



کتاب جهود

۱۴۰۰، سال گفتگوی نمدها

ایران در عهد شاه عباس دوم

پاول لوفت

ترجمه کیکاووس جهانداری

مرکز چاپ و انتشارات وزارت امور خارجه



تا کنون تحقیق جامعی درباره دوران پادشاهی شاه عباس
دوم چنانکه اوضاع سیاسی، اقتصادی، و اجتماعی آن
روزگار را در بر گرفته باشد در دست نبود.

کتاب حاضر با بهره مندی از ۱۶۵ مأخذ دست اول توسط
استاد «پاول لوفت» به رشته تحریر در آمده و مارا بخوبی در جریان
سوانح و اتفاقات آن عهد و زمانه می‌گذارد.

مرکز چاپ و انتشارات وزارت امور خارجه
دفتر مرکزی و فروشگاه شماره ۲ : صندوق پستی ۴۷۴۶ / ۱۹۳۹۵

شابک : ۰۳۲-۳۶۱-۹۶۴

قیمت : ۱۱۰۰۰ ریال

مکتبه
وزارت

۳

۴

۲۱

بیانیہ
کیمیا و صنایع

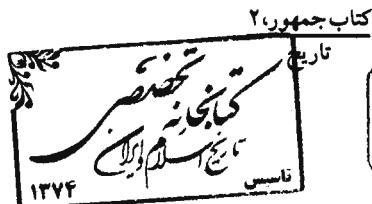
تازل

تازل

ایران و عربستان شاه و بیانیہ دوم

۷

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



اسکن شد

ایران در عهد شاه عباس دوم

نوشته پاول لوفت

ترجمه کیکاووس جهانداری

کتابخانهٔ تخصصی وزارت امور خارجه
تهران - ۱۳۸۰

فهرستنويسي پيش از انتشار

لوفت، پاول

ايران در عهد شاه عباس دوم / نوشته پاول لوفت؛ ترجمه كيکاووس جهانداري؛ [براي] كتابخانه تخصصي وزارت امور خارجه. - تهران: وزارت امور خارجه، مرکز چاپ و انتشارات، ۱۳۸۰، ۲۷۴ صن. - (كتاب جمهور، ۲)

ISBN 964- 361- 032- 2:

بهای: ۱۱۰۰۰ ریال

فهرستنويسي بر اساس اطلاعات فيبا (فهرستنويسي پيش از انتشار)

كتابنامه: ص. [۲۲۵] - ۱۵۱؛ همچنان به صورت زيرنويس.

۱. عباس صفوی دوم، شاه ايران، ۱۰۷۷ - ق. ۲. ايران - تاريخ - صفویان، ۱۱۴۸-۹۰۷ ق. الف. جهانداري، كيکاووس، ۱۳۰۲ - ، مترجم. ب. ايران. وزارت امور خارجه. كتابخانه تخصصي وزارت امور خارجه. ج. ايران. وزارت امور خارجه. مرکز چاپ و انتشارات. د. عنوان.

الف ۹ / ۹۵۵-۰۷۱۷

DSR ۱۲۳۰ / ۹

۱۳۸۰

كتابخانه ملي ايران

كتاب جمهور، ۲

ديبر مجتمعه: محبوبه مهاجر

عنوان: ايران در عهد شاه عباس دوم

نوشته: پاول لوفت

ترجمه: كيکاووس جهانداري

چاپ اول: ۱۳۸۰

شمارگان: ۲۰۰۰ جلد

طرح روی جلد: ولاديمير بابایان

حروفچيني و صفحهآرایي، ليتوگرافی، چاپ و صحافی:

مرکز چاپ و انتشارات وزارت امور خارجه

دقتر موکتى: مينى سىتى، ميدان شهيد محلاتى، خيابان نخل، خيابان وزارت امور خارجه
تلفن: ۰۳-۰۴۵۸۶۰۴-۰۷، دورنگار: ۰۳-۰۴۵۸۶۰۲-۰۷

فروشگاه شماره ۲: تهران، خيابان شهيد باهنر، خيابان شهيد آقابى

صندوق پستى ۰۵۹-۰۵۷۴۶/۰۳۹۵، تلفن: ۰۵۹-۰۵۷۴۶-۰۳۹۵، دورنگار: ۰۲۸۰-۰۶۶۲-۲۸۰

فروشگاه شماره ۳: تهران، انهای خيابان شهيد باهنر، ميدان شهيد باهنر، تلفن: ۰۷۱-۰۷۰-۲۲۹۲۲۷۰

جامعه ایران یکی از جوان‌ترین - شاید جوان‌ترین جامعه - در جهان کنونی است. بیش از نیمی از جمعیت ایران را جوانان تشکیل می‌دهند. یکی از ویژگیهای مهم این جامعه جوان آن است که خود را نسبت به آنچه در پیرامونش می‌گذرد بی تفاوت نمی‌داند. تحولات سیاسی - اجتماعی شگرفی که در ایران با پیروزی انقلاب اسلامی آغاز شد و در نیمة دوم دهه ۱۳۷۰ آهنگی فزاینده یافت، تبلور بلوغ فکری و رشد سیاسی اجتماعی بالندۀ این جامعه جوان است. چنین جامعه‌ای اگر آموزش لازم نبیند، بیم آن می‌رود که به انحراف کشانده شود و نیروی سازنده‌اش به نیروی مخرب بدل گردد. فقط نمی‌توان انتظار داشت که نهادهای آموزش رسمی بتوانند از عهده چنین مهمی برآیند. آموزش غیررسمی و مدام‌العمر نقش مهمی در پرورش افکار عمومی، رشد و توسعه سیاسی و گسترش مردم‌سالاری خواهد داشت. رسانه‌های همگانی - از جمله کتاب - در این فرایند تاریخی رسالتی عظیم برعهده دارند.

خدای را سپاس می‌داریم که بخش‌های مختلف معاونت آموزش و پژوهش وزارت امور خارجه به این امر مهم عنایتی خاص دارند و می‌کوشند با انتشار کتاب و نشریات ادواری در حوزه‌های گوناگون علوم سیاسی و اجتماعی پاسخگوی نیازهای علمی و پژوهشی متخصصان و دانش‌پژوهان و محققان کشور باشند. از جمله در «کتاب جمهور» کوشش می‌شود مهم‌ترین و اساسی‌ترین کتابها در حوزه تاریخ و علوم سیاسی و اجتماعی به فارسی ترجمه و منتشر گردد، تا بتوانند بر غنای ادبیات علوم اجتماعی در زبان فارسی بیفزاید.

سیدصادق خرازی

معاون آموزش و پژوهش

وزارت امور خارجه

فهرست مندرجات

مقدمه مترجم	۰۰
پیشگفتار	۰۱
فصل اول: مأخذ	۱
فصل دوم: اوضاع سیاست داخلی ایران	۹
۱. طرح کلی ساختار سیاست داخلی	۹
۲. جلوس شاه عباس دوم و وزارت عظمای میرزا تقی	۳۷
۳. شرکتهای بازرگانی اروپایی در ایران	۴۷
الف. شرکت بازرگانی اروپایی در ایران	۴۷
ب. شرکت بازرگانی انگلیسی هند شرقی	۵۴
ج. شرکت بازرگانی فرانسوی هند شرقی	۶۲
د. بازرگانی بین ایران و روسیه	۶۵
۴. قتل میرزا تقی وزیر اعظم و وزارت عظمای خلیفه سلطان	۷۱
۵. وزارت عظمای محمد بیگ	۷۹
۶. آخرین سالهای سلطنت و مرگ شاه عباس دوم	۸۳
فصل سوم: سیاست اداره ایالات	۸۷
۱. قیام بختیاریها در سال ۱۶۴۴/۱۰۵۴	۹۰
۲. قیام داغستان در سال ۱۶۶۰/۱۰۷۰	۹۲
۳. برقراری صلح و آرامش در گرجستان شرقی	۹۴

۱۰۱	فصل چهارم: سیاست خارجی ایران
۱۰۱	۱. وضع روابط ایران با کشورهای همسایه
۱۰۶	۲. نبرد استراخانیان و شاه مغول بر سر بدخشان
۱۱۱	۳. تسخیر قلعه و ایالت قندهار
۱۱۶	۴. رفتار امیر بخارا در اختلاف بین هند و ایران
۱۱۸	۵. جنگ هندیان بر سر ارث و میراث
۱۱۹	۶. رابطه سیاسی ایران با دولتهای دکنی و ادرنگزیب، شاه مغول
۱۲۵	فصل پنجم: شخصیت شاه عباس دوم
۱۲۵	۱. شخص شاه عباس دوم
۱۳۰	۲. سیاست مذهبی شاه عباس دوم و رابطه اش با اروپاییان
۱۳۴	۳. فعالیتهای ساختمانی و نقاشی در دوره شاه عباس دوم
۱۴۱	اختصارات
۱۵۱	یادداشها
۲۳۵	فهرست مأخذ
۲۵۳	نمایه

مقدمهٔ مترجم

حدود ده سال پیش در کتابخانهٔ دوست ارجمند دیرین خود ایرج افشار به کتابی - به زبان آلمانی - بربوردم با عنوان ایران در عهد شاه عباس دوم صفوی که به صورت دستی ماشین‌نویسی و در نسخه‌های معدود تکثیر شده بود و تاریخ ۱۹۶۸ در صفحهٔ عنوان آن دیده می‌شد. پس از تورقی دریافتم که کتاب رسالهٔ دکتری پاول لوفت است که به راهنمایی استاد والتر هیتنس صورت انجام پذیرفته است. دوست ارجمند به اشاره‌ای ترجمهٔ آن را خواستار شد، اما چون در آن ایام مشغله‌های دیگر داشتم، این کار به تعویق افتاد. تا دو سال پیش که این کتاب کمیاب را از وی به امانت گرفتم و به دقت خواندم، دریافتمن که محقق موشکاف آن تا حد امکان به مأخذ موجود مراجعه کرده و اثری ساخته و پرداخته است مشحون از ظرایف و باریکبینیها، که جای آن در میان تحقیقات مربوط به صفویه، آن هم به صورت امروزی آن، حالی است. بنابراین به کار پرداختم و حاصل آن اشتغال اثری است که اکنون به زبان فارسی در دست خوانندگان گرامی است. استاد لوفت برای تحریر این رساله جمعاً به ۱۶۵ اثر به زبانهای مختلف، که فهرستی از آنها در پایان کتاب آمده، رجوع کرده و کوشیده است اثری شامل اوضاع سیاسی، اقتصادی و به خصوص اجتماعی و فرهنگی دوران پادشاهی شاه عباس دوم فراهم آورده که به گمان نویسنده این سطور با توفيق قرین بوده است ولی به هر حال داوری قطعی در این مورد البته با خوانندگان گرامی است.

توصیهٔ مترجم به خوانندگان این است که از مراجعه به یادداشت‌های آخر کتاب که جمعاً به ۶۳۶ شماره بالغ می‌شود و در اغلب موارد متضمن مطالب و نکته‌های عبرت‌آموز بسیاری است خودداری نورزنند.

در پایان وظیفه خود می‌داند که مراتب سپاس خود را به آقای ایرج افشار که مشوق وی در این کار بوده‌اند و آقای دکتر ابوالحسن جلیلی که او را در برگردان نقل قول‌های برگرفته از

سفرنامه‌های فرانسوی آن هم به زبانی کهنه و مهجور، یاری داده‌اند تقدیم دارد. از خانم محبوبة مهاجر و آقای نورالله مرادی که در طول مدت چاپ این کتاب از هیچ همراهی دریغ ننموده‌اند سپاسگزار است.

در پایان یادآوری چند نکته را نیز لازم می‌داند. نخست آنکه اکثر سالهایی که در متن آلمانی کتاب آمده به میلادی است. مترجم برای سهولت درک مطالب برای خواننده فارسی زبان معادل هجری آن سالها را در کنار آورده است. دیگر آنکه اگر در شیوه نگارش خط فارسی چنانکه باید رعایت یکدستی نشده، این امر در اثر اوضاع و احوالی روی داده است که رفع آنها از حیطه اختیار مترجم خارج بوده است.

کیکاووس جهانداری

تهران - آبان ۱۳۸۰

پیشگفتار

در ده سال اخیر^۱ گروهی از خاورشناسان به تحقیق در تاریخ ایران در دوران اواخر قرون وسطی پرداخته‌اند. کارهای اساسی درباره ایجاد و سازمان دولت صفوی پیش از آن در سالهای دههٔ سی^۲ توسط مینورسکی(۱۰)* و والترهیتس(۲۰) به رشتۀ تحریر درآمده بود. در این فاصله زمانی در کنار آثاری درباره تاریخ قرن دهم / شانزدهم و به خصوص با دستیابی به مجموعه‌های خطی در کتابخانه‌های اروپایی و هندی و شرح و وصف آنها و همچنین با انتشار نامه‌ها و اسناد پایه‌های دیگری برای روشن کردن تاریخ فرهنگ ایرانی گذارده شد. این مطالعات در دههٔ پنجاه رونق تازه‌ای یافت. تاریخ مدیریت کشور و نهادهای مملکتی چه با تحقیقات مربوط به امور اداری(۳۰) یا چاپ استناد، فرمانها و احکام قضایی و چه با مطالعهٔ تاریخ ایالات مورد توجه روزگار فرازون قرار گرفت.(۴۰) اما این آثار موقوف به دورانی طولانی تر هستند و بدین جهت فقط به صورت فرعی می‌توانند برای مقطع زمانی معینی به مسائل سیاسی و اقتصادی بپردازنند.

تاریخ سیاسی دولت صفوی در قرن یازدهم / هفدهم تا کنون کمتر مورد امعان نظر قرار گرفته(۵۰) و این در صورتی است که برای دو ثلث اخیر آن قرن غیر از وقایع نامه‌های کشوری مقدار فراوانی نیز از سفرنامه‌ها در اختیار است.

این دوران به علت آن که ایران با اروپا، که در آستانه عصر جدیدی قرار داشت، دارای ارتباطهای فراوانی بود شایسته توجه بیشتری است. زیرا این آخرین برخورد یک دولت فرتوت اسلامی، که هنوز بقایای جلال و عظمت خود را حفظ کرده بود، با دولتهای اروپایی که پا به

۱. تاریخ انتشار کتاب ۱۹۶۸ است. -م.

۲. از این پس هر کجا از «دهه» سخن به میان باید مربوط است به سالهای میلادی. اصولاً در این اثر تاریخ میلادی مبنای کار نویسنده بوده است و اکثر نزدیک به اتفاق سالهای هجری قمری که با علامت / مشخص شده و اغلب پیش از سالهای میلادی آمده است با رجوع به کتاب تقویم نظیقی هزار و پانصد ساله هجری قمری و میلادی اثر و سنتفلد / ماهلر توسط مترجم افزوده شده است. -م.

*. اعدادی که با صفر شروع شده و در پرانتز آمده مربوط به توضیحاتی است که مجموع آنها در پایان کتاب زیر عنوان آمده است. -م.

عصر جدیدی می‌گذاشتند محسوب می‌شد. هنوز بازرگانان، مبلغان و گاه‌گاه سفیران نمی‌توانستند به عنوان کسانی که از لحاظ فنی و مدنی برترند با شاه ایران و صاحب منصبان آن رویه‌رو شوند. هنوز بازرگانان و نمایندگیهای بازرگانی شرکتهای انگلیسی و هلندی که بر سر بود و نبود خود می‌جنگیدند از امکان تأسیس دولتهاست استعماری جهانگیر بویی نبرده بودند. تهدید، زورگویی و باجگیری که بعداً از جانب اروپاییان اغلب در برخورد با کشورهای بومی به کار برد می‌شد نه تنها در این هنگام بی‌اثر بود بلکه احتمال داشت در فرمانروایان خودکامه کاملاً متکی به خود عکس‌العملهای بسیار خطناکی را برانگیزد.

اگر چه اعتلای درخشان دولت صفوی در زمان شاه عباس اول (۹۹۶-۱۰۳۸) از مدت‌ها پیش اندک‌اندک مورد توجه مورخین غیر شرق‌شناس قرار گرفته بود، چنین به نظر می‌آید که تا شصت یا هفتاد سال بعد از نظر علمی چندان جاذبه‌ای برای محققان دربر نداشته است. تازه پس از بروز انحطاط قطعی و از هم گسیختگی ناگهانی وحدت ملی در ابتدای قرن دوازدهم / هجدهم بود که باز اعتنا و توجه به آن فزونی گرفت. اما در مورد دوران بینابین در گزارش‌های سیاحان اروپایی آن روزگار اغلب به قسمت‌هایی بر می‌خوریم حاکی از ابراز اعجاب نسبت به قدرت و سلامت مملکت‌داری ایران، به نحوی که این پرسش مبادر به ذهن می‌شود که آیا با مرگ شاه عباس اول مرحله انحطاط قطعی ایران آغاز شده و یا اینکه کشور تا پایان فرمانروایی شاه عباس دوم نیز همان استحکام درونی خود را حفظ کرده بوده است.

برای تحقیق در این امر لازم به نظر می‌رسد اوضاع داخلی و سیاست خارجی کشور را در دوران سلطنت این پادشاه، که برای تاریخ فرهنگ کشور نیز خالی از اهمیت نیست، بررسی کنیم. چون تاکنون هیچ چاپ منتحی از وقایع‌نامه‌های روزگار او که همراه با تفسیر باشد در دسترس نیست و از آن گذشته شرح و تفصیلی از شخص او و دوران حکومتش وجود ندارد، کوشیدیم شرحی از وقایع با توضیحی روشنمند درباره مهم‌ترین ادارات و مناصب آن عهد همراه کنیم، هر چند که این کار می‌باشد دوره‌ای طولانی تراز بیست و چهار سالی را که مورد نظر ماست دربر گیرد (درباره تحولات فرهنگی نیز آنچه گفته شد صدق می‌کند). ضمناً بگوییم که مسائلی مربوط

به تاریخ ادبی یا تاریخ علوم عقلی در محدوده این تحقیق قرار نمی‌گیرد و آنها را باید در یک بررسی علمی که مخصوص این امر باشد مورد بحث و بررسی قرار داد.

اشکال کار به دست دادن تعبیر و تفسیری تاریخی از مأخذی که به زبانی متکلف و پرتعقید نوشته شده بر هر کس که با این عهد سروکار داشته باشد آشکار است. در استفاده از مأخذ بیش از هر چیز تقدم را به وقایع نامه‌های بومی و گزارش‌های سیاحان آن دوره داده‌ایم. در موارد حاشیه‌ای و هم مرز، مثلاً مانند تاریخ روسیه یا تاریخ شرکتهای بازرگانی انگلیسی و هلندی می‌توان گفت که بررسی کامل آن مأخذ و آثار فرعی آن هم همواره و در هر مورد – علاوه بر آنکه قسمت اعظم آنها هنوز دست نخورده در آرشیو مانده‌اند – از محدوده این تحقیق فراتر می‌رفت.^۱

در ترجمة عنوانین و نامهای مشاغل به علت حفظ وحدت با استثنای اندکی اصطلاحات پیشنهاد شده از طرف و. هیتنس در ترجمه‌ای که وی از «نوادر دل‌پست» به دست داده رعایت شده است.^۲

در پایان می‌خواهم مواتب تشکر خاص و قلبی خود را به آقای پروفسور والتر هیتنس^۳ ابراز دارم. ایشان در این تحقیق مشوق من بودند و در طی کار همواره با راهنماییهای گرانقدر خود مرا یاری دادند. در همین حال باید از آقای پروفسور دکتر پرسی ارنست شرام^۴ برای حمایت دائمی ایشان در تمام مدت تحصیل خود سپاسگزاری کنم. تشکر از آقایان پروفسور دکتر آلبرت دیتریش^۵ و پروفسور دکتر گرهارد ڈرفر^۶ را، که همواره با اظهار علاقه در جریان کار این تحقیق بودند، بر عهده خود می‌دانم. از آن گذشته از آقای دکتر ولفگانگ فویکت^۷، ریاست کتابخانه، که

۱. از این پس یک بند نسبتاً کوتاه موقوف است به برگرداندن اسمی و کلمات فارسی و ترکی و عربی که طبق اصول «انجمن شرق‌شناسی آلمان» انجام گرفته است و ترجمه آن برای خوانندگان فارسی مستضمن فایده‌ای نیست و بنابراین از ترجمه حذف شد. – م.

۲. Amonites Exoticae. این اثر به همین قلم به فارسی ترجمه و در دو چاپ با عنوانین مختلف به شرح زیر انتشار یافته است:

انگلبرت کمپفر، در دریار شاهنشاه ایران، انجمن آثار ملی، ۱۳۵۰ هش. تهران.
انگلبرت کمپفر، سفرنامه کمپفر، چاپ دوم، انتشارات خوارزمی، ۱۳۶۳ هش. تهران رنیزقس؛ فهرست مأخذ، شماره ۸۰. – م.

3. W. Hinz

4. P. Ernst Schramm

5. A. Dietrich

6. G. Doerfer

7. W. Voigt

در تمام مدت با بزرگواری مرا یاری دادند و در تهیه نسخه‌های خطی یا میکروفیلم آنها مدد رساندند و همچنین از شعبهٔ شرقی موزهٔ بریتانیا، کتابخانهٔ دیوان هند، انجمن سلطنتی آسیایی و کتابخانهٔ ملی پاریس شکر گذارم. سرانجام باید از دوستان ایرانی خود آقایان فرامرز بهزاد و محمود بیناکه در روشن کردن بعضی از موضع مشکل در متنها به من کمک کرده‌اند سپاسگزاری کنم.

فصل اول

مأخذ

مأخذ این تحقیق مجموعه وسیعی از وقایع نامه‌های دولتی و ایالتی، آثار تاریخی نوشته شده به زبانهای ارمنی، گرجی، استناد و ترسلاط دولتی و یادداشت‌های سیاحان و مبلغان اروپایی را تا مکاتبات و گزارش‌های بازرگانان انگلیسی و هلنندی شامل می‌شود که فقط اخبار اندکی را درباره تاریخ سیاسی و فرهنگی ایران در اختیار می‌گذارند. اما وقایع نامه‌های آن دوران که مؤلفان آنها از نزدیک و بلافضل شاهد رویدادها بوده‌اند دارای اهمیت درجه اول‌اند^(۶). سبک تحلیلی نثر تاریخی که از دیرباز سابقه داشته است در همه این نوشت‌های ملحوظ است ولی باز از نظر محتوی و قالب در قیاس با آثار مورخین به تفاوت‌هایی در آنها می‌توان پی برد. در وقایع نامه‌های آن روزگار در پایان هر سال سلطنت به صورت منظم به ذکر شرح حال دانشمندان مشهور و روحانیان متوفی (وفیات) می‌توان برخورد.

در عوض در آن آثار از امرای برجسته، سرداران، و متصدیان حکومتی کمتر یاد می‌شود و اگر ذکری هم باشد بیشتر در متن وقایع نامه‌ها است^(۷). در وقایع نامه‌های پیشین صفوی مانند احسن‌التواریخ حسن بیگ روملو و حیب‌السیر خواند میر در پایان هر دوره سلطنت یا هر سال سلطنت اطلاعات فراوانی درباره شرح حال سادات، شیوخ، «علماء» و سایر روحانیون عالی مقام زمان دیده می‌شود.

برخلاف آن در تاریخ عالم آرای عباسی اثر اسکندر منشی دیگر از احوال شخصی این طبقه از مردم اخبار زیادی وجود ندارد؛ به همین ترتیب نیز (با تفصیل بیشتر و کمتر) از امیران بزرگ، نظامیان، صاحب منصبان دولت، و هنرمندان بحث شده است ولی باید دانست تنها از افرادی که

از لحاظ دولت صفوی و خاندان سلطنتی واجد اهمیت بوده‌اند، ذکری به میان آمده است. علت این دگرگونی را همان‌گونه که لمبتون به حق یادآوری کرده باید در تغییری که در نظریه دولت‌مداری روی داده جست (۰۸). مفهوم امت و جامعه اسلامی به یک دولت ملی معین، که دارای «مذهب دولتی» خاص خود با مرزهایی محکم بود و می‌کوشید خود را از سایر کشورها جدا و متفاوت نگاه دارد، جای پرداخته بود. شاه که به عنوان رأس و رئیسی خودکامه تقریباً به صورتی خداگونه مورد تکریم بود، دیگر نه به صورت «چوپان امت» بلکه به عنوان سایه خدا «ظل الله» فرمان می‌راند. دم و دستگاهی که وی به کمک آن جامعه‌ای کثیرالمله را رهبری می‌کرد از اهمیتی بیشتر برخوردار گردید. تقسیم قدرت بین عواملی که اعمال حکومت می‌کنند در دوره شاه عباس اول نظریه دولت را که بر مبنای الهی استوار بود به کلی نابود کرد. عناصری که شاه و مملکت به آنها متکی بودند (ارکان دولت) و از لایه‌های گوناگون مردم و ضممناً از محافل خودکامه روزگاران گذشته ترکیب شده بودند بر جای قشر بالای ترک‌نژاد، که دارای نفوذ مذهبی بودند، نشستند. تمام هم و غم شاه و یا در زمان قدرت حکومت او، فکر و ذکر وزیر اعظم، می‌بایست این باشد که این گروههای ناهمخوان و گونه‌گون را از بستگیهای قبیله‌ای یا منطقه‌ای جدا کنند و آنها را به شخص خود وابسته سازند و یک تعادل نهادینه شده بینشان برقرار دارند. تمایل اسکندر منشی به اینکه اوضاع و شرایط اجتماعی جدید را در اثر خود منعکس کند، نزد جانشینان وی به صورتی بسیار روشن‌تر دیده می‌شود. آثار اینها خیلی بیشتر از گذشته معطوف است به ذکر اخبار شخص شاه، زندگی دریاری و سازمانهای در اختیار او، بنابراین از این لحاظ تأکید بیشتری در جزئیات شرح احوال وی شده باشد. در وقایع‌نامه‌ها گاه در پایان هر سال سلطنت «وفیات» دیده می‌شود، که ضمن آن خبرهایی درباره افرادی کاملاً مختلف با یکدیگر ذکر شده است. گاه نیز در متن اصلی به بحث درباره مردان برجسته عصر پرداخته‌اند و فصلی خاص را به آنها اختصاص داده‌اند.

شیوه توصیف مرسوم و قایع‌نامه‌ها هم از نظر سبک دستخوش دگرگونیهایی بوده است. در اثر نفوذ سبک «مقاله نویسی هندی» (۰۹) توأم با فلسفه‌بافی، آن هم در زمینه‌ای از کنایه‌های

استعاره‌آمیز تقریباً قالب پیشین در هم شکسته شد. لفاظی و تکلف بسیار «انشا» اغلب رویداد واقعی را که باید وصف شود از دیده پنهان می‌کند، و این کار نه به خاطر خصوصیات سبکی، بلکه به علت نظام استبدادی ضرورتی سیاسی محسوب می‌شود.

در حالی که تنی چند از مورخان دربار مغولی مانند لاہوری باز تا اندازه‌ای تفاوت بین شرح و بیان غیر تاریخی با واقعیات تاریخی قائلند، در نوشتۀای میرزا محمد طاهر وحید (۱۰)، مورخ دربار شاه عباس دوم که یکی از بهترین انسان‌نویسان عهد خود به حساب می‌آمد (۱۱)، بیشتر این دو با هم در می‌آمیزند. اغلب وقایع نویسان این عصر می‌کوشیدند از سبک و سیاق او مو به مو تقلید کنند.

اثر اصلی طاهر وحید، که تا ۱۶۴۵/۱۰۵۵ به عنوان منشی و پس از آن مجلس نویس (۱۲) در جوار بلافصل شاه می‌زیست، بیشتر به نام عباس‌امه (۱۳) معروف است و وقایع را تا بیست و دومین سال سلطنت شاه عباس دوم دربردارد. این اثر را به عنوان یک مأخذ تاریخی به هیچ وجه نمی‌توان با تاریخ عالم آرای عباسی اثر اسکندر منشی برابر دانست. سوای حجم مواد ذکر شده در آن، از لحاظ دقت و روشنی بیان نیز پای آن می‌لنگد. چنین به نظر می‌رسد که واقعیات برای وی تنها کاربردی تمثیلی برای شرح و بسط‌های عمومی فلسفی و اخلاقی داشته است و این جنبه‌ای است که قبلًا در خلاصه السیر اثر خواجه‌گی اصفهانی نیز دیده می‌شود. بخشی از عنوانهای گاهشماری اسلامی مانند منطقه البروج که هنوز هم رواج داشته حذف شده است (۱۴). اغلب از اسمای ماهها و روزها، آن طور که در آثار مورخان مغول به صورتی فوق العاده دقیق به آن بر می‌خوریم خبری نیست. تمایل ادبی برای به کارگیری عناصر گوناگون سبکی ممیزه این اثر است. فی المثل می‌توان گفت که مؤلف دانسته و آگاهانه در یک فصل تمام از به کار بردن واژه‌های عربی احتراز جسته است (۱۵).

اهمیت این وقایع نامه و در عین حال نقص آن در این است که مؤلف آن به صورتی بلاواسطه با شاه عباس دوم در تماس بوده است و شاه گویا شخصاً دست نویس آن را می‌دیده و اصلاح می‌کرده است (۱۶). بنابراین می‌توان این اثر را روایتی «رسمی» انگاشت. داوریهای

طاهر و حید درباره پس زمینه‌ها و علل اتفاقات معینی در دربار مثلاً انتصابها و عزلهای صاحب منصبان، درگیریهای بین کارمندان درباری، محاکمه کردن حاکمان و یا اغتشاشات قشراهای پایین مردم قالبی است و اغلب در آنها از تحلیلهای روان‌شناسختی اثری دیده نمی‌شود. اگر مقایسه‌ای بین واژگان وقایع‌نامه‌های آن زمان و آثاری که به انشا موسوم‌اند انجام پذیرد شاید به تشخیص دقیق‌تر و روشن‌تر شدن متن منجر شود.

خلدبرین از نظر زبان و محتوی به شدت از عباسنامه تبعیت می‌کند. مؤلف آن، محمد یوسف واله که برادر طاهر و حید است مانند او در دستگاه دولت و دربار خدمت می‌کرد^(۱۷). خلدبرین که اثری است هشت بخشی در تاریخ عمومی و قسمت هشتم آن موقوف به سلطنت شاه عباس دوم، است در بسیاری از قسمتهای دور و دراز خود مدحیه‌ای است مطنطن درباره شاه که او را به مرتبه خدایی رسانده است. اما ترتیب وقایع در آن از نظر ارقام و اسامی مکمل عباسنامه است و مفید به نظر می‌رسد. متأسفانه دامنه این اثر به سال ۱۰۷۱-۱۶۶۱ محدود شده است^(۱۸) به همین ترتیب هم زبدة التواریخ کمال‌خان بن جلال منجم که منجم دربار بود^(۱۹) و رسمت نامه اثر بیجان که به سال ۱۰۵۲-۱۶۴۳ پایان می‌پذیرد ناقص هستند. علاوه بر آن فصل جلوس شاه عباس دوم بر تخت سلطنت تا این سال منحصرآ رونویس و تحریر دیگری است از عباسنامه^(۲۰)

قصص‌الخاقانی اثر ولی قلی شاملو داود و قلی تنها اثری است مستقل از عباسنامه که در همان عصر تألیف شده و حوادث را تا تاریخ مرگ شاه عباس دوم وصف کرده است^(۲۱) این مؤلف که اهل هرات است در ابتدا در خدمت ملک نصرت‌خان سیستانی بود، بعد به خدمت او تارخان ملقب به ذوالفقارخان درآمد که حاکم مشهور قندهار در سالهای بین ۱۰۵۹-۱۶۴۹ و ۱۰۷۲-۱۶۶۲ بود. مؤلف تا زمان مرگ ذوالفقارخان سمت «ناظر» را در عهده داشت. منصورخان، جانشین او تارخان، به محض تصدی منصب خود او را معزول کرد.^(۲۲)

چنین به نظر می‌آید که قصص‌الخاقانی فقط چند سال پس از مرگ شاه عباس دوم تألیف شده باشد. این کتاب که به شیوه‌ای ساده‌تر و کم مدعایتر نوشته شده، گاه نسبت به سایر وقایع

نامه‌ها، اخباری مفصل‌تر دربارهٔ هر یک از سوانح ذکر کرده است. ذکر اخبار فوق‌العاده دقیق و موبه‌موی مربوط به جنگهای قندهار در مرکز توجه نویسنده بوده است. در عوض اتفاقات گرجستان و جنوب غربی کشور یا به کلی حذف شده‌اند یا از آنها به صورت خلاصه یاد شده است. ذیلی در کتاب هست دربارهٔ مردان خدا، دانشمندان و شعراء که مغتنم و مفید است (۰ ۲۳). در این مورد نیز این وقایع‌نامه بر عباس‌نامه و سایر آثاری که تحت تأثیر آن تحریر شده‌اند برتری دارد.

وقایع‌نامه‌های مفصل‌هندی که به قلم لاهوری، عنایت‌خان، صالح‌کنبو و خافی‌خان تألیف شده‌اند به علت ارتباط نزدیک بین دو دولت اسلامی در آن عهد نیز در کنار آثار ایرانی مورد استفاده قرار گرفتند (۰ ۲۴) در این آثار نه تنها اخبار جالب توجه مربوط به سیاست خارجی دیده می‌شود، بلکه اطلاعات مفصلی هم دربارهٔ سیاست داخلی به خصوص دربارهٔ خنانه ماوراء‌النهر به دست می‌آید.

غیر از تاریخهای گرجستان و ارمنستان از معدودی از تاریخهای ایالات آگاهی داریم که تألیف آنها در این ایام روی داده است (۰ ۲۵).

شواهد مكتوب سیاحان اروپایی که بخشی از آنها از سرکنچگاوهای و قسمتی به علت ماجراجویی به این سفرها دست زده‌اند و گروهی نیز در خدمت تبلیغی کلیسای کاتولیک بوده‌اند از منابع مهم تحقیق در اوضاع و احوال ایران در قرن یازدهم / هقدهم به شمار می‌آیند. هنر سفرنامه‌نویسی هم درست در همین قرن به شکوفایی و نضجی رسید که پیش از آن هرگز سابقه نداشت.

سیاح با اتکا به قوهٔ مشاهده و تیزی‌بینی می‌کوشید به کنه تمام نکات، نهادها، آداب و رسوم کشور میزبان پی ببرد و آنها را وصف کند و هر چند با دیدی انتقادی استقلال و اصالت آن فرهنگ بیگانه را پیذیرد و ارج بگذارد. «دنیای جادویی و افسانه‌ای شرق» که مربوط به قرون گذشته بود دیگر در طرز فکر منطقی شخص سیاح جایگاهی معتبر نداشت؛ او می‌خواست واقعیات را بشناسد و حقیقتی را که در پس ظواهر غریب و ناشناخته پنهان بود کشف کند (۰ ۲۶)

سیاحان چون با خبررسانهای خود به صورتی تصادفی آشنا می‌شدند و این خبررسانها معلوم نبود که با شاه و سایر گروهها به چه میزان ارتباط دارند، درست و دقیق در جمیعت امور قرار نمی‌گرفتند. تازه پس از چندین سال اقامت (مانند شاردن) یا سفرهای مکرر (مانند تاورنیه) سیاحان می‌توانستند تا اندازه‌ای اشتباهات خود را تصحیح و تعدیل کنند. با این وجود آثار اینان که سخت از حدود «سفرنامه» فراتر می‌روند^(۲۷) به خصوص در داوری مربوط به ساختار اجتماعی و نهادهای اداری، که در مأخذ فارسی کمتر مورد بحث جدی قرار گرفته‌اند، ضروری است. چاپهای گوناگون غیرانتقادی اغلب کار استفاده از این سفرنامه‌ها را مشکل می‌کنند.

ژان شاردن، سیاح و جواهر فروش فرانسوی^(۲۸) از نظر اوضاع سیاسی و فرهنگی و همچنین تاریخ اداری آن روزگار ایران مهم‌ترین، برجسته‌ترین و مطمئن‌ترین مرجع به شمار می‌رود. هر چند که وی تازه در پایان دوران سلطنت شاه عباس دوم به ایران آمد، به علت سفرهای بعدی و چندساله خود در کشور توانست به متبحرترین ایران‌شناس بدل گردد^(۲۹).

شرح و وصف ژان باپتیست تاورنیه،^(۳۰) جواهر فروش فرانسوی را البته با اثر شاردن از لحاظ حجم و تبویب به هیچ وجه نمی‌توان مقایسه کرد. اما از آن جهت که این فرانسوی شش بار در تمام مدت سلطنت شاه عباس دوم به ایران آمد، سوانح اوایل و اواسط دوران سلطنت این پادشاه در اثر وی به صورتی مشروح‌تر از تمام آثار دیگر سیاحان به بیان آمده است. قسمتی از این اطلاعات را وی از رفاقتان دو مان^۱ و گابریل دوشیون^۲، پدران روحانی، به دست آورده است. اطلاعات وی به خصوص درباره استخراج معادن و استحصال فلزات گران‌بها در سالهای پنجاه میلادی مفید و مهم است. اغلب اظهارات وی در زمینه حوادث داخلی پس از تطبیق با وقایع‌نامه‌های ایرانی درست از آب درآمده است، هر چند که آنها را اغلب با شایعات درباری درهم آمیخته است. در نتیجه داوریهای خفت‌آمیز چندتن از محققان پیشین درباره وی و کتابش موجّه نیست^(۳۱).

به هیچ وجه اثر تاورنیه از کتاب ژان ته و نو^۱ مستشرق ژوتمند فرانسوی که در سال ۱۶۶۳/۱۰۷۳-۴ به ایران سفر کرد و پنج ماه در اصفهان مقیم شد دست کم ندارد. وی پس از سفری به هندوستان در سال ۱۶۶۷/۱۰۷۷-۸ به ایران بازگشت و هنگام مراجعت به اروپا در بیست و هشتم نوامبر ۱۶۶۷ درگذشت^۲). مانوچی^۳ (۰۳۲) و کمپبل^۴ (۰۳۴) از گروهی دیگر محسوب می‌شوند. اینها زمانی نسبتاً کوتاه در ایران مانده‌اند و بدین دلیل فقط اخبار و خاطرات اندکی را بازگو کرده‌اند. در بین سیاحان دو نفر دیگر شایسته توجه‌اند، آن هم نه به علت گزارش‌هایشان بلکه به جهت این واقعیت که به عنوان جنگ‌آور در خدمت شاه یا شرکت بازرگانی هلند بوده‌اند^۵) و بدین ترتیب توانسته‌اند برخی از اتفاقات را شخصاً شاهد باشند و گزارش دهند؛ این هر دو که آلمانی بوده‌اند یورگن اندرسن^۶ و یوهان فن در بیر^۷ نام داشتند. اندرسن در سپاه شاه عباس دوم ۹/۱۰۵۸-۱۶۴۸ در فتح قلعه قندهار شرکت داشت و یوهان فن در بیر در محاصره جزیره قشم در ۱۶۴۵/۱۰۵۵ در جانب هلندیها می‌جنگید.

نامه‌های آبای فرقه‌های تبلیغی کاتولیک (کرمیلتها، یسوعیها، اوگوستینیها و کاپوستنها) به رؤسای خود مطالب غالب توجهی دربر دارند. تا زمان حال تنها مجموعه‌ای از گزارش‌های مختلف و نامه‌های مبلغان کرمیلت در دست ماست^۸). در این مقام باید از گزارشی از رافائل دومان^۹)، رئیس مبلغان فرقه کاپوسن، که چهل سال در ایران مقیم بود، درباره وضع ایران در نیمة قرن یازدهم / هفدهم یاد کنیم که برای گلبر تهیه شده است با عنوان «وضع ایران در سال ۱۶۰۰». هر چه درباره اهمیت این شخص از لحاظ تصویری که اروپای غربی از ایران آن روز در ذهن داشت بگوییم کم گفته‌ایم. اغلب سیاحان در طی اقامت خود از مشورتها و حاصل تجربیات وی، که در طی مراوده دائم خود با شاه و درباریانش به دست آورده بود، بهره‌مند می‌شدند. در مواردی مکرر وی در دربار اصفهان به عنوان مترجم رسمی برای بازرگانان و هیأتهای سیاسی ظاهر شده است. فی المثل می‌توان گفت که کمکها و وساطتهای وی باعث شد که هیأت بازرگانی

1. Jean Thevenot.

2. Manucci.

3. Campbell.

4. Jurgen Andersen.

5. Johann von der Behr.

6. Raphaël du Mans, Estat de la Perse en 1600.

هند شرقی فرانسوی در سال ۱۶۶۵-۱۶۷۵ باناکامی رو به رو نشود(۰۳۸). «وضع ایران در سال ۱۶۰۰» اثر وی، علی‌رغم اتخاذ وضع محافظه کارانه در قبال کشور میزبان، منع مهمی است برای تاریخ نهادهای ایرانی در نیمة اول قرن یازدهم / هفدهم.

مراسلات و گزارشهای نمایندگیهای بازرگانی انگلیسی و هلندی تاکنون کمتر مورد توجه محققان قرار گرفته است. در این استاد درباره حوادث سیاسی خارجی و داخلی ایران بندرت و به صورت محدود چیزی یافته می‌شود. مراؤده بازرگانان با مقامات بالای ایرانی محدود بوده است به محافظی کوچک، مثلاً با وزیر اعظم، حکام و کارمندان محلی گمرک (البته در محلهایی که شعبه‌ای از گمرک وجود داشته است); گاه گداری هم با مدیران ادارات درباری ملاقات می‌کرده‌اند. با این همه اطلاعاتی که در آنهاست یکسره بی‌اهمیت نیست. زیرا آنچه را دیده‌اند و شنیده‌اند از سرهوشیاری و با واقع‌بینی خاص بازرگانان منعکس کرده‌اند.

مهمنترین مجموعه از این قبیل استاد مربوطه به آن عهد اثری است که ویلیام فوستر آن را به ترتیب و توالی زمانی به نام «نمایندگیهای بازرگانی انگلیسی در هند»(۰۳۹) تألیف کرده است. از بازرگانان هلندی «فهرست داگ» (=فهرست روزانه)^۱ در دست است، نوعی یادداشت روزانه که در مقر حاکم کل شرکت بازرگانی هلندی - هند شرقی واقع در باتاویا به ترتیب متوالی سالانه تدوین می‌شده است(۰۴۰). اما ثمریخ‌تر از آن مجموعه قسمت دوم گزارش‌های (۱۶۳۸-۱۶۵۵) حکام کل مستقر در باتاویاست به هیأت مدیره شرکت در هلند که در سال ۱۹۶۴ توسط کولهاس^۲ منتشر شده است(۰۴۱).

در پایان کار باید از متون استاد یاد کنیم. از این استاد به صورت اندک و گاه‌گاه استفاده شده است، چون تنها استاد کمی درباره افرادی که در آن روزگار اهمیت سیاسی داشته‌اند شناخته و چاپ شده است.

فصل دوم

اوپرای سیاست داخلی ایران

۱. طرح کلی ساختار سیاست داخلی

سیاست داخلی دولت صفوی در اوّلین قرن پس از تأسیس خود با جنگهای قدرت بین قبایل رقیب ترک و غیرترک قزلباش و با تلاشهای مداوم و پی‌گیر تک‌تک حکّام ایالات برای رسیدن به خود مختاری در برابر قدرت مرکزی مشخص می‌شود. اینکه هر یک از گروهها با مهارت به جان‌گروه دیگر افتاده بود باعث شد که نقش رهبری پادشاهان بزرگ صفوی در زندگی سیاسی برجا و پایدار بماند. سلسله‌ای از جنگهای مرزی تضعیف‌کننده با «دشمن صلبی» در غرب، یعنی عثمانیها و همچنین جلوگیری از شبیخونهای قبایل ترکمن و کلموک (قلماق) که از مأواه‌التهر می‌آمدند قسمتی از فعالیت سران قزلباش را از سیاست داخلی منصرف و به سیاست خارجی جلب می‌کرد. هسته اصلی روحانیون مملکت در پشتیبانی و پاسداری از خاندان سلطنتی و دولت سهمی داشت که آن را نمی‌توان دست کم گرفت. در سه چهارم اوّل قرن دهم / شانزدهم دو فرمانروای مصمم یعنی شاه اسماعیل اوّل (۹۰۷-۸) تا ۹۳۰ (۱۵۲۴-۱۵۰۲) و شاه طهماسب (۹۳۰-۹۸۴/۱۵۷۶-۱۵۲۴) که گروههای قدرت گریزان از هم را با مشت‌آهین خود در قیدوبند نگاه می‌داشتند در رأس قشراهای متعصب شیعی قرار گرفته بودند. اماً جانشینان آنها دیگر از عهدۀ چنین کاری بر نیامدند. هم شاه اسماعیل دوم (۹۸۴-۹۸۵/۱۵۷۶-۱۵۷۷) که به علت زندانی بودن طولانی بدین و حساس شده بود و هم برادر بزرگتر او، شاه محمد (۹۸۵-۹۹۶/۱۵۷۸-۱۵۸۷) نابینا این شکاف فزاینده را در ساختار دولت نادیده گرفتند و هیچ کدام آن عرضه و کفایت را نداشتند که در مبانی مملکت طرحی نو درافکنند(۱).

لیاقت و عظمت شخصیت شاه عباس اول (۱۵۹۷-۹۹۶-۱۰۳۸) باعث شد تا او پی ببرد به اینکه دیگر برقراری توازن گذشته بین قبایل مختلف قزلباش با توسل به «وصله پینه» عملی نیست، بلکه باید تجدید سازمانی در همه مملکت به عمل آورد تا بتواند دوام بلاوقفه دولت را چه در داخل و چه در خارج تأمین کند، به نحوی که از ایجاد تغییرات در ساختار اجتماعی ترس و واهمهای در کار نباشد.

با اصلاحاتی که شاه عباس به عمل آورد مبنای قدرت سلطنتی توسعه یافت، قیادت و رهبری مملکت که از مناسبات پیر طریقت با قشر بالای عمدتاً ترکمن نتیجه می‌شد از جنبه مذهبی خود عاری شد. البته شاه در دیده رعایای خود همچنان از نیروهای فوق طبیعی^(۲) که او را دارای آن می‌پنداشتند برخوردار بود، ولی قدرت و شکوه و جلالی که از دیرباز شخص شاه و مقام او را احاطه کرده بود، بیشتر و چشم‌گیرتر در جبروت و ظواهر تشریفات پیچیده دربار جلوه‌گر می‌شد. نوعی دیوان سالاری عریض و طویل که برای دربار و دولت جدا از هم بود، به نحوی بسیار پیچیده روابط شاه را – که اغلب در حال و هوای درباری به سر می‌برد – با دنیای خارج برقرار می‌کرد.

یکی از هدفهای مهم شاه عباس اول قطع ریشه امرای قزلباش و اتباعشان بود که اغلب دست به طغیان و قیام می‌زدند^(۳). اوی کارمندانی را که سرسپرده خاندان سلطنتی بودند، یعنی فرزندان اعضای عالی مقام درباری (ایوان‌غلی)^(۴) و یا گرجیان و ارامنه مسلمان شده (غلامان) را به جای آنها نشاند. با کمک اینان سازمان دادن به نوعی اداره املاک پادشاهی مشابه با ادارات دولتی و ایجاد سپاهیان خاص سلطنتی، که همه به سلاح گرم مسلح بودند، میسر شد. ضمناً بدین طریق توانستند اینها را به جای صاحب منصبانی که در ادارات مرکزی و شهرستانها کار می‌کردند و دیگر مطلوب نبودند بگذارند. امتیازی که برای قزلباشها از پیش در نظر گرفته شده بود و طبق آن می‌توانستند حکام و حکماً درجه دوم را منصوب کنند لغو گردید^(۵). از این پس حکام ایالات که خواب تشکیل و پایه‌گذاری سلسله‌ای را به نام خود می‌دیدند و یا می‌خواستند ایالت زیرنظرشان را برای خود و قوم و قبیله خود مستقل اعلام دارند، یعنی کاری که پس از تغییر

سلطنت در طی چند هفته و ماه در اثر بی ثباتی نسبی اغلب ممکن می شد، نمی توانستند نقشه های خود را عملی کنند. وزرای ایالات که از طرف دولت مرکزی به کار منصوب می شدند وصول مالیاتها را زیر نظر داشتند، شکایات و عریضه های رعایا را می گرفتند و چنین به نظر می رسد که حقوق قسمتی از حکام و قوای آنها را نیز می پرداخته اند^(۶). این وزرا به کمک نیروهای سلطنتی همواره خود را در وضعی می دیدند که بتوانند استقلال طلبیهای یکیک قدرتمندان را به موقع سرکوب کنند.

به این ترتیب ایالات در برابر قدرت مرکزی از نیرویی قاطع برخوردار نبودند. حال دیگر قسمتهايی اساسی از اشرافیت قبایل جزء به «اشرافیت درباری» تبدیل شده بودند و مقامهای مهم در امور اداری به آنها سپرده می شد. هر کس می خواست به مقامی – و از این راه به نفوذ و افتخار – دست یابد فقط می بایست به استعداد خود و لطف فرمانروا متکی باشد. اندکی از رهبران قبایل برای خود و خانواده خود نوعی تیول موروث داشتند، یعنی اداره سرزمینی که قبل از زیر نظر اجدادشان اداره می شد، به آنها واگذار شده بود. حکام بختیاری و گرد که معمولاً از بین خانواده های مقیم آن نواحی برگزیده می شدند از آن شمار بودند. در حکومتهاي کوچک تر نیز یک یا دو خانواده اغلب در کار گرفتن مقامهای اداری بر دیگران امتیاز داشتند. هرگاه اولاد ذکور بلافصلی وجود نداشت در این موارد مقام به خویشان نزدیک حاکم مرحوم واگذار می شد.

در دوره شاه صفی (۱۰۳۸-۱۶۴۲/۱۰۵۲-۱۶۲۹) که جانشین شاه عباس اول بود، سیاست تبدیل قسمتهايی از ایالات یا تمام ایالات به خالصه دنبال گردید. پس ناگزیر تعداد ایالات دولتی باز هم کمتر و کمتر شد. با افزایش درآمد شخصی، شاه امکان یافت که فقط امرای وفادار و لایق را به این حکومتها بگمارد.

فراتر از اینها همین شاه، که یکی از خودکامه ترین و متلوون ترین شاهان دوران صفوی بود، با صدور فرمانهای قتلی که مطلقاً خودرأیی محرك آنها بود توانست صاحب منصبان عالی مقام را در ترس و وحشت نگاه دارد. به خصوص در سالهای نخستین سلطنت او تعداد زیادی از سرداران و کارمندان لایق، و همچنین شاهزادگان فدای خود سری او شدند.

در آن هنگام قتل حاکم فارس، امام قلی خان، که همراه با سه تن از پسرانش در سال ۱۰۴۱-۲/۱۶۳۲ در یکی از ضیافت‌های شاه از پای درآمدند، چشم‌گیرتر از همه بود^(۷). زمانی که این سردار به قدرت رسیده و ضمناً حاکم جنوب غربی ایران با برادرش داود و دخان، حاکم پیشین قرایب (گنج) و طهموراس (تیموراز)، پادشاه کاخت متعدد شد، شاه دیگر اعتماد خود را به او از دست داد و به علت «حزم و احتیاط و دوراندیشی» قلع و قمع خاندان او را مقرر داشت^(۸). این مورد و سایر موارد اعدام که نمونه‌گویایی از استبداد شرقی است، بزرگان کشور را یادآور می‌شد که در قبال قدرت و سطوت شاه، تا چه اندازه ناتوانند. نمایندگیهای انگلیسی کمپانی هند شرقی گزارش داده‌اند که در آن ایام در سراسر کشور احساس عدم امنیت گسترده شد^(۹).

کسانی که در بیم بودند فقط دو راه برای نجات جان خود می‌دیدند: یا این که شاه را تهدید کنند و بگویند که سرزمین تحت حکومت خود را به عثمانیها یا پادشاه مغول خواهند سپرد، یا این که با پرداخت رشوه برای خود در دربار شفیعهای متنفذی دست و پا کنند.

با فزونی گرفتن قدرت مرکزی به نفوذ امرایی هم که در دربار مقیم بودند افزوده شد. بعضی از مشاغل که در دهه‌های پیشین اغلب اسم بی‌رسمایی بودند، از ابتدای قرن دارای وزن و اعتبار سیاسی شدند و صاحبان آنها به نفوذ و ثروت رسیدند. هر چند این تمایل وجود داشت که قدرت هر یک از صاحب منصبان را در ادارات دربار و کشور با قدرتی متقابل کنترل و محدود کنند، بدان حد که حتی وزیر اعظم نیز از این امر برکنار نمی‌ماند^(۱۰)، باز اغلب می‌شد که برخی از امراei بزرگ در کنار شغل درباری خود یک ایالت بزرگ و یا یک سرزمین وسیع خالصه را نیز اداره می‌کردند. چون حضور اینان برای مدتی طولانی در دربار الزامی بود، پس کارها و امور سرزمینی را که اداره آن را به عهده داشتند توسط پیشکارها انجام می‌دادند^(۱۱). از اینها گذشته بیم از دشمنیها و سعایتها رقبا آنان را وامی داشت که هر چه نزدیک‌تر به شخص شاه باشند. فقط به این ترتیب بود که می‌توانستند تهدیدهای متوجه شخص و شغل خود را دفع و یا حداقل عواقب احتمالی سعایتها را تضعیف کنند.

بدین ترتیب برای مدت‌های مديدة شغل فرمانده غلامان شاهی (قولر آقاسی) با منصب

حاکم کوه گیلویه (بهبهان) تأم بود(۱۲). همان‌گونه که از وضع حکام بعدی بر می‌آید، روشن است که این امر یک ترتیب دائمی نمی‌توانست باشد.

سپهسالار، که فقط در هنگام بروز جنگ به ریاست کل نیروهای ایرانی فرا خوانده می‌شد، در دوران سلطنت شاه عباس دوم حکومت آذربایجان را نیز در عهده داشت(۱۳). ولی پس از ۱۶۵۴-۶۵ که از برخوردهای نظامی دول همجوار کاسته شد – مرز غربی که از مدتی پیش یعنی از سال ۱۶۳۹/۱۰۴۸-۹ مخصوص و مصون بود – عملیات نظامی منحصر به دفاع در برابر گروههای غارتگر ازبک شده بود، دربار یک نفر را با عنوان سردار خراسان به کار منصوب کرد(۱۴). پس از عزل علی‌قلی بیگ در ۱۶۵۴/۱۰۶۴-۵ سمت سپهسالاری بدون متصدی ماند.

امیر الله ویردی‌خان که اندکی بعد از طرف شاه به این سمت منصوب شد و نیروهای سلطنتی مستقر در این ایالت و قوای ایالت خراسان و سرزمینهای آن زیر نظر وی قرار گرفتند دیگر حکومت آذربایجان را در تصدی خود نداشت(۱۵).

این سوگلی متنفذ شاه عباس دوم خود نمونه چشم‌گیر دیگری است از اینکه اصل جلوگیری از تراکم مشاغل چگونه باز خدشه بر می‌دارد.

وی از سال ۱۶۵۴-۶۵ تا هنگام درگذشت خود ۱۶۶۳-۴/۱۰۷۴ فرمانده غلامان سلطنتی (قوللر آفاسی)، امیر شکاری‌باشی، همان طور که گفتیم حاکم خراسان و فراتر از این همه باز حاکم کوه گیلویه بود(۱۶). مقام وی در پایان دهه پنجاه میلادی در دربار چنان برجسته و ممتاز بود که محمدبیگ وزیر اعظم که در آغاز از زمرة دوستان وی به شمار می‌رفت خود را از جانب او در تهدید دید و با وی در آویخت. با اعمال نفوذ این فرد سوگلی که لقب افتخارآمیز «صاحب» شاه را داشت، شاه سرانجام در سال ۱۶۶۱/۱۰۷۱-۷۲ وزیر اول خود را عزل و به قم، مدفن حضرت معصومه (س)، تبعید کرد تا مانند بسیاری از صاحب مقامان جلیل‌القدر پیشین خود «دعاگوی خاندان سلطنتی» باشد(۱۷).

اینکه تنها الله ویردی‌خان از مستثنیات به شمار می‌رفت و مقام وزیر اعظم و حوزه نفوذ

شغل او توسط وی دچار زیان و خسaran شدید نشد از وضعی که بعد از آن وزرای اعظم شاه سلیمان (۱۰۷۷/۱۶۶۷-۱۰۶-۱۶۹۴)، جانشین شاه عباس دوم، بدان دچار شدند به خوبی روشن می‌شود.

اغلب مستخدمین دربار و دولت فقط ادارهٔ تیولهای کوچکتری در حوزه‌های حکومتی ایالات را به عهده داشتند. بسیار اتفاق می‌افتد که عواید معینی از محل املاک خاصه برای آنها حواله می‌شد. مثلاً فرمانده گارد سواران (قورچی‌باشی) «تیول» هایی در ایالات مختلف و سرپرستی مقبرهٔ شاه صفوی در قم را داشت و دارای حکومت بزرگی مانند همدان نیز بود^(۱۸). با اطمینان نمی‌توان این سرزمهنهای کوچکتر یا ایالتی را که به هر یک از امرای درباری داده می‌شد همواره و همیشه به عنوان «تیول» هایی متصل و وابسته به آن مشاغل تلقی کرد^(۱۹). دربارهٔ دوران سلطنت شاه عباس دوم فقط می‌توان یک ارتباط دائمی بین شغل رئیس کل تشریفات دربار (ایشیک آقاسی‌باشی) و حکومت ری – تهران را به اثبات رساند^(۲۰).

از میان همهٔ صاحب منصبان وزیر اعظم مهم‌ترین شخصیت به شمار می‌آمد. وی نه تنها اسماً نخستین مقام را داشت بلکه با کمک دیوان همایون اعلیٰ کلیه تصمیمات مربوط به سیاست داخلی و خارجی را اتخاذ می‌کرد، امور مالی دولت را زیرنظر می‌گرفت، یا انتصابات را مورد تأیید قرار می‌داد و مذاکره با سفرای خارجی را به عهده داشت و نوعی «محور ادارهٔ کشور که همهٔ امور زندگی عمومی به دور او می‌چرخید»^(۲۱) بود. هیچ سندي بی مهر متقابل او اعتبار حقوقی نداشت. وی در برابر حکام ولایات قدرت خاصی داشت. اینان بدون تحصیل اجازه مخصوص حق حضور در دربار را نداشتند^(۲۲). راه رسمی شرفیابی به حضور شاه و به عرض رساندن درخواستها و خواهشها از طریق وزیر اعظم بود. وی گزارش‌های حکام را دریافت می‌کرد و به نظر و سلیقهٔ خود آنها را به عرض می‌رساند. البته این امکان هم برای آنان بود که از طریق سایر امراض متنفذ دربار بلاواسطه به شاه رجوع کنند. بدیهی است این طریق نیز مانند روش معمول جمع‌آوردن شاکیان از میان مردم و یا رشوه دادن به آنها برای از سر راه برداشتن رقبا نه قانونی بود و نه چندان هم با موفقیت قرین. هرگاه این رقیب از زمرةٔ صاحب منصبان ذی نفوذ و

یا حتی در شمار ارکان دولت (۲۳) بود، ناگزیر می‌بایست وی را به اختلاس از اموال دولت یا قتل یکی از زیردستان متهم ساخت تا بتوان او را سرنگون کرد. اما در مورد شخص وزیر اعظم این امر بسیار مشکل بود، زیرا بسیار نادر بود که «کارمندی هیچ نادرستی و خلافی مرتكب نشده باشد» و در نتیجه وزیر اعظمی که در تنگنا قرار گرفته بود به سهولت می‌توانست مستتمسکی پیدا کند و تهدید کسانی را که در پشت سر شاکیان پنهان شده بودند خنثی سازد (۲۴).

نمونه‌گویایی برای آنچه گفته شد اعدام تفنگچی آقاسی به نام میرفتح و موسوم به آفاطاهر است که از هنگام جلوس شاه عباس دوم بر تخت سلطنت علی‌الدوم با وزیر اعظم در کشمکش بود. طاهر وحید و قابع نگار دربار که از هواداران وزیر اعظم بود در این باره می‌گوید که این خصوصت، هر چند به صورت پنهان، از زمان شاه صفی وجود داشته است. هنگامی که نفوذ میرزا تقی در دوره فرمانروایی جدید که صغیر و نابالغ بود فرزونی گرفت وی همراه با سایر ناراضیان نقشه نابودی دشمن و معاند خود را کشید. وزیر اعظم هنگامی که از سوء قصد آگاه شد مصمم و شتابان دست به اقدام زد. میرفتح که متهم به اختلاس وجوهات تفنگچیها و کشتن پسران یک پیززن فرتوت شده بود توسط «ارکان دولت» (۲۵) محکوم شناخته شد و چند روز بعد به فرمان شاه اعدام گردید (۲۶).

فرمانده پیشین، که در دوره شاه صفی یکی از پرنفوذترین امرا محسوب می‌شد، خیال کرده بود که هرگاه با خانواده او و طرفدارانش (عشایر و هواخواهان) به مقابل قصر شاه برود خواهد توانست عفو او را تحصیل کند (۲۷).

حکام یاغی و یا درباریان عالی مقام دیگر نمی‌توانستند به کمک طرفداران خود تقاضاهاشان را – در صورت لزوم به زور – به کرسی بنشانند.

اصلاحات شاه عباس اول قدرت صاحب منصبان را تا به جایی محدود کرده بود که آنها با اتباعشان دیگر برای سلسله صفوی و دوام مملکت هیچ خطری دربر نداشتند. شاردن می‌گوید «هیچ چیز مانع غلیان و بروز تلون مزاج آنها [پادشاهان] نمی‌شد، نه شرافت، لیاقت و پشتکار و نه خدمات به انجام رسیده». به اشاره‌ای آنها [مفضوبین] مایملک و زندگی خود را از دست

می‌دادند – و «همه اینها بدون هیچ نوع محاکمه‌ای، بدون اینکه به خود زحمتی بدهند و به تحقیق در موارد اتهام بپردازند» (۲۸). در میان بزرگان کشور وزیر اعظم، که علی القاعده رابطه‌ای نزدیک‌تر از سایر صاحب منصبان با شاه داشت، ظاهرآ بیش از همه درباریان دیگر در معرض این خطر قرار داشت که قربانی خود را بی شاه بشود. «شمیشیر دموکلس دایمیاً بر بالای سر صدراعظم کشور آویخته بود» و این تعبیری است که کمپفر از این وضع متذلزل و عدم اطمینان به دست داده است (۲۹). دسیسه کاریها و دوز و کلکهای پنهانی درباریان، به خصوص خواجه‌ها و زنان ساکن حرم که می‌کوشیدند در امور عمومی مملکت دخالت کنند و اغلب مانع سر راه اعمال وظایف شاه ایجاد می‌کردند، از زمرة اشکالات دیگری محسوب می‌شد که او با آن روبه رو بود. گاه می‌شد تصمیم‌هایی که در شورای مملکتی گرفته شده بود با اعمال نفوذ ملکه مادر و خواجه‌ها لغو می‌گردید (۳۰). در مأخذ فارسی و ایرانی این اتفاقات چندان انعکاسی نیافته است، تنها در گزارش سیاحان اروپایی است که ما چیزهایی درباره آن می‌شنویم.

در بین سه پادشاه صفوی، یعنی شاه صفی، شاه عباس دوم و شاه سلیمان (۱۰۷۷-۱۱۰۶/۱۶۴۷-۱۶۹۴) دو پیشخدمت مخصوص مهتر سیاهپوست در دربار بودند به نامهای آقا مبارک (۳۱) و آقا کافور (۳۲) که به نفوذی قاطع دست یافته بودند. بدین ترتیب شاه عباس دوم چه بسا که نصایح زیرکانه آقا کافور را که کاملاً سرسپرده وی بوده می‌پذیرفت (۳۳). اما چون به ندرت یکی از این غلامان اخته شده در شورای مملکت یا حتی در جلسات درباری حاضر می‌شد، نمی‌توان به آسانی ارتباطات دقیق و مناسبات بین اهل حرم و صاحب منصبان دربار را کشف کرد. بنابراین هنگامی که لله حمزه میرزا، پسر هفت ساله شاه عباس در شورای مملکتی علیه فرزند صغیر تحت سرپرستی خود برای انتخاب شاه جدید رأی داد و به جای وی شاهزاده صفی را به سلطنت برگزید (۳۴) باید واقعه‌ای غیرمعمول روی داده باشد (۳۵).

اما دخالت روزافزون اهل حرم در امور کشوری، آن هم در حد اعلی مخاطره‌آمیز، تازه در روزگار شاهان بعدی صفوی اعمال شد (۳۶). هر چند سیاحان اروپایی، شاردن و کمپفر، مهتر را یکی از مهم‌ترین شخصیتها در دربار صفوی وصف می‌کنند (۳۷)، هیچ دلیل روشنی در دست

نیست که خواجه‌ها در دوران شاه عباس دوم، هم چون ایام پایانی سلطنت شاه سلیمان، دخالت قاطعی در امور دولت اعمال کرده باشند^(۳۸). البته اولثاریوس آلمانی مهتر را در زمرة کارمندان برجسته درباری یاد می‌کند، ولی این مطلب و مطالب دیگری از این قبیل را به علت دیدگاه‌های شخصی نویسنده‌گان و پای‌بندی آنها به اوضاع و احوال روز نمی‌توان چندان معتبر شمرد^(۳۹). اشاره تذکرة الملوك که از لحاظ زمانی بسیار پس از آن است البته این نکته را تأیید می‌کند، اما این منعکس‌کننده اوضاع و احوالی است که از لحاظ اجتماعی بسیار دگرگون شده است. طبق اظهار این مأخذ مهتر باید از درآمد فوق العاده زیاد «منظمه» برخوردار باشد^(۴۰). البته اینکه این امر را می‌توان در دوره شاه عباس دوم، که شصت سال پیش از آن بوده، معتبر دانست چیزی است که فعلاً روشن نیست.

هر چه از ارتباط وزیر اعظم با شاه کاسته‌تر می‌شد، وزیر اعظم بیشتر می‌کوشید با مهتر و هم چنین با سایر وابستگان حرم روابط حسنی برقرار کند. اغلب وی با خواجه‌ها که بلامانع به اتفاقهای درون حرم سرا راه داشتند^(۴۱) به مذاکره می‌پرداخت. میرزا تقی وزیر اعظم، که روابط نزدیک او با مادر شاه مشهور بود، احتمالاً در این مورد بر جانشینان خود یک امتیاز داشت. او در دوره جوانی به علت داشتن رابطه با پسری، از خانوارهای معتبر و آبرومند، اخته شده بود و یا به گفته‌ای شخصاً خود را اخته کرده بود^(۴۲).

هرگاه ما به گزارش سیاح و طبیعی دان آلمانی، یعنی کمپفر، اعتماد کنیم، وزیران اعظم دائماً در معرض تهدید به اعدام بوده‌اند، با وجود این در قرن یازدهم / هفدهم فقط معدود کسانی به فرمان شاه به قتل رسیده‌اند. از بین دوازده صاحب منصبی که در دوران شاه عباس اول، شاه صفی و شاه عباس دوم به این مقام رسیده‌اند، فقط دو تن اعدام شدند: میرزا محمد (۱۶۳۱-۱۶۳۴/۵-۱۰۴۱-۴) و میرزا طالب‌خان (۱۵۸۸-۸۹/۹۹۶-۹۸) (۴۳). اما در عوض بیشتر اتفاق می‌افتد که آنها را به یکی از بقاع صفوی تبعید و یا صاف و ساده معزول می‌کنند^(۴۵). گاه نیز آنها دوباره مقام پیشین خود را تصدی می‌کردند، مثلاً مانند خلیفه سلطان (۱۶۵۴-۱۶۴۵/۱۰۶۵-۱۰۵۵) و یا شیخ علی‌خان (۱۰۳۲-۱۰۴۲-۲۴/۱۶۳۲-۱۶۲۳) (۴۶).

زنگنه که قبل‌از او نام بردیم (۴۷).

از اغلب آنان به عنوان مردانی متدين و قانع یاد می‌شود که از سلطه جویی‌بندوباری حاکم بر دربار نفرت داشته‌اند و این خود موجب شده بود که به عزت و احترامشان نزد طبقات وسیع مردم به مقدار زیاد افزوده شود. بسیاری از آنان از سادات مورد احترام بودند، به زیارت بقاع متبرکه رفته بودند و یا با خاندان سلطنتی خویشاوندی داشتند (۴۸). با وجود این و شاید علی‌رغم این ناگزیر می‌شدند که گاه‌گاه توهینها و تحقیرهای شاه می‌پرست و هم پیاله‌های او را – اگر نمی‌خواستند در میخوارگیها و بی‌بندوباریهای ایشان شرکت جویند – تحمل کنند. شاردن تصویری زننده از بیداد و آزاری که از جانب شاه سیاه مست در حق وزیر اعظم متدين و متبد او شیخ علی خان زنگنه اعمال شد به دست می‌دهد. شاه شراب به صورت وی پاشید و دستور داد ریش و سبیل او را که نشانه‌ای مرئی از زهد و دیانت او بود بیزند (۴۹). هنگامی که باز هم وزیر اعظم به امتناع خود ادامه داد و کاملاً از امور دولتی کناره جست، گویا شاه به استمالت از او پرداخت و با ارسال خلعتی کوشید دل او را به دست آورد.

وضع وزیر اعظم در قبال شاه با دیگر صاحب مقامان متفاوت بود، چون هرگونه امتناعی از فرمان شاه برای آنان مجازات مرگ دری را داشت. هر چند که پادشاهان اختیار جان و مال رعایای خود را داشتند و هیچ قانون و معیار اخلاقی اعمال اراده آنان را محدود نمی‌کرد، باز از این که وزیر اعظم خود راکه سخت پاییند اجرای مقررات مذهبی بودند اعدام کنند و از این رهگذر علناً خود را ناقض شریعت بشناسانند خودداری می‌ورزیدند و «چه بسا که تعصب دینی وزیر اعظم بر جنون ارباب وی پیروز شده باشد» (۵۰).

می‌توانیم پذیریم که تعصب دینی وزیر تنها علت این رقتار شاه نبوده است. حتماً وجود وزیر اعظم به لطف سختگیری‌هایش در وصول مالیاتها و در برخورد با حکام ایالات برای شاه ضروری بوده است. اگر از زاویه‌ای دیگر به مطلب بنگریم می‌بینیم که بر ضرورت وجود وزیر اعظم از این لحاظ نیز افزوده می‌شد که چون وی ارتباط مستقیم با شاه (۵۱) داشت می‌توانست مقدار بسیاری از اخبار را به صورتی «تصفیه شده» به عرض پادشاه برساند (۵۲). همانطور که قبل‌

یادآور شدیم این ارتباط مستقیم در اوخر دوران صفویه در اثر دخالت اهل حرم محدود شد. اما در مورد اوایل دوران سلطنت شاه سلیمان این نکته هنوز صدق نمی‌کند.

درست در دوران همین شاه که چندان نمی‌خواست عنان امور مملکتی را خود در دست بگیرد، مانند سالهای نخستین حکومت شاه عباس دوم که هنوز صغیر بود، وزیر اعظم مجال اعمال نفوذ و قدرت بسیار داشت. سیاست وزرای اعظم در پنجاه سال بعد به تأکید این امر را اثبات می‌کند. دوبار وابستگان طایفه کرد زنگنه اداره امور مملکتی را به دست گرفتند: شیخ علی خان زنگنه و ۱۷۰۷/۱۱۱۸-۱۹ شاهقلی خان زنگنه. از این میان شیخ علی خان زنگنه برجسته‌تر بود. وی در وصول مالیاتها برای خزانه دولت نه تنها از خود شایستگی نشان داد، بلکه کوشید تا بر نفوذ و قدرت مقام وزارت اعظم در قلمرو اختیارات اداری بیفزاید. وی دائمًا در تلاش بود تا خویشاوندان خود را به مشاغل برجسته دولتی منصوب کند، بدان نحو که «قسمت اعظم اداره کشور به دست طایفه صدراعظم دریار (یعنی وزیر اعظم) افتاد» که اعتباری به پایه اعتبار شاه یافته بود(۵۳). شاردن، همچون کمپفر، بدین لحاظ داوری خود را دریاره قدرت واقعی حکومت در ایران چنین پایان می‌دهد که می‌گوید وزیر اعظم در کلیه امور مربوط به شاه درست مانند یک نایب‌السلطنه رفتار می‌کند، حتی می‌توان گفت که پادشاهان ایران فقط جنبه‌ای نمادین دارند و وزرای اعظم شاهان واقعی هستند(۵۴).

حال این پرسشن مطرح می‌شود که آیا بر اقدامات وزیر اعظم در محدوده امور کشوری و دریاری نظارت می‌شده است یا نه. وزیر اعظم به عنوان متصدی دیوان اعلیٰ عموماً بر دفترخانه‌های مختلف و ادارات محاسبات (سرکارخانه‌ها)، و هم چنین بر قلمرو خالصه‌ها و خالصه‌ها اشراف و نظارت داشته است(۵۵). همانطور که گفتیم همه اسناد می‌بايست به مهر او ممهور شده و به تأیید او رسیده باشد(۵۶). تمام اسناد باید به شیوه‌ای پیچیده توسط کارمندان عالی مقام به ثبت می‌رسید و تأیید می‌شد تا وجوده دولتی و عواید خالصه‌ها را نتوان به سهولت مورد سوء استفاده قرار داد و غارت کرد(۵۷). در اینجا اگر بخواهیم همه مقررات و مهرهایی را که باید در کار ثبت و ضبط بر اسناد زد یادآور شویم کار به درازا خواهد کشید، گذشته از آن که قلمرو

مسئولیت و میزان وابستگی هر یک از کارمندان به صورت دقیق و کامل هنوز مشخص و روشن نشده است.

در ظاهر چنین است که وزیر اعظم از لحاظ اجرایی در قلمرو امور مالی دولتی باید به تأیید مستوفی‌الممالک نیاز داشته باشد^(۵۸). مستوفی‌الممالک نه تنها بر اداره امور مالی مملکت نظارت داشت، بلکه بنابر مسؤولیتی که از بابت شغل به عهده او بود می‌بایست امور مالی اداره خالصه‌ها را هم زیر نظر بگیرد، زیرا برای مدیر اداره محاسبات دربار، یعنی مستوفی خاصه و هم چنین مدیر کارگاه‌های درباری یعنی مستوفی ارباب تحاویل پول حواله می‌کرد^(۵۹). اظهار نظری از شاردن برای نیمة دوم قرن یازدهم / هفدهم این نکته را تأیید می‌کند. وی مستوفی‌الممالک را «رئیس کل همه دفترخانه‌ها» می‌نامد^(۶۰). در واقع نامه‌های دوران شاه عباس دوم فقط اشارات مختصری درباره رویدادهای مربوط به امور مالی و مدیران آنها دیده می‌شود. بدین ترتیب ما تاکنون فقط از دو مستوفی‌الممالک و یک مستوفی خاصه شاهدی در دست داریم^(۶۱). از آن گذشته کارمندان سرکار خالص^۱^(۶۲) که ثبت اسناد مربوط به کارمندان دربار و سربازان سلطنتی را به عهده داشتند زیر نظر مستوفی‌الممالک کار می‌کردند. هر چند مستوفی‌الممالک اقلأً در قلمرو امور مالی مقامی اصلی به عهده داشت، مع‌هذا تردید است در این که وی ناظرتی را که به عهده داشته به دقت اعمال می‌کرده است. به همین ترتیب هم ناظر امور مالی یعنی ناظر دفترخانه همايون^(۶۳) در اعمال مسؤولیت ناشی از شغل خود آزاد نبوده است. این دو کارمند نیز مانند تمام کارمندان دیگر از جانب وزیر اعظم منصوب می‌شدند و بنابراین وزیر اعظم نیز می‌توانسته آنها را معزول کند. مستوفی‌الممالک – همین مطلب در مورد ناظر دفترخانه همايون نیز صدق می‌کند – در خارج از محدوده وظیفه خود نمی‌توانست در برابر وزیر اعظم قد علم کند. این هر دو صاحب منصب مالی معمولاً یا از میان مردم برخاسته بودند و به عنوان «ارباب قلم» در میان ایل و تبار خود طرفداران قابل ملاحظه‌ای داشتند و یا قدرتهاي پلیسي و نظامي از آنها حمایت می‌کرده است.

۱- در متن اصلی به همین صورت آمده است.

با این وجود قدرت وزیر اعظم در فعالیتهای سیاسی و اجتماعی او بلاعارض هم نبود. در اثر اصلاحات شاه عباس اول بر شمار ملازمان، کارمندان درباری و سربازانی که مستقیماً به شاه وابسته بودند افزوده شد. در دوره اعقاب او املاک خالصه باز هم توسعه بیشتری یافت (۶۴). پس الزاماً به همراه آن اهمیت و وسعت مسؤولیت ناظر کل کارگاههای سلطنتی، ناظر بیوتات، فزونی گرفت. ناظر بیوتات در آغاز تنها بر قسمتی از کارگاهها اشرف داشت، ولی در پایان دوران سلطنت شاه عباس دوم وی بر اداره خاصه‌ها نفوذ قابل ملاحظه‌ای اعمال می‌کرد (۶۵).

فعالیت اصلی ناظر بیوتات، که از لحاظ درجه در رأس کارکنان درباری قرار داشت، در اداره کارگاههای سلطنتی بود (۶۶). این کارگاهها به علت پرداختهایشان نه تنها در دولت صفوی بلکه در زندگی عمومی هم عامل مهمی به شمار می‌آمدند. غیر از این شغل، ناظر بیوتات در کلیه اموری که با منافع شاه تumas پیدا می‌کرد حق اظهارنظر و یا دست کم حق بازرگانی داشت. بدین ترتیب وی قاعده‌تاً در قبال خزانه‌دار دربار (صاحب جمعی خزانه عامره) در موارد خاص دارای حق صدور دستور بود (۶۷). ناظر بیوتات با وزیران مأمور در خالصه‌ها رابطه‌ای بسیار نزدیک داشت، زیرا این مناطق موظف بودند قسمت اعظم مواد خام مورد نیاز کارگاهها را تحویل دهنند. رسیدگی به امور سفیرانی که به دربار می‌آمدند نیز از جمله وظایف او بود. برای مهمانان خارجی معمولاً بر حسب مقام و اهمیت آنها نماینده‌ای از طرف دولت یا دربار تعیین می‌شد که به کارهایشان رسیدگی کند و به او مهماندار می‌گفتند که معمولاً آجودانی بود به نام یساول صحبت. اما نظارت بر کار سرپرستی اینان به عهده ناظر بیوتات و وزیر اعظم بود (۶۸). وزیر اعظم در معامله و مذاکره با بازرگانان و شرکتهای تجاری نقش اساسی و رهبری داشت و این نکته از نامه‌ها و گزارش‌های شرکتهای تجاری هلندی و انگلیسی مستفاد می‌شود (۶۹).

از دلایل مهم نفوذ روزافرون ناظر بیوتات به دو نکته دیگر اشاره می‌شود: ملاقات روزانه با شاه و سود سرشاری که از عوارض و پرداختهای هنرمندان، کارمندان و پیشهوران زیر نظر خود عاید وی می‌شد (۷۰). دیگر این که چون قاعده‌تاً مدت استخدام در کارگاهها و سایر تأسیسات درباری یک ساله بود، وی می‌توانست هر وقت بخواهد حقوقها را بالا ببرد و یا پایین آورد. «پس

تعجبی ندارد که همه صاحبان چنین مشاغلی (۷۱)، هنگامی که مدت استخدامشان نزدیک به پایان است با دستهایی پر از طلا به خدمت سرپرست دربار، ناظر بیوتات برستند (۷۲). ظاهراً وی در برابر کارمندان فروdest نیز رفتاری از این گونه داشته است، زیرا می‌توانسته به رأی و نظر خود آنان را عزل و نصب کند. مع‌هذا دولت در این مورد تا اندازه‌ای وضع راکترول می‌کرده است.

حکّام، وزیران ایالات و یا حتّی امیران ذی نفوذ نیز به علت رابطه‌ای که ناظر بیوتات یا شاه داشت به او وابسته بودند و می‌کوشیدند با دادن هدایا نظر مرحمت او را جلب کنند (۷۳). گویا حتّی پیش آمده است که شاه تحت تأثیر پیشنهادها و رأی و نظر او به نصب بلندپایه‌ترین امیران اقدام کند (۷۴). ارتشهای که مانند شغل فروشی در بین طبقات بالا به خصوص رواج فراوان داشته به ناظر بیوتات امکانات فراوان می‌داد که در عرصه‌های گوناگون زندگی عمومی و اجتماعی اعمال نفوذ کند.

در اوایل دوران حکومت صفوی هنوز شغل ناظر بیوتات به اندازه قرن یازدهم هجری واجد اهمیت نبود. در آن اوقات گویا حتّی امیری قزلباش نیز به این کار منصوب می‌شدند (۷۵). از هنگام سلطنت شاه عباس اول اینان از صفوی غلامان سلطنتی گرجی برگزیده می‌شدند و یا اصل و نسب ایرانی داشتند. به هر تقدیر در دوره شاه عباس دوم هیچ امیر قزلباشی به این سمت به کار گمارده نشد. در اصل و نسب سومین ناظر بیوتات به نام صفوی قلی بیگ، که از ۱۶۵۴/۱۰۶۴ به جای محمد بیگ که به وزارت عظمی رسید به روی کار آمد، تردیدی وجود دارد. در مأخذ مربوط به این دوره اغلب از کسی نیز به نام صفوی قلی بیگ‌لو (شاملو) ذکری هست که احتمالاً می‌تواند همان ناظر بیوتات باشد. ولی نسبت بیگ‌لو را در ارتباط با ناظر بیوتات در هیچ کجا نمی‌توان دید (۷۶)، بدان صورت که می‌توان پذیرفت سخن از دو شخص متفاوت به میان است.

ناظر بیوتات هم مانند وزیر اعظم به صورت رسمی زیر نظر وزیر خود قرار داشت (۷۷). اما این نظارت در عمل چندان زیاد اعمال نمی‌شد. از لحاظ دستگاه دولت بیشتر اهمیت داشت

که وزیر اعظم در امور مربوط به سلطنت زیر نظر باشد(۷۸). وزیر اعظم مشترکاً با ناظر بیوتات امور مالی و اقتصادی ناظران ولایتها، پیشکاران خاصه‌ها و سایر «مستخدمین شاه» (Commis du Roi) را زیر نظر داشت. اینکه به اعتقاد شاردن از این رهگذر عامّه مردم در برابر استثمار غیر موجه وزرا در مناطق خالصه حفظ و حراست شده باشند، مطلبی است که باید آن را مسکوت گذاشت(۷۹). مشابه با آنچه گفته شد ناظر بیوتات «برای حفظ منافع شاه» (۸۰) شیوه اداره وزیر اعظم راکنترول می‌کرد و زیر نظر داشت. این نظارت متقابل جنبه‌ای منظم و نهادینه شده نداشت و بیشتر مربوط می‌شد به مقام و منزلت شخصی صاحب منصب در دربار و رابطه وی با شاه(۸۱). مقام اول وزیر اعظم در محدوده سلسله مراتب دولت صفوی در قرن یازدهم / هفدهم پس از مرگ شاه عباس اول هرگز به صورتی جدی مورد مخاطره قرار نگرفت. هر چه بیشتر در عباس دوم با افزایش سنّ به امور مملکتی و اداری رسیدگی می‌کرد و هر چه بیشتر در تصمیمهای سیاسی شرکت می‌جست، به همان نسبت از دخالت آزادانه وزیر اعظم در کارها، مثلًاً آن گونه که در سالهای اولیه سلطنت شاه میرزا تقی در ضبط و ربط امور دست داشت، کاسته می‌شد.

از طرف دیگر برای سالهای پنجه میلادی می‌توان شاهد نفوذ بیشتر ناظر بیوتات در دربار بود. شاردن به ذکر موردی از این دوران می‌پردازد که می‌توان آن را تا حدودی نمونه رابطه متین بین وزیر اعظم و ناظر بیوتات به حساب آورد. یکی از سوگلیهای شاه که متأسفانه نام او ذکر نشده، در امور مربوط به وزیر اعظم دخالت ورزیده بود(۸۲). احتمال دارد که پای محمدبیگ ناظر مشهور بیوتات در این ماجرا در میان باشد که مردی بود بی ملاحظه و بسیار جاهطلب. این خیاطزاده تبریزی از برکت ذهن فعال و ظاهر برازنده خود به سرعت به مقام بالا رسیده بود. با مساعدت اللهویردی خان میرشکار دربار وی در سال ۱۶۵۲/۱۰۶۲ به مقام ناظر بیوتات املاک خاصه منصوب شد(۸۳). سه سال بعد به جانشینی خلیفه سلطان وزیر اعظم رسید(۸۴). این صاحب منصب و میرزا تقی در دوره سلطنت شاه عباس دوم از زمرة شخصیتهای برجسته دولت صفوی به شمارند. در دوره صدارت وی باز از تلاش بسیار برای

محدود کردن نفوذ زیاد ناظر بیوتات فروگذار نشد.

از توصیفهای شاردن و سایر سیاحان شاید بتوان به این نتیجه رسید که وی در کنار وزیر اعظم دومین فرد مقتدر در تمام امور دولت بوده است. مع هذا شاید تأکید بر این نکته بدین علت بوده است که بازرگانان و سیاحان اروپایی بسیار با وی سر و کار داشته‌اند و در نتیجه قلمرو فعالیت او را بهتر از قلمرو وزیر اعظم یا یک نفر دیگر از بزرگان درباری می‌شناخته‌اند.

هر چند کاملاً آشکار است که با تجدید سازمان نیروهای مسلح در دوره شاه عباس اول و ساختار جدید نظامی و اجتماعی که از لوازم آن به شمار می‌رود وضع متفوق پیشین قرباشهای ترک‌نشاد در دولت از بین رفته بود (۸۵)، باز هم نظامیان یکی از عناصر حامی حکومت در میان طبقات ممتاز محسوب می‌شدند. در کنار فرمانده گاردسوواران (قورچی‌باشی) فرماندهان سایر قسمتهای ارتش، غلامان شاهی (قولرها)، تفنگچیها و در اوایل سلطنت شاه عباس دوم حتی توپچیها مقامات اول را در سلسله مراتب درباری احراز می‌کردند. از سفرنامه‌ها البته ما به چیزهایی درباره ترتیب جلوس در جلسه‌های درباری پی می‌بریم؛ اما از آنها تصویری دقیق و کافی درباره ترتیب درجات به دست نمی‌آید. نظر لطف شاه، غیبت یا مرگ یک صاحب منصب و یا بلا متصدی بودن یک شغل همواره بر ترتیب جلوس در این جلسه‌ها تأثیرگذار بوده‌اند. هرگاه امیران مانعی برای حضور داشتند، حتی جانشینی از طرف خود می‌فرستادند (۸۶).

در سلسله مراتب، فرمانده گاردسوواران (قورچی‌باشی) به طور رسمی پس از وزیر اعظم قرار می‌گرفت (۸۷) و جایگاه او در جلسه‌های درباری نیز مؤید این امر است. در شورای دربار و دولت نیز که از ارکان دولت (۸۸) و سایر بزرگان تشکیل می‌شد این سه مقام نظامی در شمار شخصیتهای تعیین کننده بودند. این شورا در دوره حکومتهای موقت و یا به هنگام برگزیدن پادشاهی جدید بیش از موقع عادی اهمیت می‌یافت (۸۹). در دوره شاه عباس دوم این شورا به ریاست وزیر اعظم برپا می‌شد. از عباسame چنین بر می‌آید که منشی مخصوص دولت (واقعه نویس)، سرپرست دیوان عدالت (دیوان بیگی) و رئیس کل تشریفات دربار (ایشیک آقاسی‌باشی) در این شورا شرکت می‌جستند؛ گاهی نیز بر تعداد شرکت‌کنندگان افزوده می‌شد و

صدر و یا یکی دو نفر از کارمندان عالی مقام هم در آن مشارکت می‌کردند (۹۰). برحسب اخبار مندرج در وقایع نامه‌ها یکی از وظایف اصلی این شورا رسیدگی به شکایاتی بود که از طرف مردم بر علیه کارمندان والامقام و حکام عنوان می‌شد. به محض اینکه شورا درستی شکایات را تأیید می‌کرد، شاه فرد متهم را به کیفر می‌رساند. در عوض هرگاه فرد خاطی مورد بی‌مهری شاه واقع شده بود و یا مدرک جرم از همان ابتدای شکایت به وضوح بر علیه وی بود دیگر «ارکان دولت» به تحقیقات نخستین و اوّلیه دست نمی‌زدند. شخص شاه خود به صورت مستقیم کیفر در خور او را مقرر می‌کرد. از مأخذ ایرانی هیچ بر نمی‌آید که آیا شورای دولتی نیز همین وظایف را به عهده داشته و یا می‌توانسته است در موارد عمومی مورد مشورت قرار گیرد. صاحب مقامان هر روز در کشیک خانه قصر سلطنتی جمع می‌شدند تا در آنجا به شور در مسایل مهم پردازنند. اما شاردن تأکید می‌کند که این کار به معنای شورای دولتی رایج در کشورهای اروپایی نبوده است (۹۱). شاه بنابر پیشنهادهای وزیر اعظم و یکی از صاحب منصبان مورد احترام خاص خود تصمیم می‌گرفت. اغلب برخی از امیران از سواری روزانه شاه استفاده می‌کردند و پرسشهایی را که داشتند با او در میان می‌گذاشتند و دستور می‌گرفتند.

جلسه‌های رسمی درباری به گفته کمپفر و دیگران مخصوص بحث درباره امور مهم دولتی و سپردن مشاغل بود (۹۲). در این جلسه‌ها گرفتن تصمیمهای مهم میسر نبود زیرا تشکیل آنها به صورت منظم انجام نمی‌گرفت و دیگر آنکه شرکت‌کنندگان در آن بسیار بودند.

جلسه‌های شورای دولتی تا هنگامی که شاه عباس دوم نابالغ و در امور مملکتی بی‌تجربه بود به وزیر اعظمی پرقدرت مانند میرزا تقی و یا دشمن او جانی خان، فرمانده سواران، به اندازه کافی امکان می‌داد که معارضان نامطلوب خود را از سر راه بردارند.

مثلاً در اختلاف بین ایشیک آقاسی باشی حیدر بیگ ایواوغلى و میرزا تقی وزیر اعظم، حکم محکومیت ایشیک آقاسی باشی بدون اینکه تحقیقات بدوى از طرف «ارکان دولت» انجام گرفته باشد از جانب شاه صادر شد (۹۳). ولی در مورد میرفتح که تفکیچی آقاسی بود، وزیر اعظم، قورچی باشی، ایشیک آقاسی، دیوان بیگی و سایر بزرگان صاحب نفوذ گرد آمدند و

درستی شکایت را تصدیق و تأیید کردند(۹۴).

سمت قورچی باشی معمولاً به یکی از امیران و اگذار می‌شد که از وابستگان یکی از قبایل بزرگ ترک‌نژاد بود. در دوره شاه طهماسب اول (۱۵۲۴-۹۸۴-۱۵۷۶) اکثر فرماندهان و یا سایر مقامات عالی رتبه دولتی از ایل افشار بودند(۹۵)، ولی در دوره دو جانشین وی امیران استاجلو و شاملو به خصوص پیشی گرفتند(۹۶).

در دوره شاه عباس اول وضع دیگرگون شد. تا ائتم اول سلطنت شاه صفوی عیسی خان بیگ که با خاندان سلطنتی خویشاوندی سببی داشت شغل قورچی باشی را به عهده گرفته بود(۹۷). جانشین وی چراغخان، یکی از اعواب شیخ زاهد گیلانی(۹۸) نیز به هیچ یک از ایلهای متنفذ بستگی نداشت(۹۹).

جانی خان که یکی از نمایندگان ایل شاملو بود، باز به این سمت دست یافت(۱۰۰). هنگامی که در سال ۱۰۵۵-۱۶۴۵ وی به سبب قتل میرزا تقی وزیر اعظم معذوم گردید به فرمان شاه دیگر از تعقیب و آزار افراد عشیره او جلوگیری شد(۱۰۱). هم جانشین او مرتضی قلی خان(۱۰۲) و هم خان حسینقلی خان که در سال ۱۰۷۴-۱۶۶۴ به کار منصوب شد از اتباع این ایل بودند(۱۰۳). حق تقدم ایل شاملو در احراز مقام یاد شده توسط مرتضی قلی خان، یکی از امیران ایل قاجار، در فاصله سالهای ۱۰۵۹-۱۶۴۹ و ۱۰۷۴-۱۶۶۴ از بین رفت(۱۰۴).

هر چند که لابد بین خانواده‌ها و یا ایلهای دست‌اندرکار قزلباش خصومت‌هایی وجود داشته است و این خصومتها هم در تقسیم مشاغل از طرف شاه بی‌تأثیر نبوده است، ما هیچ شاهدی در دست نداریم که بروز رقات‌های جدید بین قاجارها و شاملوها در سقوط آن امیر تأثیرگذار بوده است.

هرگاه قورچی باشیها به جنایتی متهم می‌شدند، بدون دخالت شورای دولتی، به فرمان شاه یا به زندان می‌افتدند و یا به مرگ محکوم می‌گردیدند. چون مأخذ بومی درباره علی که منجر به سقوط اینان شده فقط به کلی باقی می‌پردازند و زد و خوردهای خونین بین هر یک از

قبایل قزلباش به روزگاران گذشته بر می‌گردد، بنابراین ما فقط می‌توانیم اشکالات شخصی موجود بین اینها و شاه را به عنوان دلیل پذیریم. همچنین تنشهای روزافزون بین قزلباشان و غلامان را که در پایان دوران صفوی بروز کرده بود نمی‌توان از آن استنباط کرد(۱۰۵).

شاردن تصویر تیره و تاری از اواخر دوران سلطنت شاه عباس دوم در مورد آشتی ناپذیری غیرقابل التیام قشرهای قدیمی و مستقر فتووال و غلامان شاهی به دست می‌دهد:
«گرجیانی که حکمران شده‌اند از آنجا که تقریباً همه در اصل غلام و برده بوده‌اند و از کار حکومت بی‌اطلاع‌اند، مورد نفرت شدید ایرانیان مخصوصاً آنها که قدیمی‌ترند قرار دارند. زیرا این غلامان گرجی در کشور تازه به دوران رسیده‌اند(۱۰۶).

در آغاز سلطنت شاه عباس دوم در بین امیران درباری(۱۰۷) فقط پنج امیر قزلباش داشت: قورچی‌باشی، امیر آخروریاشی، توبچی‌باشی، تفنگچی‌آقاسی و ایشیک آقاسی‌باشی. کلیه مقامات دیگر درباری و دولتی را بیشتر غلامان شاهی گرجی نسب یا ایرانیان اشغال کرده بودند. شاملوها در تمام مدت سلطنت مقام ایشیک آقاسی‌باشی را در اختیار داشتند(۱۰۸).

بعدها از جغتاپیها بین کارمندان دربار و دولت بسیار دیده می‌شوند. آنها از طریق ایشیک آقاسی‌باشی حرم(۱۰۹) و تفنگچی‌آقاسی به مقامات با نفوذ دربار دست یافته بودند. تفنگچیهایی که از بین خود ایرانیها برگزیده شده بودند، به نوعی هسته اصلی قشون را تشکیل می‌دادند و ضمناً در دربار در موكب شاهانه و گردهای سواره و نیز به عنوان پوشش نظامی به کار گرفته می‌شدند. اینها در سالهای ۶۰ زیرنظر قلندر سلطان چوله که از امیران جغتاپی بود قرار داشتند(۱۱۰). پس از درگذشت وی بوداق سلطان(۱۱۱)، احتمالاً فرزند امیر پیشین، این شغل را به دست آورد، و نه آنگونه که به علت نسب و ترکیب این بخش از قوای نظامی گمان می‌برند، یکی از غلامان شاهی.

تا آنجا که منابع و مأخذ غیرکافی اجازه می‌دهند می‌توان گفت که در عهد شاه عباس دوم مقداری از مشاغل مهم برای خانواده‌ها و قوم و خویشهای معینی چه در بین قزلباشها و چه در بین غلامان شاهی در نظر گرفته می‌شده است. از این قبیل اند مقامهای ایشیک آقاسی،

تفنگچی آقاسی، امیرشکار باشی، امیر آخورباشی و سفره‌چی باشی^(۱۱۲). بعضی از خانواده‌ها فقط برای مدتی معین شغل «خودشان» را از دست می‌دادند، ولی بعدها باز ما یکی از اعضای آن خانواده را در همان مقام یا مقامی نظیر آن می‌بینیم. انباشت مشاغل، اعدام یکی از افراد خانواده، و همچنین ابراز لیاقت غلامانی که بلندپرواز و پیشتاز بودند گاه الزاماً موجب چنین وقfe‌هایی می‌گردید. این که آیا در این امر می‌توان آثاری از بخشیدن مقامها و مشاغل به صورتی موروث مشاهده کرد امری است که متأسفانه در این موضع نمی‌تواند مطرح شود. غلامان شاهی (قوللر) یاد شده از لحاظ نظامی برای قورچیها و همچنین سربازهایی که توسط حاکمان ایالات به کار گرفته می‌شدند در حکم ضد وزنهای بودند. هر چند که تعداد آنها از جانب سیّاحان اروپایی با تفاوت قابل ملاحظه‌ای یاد شده است، شمار غلامان را می‌توان ۱۰,۰۰۰ تن برآورد کرد^(۱۱۳). تعداد قورچیان حدود ۶,۰۰۰ نفر^(۱۱۴) و تفنگچیان حدود ۱۲,۰۰۰ نفر بوده است^(۱۱۵). شعبه‌ها و واحدهای بیشتری از این هر دو نیرو در ایالات مستقر بودند^(۱۱۶). غلامان سلطنتی (قوللرها) به علت اخلاصی که به صفویان می‌ورزیدند مورد توجه خاص شاه قرار داشتند و هیچ به نظر نمی‌آید که هرگز موجب ایجاد ناراحتی و مشکلی شده باشند. هنگامی که در طغیان جانی خان قورچی باشی، در مدتی کوتاه خطر هرج و مرج آشکار شد و به نظر آمد که خون و زیر اعظم پایمال شده است، فرمانده غلامان قاطعانه جانب شاه مرد را گرفت و سرکشیهای بعضی از امیران ناراضی قزلباش از آن پس بسرعت سرکوب گردید.

فرماندهان غلامان که گاهی لقب «ینی چریهای ایران» هم به آنها می‌دادند از زمرة صاحب منصبانی بودند که نقش رهبری داشتند. خانواده‌های آنان همواره در کار تأمین و برپا نگه داشتن نظم داخلی مملکت و در خدمتگزاری به خاندان سلطنتی ابراز لیاقت می‌کردند. اللہ ویردی خان که قبل از او نام برده شد از همه آنها مهمتر بود و تا هنگام مرگ همواره مورد مرحمت شاه عباس قرار داشت و هیچ گاه قدرت نظامی خود را بر علیه وی به کار نینداخت. در حالی که امپراتوری عثمانی در اثر قیامهای ینی چریهای از نظر سیاست داخلی سخت دچار بحران شد، قوللرها در تمام طول قرن یازدهم / هفدهم پشت و پناه اصلی پادشاهان صفوی بودند.

غیر از دو نیروی یاد شده، شاه عباس اول در ابتدای قرن یازدهم قمری نیروی توپخانه‌ای هم زیرنظر فرماندهی خاص به نام توپچی باشی تأسیس کرد. پس از تأسیس این نیرو بود که وی امکان یافت استحکامات بغداد و ایروان و تعداد دیگری از مواضع مستحکم را از چنگ عثمانیها بیرون بیاورد. در لشکرکشیهای بر علیه عثمانیها و ترکمنها سپاه چند صد توپ را به همراه می‌برد (۱۱۷)، که قسمت اعظم آنها را نوعی توپ صحرایی تشکیل می‌داد. بسیاری از متخصصین اروپایی توپخانه و تعداد کثیری توپچی برای ساختن و به کار بردن توپ استخدام شده بودند (۱۱۸). در ایام صلح توپها را در قورخانه‌های پراکنده مملکت، و بیشتر در اصفهان، مشهد، نیشابور و تبریز نگاه می‌داشتند (۱۱۹).

هر چند نخستین شواهد از بروز انحطاط در سپاه، که نیروی توپخانه هم از آن مصون نبود، از زمان شاه صفی به چشم می‌خورد، باز تا پیش از سال ۱۰۵۸/۱۶۴۸، یعنی سال باز پس گرفتن قندهار آثار آن نظرگیر نبود. هم شاه صفی و هم شاه عباس دوم از طرحهای خود برای لشکرکشی بر علیه قلاع افغانی و سرزمینی که در پس آنها قرار داشت هرگز دست برنداشته بودند. اماً چنین اقدامی فقط با در اختیار داشتن توپخانه‌ای کارا و سریع العمل امکان داشت، زیرا قندهار در آن روزها در شمار نیرومندترین و مجهزترین استحکامات جهان اسلام شمرده می‌شد (۱۲۰). او لثاریوس که مانند شاردن و کمپفر (۱۲۱) در سفرهای خود به ایران توپهای غنیمت گرفته شده از پرتغالیها را، که پس از فتح هرموز (۱۶۲۲/۱۰۳۱-۲) به اصفهان، لار و سایر جاهای فرستاده شده بود، به کرات دیده بود ظاهراً چندان به قدرت آتش آنها اعتماد نداشته است می‌گوید: «ولی اگر کسی از جلو دهانه عبور نکند، می‌تواند از آن در امان باشد» (۱۲۲). این توپها بیشتر به درد زینت می‌خورندند تا هدفهای جنگی. ظاهراً سیاحان از محمل نگهداری توپها و قورخانه‌ها در شهرهای مختلف بازدید نکرده بودند، به نحوی که از گفته‌های آنها تصویر روشن و درستی از وضع توپخانه حاصل نمی‌شود.

اظهارات یورگن اندرسین آلمانی (۱۲۳) که در سال ۱۰۵۸/۱۶۴۸ به عنوان توپچی (افسر جزء) در جانب ایرانیان در چنگ قندهار شرکت جسته بود جالب توجه‌تر است. در قورخانه

مشهد «پنج قطعه بزرگ فلزی دیدم که در مشهد ریخته شده بودند؛ چنین چیز فلزی به این بزرگی در تمام عمر ندیده‌ام. دو تا از آنها که از بقیه بزرگ‌تر بودند گلوله‌های آهنی ۹۰ پاوندی، دو تا کوچک‌تر از آنها ۶۴ پاوندی و پنج‌جمی ۴۸ پاوندی شلیک می‌کردند» (۱۲۴). حصارها و برجهای قندهار از پس گلوله‌باران این توپهای سنگین برنمی‌آمدند (۱۲۵).

پس از لشکرکشی پیروزمندانه دیگر به توپهای مخصوص محاصره تا چند ده سال نیازی نبود و خدمهٔ توب باز از کار مرخص شدند. وضع نظامی ایران در قبال همسایگان در ایام بعد همچنان مستقر و پابرجا بود. توپخانهٔ صحرایی اهمیت پیشین خود را از دست داد. در اقدامهای مختصّی که علیه ازبکها و تاتارهای غارتگر انجام می‌گرفت دیگر توب مصرف درستی نداشت. پس از مرگ حسین قلی بیگ توپچی باشی (۱۲۶) در سال ۱۶۵۵/۱۰۶۵-۶ به گفتهٔ شاردن گویا کل نیروی توپخانه منحل شده باشد (۱۲۷). هیچ یک از وقایع نامه‌های فارسی در این باره چیزی نمی‌گوید. در همین سال ۱۶۵۵/۱۰۶۵-۶ به دستور شاه عباس دوم واحدی جدید از توپخانه تأسیس یافت. توپهای آهی سبک وزن را – احتمالاً شمخال – بر ازابه قرار دادند و آنها را با زنجیر به یکدیگر متصل کردند تا بدین ترتیب از آنها یک خط دفاعی محکم ایجاد کنند (۱۲۸). هر چند ما نمی‌دانیم که این توپخانه زیر نظر چه کسی انجام وظیفه می‌کرده، ولی این خود تا اندازه‌ای حاکی از علاقهٔ شاه برای این نوع سلاح است. اما گویا بر حسب گزارش اروپاییها در همان سال دیگر از وجود این واحد اثری برجا نبوده است.

این دیگر اکنون واقعیّتی شناخته شده است که پادشاهان صفوی به علت صرفه‌جویی (۱۲۹)، مشاغل درباری و یا مشاغل حکّام را برای مذّتی کوتاه‌تر و درازتر بلامتصدّی می‌گذاشتند. اما این بدان معنی نیست که آن ادارات یا نهادها منحل شده باشند. بلکه باید گفت که واحد توپخانه باید بدون تقلیل همچنان به وجود خود ادامه داده باشد. زیرا هنگامی که چند تنی از بزرگان طایفهٔ اوسمی (۱۳۰) بر ضد سلطهٔ فائقة ایرانیان طغیان کردند، شاه ناچار شد قوایی برای مجازات آنها به سرپرستی بیگ بزرگ شیروان، حاجی متوجه‌خان، به مقابله با اهالی سرکش داغستان گسیل دارد (۱۳۱). در نیروی اعزامی ضمناً دو هزار توپچی و تفنگچی با

تعدادی متناسب توپ وجود داشت که زیرنظر علی قلی بیگ، توپچی باشی جلو، انجام وظیفه می‌کرد(۱۳۲). در عین آنکه عباسنامه تنها از «توبخانه شاهی» سخن می‌گوید(۱۳۳) در خلدبرین اشاره‌ای آشکار هست به وجود یک واحد مستقل توبخانه، (سرکارت توبخانه)(۱۳۴). متأسفانه دیگر از این علی قلی بیگ هیچ خبری نیست. این نکته روش نیست که آیا وی زیر نظر امیر دریاری دیگری فعالیت می‌کرد و یا شغلی مستقل را در تصدی خود داشت(۱۳۵). مرادبیگ توپچی باشی که در زمان شاه صفی این شغل بدو منتقل شده بود تا سال ۱۶۶۱/۱۰۷۱-۲ نیز زندگی می‌کرد(۱۳۶). احتمال دارد که وی به علت کبرسن یا علل نامعلوم دیگری حتی پیش از مرگ نیز از تصدی این شغل دست کشیده باشد؛ زیرا در جنگ‌های قندهار در سال ۱۶۴۸/۱۰۵۸ قلندر سلطان چوله جفتای تفنگچی باشی مسؤولیت آماده سازی و حمل توپهای لازم را به عهده داشته است، هر چند که نام مرادبیگ نیز در زمرة افسران شرکت کننده در جنگ ذکر شده است. قلندر سلطان حتی در سال ۱۶۶۱/۱۰۷۱-۲ هم علاوه بر فرماندهی تفنگچیان رهبری واحد توبخانه را نیز در عهده داشته است(۱۳۷). هنگامی که پس از یکی دو سال فرزند وی بوداق سلطان را به فرماندهی تفنگچیان گماشتند، باز با این مسؤولیت مضاعف از دوش وی برداشته شد. شغل تفنگچی باشی ظاهراً در بدو امر بلا متصدی بوده است. در هر حال در بین امیرانی که در مجمع تاجگذاری شاه سلیمان شرکت داشتند از توپچی خبری نیست(۱۳۸). هجده سال بعد باز کمپفر از این شغل نام می‌برد، اما یادآوری می‌کند که «نه از نظر وسعت و نه از لحاظ خاص دیگری قابل ملاحظه نیست»(۱۳۹). انحلال قطعی این نیرو ظاهراً در دوره شاه سلیمان روی داده است. همه کوشش‌های جانشین وی شاه سلطان حسین برای تجدید سازمان نیروی توبخانه دیگر دیر هنگام بود و نتوانست از سقوط و زوال عمومی پیشگیری کند(۱۴۰). کمپفر به هنگام توصیف توبخانه ایران ضمناً می‌گوید که توپچی باشی بر نیروی دریایی هم فرمان می‌راند و هر وقت کار به نبرد دریایی می‌کشیده امیرالبحر نیز می‌شده است(۱۴۱). ایرانیان در هر حال در آن روزگار سفایین جنگی قابل ذکری در اختیار نداشتند و اگر از چند قایق ماهی‌گیری در دریای خزر صرف نظر کنیم باید بگوییم که از کشتیهای تجاری کارا نیز

خبری نبوده است. خلیج فارس از ابتدای این قرن بدؤاً زیر سلطه کشتیهای پرتغالی و از آن پس سفاین انگلیسی و هلندی بود که در راههای متنهی به انبارهای موقت هندی و آسیای جنوب شرقی و همچنین موقعهای شرکتهای تجاری اروپایی رفت و آمد می‌کردند. حتی شاه عباس اول که تشنۀ انجام دادن اصلاحات بود و امام قلی خان حاکم منصوب او ناچار شدند که به هنگام تصرّف جزیره هرموز از کمکهای سفاین انگلیسی به فرماندهی کاپیتن و دال^۱ بهره گیرند(۱۴۲) در ایام بعد نیز هیچ کوشش جدی برای ساختن کشتیهایی که در دریا کار آایی داشته باشند به عمل نیامد. علاقه شاه و وزیرانش برای دریانوردی علی‌رغم اهمیت روزافزون خلیج فارس به عنوان محلی برای تجدید بارگیری بین اروپا و هندوستان و به عنوان ناحیه‌ای اصلی برای صدور ابریشم ایران همچنان اندک ماند. وضع مشکل آمد و شد از جنوب غرب کشور، نبود بنادر طبیعی(۱۴۳) و نیز نقصان چوبهای مناسب در این منطقه مانع اجرای طرحهای کشتی سازی بود. هنگامی که شاه در ۹-۱۰۶۸/۱۶۵۸ تصمیم گرفت با یک واحد بزرگ تفنگچی در جنگهایی که در هند بین وراث درگیر شده بود دخالت کند و خواست از راه دریا و از طریق بندر عباس سریاز به هندوستان بفرستد باز ناگزیر شد از شرکتهای بازارگانی اروپایی کمک بخواهد(۱۴۴).

وضع هنگامی که در سالهای ۶۰ قزاقها با دزدان دریایی همدست خود در کشتیهای تندر و به کرات به دریای خزر آمدند و به ایالات مازندران و گیلان دستبرد زدند و خیم تر شد. مردم در برابر این غارتگریها بی دفاع بودند. در سال ۲-۱۰۷۲/۱۶۶۱ گیلان بیه پس (رشت) را غارت کردند. حال دیگر در اصفهان تصمیم قاطع به حمایت از مردم گرفته شد. امیران، وزیران و مالیات‌بگیران سرزمینهای ساحلی دستور گرفتند که در مناطق خطرناک پاسگاههای اعلام خطر برپا کنند. تفنگچیها در مناطق مورد تهدید مستقر شدند(۱۴۵). غلامان شاهی که در مازندران مقیم بودند و جهادگران صوفی (غازیان صوفی) همراه با وزیر گیلان بیه پس به تقویت مدافعان پرداختند. غازیان خبسبی و حاکم کُهم می‌بايست گیلان بیه پس و گسکر، بیگلریگی استرآباد و

شیروان را توانم با حکام فرعی زیردست خود تا در بند، در برابر شبیخونها حراست کنند(۱۴۶). اما کار به همین تمهدات ختم شد. حتی اکنون هم کوششی نشد تا کشتیهای کارآمد و چالاکی که از عهده جنگ در آبهای ساحلی کم عمق دریای خزر برآیند بسازند. سوای چند زورق و قایق ماهی گیری هیچ ناوگانی در اختیار حکام مازندران و گیلان نبود(۱۴۷). چنین به نظر می‌آید که در دریار به وقایع قسمت شمالی مملکت هیچ اهمیت نمی‌دادند و این در صورتی بود که کاخها و سراهای سلطنتی نیز از این غارتگریها آسیب می‌دید. غیر از اینکه متخصص کشتی‌سازی وجود نداشت(۱۴۸)، ایرانیها دل و جرأت به آب زدن را نداشتند تا نبرد را بر سطح دریا ادامه دهند.

اندکی پس از مرگ شاه عباس دوم معلوم شد که تمهدات و تدابیر تأمینی یاد شده که به نظر وسیع جلوه می‌کند تا چه پایه ناچیز بوده است. در بهار سال ۱۰۷۸-۱۶۶۸(۱۴۹) چندین هزار قزاق به سرکردگی استنکا رازین¹ به مناطق ساحلی داغستان و گیلان بیهوده حمله ور شدند(۱۵۰). دریند در آتش سوخت، رشت غارت گردید(۱۵۱). سال بعد باز این سرکرده قزاقان در مازندران ظاهر شد و با گروه خود تمام تأسیسات کاخ شاهی و باغهای فرج‌آباد را ویران کرد(۱۵۲). بعد در شب جزیره میان قلعه سنگر گرفت(۱۵۳). تلاش قوای ایرانی و ناوگانی که به سرعت فراهم آمده بود تا متجاوزان را بپرانند، با شکست کامل مواجه شد. کمی بعد استنکا رازین پی برد به این که با گروه کوچک خود در مدتی طولانی از پس ایرانیها برخواهد آمد(۱۵۴). در نتیجه عقب نشست و در اوت ۱۰۷۹/۱۶۶۹ ناگهان باز در استراخان پهلو گرفت. این که آیا این سرکرده واقعاً می‌خواسته است به عنوان فرمانده سربازان مزدور به خدمت شاه درآید نکته‌ای نیست که بتوان آن را روشن کرد. هدف اصلی وی بیشتر این بوده که شهرهای ثروتمند ساحلی را در شمال ایران به آتش بسوزاند و غارت کند. هر چند شبیخون قزاقان در سیاست ایران فقط به منزله میان پرده‌ای بود به این کار می‌آید که از آن به ضعفهای نیروی نظامی ایران و سازمان کم تحرک و وارفتگ آن به خوبی پی ببریم.

1. Stenka Rjazin

نظم و ترتیب جدید نیروهای نظامی در ابتدای قرن یازدهم / هفدهم بافت نظامی آن را به صورت عمده دگرگون کرد. پیوندهای ایلی و محلی حکام ترک نژاد هر دم سست تر شد. احتمال این که ایل یا تیره و طایفه حکام همواره به دنبال آنان رفته باشند بسیار کم است، زیرا آنها در فواصل زمانی کوتاه ناچار بودند مشاغل گوناگونی را در ادارات شهرستانها به عهده بگیرند. در تمام لشکرکشیها و حتی در گشتهای نظامی اجازه شاه و یا سکوت رضایت‌آمیز وی یا وزیر اعظم را لازم بوده است.

با تبدیل ایالات دولتی به خالصه اهمیت گذشته جنگاوران قزلباش از بین رفت(۱۵۵). وزیران جدیدی که به جای حکام محلی در رأس کار قرار گرفتند، بیشتر از اسلاف خود به دربار وابسته بودند. اغلب هم جنبه کارمندی آنها بر جنبه سربازی‌شان غلبه داشت. این وزیران می‌کوشیدند تا از خالصه‌های تحت اداره خود حداقل مالیات و سایر عوارض را وصول کنند(۱۵۶). ایالاتی که به کشور بستگی کمتری داشتند، مانند گرجستان از این مقوله مستثنی بودند و توسط نوعی نایب‌السلطنه (والی) اداره می‌شدند.

چنین به نظر می‌آید که نیروهای سلطنتی تانیمه‌های قرن از افول قدرت نظامی، که دیگر محسوس شده بود، کمتر از قوایی که در شهرستانها گردآوری شده بود زیان دیده باشند. تر و تازه نگه داشتن منظم نیروها با استفاده از سربازان جدید از مناطقی که در آنها به علت شرایط سخت تر حیاتی روحیه جنگجویی زنده نگه داشته شده بود، و همچنین استقرار آنها در شهرستانهای سرحدی قندهار و خراسان که در آنجا ناگزیر از جنگ و گریز با طوایف غارتگر بودند، باعث شد که انضباط جنگی و قدرت ضربت آنها از زوال سریع برکnar بماند.

بنا به اظهار سیاحانی که به ایران سفر کرده‌اند شاه عباس دوم در همان سال (۱۰۶۵-۶) به تأسیس نیرویی تازه، هر چند کوچک، دست زد. واحد ششصد نفری پیاده محافظین شخصی (جزایری) که در سالهای بعد تعداد آنها حتی به دو هزار تن افزایش یافت(۱۵۷) اغلب مأمور محافظت و نگهبانی از شخص شاه و کاخ، آن هم در مجاورت بلافصل او بودند. سلاح اینها عبارت بود از تفنگهایی بسیار بلند با کالیبر بزرگ که گویا عنوان این نیرو نیز

از آن ناشی شده است(۱۵۸). درباره رئیس و سرکرده این نیرو نظر و عقیده مراجع اروپایی با یکدیگر اختلاف دارد – در مأخذ فارسی مربوط به آن روزگار از این واقعه ذکری نیست. چون اینها منحصراً با تأمین حراست دربار سر و کار داشته‌اند، این گمان چندان دور از حقیقت نیست که آن طور که کمپفر می‌گوید این نیرو زیر نظر ایشیک آقاسی قرار داشته است(۱۵۹).

ولی نه این واقعیت که این واحد کوچک در کشور بسیار معتبر بود (مایه افتخار قشون ایران)(۱۶۰) و نه حقوق گزار سربازان به هیچ وجه نمی‌توانند شروع پدیده زوال و انحطاط قشون ایران را در دوره شاه عباس دوم از نظر پنهان دارند. طبق اخبار و گزارش‌های همان روزگار که چندان هم اطمینان‌بخش نیستند، کل تعداد قوای سلطنتی و دولتی در حدود یکصد هزار نفر بوده است که از آن جمع شمار واحدهای جدید و قورچیها به نصف بالغ می‌شده است(۱۶۱).

شاردن دوره طولانی صلح را از زمان فتوحات شاه عباس اول و حکومت خونریز جانشینان او – که منظورش از آن اصولاً بیشتر سالهای نخستین سلطنت شاه صفوی است – برای این انحطاط مسئول می‌شمارد. گناه بیشتر این امر باز بر گردن «تجمل و شهوت پرسنی و بیکارگی از یک طرف و تحصیلات ادبی از طرف دیگر [قرار می‌گیرد] که موجب آن شده‌اند که ایرانیان خشونت مردانه را از دست بدھند»(۱۶۲).

حکام در نگه داشتن دم و دستگاه، آداب و رسوم، و همچنین ریخت و پاش و اسراف از دربار شاه در اصفهان تقليد می‌کردند(۱۶۳) که به گفته معاصران از لحاظ جلال و شکوه و ولخرچی چندان دست کم از دربار لویی چهاردهم پادشاه فرانسه نداشت. غیر از شکار جرگه، چوگان بازی و انواع و اقسام کمان‌گیری(۱۶۴)، جشنها و می‌گساریهای پرخروج زندگی روزانه این طبقه ممتاز را تشکیل می‌داد که غلامان سلطنتی تازه‌وارد نیز به سرعت جذب آن شدند. مشکلات و رنجهای لشکرکشیهای پرطول و تفصیل و یا کارهای اداری توانفرسا هر دم در نظر اینان غریب‌تر می‌آمد.

در همان احوال در سپاه و بخصوص در واحدهای شهرستانها تبلی و عدم مسؤولیت بسرعت شیوع یافت. در اوایل سلطنت شاه عباس دوم این معایب با پیروزیهایی که در جنگ با

شاه مغول به دست آمد از انتظار پوشیده ماند. ولی پس از لشکرکشی به قندهار اعداد و ارقامی که در طومارهای ایلی و فهرست پرداختهای مزد ذکر شده‌اند دیگر با ارقام واقعی، که از جانب حکام قید گردیده‌اند، نمی‌خوانند. تمام تلاش‌هایی که شد تا با بازرگانی و تفتیش‌های پیش‌بینی نشده در شهرستانها اوضاع را به سامان برسانند اغلب به علت رشوی خواری بازرسان با شکست روبرو گردید (۱۶۵). هر سال دوبار و هر بار در طول سه روز کار تفتیش عملی می‌شد (۱۶۶)، و به گفته شاردن «هر شش ماه یا هر سال» (۱۶۷) سرباز می‌باشد با اسب و کلیه سلاح خود به حضور نماینده دولت حاضر شود. هر سه سال در هر شهرستانی به یک بازرگان عمومی و کلی دست می‌زندند (۱۶۸). مانور بسیار نادر بود که آن هم بیشتر به رژه شباهت داشت و سربازان سلطنتی در آن تقدّم داشتند. از بین شبه نظامیان و یا قوای دولتی نماینده‌گانی مرکب از لایق‌ترین سربازان به حضور شاه شرفیاب می‌شدند. در چنین مواردی شاه عباس دوم از احوال هر یک از آنان جویا می‌شد و از شکایات و درخواستهایشان مطلع می‌گردید. مثلاً ضمن یکی از این رژه‌ها در قزوین (۱۶۹) در سال ۱۰۶۴/۱۶۵۴ علی‌قلی‌خان، فرمانده کل قوا متهم به بدرفتاری و اعمال خشونت به سربازان شد و اندکی بعد معزول گردید.

پس از ۱۰۶۴/۱۶۵۴ ظاهراً دیگر شخص شاه در هیچ رژه بزرگ یا مانوری شرکت نکرد. آرامش و حالت صلح موجود در مرزها دقّت و رسیدگی به کار قشون را ایجاد نمی‌کرد. از لحاظ داوری دقیق‌تر و قاطع درباره قشون ایران، بخصوص سربازگیری ایلات، وقایع نامه‌های فارسی متأسفانه بسیار غیرکافی هستند؛ ادامه حیات نیروی توپخانه پس از ۱۰۶۴/۱۶۵۴ حاکی از این است که اوضاع و احوال سپاه روی هم رفته به آن اندازه‌ای که شاردن می‌گوید پریشان نبوده است. ولی هنگامی که در بهار سال ۱۰۷۶-۷ ۱۶۶۶ شاه عباس دوم به علت جنگ و برخورد قریب الوقوع با اورنگ زیب، شاه هندوستان، مراسم رژه ترتیب داد، سربازان چندین بار از برابر وی گذشتند تا به او بقبولاند که به مقدار لازم نیرو در اختیار هست. شاه بالافصله دستور داد که برای رفع نواقص تدبیر لازم اتخاذ شود (۱۷۰). مرگ شاه و جانشینی شاه سلیمان که تنها در بند لذت‌جویی در دربار خود بود ظاهراً از این آخرین تلاش برای جلوگیری از فروپاشی سپاه مانع شد.

از نظر ظاهر سربازان در لباسهای مختلف رنگارنگ خود منظرة بدیعی داشته‌اند. از طرف دیگر باید گفت که هر سربازی به میل و دلخواه خود لباس می‌پوشید؛ یکی بر بازوی خود فقط نوار می‌دوزد، دیگری تقریباً زره پوش شده است، در حالی که سومی دستار خود را با پر و یا به صورت چشم‌گیر دیگری آراسته است. در لشکرکشیها هیچ نظم و ترتیب خاصی در اردو رعایت نمی‌شود؛ هر کس هر جا دلش خواست چادر می‌زند(۱۷۱)» این بیان انصباطی باز هم بر سرعت فروپاشی افزود. یکی از مأمورین تفییش در سال ۱۶۷۲/۱۰۸۳-۴ خود را ناگزیر دید که برخلاف شاردن به وضع خراب قشون چنین اذعان کند: «سپاهیان ما برای نمایشهای نظامی بسیار خوب‌اند و برای جنگ بسیار بد(۱۷۲)».

از تعداد افراد نیروهای سلطنتی نیز در دهه‌های بعد کاسته شد. بدین ترتیب سانسون، یکی از آنای مسیحی فرانسوی و ایرانگرد که از سال ۱۶۹۲/۱۱۰۳-۴ تا ۱۶۸۳/۱۰۹۴ کشور مقیم بود، شمار سربازان خاص سلطنتی را به ۱۴,۰۰۰ تن برآورد می‌کند(۱۷۳)؛ که به پنج قسمت تقسیم شده‌اند:

۲,۰۰۰ صوفی(۱۷۴)، ۴,۰۰۰ محافظ شخصی پیاده (جزائری)، ۴,۰۰۰ غلام (قولر)، ۲,۰۰۰ تفنگچی و ۲,۰۰۰ یساولان قور(۱۷۵). به نظر می‌آید که در تعداد صوفیان مبالغه شده باشد، شاید که این رقم قورچیها را هم شامل می‌شده است. رقم کلی ۱۵۰,۰۰۰ تن که برای سپاه ایران ذکر شده گویا در آن زمان فقط بر روی کاغذ وجود داشته است.

۲. جلوس شاه عباس دوم و وزارت عظامی میرزا تقی

پس از جشن‌های نوروزی در بیست و نهم مارس (= ۱۶۴۲) (۱۷۶) شاه صفی با همراهان از اصفهان، پایتخت خود، عازم خراسان شد تا از آنجا لشکرکشی به قندهار را، که به تصریف و اشغال هندیان درآمده بود، آغاز کند.

چهار سال پیش از آن در ۱۰۴۷-۸ ۱۶۳۸ بیگلریگ قندهار، علی مردان خان زیک، قلعه تحت فرمان خود و قندهار را بدون جنگ به قوای هندی تسليم کرده بود(۱۷۷). اختلاف بین

حاکم و وزیر اعظم در آن ایام از نظر شاه جهان، پادشاه هندوستان، پنهان نمانده بود(۱۷۸). هنگامی که علی مردان خان از آمدن به دربار که هنوز در قزوین مستقر بود امتناع ورزید و خواست که مادر و همسر خود را به گروگان بدهد، شاه این کار را نافرمانی تلقی کرد و او را از کار برکنار ساخت(۱۷۹) و چون در همان زمان سلطان مراد چهارم شاه عثمانی قلعه بغداد را در مغرب کشور تهدید می کرد ایرانیان تنها قسمتی از سپاه خود را زیر فرمان سیاوش خان، فرمانده غلامان، تجهیز کردند تا ایالت را از سقوط برهانند(۱۸۰).

در این اوضاع و احوال بود که بیگلریگ تسليم خود را به هندیان پیشنهاد کرد. دربار دهلی بلافضله از این وضع مساعد سود جست، بخصوص که دست همسایگان ایرانی در جنگی در دو جبهه بند بود. شاه جهان سعیدخان، حاکم کابل را مأمور کرد که با علی مردان خان وارد مذاکره شود. علی مردان خان چاره‌ای دیگر ندید جز آنکه مراتب فرودستی خود را به شاه هندوستان اعلام دارد(۱۸۱). تمام کوششهای قاضی قندهار که در شهر از زمرة شخصیت‌های با نفوذ اقلیت شیعیان بود، برای انصاف وی به جای نرسید. پادگان شهر دروازه‌ها را به روی نیروی حاکم غزنی، قبل از رسیدن سیاوش خان، گشود(۱۸۲). در جنگی که متعاقباً بین او و سعیدخان که راه را بر روی ایرانیان بسته بود درگرفت، لشگریان سیاوش خان، که از لحاظ تعداد کمتر بودند، شکست خوردن و به وضعی ناگوار گرفتار آمدند. کمی پس از آن هم استحکامات کوچک تر بست، زمین‌داور و گرشک تسليم شدند(۱۸۳).

ایالت قندهار پس از هفده سال باز به تصرف هندیان درآمد. در دربار دهلی از علی مردان خان همچون فاتحی استقبال شد؛ وی که مورد تقدیر و تمجید شاه جهان قرار گرفته بود به خدمت فرمانروای مغول درآمد که اغلب انجام دادن وظایف سخت و مشکل را به عهده این سپاهی توانای ایرانی محول می کرد(۱۸۴).

قندهار به علت کشاورزی و باگذاری گستره‌اش در منطقه آبیاری هلمتند و ارگنداب، و همچنین به دلیل تجارت پرسود ترانزیتی اش از اواسط قرن دهم / شانزدهم یکی از موارد متنازع فیه دائمی بین فرمانروایان مغول و شاهان ایران بود. با از دست دادن آن جادهٔ متلهی به شمال

هندوستان و کشمیر برای مدتی مدید به روی بازرگانان ایرانی بسته می‌ماند و آنها ناگزیر می‌شدنند از راه پرهزینه‌تر دریایی از خلیج فارس، سورات و سایر بندرهای هندشرقی را دور بزنند(۱۸۵) که بیشتر کشتیهای هلندی و انگلیسی از آن عبور می‌کردند. اماً جدایی این ایالت از نظر کیسه دولت هم به منزله فاجعه‌ای بود، زیرا قندهار از نظر درآمدهای مالیاتی نیز از پردرآمدترین ایالات کشور محسوب می‌شد(۱۸۶).

هر چند که این ایالت در سالهای گذشته چندبار مالک و صاحب خود را عوض کرده بود، هیچ یک از دو طرف برای مالکیت قندهار با آن درجه پافشاری و تعصّب به میدان نیامده بود که عثمانیها با صفویان بر سر آذربایجان و ارمنستان، ایالات واقع در شمال غربی ایران، جنگیده بودند. در این مناطق خستگی طرفین و ویرانی نواحی دور وبر دریاچه ارومیه، که قبلًاً آباد و سرسیز بود، موجب عقد قرارداد صلح می‌شد. شاهان صفوی از نظر روانی نیز با شهرهای قزوین، اردبیل و یا مراغه، که خاستگاه دولت صفوی به شمار می‌روند، بیش از قندهار بستگی داشتند. این قسمت از مملکت، از آن گذشته، از پایتخت که در غرب قرار داشت و سایر مراکز کشور که در شمال شرق و شمال ایران واقع بودند با موانع طبیعی مانند دشت کویر و دشت لوت جدا مانده بود.

از نظر شاه مغول نیز باید دانست که راه دستیابی وی به افغانستان نیز به همین درجه مشکل بود. جاده ارتباطی کوههای سلیمان (کوه سیاه) که بیش از دو هزار متر ارتفاع داشت و دزهٔ سند را از قندهار جدا می‌کرد، در زمستان مسدود بود. قبایل ناآرام و استقلال طلب افغانی اغلب مانع رسیدن نیروی پشتیبانی برای پادگانهای هندی می‌شدند و با دستبردهای دائمی خود حکام مستقر در قندهار را با مشکلاتی رویرو می‌کردند. غلزاریهای ساکن در غرب افغانستان هر چند خود سنتی مذهب بودند از زمان شاه عباس اول به بعد، شاهان شیعه مذهب ایران را مورد تأیید قرار می‌دادند و می‌کوشیدند که بین این دو قدرت بزرگ برای خود راهی پیدا کنند و حتی المقدور از هر نوع تفتیشی بگریزند(۱۸۷).

ابدا لیها که توسط غلزاریهای به حول و حوش هرات رانده شده بودند به وفاداری خود در

قبال دربار اصفهان پای بندی نشان می‌دادند(۱۸۸). اما پس از لشکرکشی به قندهار در سال ۱۶۴۸/۱۰۵۸ روابط با آنها با مشکلاتی رو برو شد. رهبر ابدالیها به نام شاه حسین سلطان که پس از تسخیر مجدد دوباره به کار منصوب شد، کمی بعد به دربار دهلی گریخت و در آنجا برای کسانی که اصرار به پس گرفتن قلعه داشتند در حکم موہبی شد. اما در این که شاه جهان در اثر اقدامات او سومین فرزند خود شاهزاده اورنگ زیب را با سپاهی روانه کرده باشد محل تردید است(۱۸۹)، زیرا آمادگی برای این لشکرکشی مدت‌های پیش از فرار این امیر قبیله آغاز شده بود. آن وقت بود که شاه حسین سلطان به همراه اجزا وزیر دستان خود به سپاهی که آماده حرکت بود پیوست و در امر محاصره شرکت جست.

هیچ یک از این دو دولت اسلامی هرگز دعوی خود را برای مالکیت قلعه و ایالت قندهار از دست نگذاشته بود و هر یک از طرفین به این مطلب بیشتر به چشم مرگ و زندگی می‌نگریست تا به توسعه متصروفات. در دوره سلطنت شاه جهان هیچ نقشه و طرح جدی در کار نبود که از رودخانه هلمند فراتر روند و به ایران بتأذن؛ و از نظر شاه صفوی تا هنگامی که خطر دخالت سلطان در قسطنطینیه وجود داشت، خیال حمله به هندوستان توهّمی بیش نبود. در مکاتبات سیاسی بین شاه هندوستان و شاه صفوی که تا به حال فقط قسمتی از آن به دست ما رسیده، همیشه در لحن فرد بُرنده آثاری از آشتی جویی نیز می‌توان یافت(۱۹۰). گاهی نیز دیده می‌شود که طرف بُرنده می‌خواهد به نحوی سرزمین از دست رفته بازنشه را جبران کند.

شاه صفوی چند سالی از شکست سال ۱۶۳۸/۱۰۴۷-۸ نگذشته بود که برای تسخیر مجدد قندهار به تجهیز سپاه آغاز کرد(۱۹۱). آبرو و حیثیت قشون ایران که در اثر شکست در چند جنگ دچار لطمہ شده بود به ترمیم نیاز داشت. پس از قرارداد صلح قصر شیرین (۱۶۳۹/۱۰۴۸-۹) دست ایرانیها برای اقدام در شرق باز شد. آمادگی اساسی شاه و وضع داخلی قلمرو شاه مغول ظاهرآً موفقیت را تضمین می‌کرد. در عین حال حضور خود او قاعده‌تاً می‌باشد امید به پیروزی و جنگ آوری سپاه را بیش از پیش تقویت کند.

دریاریان فقط به کاشان که از اصفهان ۱۷۰ کیلومتر فاصله دارد رسیده بودند که شاه به تب

شدیدی دچار شد؛ تبی که وی را ظرف چند روز در تاریخ دوازدهم ماه مه ۱۶۴۲ برابر با ۱۰۵۲ از پای درآورد(۱۹۲). میگساری بسیار زیاد همراه با زیاده رویهایی از نوع دیگر چنان شاه را که در آن وقت سی و یک ساله بود ضعیف و رنجور ساخت که دیگر نتوانست در برابر عواقب می خوارگی چندروز پشت سر هم تاب بیاورد(۱۹۳). اما اینکه علت واقعی مرگ شاه همین بوده و یا به گمان و ادعای اولثاریوس زهر به او خورانده بوده اند مطلبی است که روشن نیست(۱۹۴). در مأخذ ایرانی هم مانند گزارش‌های سیاحان در این مورد قرینه‌ای وجود ندارد. مسلم است که پایان کار سریع و نابهنه‌نگام شاه بزرگان کشور و سایر کارکنان دربار را غافل گیر کرد. قسمت اعظم امیران و رؤسای قبایل در دربار نبودند، بلکه در میان راه نیشابور بودند که قرار بود سپاه در آنجا گرد بیاید. علاوه بر آن در ایالات غربی فقط چند نفری از حکام و یا حکام جزء باقی مانده بودند تا مرزهای غربی کشور را در برابر حمله احتمالی عثمانیها حفاظت کنند(۱۹۵).

از شاه صفی پنج پسر صغیر بر جاماند(۱۹۶). پس از اتخاذ تدابیر لازم برای حمل جنازه به قم و تدفین آن در حریم بقیه حضرت معصومه (س)، همشیره امام هشتم، حضرت رضا علیه السلام(۱۹۷) شورای دولتی به رهبری میرزا ساروتقی وزیر اعظم که مردی توانای و از پشتیبانی ملکه مادر برخودار بود تشکیل گردید. چون برپایی این شورا چهار روز پس از درگذشت شاه عملی گردید لابد فقط امیران و صاحب منصبانی که در دربار حضور داشته‌اند و یا در مجاورت آن بوده‌اند در آن شرکت جسته‌اند(۱۹۸). بدون هیچ مشکلی اینان در مورد بزرگ‌ترین پسر شاه صفی، شاهزاده سلطان محمد میرزا که تقریباً ده سال داشت به توافق رسیدند و وی در جمعه ۱۶ ماه مه ۱۶۴۲ برابر با ۱۰۵۲ به عنوان شاه عباس دوم در کاشان بر تخت نشست(۱۹۹). بر جسته‌ترین صاحب مقام دربار تمیت امور حکومتی را از طرف این پادشاه صغیر به عهده گرفتند که وزیر اعظم نیز در میان آنان بود و سرنخ کارها را به دست داشت(۲۰۰). سارو تقی که از سال ۱۶۳۴/۱۰۴۴ (۲۰۱) امور وزارت عظمی را در عهده داشت در شمار جالب توجه‌ترین شخصیت‌های دربار در آن عهد بود. شاه عباس اول در ایام خود به این جوان تنگدست ولی بسیار کاردان و هدفمند که به خاندانی تبریزی و نه چندان مشهور تعلق داشت بذل توجه

کرده بود (۲۰۲). ساروتفی پیش از آمدن به اصفهان به عنوان وزیر بیگ بزرگ قرباباغ (گنجه)، یعنی محمدخان زیاد اغلی، معلومات و تجربیاتی در امور دولتی به دست آورده بود. از همان آغاز کار با خصلت فسادناپذیری و نشان دادن عدم اغماض در برابر نادرستی و خیانت‌کاری، یعنی ویژگیهایی که او را برای تقبل بالاترین مشاغل ساخته و پرداخته قلمداد می‌کرد، نظرها را به خود معطوف ساخت و این خود در اینکه شاه وی را در سال ۱۶۱۲/۱۰۲۱ (۱۶۱۳؟) برای حکومت ایالت مازندران که جزء املاک خالصه بود برگزید چندان بی‌تأثیر نبود (۲۰۳). پس از مرگ وزیر گیلان بیه پس (رشت) در سال ۱۶۱۷-۸/۱۰۲۶-۲۷ (۲۰۴) (یونت ییل = سال اسب) هر دو قسمت ایالت گیلان، یعنی بیه پس و بیه پیش (لاهیجان) که در شرق آن قرار داشت به منطقه حکومتی وی ضمیمه شد. حکومت این هر دو ایالت، به استثنای وقفهای کوتاه، تا هنگام انتصاب وی به سمت وزارت عظمی در عهده وی قرار داشت. هر چند که درآمد مالیاتی این ناحیه در شمار بالاترین ارقام مالیاتی کشور نبود (۲۰۵)، ولی این منطقه درنظر پادشاه از ارج و قرب برخوردار بود. زیرا از یک طرف اقامتگاههای تابستانی سلطنتی همچون رشتة مروارید به دنبال هم در طول ساحل شرقی دریای خزر زیرنظر وزیر مازندران قرار داشت؛ و از جانب دیگر گیلان به مقدار زیاد ابریشم تولید می‌کرد که از اقلام مهم صادراتی بود.

در این خالصه‌های ثروتمند برای وزیر هر نوع امکانی فراهم بود تا دارایی خود را چند برابر کند و یا وضع مالی خوبی برای خود فراهم آورد. شاردن پس از آن که در مذاکرات مفصل با ایرانیان مختلف مطمئن شد که این کارمندان خالصه‌ها اندک‌اندک و بلاوقفه کشور را به فلاتک و ورشکستگی دچار می‌کنند چنین نوشت: «در ایران حکمرانی این مباشران به حال کشور بسیار زیان‌آور شمرده می‌شود... و ممکن است آنان با آن حالت سیری ناپذیری که همه‌جا از خود نشان می‌دهند و با سوء استفاده‌های طاقت‌فرسایی که ایالات را از پا در می‌آورد به مرور زمان کشور را به ویرانه‌ای بدل سازند» (۲۰۶). ایرانیانی که وی با آنان سر و کار داشت این روش پیشکاری را مطلقاً بد می‌دانستند. «مباشران زالوها بی سیری ناپذیرند که رمق مردم را می‌گیرند، برای آنکه خزانه شاهی را پر کنند» (۲۰۷). وزیران برای احراز شغل همواره به پول بسیار نیاز داشتند تا

بتوانند آن را به چنگ آورند؛ و از این هم باز پول بیشتری لازم بود تا دل عوامل متقدّی را که به شاه نزدیک بودند به دست آورند تا اگر احتمالاً شکایتی از طرف مردم شد آن را متنفی سازند. در چنین مواردی آنان پای منافع شاه را پیش می‌کشیدند.

شکّی نباید داشت که میرزا تقی هم به هنگام تصدّی شغل وزارت مازندران و گیلان پایهٔ ثروت بعدی خود را پی‌ریزی کرد. ولی چنین معلوم است که وی ضمن این کار هم هرگز رفاه ایالات زیر نظارت خود را از دیده دور نداشت و بیش از هر چیز ساخت قنات و جاده را وجههٔ همت خود قرار دارد. اما فعالیت اصلی سازندگی او در دورهٔ وزارت عظمایش بود(۲۰۸). آدام اولثاریوس که به عنوان منشی هیأت سفارت دوک هولشتاین گوتورپ^۱ به کرّات توفیق دیدار او را یافت هنگامی که می‌گوید میرزا تقی کوشید تا به خزانه و ثروت شاه بیفزاید، چندان چاپلوسی از قلم خود جاری نکرده است. ولی وی فقط به این دلیل به مقام خود رسید که شاه را «وارث اموال خود» کرد و هر سال «یک یا چند بار هدایای بسیار گرانبهای توسط حاملان منظم» تقدیم حضور می‌کرد(۲۰۹).

بدین ترتیب بود که این وزیر اعظم امکان یافت مانند نایب‌السلطنه‌ای «که... همه کار را به رأی و نظر خود در سراسر ملک تمثیت می‌دهد» حکومت کند. این سیّاح آلمانی به خصوص بر رشوهٔ خواری وزیر اعظم تأکید دارد: «البته همه خدمه دربار از پذیرفتن هدایا دلخوش بودند و رشوه می‌خوردند، اما بیش از همه این وزیر اعظم». و او همه کسانی را که در امور فوری و ضروری به خدمت می‌رسند مجبور می‌کند که «با دستهای پر بیایند»(۲۱۰).

وقایع نگاران بومی و همچنین ژان شاردن دربارهٔ فعالیتهای وی بسیار دوستانه‌تر اظهارنظر می‌کنند. این سیّاح فرانسوی، که در سال ۱۶۶۵-۱۶۷۵ اوّلین بار به خاک ایران پا گذاشت، شخصاً به دیدن میرزا تقی توفیق نیافت ولی چنین دریافت که از او به گرمی و به صورتی مثبت یاد می‌شود. شاردن او را مردی وصف می‌کند که در قبال اسراف‌کاران و مختلسین اموال دولت فوق العاده سختگیر و بی‌گذشت بود و با این سختگیری خود نفرت تعداد زیادی از

1. Herzog von Holstein-Gottorp.

بزرگان را برانگیخته بود که فرمانده سواران (قورچی باشی)، جانی خان، از آن زمرة محسوب می‌شد. ناگفته نباید گذاشت که شاردن، برخلاف او لاثاریوس، بر رشوه‌ناپذیری و پاکی وزیر اعظم تأکید دارد: «وی از پیش‌کشها بی که در سراسر مشرق زمین برای طلب عفو یا تحصیل شغل مرسوم است متفرق بود» (۲۱۱).

پاکدامنی میرزا تقی قوی‌ترین سلاح وی در رسیدن به هدف خود بود که عبارت باشد از تقویت قدرت شاه در برابر امیران، چه در دربار و چه در ایالات و نتیجه این امر آن شد که الزاماً در پایین‌ترین قشراهای ملت هواداران بسیاری برای وی فراهم آمد.

این که وی مردی سخت‌گیر بود از سرنوشت بعضی از پناهندگان به دربار پادشاه مغول نتیجه می‌شود. میرجمله، وزیر ناحیه گلنکده و سردار بعدی اورنگ زیب از دشمنان سوگند خورده وی در هندوستان بود که نسب وی به یکی از خاندانهای سادات اصفهان می‌رسید (۲۱۲). تا هنگام مرگ میرزا تقی رابطه بین این هر دو وزیر بسیار آشفته و متشنج بود. تازه در دوره جانشین وی خلیفه سلطان باز رابطه بهتری بین میرجمله و دربار اصفهان برقرار شد.

کتبه‌ای در مسجد ساروتقی در اصفهان، که توسط خود او ساخته و به نام او نامیده شد، کمی از رفتار او را در برابر امیران و سایر صاحب منصبان نمونه‌وار منعکس می‌کند: «سرور امیران - خادم تنگستان» (۲۱۳).

وزیر اعظم قاطعانه مصمم بود که در اولین هفته‌ها و ماههای پس از جلوس شاه عباس دوم مقام و موضع خود را بیش از پیش مستحکم کند - به خصوص که خود را دائماً با قورچی باشی در رقابت می‌دید. یکی از نخستین اقدامات وی این بود که ایالاتی که میزان بدھی معوق مالیاتی آنها به پانصد هزار تومان بالغ شده بود از پرداخت بخشوده شدند (۲۱۴). وی می‌کوشید که با این تدبیر عناصر ناراضی را در بخشها مختلف کشور آرام سازد و زمینه لازم برای ایجاد بلوا و طغیان را در نزد مردم از آنان بگیرد. کشور همچنان آرام ماند. هیچ یک از حکام جرأت نورزید که مانند موارد مکرر در گذشته از تغییر سلطنت و صغیر بودن شاه برای دست زدن به قیام و شورش استفاده کند. به استثنای مواردی محدود همه صاحب منصبان چه در دربار و چه در ایالات یا خالصه‌ها در

مشاغل خود تثبیت شدند، به نحوی که هیچ گونه ناخستینی در صفوی آنان پا نگرفت. بیشتر امیران متنفذ از کارمندان درباری یا کشوری بودند که قبل از عهد شاه صفی مدتی مدید خدمت کرده بودند؛ حتی چند تنی از آنان نیز از محافظان قدیمی شاه عباس اول بودند. همه بسرعت خود را جمع و جور کردند و هیچ جای تردید به وفاداری خود نسبت به شاه جدید، که در آغاز چندان واجد شرایط زمامداری نبود و در ماههای اول همه اوقات خود را صرف شکار و تفریحات درباری می‌کرد، نگذاشتند. از جانب شاه بدؤاً هیچ خطروی بزرگان و صاحب منصبان را تهدید نمی‌کرد؛ هرگاه آنان به جد با وزیر اعظم در نمی‌افتادند وضع و موقعیت آنان در امان بود.

لشکرکشی به قندهار تا مدتی نامعلوم به تأخیر افتاد. ولی هنوز تهدید مرزهای شرقی ایران به وسیله قوای هندی که به فرماندهی دارا شکوه، شاهزاده مغول، برای دفاع از قندهار فراهم آمده بود، متنفی نشده بود(۲۱۵). یکی از پیکهای کشوری که به شتاب به نیشابور فرستاده شده بود رستم خان، سپهسالار کشور را در جریان امر گذاشت. شاه به وی دستور داد که نیروی گردآمده را مخصوص کند. اما خود با همراهانش همچنان در مشهد درنگ نماید تا فرمان برگشتن وی به دربار صادر شود. معلوم است که این دستور شاه با اعمال نفوذ میرزا تقی صادر شده بود، زیرا وی هیچ علاقه‌ای نداشت که این فرمانده متنفذ و جاه طلب گرجی را در کنار خود ببیند.

اینکه سپهسالار کشور خود را در برابر وزیر اعظم تا چه اندازه قدرتمند می‌دانست، چیزی است که کمی پس از آن آشکار شد. وی طی نامه‌ای به شاه اصرار به بازگشت خود کرد و این منظور خود را نیز پنهان نداشت که می‌خواهد در اصفهان به رتق و فتق امور دولتی بپردازد، زیرا «اقامت وی در مشهد به هیچ وجه به صرفه و صلاح ملکت نیست»(۲۱۶).

این اعلان جنگ علنی نه تنها هم‌آوردی با وزیر اعظم محسوب می‌شد بلکه در عین حال قورچی‌باشی و سایر امیران مقیم دربار را نیز به مبارزه می‌طلبید. با این اقدام سپهسالار کشور سر خود را بر باد داد و فرمان قتل او فوراً از طرف شاه «به علل ناشی از نظام امور دولت» صادر گردید(۲۱۷). برای آنکه امید هر نوع قیام موقتیت‌آمیز را از طرفداران او گرفته باشند

«ارکان دولت» این خبر را شایع کردند که رستم خان قبلاً به قتل رسیده است. در این اثنا برادر وی علی قلی خان را نیز، که در دربار در مقام دیوان بیگی از جمله صاحب منصبان متوفّد به شمار می‌رفت، دستگیر کردند (۲۱۸). وی می‌باشد در زندان کشور به نام گلاب کفاره نافرمانی سپهسالار مملکت را بددهد. چند روز بعد از طرف بیگ بزرگ مشهد قرچقائی خان خبر رسید که وی به همراه حاکم نیشابور رستم خان را در اول مارس ۱۶۴۳ برابر با ۱۶۴۳ به قتل رسانده است (۲۱۹). میرزا تقی از این نبرد قدرت سرافراز و پیروزمند بیرون آمد (۲۲۰) و توانست با ساقط کردن این خانواده گرجی که همواره با قدرتی بیشتر خود را به جلو صحنه می‌کشید مقام و منزلت خود را تحکیم کند؛ با این همه وی نیز بدون معارض نماند.

شمار زیادی از امیران درباری و حکام اغلب خود را از شیوه رفتار غرورآمیز وی در معرض تهدید می‌دیدند. وی هر گونه مخالفتی را با خود با بی‌رحمی سرکوب می‌کرد و هرگز هیچ کلام توهین‌آمیزی را درباره خود به دست فراموشی نمی‌سپرد. دشمنان وی تنها در میان اطرافیان جانی خان نبودند، بلکه در بین دست پروردگارهای درباری خود او هم صدای مخالف به گوش می‌رسید.

یکی از برجسته‌ترین آنان ایشیک آقاسی باشی حرم، حیدر بیگ ایواوغلو، مؤلف مجمع‌الاشا بود (۲۲۱)، که قبلاً از دوستان وزیر اعظم به شمار می‌رفت. محافل درباری به کدورتهای مختصر بین آنان چندان دامن زدند و آتش‌افروزی کردند که کار سرانجام به برخورد علنی رسید.

میرزا تقی از پذیرفتن تقاضای حیدر بیگ برای معاف ساختن بعضی از افراد «طایفه» ایواوغلو (۲۲۲) از پرداخت عوارض و مالیات سرباز زد. وقتی که کار این منازعه بالاگرفت ایشیک آقاسی حرم با موافقت «ارکان دولت» به قم تبعید شد تا در کثار بقعة شاه صفی «به دعای دوام دولت ابد پیوند اشتغال نماید» (۲۲۳).

وقایع نگاران به صراحت نمی‌گویند که دست میرزا تقی در این ماجرا در کار بوده است ولی پی بردن به آن به سهولت می‌سرد. زیرا حیدر بیگ به عنوان یکی از متوفّدترین درباریان،

به خصوص که مورد توجه و عنایت صاحب منصبان نیز بود، طرفداران و پیروان فراوانی داشت که ممکن بود مانع اجرای کیفر شدیدتری برای او باشند. شاید هم که جانی خان از شمار آنان بوده است.

در این فاصله دریار قزوین که از هنگام تاجگذاری در آنجا بود به پایتحت، یعنی اصفهان منتقل شد^(۲۲۴). در آنجا مذاکرات طولانی و پیچیده‌ای با نمایندگان شرکت کمپانی انگلیسی هند شرقی^(۲۲۵) و کمپانی متحدهند شرقی^(۲) در انتظار وزیر اعظم و دیگران بود.

۳. شرکتهای بازرگانی اروپایی در ایران

الف. شرکت بازرگانی انگلیسی هند شرقی

تازه در ۱۶۱۷، یعنی بیست سال پس از تأسیس شرکت بازرگانی هند شرقی ادواردکانک^۳ توفیق یافت که نخستین شعبه انگلیسی شرکت را در شیراز افتتاح کند. چند ماه بعد به دنبال آن نمایندگی دیگری در اصفهان پایه گذاری شد. امید انگلیسیها بر توسعه سریع بازرگانی خود بر مبنای فرمان شاه عباس اول استوار بود که من جمله دست آنها را در سراسر کشور باز می‌گذشت، سفیری دائمی را در دریار می‌پذیرفت و بر اعمال آزادانه مناسک مذهبی و حق قضاویت ویژه آنان مهر تأیید می‌زد^(۲۶). در عین حال به آنها قول داده شده بود که چند هزار عدل ابریشم که در آن زمان در اروپا خواهان فراوان داشت در اختیارشان گذارده شود.

حمایت از ایرانیان در تسخیر جزیره هرموز در سال ۱۰۳۱-۱۶۲۲ به کمک سفایران انگلیسی به فرماندهی کاپیتن وادال^۴ نه تنها به بازرگانان انگلیسی این امکان را داد که رقبای پرتغالی خود را از میدان براند، بلکه شاه عباس اول به عنوان عمل متقابل نیمی از عواید گمرکی سالانه بندرعباس (گمبرون) را که جدیداً به جای هرموز تأسیس شده بود در اختیار آنان گذشت^(۲۷).

1. English East India Company

2. Verenigden Oost-Indischen Compagnie

4. Waddall

3. Edward Connock

اما بازرگانان انگلیسی فقط چندسالی توanstند از این امتیازات، بی معارض استفاده کنند. زیرا به مقدار روزافزون خود را با رقابت هلتندیها رویرو می دیدند که در سال ۱۶۲۳/۱۰۳۲-۳ در بندر عباس شعبه‌ای افتتاح کرده بودند. البته شاه صفی در سال ۱۶۲۹/۱۰۳۸-۹ حق تردد بلامانع در کشور، حمل سلاح و داشتن نمایندگی توسط یک سفیر دائمی را ضمن فرمانی برای انگلیسیها شناخته بود. سهم موعود از عواید گمرکی نیز همچنان، فقط به صورتی غیرمنظم، به آنان پرداخته می شد و کمتر از درصد توافق شده انجام می گرفت (۲۲۸). در حالی که حکومت سلطنتی ایران توسط رئیس بندر (شاه بندر) خود سالانه چندین هزار تومان عوارض از بابت کالای صادراتی -وارداتی وصول می کرد، تنها چند صد تومان به نمایندگیها انگلیسی می پرداخت. آنها از این بابت بدون اخذ نتیجه به دریار شکایت بردن. میرزا تقی وزیر اعظم و البته به همراه او شخص شاه هیچ نمی خواستند که بدون دریافت هدایای شایسته به این گونه حرفهای بازرگانان خارجی رسیدگی کنند. از اینها گذشته این بازرگانان ناگزیر بودند به کرّات به امیران و کارکنان متنفذ مانند مهتر رکابخانه، ناظر بیوّات و یا سایر بزرگان درباری در این حد و درجه پیش‌کشی‌های کوچک‌تر و بزرگ‌تری بدنهند تا تجدید فرمانهایی را درباره معافیت از پرداخت عوارض گمرکی، عوارض راهداری یا سایر تعهداتی از این قبیل به دست آورند. این هزینه‌ها قسمت اعظم عوارض گمرکی پرداخته شده به آنها را در کام خود فرو می برد. این اختلافات مالی به روابط بحرانی با رؤسای بنادر که معمولاً پیش از انتصاب خود کارمندان برجسته‌ای در دستگاه دربار و دولت بودند و در نتیجه با شاه از روابط خوشی برخوردار بودند اضافه می شد. حال هرگاه اینان با وزیر اعظم یا سایر صاحب منصبان خویشاوندی داشتند (۲۲۹)، دیگر برای انگلیسیها محال بود که بتوانند پرداختهای بیشتری از رؤسای بنادر به چنگ آورند.

این گروه اندک شمار انگلیسی که نه سرمایه کافی، نه سرباز و نه سفایین جنگی داشت، با این وضع نمی توانست تقاضاهایش را در این اوضاع و احوال که در دوره شاه فقط توجه‌ها به نمایش، جشن‌های پرخرج، شکار و مسابقات رزمی معطوف بود برگرسی بنشاند. هر چه اوضاع داخلی انگلستان پریشان‌تر می شد از حیثیت نمایندگیها آن در خارج کاسته می گردید. بازرگانان

ارمنی و هلندی، راهبان مسیحی و سیّاحان اروپایی از سفرهای خود به اروپا خبرهایی با خود درباره مناقشات درونی موجود در انگلستان و جنگ داخلی که در سال ۱۶۴۲ شروع شده بود، به اصفهان می‌آوردند که در آنجا برای آن گوش تیز کرده بودند. همچنین گزارشهایی درباره اختلاف نظر بین نمایندگیها به محافل عمومی درز می‌کرد.

سستی و زبونی اجتماع، به خصوص ضعف هیأت مدیره در انگلستان از دیده تیزبین وزیر اعظم دور نمانده بود. از مذاکره‌ای که در سال ۱۶۴۳/۱۰۵۳^۱ بین وزیر اعظم میرزا تقی و نماینده انگلیسی، ویلیام پیت^۱، که برای تأیید آن چهار فرمان صادر شده از طرف شاه به دربار آمده بود، روی داد وضع سست و متزلزل شرکت بازرگانی هند شرقی آشکار می‌شود. همان‌گونه که «رسم قزلباشان» است وی بالحنی مؤدبانه به آن آقای پیت فهماند که امکان داد و ستد شرکت و بهره‌گیری وی از امتیازات اعطایی به تصمیم و رأی شاه بستگی دارد. امتیاز پیشین، مبنی بر داشتن پاسدارخانه‌ای در گمرک خانه بندر عباس به برخورد با سربازان ایرانی منجر شده است (۲۳۰). از آن گذشته کسی به هنگام تأیید عوارض گمرکی که حق شرکت است، دست به فریب و تقلب نخواهد زد (۲۳۱).

ظاهراً نارضایی وزیر اعظم را می‌توان به کوتاهی و قصور شرکت بازرگانی انگلیسی در کار تجارت در خلیج فارس مربوط دانست. انگلیسیها به دلیل این که برای ابریشم دیگر خواهانی در انگلستان وجود نداشت و از طرف دیگر رقابت هلندیها تا اندازه‌ای آشکار شده بود به خرید مقادیر اندکی از ابریشم اکتفا می‌ورزیدند (۲۳۲).

نمایندگیهای مقیم بندر عباس، شیراز و اصفهان به علت اینکه دائمًا در مضيقه مالی بودند و نیز به علل مذکور، دیگر در وضعی نبودند که بتوانند تجارت کاسد خود را از نورونقی بپخشند. هرچند که پس از درگذشت میرزا تقی در سال ۱۶۴۵/۱۰۵۵ خلیفه سلطان وزیر اعظم شد که با انگلیسیها بیشتر بر سر مهر بود و رابطه هلندیها با دربار به نقطه حضيض خود رسید — باز در

1. William Pitt

برخورد ایرانیان با انگلیسیها چندان تغییری پدیدار نشد. پیت و کادرینگتون^۱ در پایان سال ۱۶۴۵/۱۰۵۵ از اصفهان با امید فراوان به ریاست شرکت و شورای سورات نوشتند: «وی طبق گزارش مردی است بسیار شرافتمند و با ملت ما دوست» (۲۳۳). با وجود این آنچه موجب اندک حرکتی در شرکت بازرگانی شد بیشتر بسته شدن راه بری افغانستان توسط شاه جهان در سال ۱۶۴۹/۱۰۵۹ بود و این امر باعث رونق کشتیرانی بین بندرهای هند غربی و ایران گردید (۲۳۴). اما چون برخلاف رقبای هلندی، شرکت بازرگانی انگلیسی کشتیهای بسیار کمتری در اختیار داشت، که قسمت اعظم آن هم کرایه‌ای بود، انگلیسیها نتوانستند از این رونق سود چندانی ببرند. رابطه نمایندگیهای انگلیسی با دریار به مقدار زیاد به نفوذ هلندیها در دریار وابسته بود. در سال ۱۶۴۵/۱۰۵۵ انگلیسیها دوباره توانستند از اهمیت و منزلت پیشین خود برخوردار گردند. در سال ۱۶۵۱/۱۰۶۲ نمایندگیها گزارشی از بهبود حیثیت خود در دریار دادند.

هلندیها در آن هنگام بی‌جهت کوشیدند امتیازات بیشتری به چنگ آورند. در عوض شاه امیدوار بود که با کمک انگلیسیها صادرات ابریشم را افزایش دهد. بدین جهت وزیر اعظم پیشنهاد کرد که تعدادی از بازرگانان ایرانی را همراه ابریشم با کشتیهای انگلیسی به انگلستان بفرستد (۲۳۵). نمایندگیها با حداقل تلاش ممکن توفیق یافتند که با عنوان کردن ظرفیت کشتیهای در اختیار خود که برای مسافران و کالای خودشان هم تکافو نمی‌کرد این پیشنهاد خطروناک را رد کنند. به سهولت نمی‌توان گفت که آیا در پس این توقع این نتیج پنهان بوده است که غیر از راه غربی از طریق سرزمین عثمانی به حلب و بیروت (۲۳۶) و راه شمالی از طریق دریای خزر و روسیه (۲۳۷) راه سومی برای بازرگانان ایرانی دست و پاکنند یا نه. با در نظر گرفتن بیزاری ایرانیان از سفر در دریای پر مخافت و پهناور که همواره باید در معرض تهدید دزدان دریایی، توفان و سایر چیزهای غیرواقعی قرار گرفت، می‌توان گفت که بازرگانان بومی چندان رغبتی به انجام دادن این طرح نداشته‌اند. پس از آنکه انگلیسیها در امتناع خود اصرار ورزیدند بسرعت از این طرح صرف نظر شد (۲۳۸). شاید هم این پیشنهاد برای هراسانند بازرگانان هلندی بوده است.

1. Codrington

در سال ۱۶۵۷-۸ باز شاه خواست دو نفر بازرگان را به انگلستان بفرستند تا برای او خرید کنند. وزیر اعظم محمدبیگ به آندریوز^۱ نماینده انگلیس اطمینان داد که به هیچ وجه نمی خواهند حمل بار زیادی را به کشتیهای انگلیسی تحمیل کنند، یعنی اینکه به نیت قبلی خود باز تخریب کنند (۲۴۹).

دو واقعه در ابتدای سالهای پنجاهم میلادی به شدت به شهرت بازرگانان انگلیسی در ایران لطمه زد؛ یکی هیأت اعزامی ویکنت بلومونت (هنری بارد)^۲ بود از طرف چارلز پادشاه اسکاتلند که بعدها لقب چارلز دوم گرفت، و دیگری سلطه هلنديها بر اقیانوس هند در طی اوّلین جنگ دریایی هلند و انگلیس در سالهای ۱۶۵۲-۵۴.

در ماه اوت ۱۶۵۴ به همراه نیکولومانوچی و نیزی، که در کتاب خود به نام (۲۴۰) *Storia do Mogor* به صورت مشروح درباره این مأموریت به ایران و هندوستان گزارش داده، به دربار قزوین وارد شد. منظور اصلی وی آن بود که وجود حاصل از عوارض گمرکی راکه به شرکت بازرگانی هند شرقی تعلق می گرفت، کلی یا جزئی برای چارلز دوم مطالبه کنند. چنین تقاضایی نه برای شاه غیرمترقبه بود و نه برای بازرگانان انگلیسی؛ زیرا پیش از آن در سال ۱۶۵۱ به هیأت مدیره شرکت در لندن از طریق ژان باپتیست تاورنیه، سیاح فرانسوی، اشاره‌ای شده بود که دربار انگلستان چنین خیالی در سر دارد (۲۴۱). غیر از تقاضاهای مالی ظاهرًا بلومونت می خواسته که از شاه کمکی هم بگیرد و منظور او هم از کمک راندن شرکت هند شرقی بوده که با جمهوری دست در دست داشته است.

نماینده‌گان شرکت خود را در تنگنای عجیبی دیدند، زیرا نمی خواستند به هیچ وجه با بلومونت سروکاری داشته باشند. پس اجباراً چشم امید آنان به نظر لطف شاه و بخصوص وزیر اعظم دوخته شد. وزیر اعظم، محمدبیگ، که کمتر از سلف خود خلیفه سلطان با بازرگانان انگلیسی بر سر مهر بود، از این فرصت مناسب سود نجست و پیشنهادهای بلومونت را از بین و بن رد کرد (۲۴۲). البته در یکی از نامه‌های هنری یانگ^۳ از اصفهان اشاره‌ای هست به اینکه وزیر

1. Andrews

2. Viscount Bellomont (Henry Bard)

3. Henry Young

اعظم قولهای مبهمنی داده است که هر سال پرداختهایی در این مورد صورت بگیرد و باید آن را نوعی دلداری به فرستاده انگلیسی دانست. وزیر ایرانی امیدوار بود که پرداخت عوارض گمرکی را به انگلیسیها بتواند به صورت قطعی موقوف کند (۲۴۳).

در سپتامبر ۱۰۶۵/۱۶۵۵ بلومونت آزرده خاطر پس از یک سال توقف از اصفهان خارج شد و از بندر عباس بر عرشة یک کشتی تجاری شرکت بازرگانی انگلیسی (!) به سورات رفت. می خواست از آنجا به دربار شاه جهان حرکت کند (۲۴۴). مانوچی و منابع هلندی آن عصر هیچ کدام چیزی درباره توفیق این هیأت ذکر نکرده اند.

هیچ تردیدی نیست که این درگیری مربوط به سهم عوارض بین طرفهای رقیب انگلیسی به حیثیت شرکت بازرگانی هند شرقی در دربار ایران لطمہ وارد کرده است: وزیر اعظم به وضوح دید که شرکت منحصرًا در پی آن است که به حق و حقوق خود از عوارض گمرکی برسد و امتیازاتی را که تاکنون داشته تحکیم کند. تمام کوششها یعنی که شد تا بازرگانان انگلیسی را به خرید مقادیر بیشتری ابریشم ترغیب کنند با شکست رو برو گردید.

هنگامی که محمد بیگ در سال ۱۰۶۷-۸/۱۶۵۷ به نحوی روشن و صریح نارضایی خود را در این باره بیان کرد، نمایندگیها مهیای بستن شعبه های خود شدند. خود را برای بستن شعبه خود آماده کردند. در برابر آندریوز که به نمایندگی شرکت از سورات از راه رسیده بود، وزیر اعظم به تأکید تمام گفت که به ماهیت واقعی امر بسیار خوب بی برد بوده است (او ماجراجو بوده نه سفیر)، ولی این برای شاه وی ننگ است که به ملت انگلیس که دیگر شاهی ندارد گمرک پردازد. قرارداد فقط با او و به نام او بسته شده است. حالا دیگر نه شاهی در کار است و نه شرکتی، بلکه شرکتهای متعددی وجود دارد (۲۴۵).

نمایندگیهای انگلیسی در زیر فشار این حوادث و نقش نامبارکی که در نبرد دریایی بین انگلیس و هلند بازی کرده بودند این امید را در دل پرور دند که از طرف شرکت به اندازه کافی مورد

تقویت سیاسی و در صورت لزوم نظامی قرار گیرند. در مکاتبات بین نمایندگیهای انگلیسی در ایران و ریاست شرکت در سورات از سال ۱۶۵۸/۱۰۶۸-۹ اغلب اتخاذ تدبیر خشونت‌آمیز درخواست می‌شد (۲۴۶). ولی شرکت نه به اندازه کافی کشتی در اختیار داشت و نه سربازان خاص خود، تا مانند هلندیها بتواند بندرهای خلیج فارس را تهدید کند. اما برندۀ ماجرا در این میان در هر صورت کمپانی متحده هند شرقی بود^۱، چون دریار با وی همکاری نزدیکتری داشت. از طرف دیگر شاه هم مانند وزیر اعظم در این لحظه آن طور که بعضی از نمایندگیها می‌پنداشتند خواهان آن نبود که انگلیسیها را به نحو قطعی از این خطۀ براند؛ و این هم منحصراً به دلیل امکان این امر بود که در صورت لزوم می‌توانستند آنها را به جان شرکت بازرگانی هلندی که سخت خطرناک‌تر و با جنب‌وجوش‌تر بود بیندازند. زیرا به محض آن که اختلاف نظری با آنان پیش می‌آمد، باز شیوه رفتار نمایندگیهای انگلیسی در دریار مؤبدانه‌تر می‌شد (۲۴۷).

تا هنگامی که خود ایرانیان به اندازه‌ای قابل ذکر کشتی دریانورد در اختیار نداشتند، در جنگهای دریایی و مراودات تجاری در اقیانوس هند ناگزیر بودند که از این دو شرکت تجاری خارجی توقع یاری داشته باشند. از آن زمان که مسقط در سال ۱۶۵۰/۱۰۶۰ از دست رفت دیگر پرتفالیها پشتیبانی نظامی و سازمانی را برای بازرگانی خود در بخش غربی اقیانوس هند از دست دادند. بنابراین مقام و منزلت آنان به عنوان قدرتی دریایی در خلیج فارس پایان یافت (۲۴۸). به دقت نمی‌توان گفت که ایرانیها چه نقشه‌هایی برای راندن مجده‌امام عمان از مسقط و تحت سلطه در آوردن این محل مهم تجدید بارگیری برای تجارت با اروپا و آفریقا در سرداشته‌اند (۲۴۹). حاکم بندرعباس در سال ۱۶۵۶/۱۰۶۶ از رئیس نمایندگی هلند پرسیده بود که شرکت وی برای لشکرکشی احتمالی علیه عربها در مسقط و حول و حوش آن، چه تعداد کشتی می‌تواند در اختیار بگذارد. در حالی که مرد هلندی رقم پانزده را بر زبان آورد، نماینده انگلیسی بندرعباس در مقابل چنین سؤالی به پاسخ معمول و رایج خود متولّ شد، که باید قبلًا با رئیس شرکت در سورات مشورت کند، و گمان می‌کند که دو سه تا کشتی بشود داد (۲۵۰).

۱. منظور شرکت هلندی است. - م.

هنجاری که علاقه شاه در سال ۱۶۵۷/۱۰۶۶ متوسط نزاعها و اختلافات جانشینی بین شاهجهان بیمار و پسرهای نافرمان وی گردید از این نقشه دست کشیده شد.

تجارت شرکت بازرگانی انگلیسی هند شرقی با ایران در چهل سال اخیر پس از آن موقفيتهای چشمگیر اویله به رکودی طولانی گرفتار آمد و هر دم بیشتر به زایده تجارت انگلیسیها با هلند بدل شد. نبود یک سیاست بازرگانی و همچنین یک سازمان بازرگانی قدرتمند باعث شد که شرکت کمی پس از روی کارآمدن هلندیها از مقام اول خود دست بشوید. نمایندگیهای آنان در ایام بعد کار خود را بیشتر منحصر به این کرده بودند که مانع از دست دادن امتیازاتی شوند که شاه به آنها اعطا کرده بود و دیگر این که از سلطه هلندیها بر خلیج فارس جلوگیری کنند.

ب. شرکت بازرگانی هلندی هند شرقی

بازرگانان هلندی پس از آنکه در سال ۱۶۲۳/۱۰۳۲ در بندرعباس نخستین شعبه خود را باز کردنند در بیست سال متعاقب آن مصمّمانه و هدفمند تجارت با ایران را پایه گذارندند.

شرکت بازرگانی هلندی هند شرقی، که بسیار خوب سازمان یافته بود و سرمایه کافی در اختیار داشت، بی پروا به بازارهای زیرسلطه پرتغالیها و انگلیسیها هجوم آورد و ضمناً نمایندگیهای آن هیچ نهادی نهادند که با قیمت‌های دمپینگ رقبای اروپایی را از صحنه براندند. بخصوص این نکته به نفع این مؤسسه بود که دول متسلکله هلند به شرکت مقداری اختیار تام مانند عقد قراردادهای صلح با سلاطین بیگانه، اعلام جنگ و بسیج نیرو و یا استخدام سرباز برای خود داده بودند(۲۵۱).

از جانب شاه عباس اول و حاکم وی در ایالت فارس، امام قلی خان، در سال ۱۶۲۳/۱۰۳۲ امتیازاتی مشابه با آنچه به انگلیسیها داده شده بود، و جنبه کاپیتولاسیونی داشت به هلندیها نیز داده شد(۲۵۲). پادشاهان بعدی، یعنی شاه صفی و شاه عباس دوم این امتیازات را، هر چند نه به صورت کامل، با تغییراتی چند تأیید کردند(۲۵۳). روشن نیست که آیا

قول معافیت از پرداخت هر نوع عوارض گمرکی به بازرگانان هلندی داده شده است یا نه. به هر حال مواد مربوطه به آن در تمام دوران سلطنت شاه عباس دوم دائمًا موضوع گرفتاری و بگو مگو بوده است.

در اوایل سالهای چهلم میلادی هلندیها قسمت اساسی تجارت (صادرات و واردات) ایران را قبصه کرده بودند. در کنار تجارت پرسود ادویه (۲۵۴) که آنها پس از تصرف جزایر ادویه (ملوک)، امبوئینا و جزایر باندا آن را در انحصار خود داشتند، به وارد کردن شکر از آسیای جنوب شرقی و آسیای شرقی و منسوجات هندی سرگرم بودند. گاه می‌شد که بازار ایران مملو از این گونه کالا می‌شد (۲۵۵). با سودی که از این رهگذر عاید می‌شد آنها به خرید ابریشم خام و پارچه‌های ابریشمی می‌پرداختند (۲۵۶). علاقه اصلی بازرگانان متوجه تجارت ابریشم بود، یعنی «کالای مهم ایران» (۲۵۷). غیر از ابریشم خام اجنباس ابریشمی مانند زری، تافته، پارچه‌هایی از نوع محمل هم می‌خریدند. مرکز تهیه ابریشم در آن عهد شمال ایران بود: شیروان، خراسان، قرایان، مازندران و گیلان (۲۵۸). بهترین نوع ابریشم، که ابریشم سلطانی هم نامیده می‌شود در گیلان بیه پیش (لاهیجان) تولید می‌شد (۲۵۹).

اما مانع مهم و اصلی در کار این تجارت انحصار ابریشم بود که از طرف شاه ایجاد شده بود. خارجیها ناگزیر بودند که ابریشم را از نمایندگی‌های شاه بخرند. چون در کنار هلندیها نه تنها بازرگانان انگلیسی و روسی به این کالا علاقه‌مند بودند، بلکه شخص شاه نیز توسط بازرگانان ایرانی و ارمنی از راههای مدیترانه شرقی (لوان) کالای ابریشمی را به اروپا می‌رساند، اغلب نمایندگان تجاری اروپایی با مشکلات متعددی روبرو می‌شدند. از بیست هزار عدل ابریشم خامی که به طور متوسط در سال تولید می‌شد (۲۶۰) به هلندیها و انگلیسیها حداقل هزار تا هزار و دویست عدل (۲۶۱) می‌رسید، علاوه بر آن منسوجات ابریشمی را هم به مقادیر مختلف باید ذکر کرد. شرکتهای بازرگانی اروپایی تازه در اثر تلاشهای شاه عباس اول با صدور ابریشم از بندهای جنوبی ایران وارد کار و معامله شدند. پیش از قرارداد صلح سال ۹۴۸-۱۶۳۹ عبور از جاده‌های مدیترانه شرقی پرمشقت بود و علاوه بر آن عوارض گمرکی زیاد به قیمت کالا

سخت می‌افزود. به علت تقاضای روزافزون صنعت ابریشم توسعه یافته بود. در این اثنا میزان علاقه به ابریشم ایران به علت افزایش قیمت در بازارهای اروپایی به پای گذشته‌ها نمی‌رسید (۲۶۲).

با این همه نمایندگیهای شرکت همچون گذشته به خرید نامحدود ابریشم خام کوشما بودند. مدیر شعبه ایران این شرکت به نام نیکلاس اورشی^۱ گویا پس از عزیمت سفیر هولشتاین در سال ۱۶۳۸/۱۰۴۷ از شاه اجازه گرفته بوده است که به مقادیری نامحدود ابریشم بخرد؛ و در عوض نیز اعلام آمادگی کرده بود که برای هر عدل به جای رقم متداول ۳۵ تومان قبلی ۵۰ تومان پردازد (۲۶۳). هلنديها اميدوار بودند با اين موافقت شاه، تجارت ابریشم سلطنتی ایران را کلّاً در دست بگيرند. اما همين که باز هم کاروکاسبي رو به کسد گذاشت، نمایندگيهای کوشيدند قيمتهاي پايين تر جديدي را به دست آورند، اما هر بار نقشه‌های آنان در اثر مخالفت وزير اعظم ميرزا تقى با شکست مواجه می‌شد که با زيردستى و قدرت تمام به مقابلة با آنان بر می‌خاست. اما موضوع پرداخت عوارض گمرکی در تمام مذاكرات همچنان به صورت متنازع فيه باقی می‌ماند (۲۶۴).

بدین ترتیب نباید تعجب کرد که مدیر قسمت مربوط به ایران شرکت، وله برانت گلینسن^۲، بلاfaciale پس از جلوس شاه عباس دوم برای به تأیید رساندن امتیازات دست به کار شد (۲۶۵)، در حالی که مذاکرات واقعی تجدیدنظر را به جانشین خود کارل کونستانت^۳ سپرد که در همان ایام مانند پیت در سال ۱۶۴۳/۱۰۵۲-۳ به دربار آمد. شورای کشوری به ریاست وزیر اعظم این بار هم کلیه پيشنهادهای مربوط به تغيير قيمت را رد کرد. کارل کونستانت متعاقباً در اقدامی نمایشي از خريد ابریشم صرف نظر کرد. با اين کاريکى از پيش شرطهای واردات ادویه و شکر لغو شد. هنگامی که وی در سال ۱۶۴۴/۱۰۵۳-۴ خواست از پايتخت عزيمت کند، وزیر اعظم به او اطمینان داد که با هلنديها هم به همان شبيه سهل و ساده متousel خواهد شد که قبلًا با بازرگانان انگلیسي و پرتغالی کرده بود. يعني اينکه راه آنها را خواهد بست و همه را به زور به

اصفهان باز خواهد گرداند (۲۶۶). تقاضای متقابل وی عبارت بود از: پرداخت ۹۰۰ تومان عوارض و خرید دویست عدل دیگر ابریشم به قیمت ۵۰ تومان (۲۶۷). هر چند که شرکت به علت منازعه با پرتغالیها در گوا دیگر کشته و سرباز لازم را برای یک لشکرکشی بزرگ به بندرهای خلیج فارس در اختیار نداشت، در مقر شرکت، باتاویا، سخت تصمیم به این گرفتند که از درخواستهای شرکت بیشتر پشتیبانی کنند. ناوگانی محدودتر در بهار سال ۱۶۴۵/۱۰۵۵ به فرماندهی نیکلاس بلوك¹ در عمان ظاهر شد. پس از آن در خلیج فارس عبور و مرور کشتیها تقریباً متوقف گردید. بندرعباس که چند ماهی پیش در اثر حدوث زلزله‌ای سخت ویران شده بود به محاصره درآمد. البته حمله به جزیره و استحکامات قشم (۲۶۸) با شکست رو برو شد، اما هلنديها به منظور خود رسیدند. شاه که از صدای رعدآسای توپها در ساحل جنوب غربی به وحشت افتاده بود، بلوك را برای مذاکره به اصفهان فراخواند. بلوك پس از سفری پررنج و مارات در شانزدهم ژوئیه ۱۶۴۵/۱۰۵۵ بدانجا رسید (۲۶۹). ضریب هلنديها برای کشور خطری جدی محسوب نمی شد. مع هذا این اقدام خشونت‌آمیز و همچنین ترس از این که درآمدهای مملکت از محل شرکت بازرگانی کاهش فاحش پیدا کند، باعث شد که کوتاه بیایند. اما چون بلوك چند ماه پس از ورود درگذشت بین طرفین تا قبل از ماه نوامبر کار به توافق رسید. میرزا تقی مذاکرات را به درازا کشاند و کوشید تا دل بازرگانان دست دوم هلندي را با دادن امتیازاتی ناچیز به دست بیاورد. ولی هنگامی که وزیر اعظم در ماه اکتبر همان سال به قتل رسید و خلیفه سلطان جانشین وی مردی با گذشت تر بود شاه به وعده‌ای که در آغاز مذاکرات داده بود وفا کرد. مهلت دو ساله مذکور در فرمان شاه (در این فاصله می‌باشد حاکم کل باتاویا بازرگانانی را به اصفهان بفرستد) برای بازرگانان هلندي گامی به پیش محسوب می شد، هر چند که آنان را کاملاً به مقصد و منظور خود نمی‌رساند. پرداخت عوارض همچنان معوق مانده بود. خرید ابریشم را هر کس می‌توانست در هر جا انجام دهد (۲۷۰).

محافل بازرگانی انگلیس با دقت تمام موفقیت رقبای هلندي را زیرنظر داشتند. اما

نمی‌دانستند که از اختلاف موجود بین هلنديها و دربار ایران چگونه بهره‌مند شوند. نمایندگيهای بالحنی تلغی به مدیر شرکت در سورات از این شکایت می‌کنند که وضع خود را هر لحظه متزلزل تر و خالی از امیدتر می‌بینند. اما هلنديها از آنها بیشتر امکانات در اختیار داشتند تا «به سود کارفرمایشان و به افتخار ملت کار تجارت را پیش ببرند» (۲۷۱).

هر چند شرکت بازرگانی هلندي هند شرقی توانسته بود وضعی مسلط برای خود در بازار ایران به چنگ آورد، ولی درخواست مهم و اصلیش را برای پایین آوردن قیمت ابریشم نتوانست بر کوسی بنشاند. بازرگانان هلندي ناگزیر بودند همچنان برای هر عدل ۵۰ تومان پردازنند. در سال ۱۶۴۷/۱۰۵۷ فربورگ^۱ و بستینگ^۲ بی‌أخذ نتیجه کوشیدند به توافقی قطعی دست یابند (۲۷۲). خلیفه سلطان پا را از این هم فراتر نهاد و امتیازی را که دو سال پیش به آنها داده شده بود محدود تر کرد. یعنی اینکه هلنديها ناگزیر شدند باز عوارض گمرکی پردازند (۲۷۳).

از سال ۱۶۴۸/۱۰۵۸ کار و خامت روابط به جایی رسید که باز در باتاویا به این فکر افتادند که با توصل به راههای خشونت‌آمیز مسئله را حل کنند. بارندسون^۳، که با یک اسکادران کشتی عازم گوا بود، دستور گرفت با کشتیهای تجاری و جنگی خود به خلیج فارس وارد شود. هنگامی که وی در دسامبر سال ۱۶۴۹/۱۰۵۹ از مقابل بندر عباس عبور می‌کرد حاکم لار، عوض بیگ، به نیروی تحت اختیار خود دستور صفات‌آرایی داد. ظاهراً بارندسون دستور داشت که حتی المقدور از دست زدن به اقدامات جنگی اجتناب کند، زیرا همه به این توافق رسیده بودند که عملیات تخاصمی را تا بازگشت شاه از لشکرکشی به قندهار به تعویق اندازند (۲۷۴).

این دومین زورآزمایی هم برای شرکت مانند حمله به جزیره قشم بی‌نتیجه ماند و وضع آن هم در سرمیز مذاکرات بدتر شد که بهتر نشد، زیرا در اثر فتوحات نظامی ایران در افغانستان اعتماد به نفس شاه پیش از تحکیم یافته بود. در هلندي هم از نتیجه کار ناخرسند بودند. «شورای لشکریان هفدهم» در آمستردام اقدام حاکم کل را تصویب نکرد. در آنجا بیشتر طرفدار مذاکره بودند. در فرمان عمومی موّرخ ۲۶ آوریل ۱۶۵۰/۱۰۶۰ این نکته به وضوح بیان شده

است. از انحصار تجارت در جزایر ملوک می‌باشد در صورت لزوم با توصل به سلاح دفاع کرد، در سایر موارد بهتر است از به کار بردن خشونت خودداری ورزید، بخصوص در جاهای بی‌طرف که به اقوام بی‌طرف تعلق دارد «ما در آنجا با قانون سروکار داریم و ناچار به برقراری قانون نیستیم». لازم است که «با برخورد خوب و جذاب دل پادشاهان قادرمند آسیایی را هم چون سگون^۱ ژاپن و شاه ایران به دست آوریم»(۲۷۵). در آمستردام به روشنی می‌دانستند که به علت اختلاف نظر بین نتیجه بر سر قیمت ابریشم، فروش ادویه و منسوجات را در ایران به خطر انداختن چندان مشمر ثمر نیست. در دریار اصفهان به نمایندگیها چنین وانمود می‌شد که ایرانیان می‌توانند از خرید این اجناس چشم پوشند.

خرید ابریشم از ایران در ایام بعد باز رو به کاستی داشت. اماً با بسته شدن راه بری هندوستان که ذکر آن گذشت سایر انواع بازرگانی رو به شکوفایی بود. با دادن هدایای متوالی به شاه و سایر متنفذین، به خصوص رئیس بندرعباس و حاکم لار دوباره حیثیت شرکت برقرار گردید. ضمن گزارشی به تاریخ ۱۹ دسامبر ۱۶۵۱ برابر با ۱۰۶۲ حاکم کل جدید به نام کارل رینرس^۲، به صورتی غرورآمیز می‌گوید که رئیس بندر کاملًا با کمپانی بر سر مهر است و خود به خود به سود آن و به زیان انگلیسیها به شاه و اعتمادالدوله نوشته است: آنها که چندی پیش غیرقابل اطمینان شمرده می‌شدند، حالیه به شاه وفا دارند و اظهار اخلاص می‌کنند(۲۷۶).

در این اوضاع و احوال مساعد در باتاویا، بحسب دستور «شورای لشکریان هفدهم» تصمیم به گسیل هیأت سفارتی به رهبری یوان کوتیوس^۳ به دریار ایران گرفتند. پس از سفری پنج ماهه این مأمور در ۲۷ فوریه ۱۶۵۲ برابر با ۱۰۶۳ به اصفهان رسید. درخواستهای وی عبارت بود از:

۱) هیچ‌گونه عوارض گمرکی به کالای وارداتی و صادراتی نپردازند، ۲) سالانه بیش از ۱۵۰ تا ۲۰۰ عدل ابریشم به قیمت ۴۰، و حداقل ۴۲ تومان نخرند، ۳) درباره این توافق شرکت تقاضای صدور یک فرمان با اعتبار «نامحدود» دارد(۲۷۷). شاه و وزیر اعظم او با قاطعیت این

درخواستها را رد کردند. هنگامی که پیشتر قتی در مذاکرات محسوس نشد و سفير مانند سلف خود کونستانس تهدید به عزیمت کرد، وزیر اعظم مانع خروج او از مملکت شد و در همان حال اعلام کرد که اگر کونثیوس کوتاه نیاید مایملک شرکت و نمایندگیهای آن را در بندر عباس مصادره و کلیه روابط موجود را قطع خواهد کرد. و بنابراین مأمور چاره‌ای دیگر ندید جز آنکه توافقنامه مضرّ به حال بازرگانان هلندی را امضاكند، بدین قرار:

(۱) شرکت متعهد می‌شود سالانه ۳۰۰ عدل ابریشم به قیمت هر عدل ۵۰ تومان بخرد، که تا دو تومان هم می‌توان آن را تعديل کرد، (۲) واردات هر نوع کالای مربوط به بازرگانان غیرهلندی زیر پرچم شرکت ممنوع است (۳) شرکت مجاز است که تا ۲۰,۰۰۰ تومان کالا بدون پرداخت عوارض وارد کند (۲۷۸). پس از یک سال باز هیأت سفارت در دوازدهم نوامبر ۱۶۵۲ برابر با ۱۰۶۳ به باتاولیا برگشت، که البته با استقبال چندان دوستانه‌ای هم مواجه نشد (۲۷۹). ولی این ناکامی هیأت سفارت به زودی با درگرفتن جنگ دریایی بین هلندیها و انگلیسیها در سایه قرار گرفت. حتی در ماه مارس ۱۶۵۱ برابر با ۱۰۶۱ نمایندگان انگلیسی با حکومت هلند برای دستیابی به همکاری بین دو کشور پروتستان مذهب وارد گفتگو شده بودند. پس از اینکه آخرین تلاشها در این مورد به جایی نرسید بازرگانانی که خواهان حمایت دولت بودند و طرفدارانشان در پارلمان به تکاپو افتادند و در ۹ نوامبر ۱۶۵۱ قانون کشتیرانی را به تصویب رساندند (۲۸۰). در جنگ دریایی که متعاقباً روی داد سلطه شرکت بازرگانی هند شرقی در اقیانوس هند به بازی گرفته شد و امپراتوری بازرگانی آن، که با قیام در آمبوبینا^۱ دچار مشکلاتی شده بود، از نظر پایداری و صلابت درونی در معرض آزمایش قرار گرفت.

هر چند که شاه عباس دوم و پادشاه هندی هیچ کدام نخواستند از یکی از دو طرف دعوی جانبداری کنند، در دربار ایران این حوادث را پنهانی با علاقه دنبال می‌کردند. در این مورد نیز باز وقایع نامه‌های ایرانی سکوت کرده‌اند، ظاهراً از نظر مؤلفین آنها این گونه حوادث دنیوی هر چند که مستقیماً در برابر خانه آنها، یعنی در خلیج فارس، روی می‌داده قابل ذکر نبوده است. ناوگان

1. Amboina

هلندی توانستند در طول چند ماه معدود، سفاین انگلیسی را از اقیانوس هند متواری کنند. از فوریه ۱۶۵۳ تا ژانویه ۱۶۵۴ شرکت بازرگانی انگلیسی هند شرقی شش کشتی^(۲۸۱) در مقابله با قدرت متفوق هلندی که به شکار تک تک کشتیهای تجاری انگلیسی در برابر بندرهای ایران پرداخته بود از دست داد. نمایندگیهای انگلیسی در بندرعباس و بصره خود را از جهان خارج گستته می دیدند. ارتباط با سایر شعبه ها و با اروپا می باشد از راه دور و دراز بزی برقرار گردد. هنری یانگ نماینده شرکت از اقدام هلندیها بدون اخذ نتیجه شکایت کرد^(۲۸۲).

همدردی شاه در قبال بازرگانان در محظوظ افتاده انگلیسی تنها نشان دادن قیافه ای بود مؤذبانه. در دربار از هرامی که به حمایت از انگلیسیها تعبیر می شد اجتناب می کردند تا مبادا دوباره در خطر محاصره کشتیهای جنگی هلندی قرار بگیرند. در باطن شاه جوان حتی در برابر رفتار مصممانه هلندیها احساس اعجاب می کرد، زیرا اینها می توانستند کالای کشتیهای به یغما گرفته انگلیسی را بی هیچ اشکالی در بازارهای ایران به فروش برسانند. در سال ۱۰۶۳-۱۶۵۳ شاه عباس دوم ضمن فرمانی همین امر را نیز برای کالایی که از پرتغالیها ضبط شده بود مجاز دانست^(۲۸۳). قرارداد صلح بین جمهوری انگلستان و دولت هلند در آوریل سال ۱۶۵۴ در وضع مسلط شرکت بازرگانی هلندی در جنوب غربی آسیا تأثیر انگلیسی به جا گذاشت. نه شرکت بازرگانی فرانسوی که اوّلین بار در سال ۱۶۶۴ تأسیس شد و با نام رادی رویرو گردید و نه دوّمین نبرد دریایی سالهای ۱۶۶۵-۶۷ که هلندیها آن را نیز از دست دادند هیچ کدام باعث بروز چرخش قاطعی در کار شرکتهای بازرگانی اروپایی نگردید.

در روابط هلندیها با دربار ایران تا زمان مرگ شاه عباس دوم در سال ۱۰۷۶-۱۶۶۶ کدورتی بروز نکرد. انگلیسیها از درگذشت این شاه یک هیأت نمایندگی به ریاست مدیر جدید قسمت ایران به نام هویبرت دو لارس^۱، همراه مدیر قسمت بندرعباس به ایران وارد شد. ظاهرآ اختلافی که جدیداً با انگلستان در گرفته بود یوهان مائتسویکر^۲، مدیر کل را به برداشتن این گام ناچار کرده بود. می خواستند از حسن نیت شاه همچنان مطمئن شوند؛ و اگر این امر با توفیق

قرین شد آن وقت لارسه از حاکم شیراز(۲۸۴) شکایتی بکند. از تقاضاهای پیشین درباره معافیت گمرکی و یا پایین آوردن قیمت ابریشم دیگر منصرف شده بودند. شاه در مازندران با مهر و محبت فرستادگان هلندی را پذیرا شد. هدایای تقدیمی به شاه و صاحب منصبان عالی مقام این بار فوق العاده زیاد بود(۲۸۵)، چندان که شاه عباس دوم در آن باره اظهار شگفتی کرد؛ «وی نمی‌توانست تصویر کند که یک هیأت بازرگانی فرستاده‌ای را با چنین هدایای گرانبهایی نزد او اعزم دارد بدون اینکه قصد و غرض خاصی در کار باشد»(۲۸۶). نمایندگان انگلیسی از این جهت هم سوء ظن داشتند که این هیأت هیچ فرصتی را «برای بدنام کردن و دست کم گرفتن ما و بهره‌وری از وضع ذلت بارمان» از دست ندهد(۲۸۷). توفیق این مأموریت(۲۸۸) بر اثر مرگ ناگهانی شاه در مخاطره قرار گرفت. لارسه، که در ایران باقی مانده بود، توانست با کمک فرمانده مقتدر قورچیها، بوداق سلطان، کمی پس از جلوس شاه صفی دوم، شاه سلیمان بعدی، به حضور وی شرفیاب شود. شاه به صورت شفاهی امتیازات را تأیید کرد(۲۸۹) و در نتیجه هلندیها توانستند همچنان به نقش مسلط خود در خلیج فارس و در بازار ایران ادامه دهند.

ج. شرکت بازرگانی فرانسوی هند شرقی

در نیمه اول قرن یازدهم / هفدهم بین ایران(۲۹۰) و فرانسه از نظر اقتصادی تنها روابطی سنت برقرار بود. در حالی که یسوعیها و کاپوستهای فرانسوی به اصفهان می‌رفتند و مراکز تبلیغی تأسیس می‌کردند، پیشه‌وران و هنرمندان فرانسوی در دربار شاه از محبوبیت برخودار بودند و به خدمت وی در آمده بودند، شرکت بازرگانی هند شرقی^۱ که در سال ۱۶۰۴ با فرمان هانری چهارم تأسیس شد نتوانست در ایران پا بگیرد. مرکز ثقل بازرگانی فرانسه همچنان در کشورهای ساحلی شرق مدیترانه (لوان) قوار داشت(۲۹۱).

تلashهای شاه عباس اول برای برقراری روابط نزدیک‌تر دیپلماتیک با فرانسه و به دست آوردن متحده علیه عثمانیها از همان آغاز محکوم به شکست بود، زیرا فرانسه نمی‌خواست

1. Compagnie des Indes Orientales

هم پیمان مهم خود را در ساحل بسفور در قبال همکاری غیر مطمئن با شاه از دست بددهد. علاقهٔ لوئی سیزدهم و وزیر کارئر او بیش از هر چیز موقوف به اتحاد با شاه عباس بود علیه اسپانیا. «پیشنهاد اتحاد با ایران مخصوصاً علیه اسپانیا بود» (۲۹۲). پس از درگذشت این شاه ارتباط منحصر شد فقط به مسافرت‌های اتفاقی تک‌تک بازرگانان، وابستگان به طریق‌تهاي مذهبی و یا سایر ایران‌گردان، طرحهای اتحاد پادشاه بزرگ صفوی دیگر به گذشته‌ها مربوط می‌شد (۲۹۳).

کاردینال ریشلیو در سال ۱۶۴۲ بازکوششی کرد تا بخشی از فعالیت بازرگانی فرانسویان را از منطقه دریای مدیترانه به دولتهای هم مرز با اقیانوس هند منتقل کند (۲۹۴)، با این وجود بازرگانان فرانسوی از تجارت پرسود هندوستان محروم ماندند. علاوه بر اوضاع و احوال مغشوش سیاسی، جنگ فرانسه با اسپانیا که از سال ۱۶۳۵ ادامه داشت مانع قبول تعهدات سیاسی و اقتصادی در ایران و هند شد. هنگامی که گلبر^۱ وزیر توانای امور مالی آغاز به تجدیدسازمان بازرگان داخلی و خارجی کرد (در سال ۱۶۵۹ با قرارداد صلح پیرنه جنگ با اسپانیا که سالیان سال دوام یافته بود به پایان رسید) باز تجارت دریایی توجه پادشاه فرانسه را به خود جلب کرد (۲۹۵). تحت تأثیر رونق و شکوفایی شرکتهای انگلیسی و هلندی هند شرقی در سال ۱۶۶۴ تصمیم گرفته شد که با تأسیس «شرکت بازرگانی پادشاهی هند شرقی» وارد کار تجارت شوند. پادشاه فرانسه انحصار تجارت بین دماغه امیدنیک و دریای جنوب را به این شرکت داد.

کلیه سرزمینهای تسخیر شده قرار شد به این شرکت تعلق گیرند (۲۹۶). پس از اینکه کمپانی بدوان در سورات و پوندی شری جای پای خود را محکم کرد، لوئی چهاردهم در سال ۱۶۶۵/۱۰۷۵ هیأتی را به ایران فرستاد که متشکّل بود از سه نفر بازرگان به عنوان نمایندگان شرکت و دو نجیب‌زاده به عنوان نمایندگان سلطنت. این هیأت از همان ابتدای امر دچار شوریختی شد (۲۹۷). اندکی پس از ورود به اصفهان بین هر سه بازرگان به نامهای دوپون^۲، ببه^۳ و ماریاژ^۴ و رئیس رسمی هیأت به نام لالن^۵ بر سر احراز صلاحیت کشمکش درگرفت و این

1. Colbert

2. Dupont

3. Beber

4. Mariage

5. Lalain

رافائل دومان بود که توانست با به کار بردن حدّ اعلای تلاش و کوشش غائله را بخوباند. ظاهر و سر و وضع ساده نامه لوئی چهاردهم که از طرف آنان تقدیم شد در شاه و وزیر اعظم تأثیری منفی به جا گذاشت^(۲۹۸). با همه اینها شاه عباس دوم به بازرگانان فرانسوی هم مانند سایر شرکتهای تجاری اروپایی امتیازاتی چند داد، بدین قرار:

۱. تا سه سال معافیت از کلیه عوارض گمرکی و مالیاتها،
۲. شرکت در اصفهان ساختمانی در اختیار می‌گیرد.
۳. پس از تقدیم هدیه‌ای شایسته به شاه، وی قراردادی تجاری با فرانسه منعقد خواهد کرد^(۲۹۹).

البته شرکت فرانسوی در بندرعباس شعبه‌ای دایر کرد، اما کار آن نتوانست در برابر انگلیسیها و هلندیها به جایی برسد^(۳۰۰). هر دو شرکت دیگر چه در هندوستان و چه در ایران به اندازه کافی وضع خود را مستحکم کرده بودند. نماینده‌های آنها همواره بازرگانان با تجربه یا سربازانی بودند که برای پیشبرد کارشان در دریار به فوت و فنهای لازم خوب وارد بودند. برخلاف آنها فرستادگان فرانسوی از همان بدو ورود آداب و رسوم رایج در مملکت را رعایت نکرده بودند. رقابت بین نماینده‌گان آنها، میزان مرگ و میر بالا بین اعضای هیأت و همچنین اختلاف و ستیز با هلندیها که مثلاً نمی‌خواستند هیچ فرد فرانسوی^(۳۰۱) را برکشتهای خود سوار کنند همه و همه باعث شد که امیدها و انتظاراتی که از جانشین شاه عباس دوم، شاه سلیمان، داشتند با یأس روپرتو شود.

در این مقام می‌توان یادآور شد که این دیپلماتها و بازرگانان نبودند که معرفی پرچم فرانسه بر پهنهٔ اقیانوس هند و سواحل آن را به عهده داشتند، بلکه دزدان دریایی جنجال برانگیز فرانسوی این وظیفه را متقابل شده بودند. از میان آنها از همه ترسناک‌تر کسی بود به نام هوبرهوگو^(۳۰۲) که با کشتهای خود در ساحل هند غربی اغلب هراس و وحشت به دلهای مردم می‌انداخت. ولی جسارت ورود به خلیج فارس را نداشت.

1. Hubert Hugo

د. بازرگانی بین ایران و روسیه

بازرگانی بین ایران و روسیه در قرن یازدهم / هفدهم بیش از هر وقت دیگر صحنه برخورد و کشمکش در لوان و خلیج فارس بود. پرتغالیها و بعد انگلیسیها و هلندیها راه مستقیم دریایی بین اروپا و کشورهای واقع بر کنار اقیانوس هند را به روی سایر دول اروپایی که به تجارت با مشرق علاقه داشتند، بسته بودند. البته عقد قرارداد صلح بین عثمانیها و صفویان در سال ۱۶۳۸/۱۰۴۷-۸ باز مراوده تجاری را از قلمرو دولت عثمانی به بندرهای دریای مدیترانه میسر می‌ساخت ولی عوارض زیاد عبور و نامنی در جاده‌های ترکیه که اغلب مورد شکایت بود از نظر عبور ترانزیت حد اعلای مانع محسوب می‌شد^(۳۰۲).

برای بازرگانان اروپایی، به خصوص بازرگانان کشورهای بالتیک و اسکاندیناوی امکان سومی هم در کار بود که همان جاده‌های روسیه، در طول رود ولگا از طریق دریای خزر و با عبور از داغستان، شیروان و گیلان به سوی شمال ایران بود. این راه دریای خزر کوتاه‌تر و پنجاه درصد ارزان‌تر بود^(۳۰۳). فعالیت تجاری و دیپلماتیک چند کشور اروپایی (هلند، فرانسه، سوئد، لهستان، دانمارک، براند نبورگ و شاهزاده نشین کوچک هولشتاین - گوتورپ^۱) با روسیه از این جهت در قرن یازدهم / هفدهم مشخص است که به تکرار کوشیده‌اند این جاده را برای بازرگانی با اروپای غربی و شمالی قابل استفاده سازند و عبور از سرزمین تزارها را بی پرداخت عوارض گمرکی برای بازرگانان خود تأمین کنند.

یک قرن پیش از آن انگلیسیها به وسیله شرکت تجاری خود در مسکو که در سال ۱۵۵۴/۹۶۱-۲ تأسیس شده بود^(۳۰۵) از تزار مقداری امتیاز گرفته بودند که تجارت معاف از پرداخت گمرکی با کشورهای شرقی از آن جمله محسوب می‌شد. بین سالهای ۱۵۶۱/۹۶۸-۹ و ۱۵۸۰/۹۸۸ بسیاری از نمایندگیهای تجاری انگلیس از راه ولگا - دریای خزر به ایران آمدند^(۳۰۶). هنگامی که این امتیاز در آغاز قرن یازدهم / هفدهم تجدید نشد به زودی سستی و فتوری در سلطه بازرگانان انگلیسی در روسیه روی داد. پس از سال ۱۶۴۹/۱۰۵۹ سرانجام کلیه

1. Holstein Gottorp

امتیازات را از دست دادند. فعالیت تجاری آنان پس از آن تقریباً منحصر شده بود به بندر شمالی روسیه، آرخانگلスク.

کوشش‌های کشورهای مذکور، به خصوص در نیمه دوم قرن یازدهم / هفدهم در جهت اینکه برای بازرگانان خود حق عبور آزاد را به بازارهای ایرانی و هندوستان به چنگ آورند، تا بتوانند در معاملات کلان آن روزگار، یعنی در تجارت ابریشم ایران و ادویه سهیم شوند، بی‌نتیجه ماند. هیچ استدلال سیاسی یا اقتصادی از عهده برنیامد که تزار را وارد دارد به یکی از کشورهای یاد شده حق عبور بدون پرداخت عوارض گمرکی بدهد^(۳۰۷). تقویت قدرت تزاری در روسیه، تأسیس بازاری واحد و تأمین قطعی امنیت کشتیرانی در ولگا و دریای خزر در نیمه اول قرن یازدهم / هفدهم به این منجر شده بود که بازرگانی داخلی روسیه روی هم رفته شکوفا شود^(۳۰۸). خود تزار نیز شخصاً به یکی از بزرگ ترین بازرگانان کشور تبدیل شده بود، مثلاً معامله ابریشم در انحصار دولت قرار داشت. سرمایه‌داری دولتی می‌کوشید به انحصار مختلف از تجارت پول به دست آورد.

بنابراین دولت روسیه چندان علاقه‌ای نداشت که با دادن امتیاز در زمینه گمرک به سایر دولتها سرچشمه سودبخش درآمد خود را بخشکند – البته به استثنای مواردی که علی سیاست خارجی این امر را لازم می‌شمرد. مثلاً تزار آکسی میخائیلوبیچ در سال ۱۶۶۷/۱۰۷۷ پس از عقد قرارداد صلح اندروزو^۱ به علت تهدید مشترکی که از طرف عثمانی متوجه لهستان و روسیه بود در مورد تجارت ترانزیت با لهستانیها موافقت کرد. نوزده سال بعد باز این امتیاز را تجدید کردند^(۳۰۹). به هر تقدیر لهستان در تجارت دولتهای اروپایی با شرق فقط سهم بسیار اندکی داشت.

مجاهدات فریدریش سوم، دوک هولشتاین - گوتورپ، بیشتر قرین موفقیت بود. هیأت نمایندگی وی به ریاست برو گمان^۲ توانست از تزار میخائل فدورویچ به ازای پرداخت سالانه ۶۰۰,۰۰۰ تالر «به مدت ده سال حق عبور... حق فروش ابریشم خام، جواهر، ادویه، رنگ، شوره و شمشیر» را به دست آورد^(۳۱۰). اما فریدریش سوم به علت هزینه سالانه بالا از تأیید قرارداد

سریاز زد (۳۱۱)، و در نتیجه این قرارداد بلا استفاده ماند.

بازرگانان روسیه همچنین در برابر نفوذ و فشار تجارت‌آرپای غربی و شمالی به بازار روسیه سخت مقاومت ورزیدند و با تقدیم عرضه‌های متعدد از تزار تقاضا کردند تدبیری برای حمایت از آنان اتخاذ کرد (۳۱۲).

روابط بین روسیه و ایران بیشتر جنبه اقتصادی داشت، هر چند که اغلب در لباس هیأت‌های دیپلماتیک جلوه‌گر می‌شد (۳۱۳). علاقه برای دست زدن به اقدامی مشترک بر ضد عثمانیها از زمان قرارداد ۱۰۴۸-۹/۱۶۳۹ به نحوی چشمگیر از جانب ایرانیان کاستی گرفته بود. شاهزاده‌نشینهای قفقاز اندک در میدان دید سیاست خارجی مسکو قرار می‌گرفتند. در دوران سلطنت شاه عباس دوم و جانشین وی شاه سلیمان در ایران هیچ بویی از سیاست توسعه‌طلبی تزاری در جهت سرزمینهای قفقاز و یا تلاش برای محفوظ نگاه داشتن معاواه‌النهر نبرده بودند (۳۱۴).

تا پایان قرن یازدهم / هفدهم به علایق و منافع ایرانیان در شرق گرجستان و نفوذ آنان هیچ تحکیم نشده بود. هر چند تزارها خود را پشت و پناه مسیحیان گرجی می‌شمردند، تلاش‌های بی‌ثمر طهموراس^۱ پادشاه کاخت برای دریافت پول و کمک نظامی از دریار مسکو به خوبی نشان می‌دهد که تا چه اندازه این ادعا در این دهه‌ها فقط اسمی بوده و رسمی در پی نداشته است. اوّلین فردی که توجه خود را به مسئله گرجستان و اشغال سرزمینهای شرقی قفقاز معطوف کرد، پترکبیر بود.

فرستادگان روسی که اغلب تعداد کثیری (۳۱۵) هم از بازرگانان با آنها همسفر بودند در دیده طبقات بالای ایرانی از حیثیت و اعتبار زیادی برخودار نبودند. در جوّ موجود در دریار اصفهان که بی‌اندازه تلطیف شده و ظاهرپسند بود فرستادگان و بازرگانان روسی که اغلب سرو وضعی دهاتی و خشن داشتند با تحقیر روبرو می‌شدند. به قول شاردن ایرانیان ملت مسکوی را

۱- این اسم در عالم آرا به صورت طهمورث آمده ولی لبوری در ترجمه خود آن را طهموراس آورده است که ظاهرآ به این صورت درست تر است - م.

«پست‌ترین و پلیدترین [قوم] در میان مسیحیان» می‌دانستند و به آنها ازیکان اروپا (YUSBECS) (۳۱۶) اطلاق می‌کردند (DE L'EUROPE). سیاح فرانسوی دیگری می‌گوید که یک هیأت سفارت روسی به علت خست خود را مورد نفرت قرار داده است (۳۱۷). غیر از خودداری روسها از به جا آوردن رسم به خاک افتادن و زانو زدن رایج در دریار، اغلب ظاهر دیپلماتیک اعضای سفارتهای آنان که در واقع برای امور تجاری آمده بودند باعث ناخشنودی دریار ایران می‌شد، هر چند که آنان به عنوان بازرگانان دولتی که در خدمت شاه هستند نامه‌های لازم و هدایا را به حضور شاه تقدیم می‌کردند. تعداد آنها اغلب به چند صد تن بالغ می‌شد. شاه عباس دوم گویا در سال ۱۰۷۴-۵/۱۶۶۴ به این علت با دو فرستاده تزار چنان بدرفتاری کرده، که یکی از آنها از فرط غصه درگذشته است و دیگری «بدون هیچ تشریفات و تقریباً بدون هیچ پاسخی» به مسکو باز گشته است (۳۱۸).

هنگامی که در پایان سالهای شصتم سیاست تزار به نحوی بارزتر به اندیشه اتحاد با شاه بر ضد عثمانیها پرداخت، دیگر انجام دادن وظایف دیپلماتیک باعث شد که نمایندگیهای بیشتری به ایران فرستاده شوند (۳۱۹).

تعداد زیاد دستبردها و شبیخونهای قزاقانی که به قسمت شمال حاشیه ساحلی دریای خزر نفوذ کرده بودند به بازرگانان ایرانی موجب برانگیختن خشم در دریار اصفهان شد. حکام استراخان و تریک اغلب قدرت نداشتند که بازرگانان رهگذر و مسافران را به مقدار کافی از مخاطرات حفظ کنند. در عوض ایرانیان به این تصوّر میدان می‌دادند که آنها تحالفات را نادیده می‌گیرند و شاید حتی در خفا مورد حمایت قوار می‌دهند. در سال ۱۰۵۰/۱۶۵۰ سفیر ایران، محمد قلی بیگ، بدین لحاظ عازم مسکو شد و بخصوص از دستبردهای حوالی باکو شکایت کرد. اما گویا اعتراضات وی به نتیجه چندانی منجر نشد. البته قول دادند که با دزدان رفتاری سخت‌تر پیش گیرند، ولی سفرای بعدی هم باز به تکرار از غارت و ضرب و شتم اظهار نارضایی و شکایت کردند (۳۱۴ الف).

حکام ایرانی و فرماندهان شهر نیز به عنوان مقابله به مثل به کرّات بازرگانان روسی را

دستگیر و کالایشان را مصادره می‌کردند. این اقدامات تأثیر قاطعی در روابط تجاری به جای نگذاشت و هرگز کار به توقف تجاری بین دو دولت منجر نشد.

در اوایل دههٔ پنجاه، هنگامی که قزاقان باز هم به جنوب نفوذ کردند و برای خود مهاجرنشینهای مستحکم بنادر کردند کار مشکل‌تر شد. حاکم شماخی، خسروخان، قزاقان را به عقب راند و بازرگانان روسی را به عنوان گروگان نزد خود نگاه داشت. هنگامی که در سال ۱۶۵۳-۴ یک هیأت نمایندگی به ریاست شاهزاده روستوفسکی دربارهٔ عمل خسروخان شکایت کرد، شاه عباس دوم کوتاه آمد. به جانشین خسروخان که در این فاصله درگذشته بود دستور داده شد، از این پس دیگر تا هنگامی که آنها مرز سرزمین ترک را در جهت جنوب زیر پا نگذاشته‌اند از زد و خورد اجتناب ورزد. در همان زمان هم اسیران و کالای ضبط شده را مبادله کردند(۳۱۴ب).

در سالهای بعد هم تجاوزات و تخطیهای ذکر شده نه بر روابط دیپلماتیک اثر سوء به جا گذاشت و نه بر مراودات تجاری بین دو کشور. سفیران اغلب برای شاه آن قدر هدایای گران بها می‌آوردنده که آتش غصب او بسرعت فرو می‌نشست. بازرگانان روسی دائمًا در دربار اصفهان به سر می‌برند. سیل پارچه‌های پنبه‌ای و ابریشمی، مانند اطلس، حریر، محمول، زری، و همچنین قالی از طریق استراخان به روسیه سرازیر بود. بازرگانان ایرانی در محلها تجدید بارگیری مهم نیز چون مسکو و استراخان برای خود دارای کاروان سراهایی بودند و بازارهایی که به آنان اختصاص داشت.

در طرف روسها مهم ترین نقش تجارت با کالای انحصاری دولت بود: دخانیات، مس، قلع و منسوجات پشمی اروپای غربی. در نیمه دوّم قرن یازدهم / هفدهم دندان فیل دریایی هم به آن افزوده شد. برجسته‌ترین قلم از اجناس شاه ابریشم خام بود(۳۲۰). تزار الكسى میخایلویچ غیر از ابریشم به وارد کردن شوره هم علاقه بسیار داشت(۳۲۱). کالای فرستادگان و بازرگانان دولتی از پرداخت عوارض گمرکی معاف بود، و این امتیازی بود که به کمال میل در بازرگانی خصوصی نیز مورد استفاده قرار می‌گرفت. بازرگانانی که به فرمان شاه یا تزار عمل می‌کردند در

این پوشش اجناس شخصی خود را هم وارد می‌کردند. چندین بار تزار میخائیل فدروویچ از این سوء استفاده نزد شاه عباس دوم شکایت برد، ولی نه شکایت وی و نه پیشنهادش در مورد محدود کردن کالای معاف از گمرک به مبلغ ۵۰۰۰ روبل نزد پادشاه ایران باگوش شناوار بود و نشد.^(۳۲۲).

تجارت خارجی ایران اصولاً در دست بازرگانان ارمنی بود که از هنگام سلطنت شاه عباس اول در جلفای اصفهان مرکزی برای فعالیتهای بازرگانی خود یافته بودند. اینها به عنوان نمایندگان شاه در کشورهای مختلف اروپایی رفت و آمد داشتند. در چند شهر مانند مارسی، ونیز، لیورنو و غیره مهاجرنشینهای ارمنی وجود داشت.^(۳۲۳). بازرگانان ارمنی در تجارت با روسها همچنین مقام اصلی را احراز کرده بودند و در قیاس با تجارت با هندوستان، ترکیه و اروپای غربی در درجه دوم قرار داشتند.^(۳۲۴). به هر حال بر اثر کوشش‌های متعدد چند کشور اروپایی برای ورود به معامله مستقیم ابریشم، بازرگانان ارمنی باز فرصتی به دست آوردند که در کنار معاملات واسطه‌ای به طور مستقیم نیز در کار معاملات توانیت شرکت جویند.^(۳۲۵)

تا وقتی که مناسبات بین ایران و دولت عثمانی دوستانه و خیرخواهانه بود راه لوان (کشورهای شرق دریای مدیترانه) اهمیت درجه اول خود را حفظ کرده بود. هنگامی که در نیمه دوم قرن یازدهم / هفدهم کارکشمکش بین مسکو و باب عالی بالاگرفت و تزار الکسی میخائیلوویچ در سال ۱۶۶۷/۱۰۷۷ پس از عقد قرارداد صلح با لهستانیها کوشید جبهه مخالفی بر ضد عثمانیها تشکیل دهد، بر اهمیت مشارکت با ایران افزوده شد. اما شاه عباس دوم و جانشین وی شاه سلیمان هیچ کدام به دست زدن به عملیات مخاصمت آمیز در برابر عثمانیها علاقه‌مند نبودند، زیرا دولت صفوی به خصوص شاه سلیمان از طرف شرق در معرض تهدید دستبردهای ازیکان و حمله اورنگ زیب شاه هندوستان بود.^(۳۲۶). بازرگانان ارمنی از تزار الکسی میخائیلوویچ در سال ۱۶۶۷/۱۰۷۷-۸ امتیازاتی چند گرفتند.

در فوریه ۱۶۶۶/۱۰۷۶ نمایندگان کمپانی تجاری ارمنی که در این فاصله تأسیس شده

بود به نامهای استفان رامادانسکی^۱ و گریگوری لوزیکوف^۲ با چهل نفر همراه به مسکو وارد شدند؛ مذاکرات تا بهار سال ۱۶۶۷/۱۰۷۷ به درازا انجامید. طبق قرارداد منعقد در ۳۱ مه ۱۶۶۷ (= ۱۰۷۸) بازارگانان ارمنی حق داشتند، در سراسر اروپا آزادانه به تجارت پردازند. حتی برای فروش ابریشم حق انحصار در اختیار داشتند. اگر کالا در روسیه به فروش نمی‌رسید، می‌شد آن را باز به اروپا صادر کرد. ارمنیان برای حفظ حقوق خود می‌توانستند نمایندگی مخصوص خود را داشته باشند^(۳۲۷). این گذشت و لطف تزار، به ارمنیان بازارگان در قبال کلیه بازارگانان دیگر شرقی که کارشان به استراخان محدود بود وزن و اعتبار قاطعی می‌بخشید. در کنار علل سیاسی علل اقتصادی نیز دست‌اندر کار بود. خزانه دولت روسیه امیدوار بود که بر دریافت عوارض گمرکی افزوده شود و «کیسه» تزار باز هم مالامال‌تر از پول گردد^(۳۲۸).

اماً قرارداد توقعاتی را که از آن بود برآورده نساخت. علت اصلی این امر هم قیامهای قواقان و ناآرامیهای دهقانی در منطقه‌های ولگا و دُن بود. بازارگانان دایماً در معرض تهدید راهزنان و دستبردهای آنان در سرزمینهایی بودند که باید از آن می‌گذشتند^(۳۲۹). در محدوده کار بازارگانان روسی و بخصوص مسکوی هر دم به مخالفت با تبعیض و رحجانی که به بازارگانان خارجی داده شده بود افزوده می‌شد. در قراردادی که در سال ۱۶۷۳ تجدید شد دوباره کاز تجارت ایران و روسیه به استراخان محدود گردید. انحصار شاه و فعالیت کمپانی ارمنی تا جایی که طبق دستور شاه انجام می‌پذیرفت دست نخورده و بی‌تغییر باقی ماند. تمام مساجدات تزار برای الغای قطعی تجارت معاف از عوارض گمرکی به جایی نرسید^(۳۳۰). دولت تزاری هم در دوران بعد علاقه چندانی به منع قطعی تجارت پرسود تجّار ایرانی نداشت.

۴. قتل میرزا تقی وزیر اعظم و وزارت عظمای خلیفه سلطان

هنگامی که در تابستان سال ۱۰۵۵/۱۶۴۵ سارو تقی سرگرم مذاکرات سخت و پیچیده‌ای با نمایندگان شرکت هلنلی هند شرقی بود، بلای مهلكی به دور سر این وزیر درگردش بود. جبهه

مخالفان و دشمنان بعضاً در اثر برخورد غرورآمیز و ارباب منشانه و بعضاً به دلیل سختگیری در برابر بی‌قانونیها و بی‌رسمیها در شیوه اداره ایالات، به هم فشرده‌تر و متحدث‌تر شده بود. از جمله دشمنان وی می‌توان از حاکم پیشین کوه گیلویه، به نام نقدی خان (۳۳۱) و حاکم پیشین شیروان، به نام عرب خان (۳۳۲) یاد کرد. سرانجام در سال ۱۶۴۵/۱۰۵۵ قورچی‌باشی، جانی خان، نیز به آنان پیوست (۳۳۳). هر چند که داوری منفی بازرگانان انگلیسی و از آن میان مخصوصاً نظر پیت را می‌توان تحت تأثیر روابط متینش شرکت آنها با میرزا تقی تلقی کرد، باز وقتی که وی می‌گوید این وزیر در این لحظه مورد علاقه خاص مردم نبود نظر او را نمی‌توان کاملاً بی‌اساس دانست (۳۳۴). زیرا طاهر وحید مؤلف عباسنامه درباره حوادث پاییز ۱۶۴۵/۱۰۵۵ می‌نویسد که «او [وزیر اعظم] به مستی کهن باده هوش‌پرداز دیرسالی و نخوت قوی دستی و بلند اقبالی سرنشسته خوش سلوکی را از دست داده با امرا و سپاهی و رعایا طریق رفق و مدارا سلوک نمی‌داشت (۳۳۵)». البته معاندان او به روشنی می‌دانستند که چون شاه جوان هیچ تمایلی ندارد که از وزیر موقّق و مجروب خود جدا شود، احتمال سرنگون کردن وی بسیار کم است.

از آن گذشته میرزا تقی از پشتیبانی مادرشاه و اعتماد کامل وی به خود اطمینان داشت. قورچی به تحریک هر دو حاکم پیشین و تعدادی از قزلباشان ناراضی در یازدهم اکتبر ۱۶۴۵ (= ۱۰۵۵) به همراه پنج تن همdest دیگر به وزیر اعظم تقریباً هشتاد ساله در قصر وی حمله‌ور شدند و او و تمام افراد خانواده‌اش را به قتل رساندند (۳۳۷). دربار دچار اغتشاش شد. چون حد و حدود کل توطئه آشکار نبود، شاه در اثر استیصال سکوت اختیار کرد. آیا این اقدام علامتی بود از یک قیام فراگیر امرای معزول قزلباش در برابر قدرت فائمه شاه و یا تصفیه حساب خصوصی بین صاحب منصبان و وزیر اعظم؟ در بین اهالی شهر چنین شایع بود که فرد مقتول می‌خواسته شاه را برکنار کند و برادر کوچکتر وی را برتخت بنشاند (۳۳۸). هر چند که به کلی نمی‌توان منکر شد که رابطه شاه با وزیر اعظم که رو به فرتوتی داشت هر دم مشکل‌تر می‌شد، ولی در هر حال کار بین این دو به بیگانگی نکشیده بود و به هر حال در هیچ یک از وقایع نامه‌های معاصر اشاره‌ای به این نکته نمی‌توان یافت.

پس از چهار روز شاه به راهنمایی مادرش برای کیفر دادن به جنایتکاران آمده شد.^(۳۳۹) در این بین صاحب منصبان دربار و من جمله مرتضی قلی خان شاملو (دیوان بیگی)، هر دو سردار قوای سلطنتی یعنی سیاوش خان از قولرها و قلندر سلطان جفتای از تفنگچیها و همچنین یک امیر متند جفتای دیگر، «ملازم شاه»، علی قباد بیگ، ایشیک آقاسی باشی حرم وفاداری خود را به خاندان سلطنت اعلام داشتند و تدبیر لازم را اتخاذ کردند. هنگامی که توطئه گران خود را در امن و امان می‌پنداشتند، «شاه از مدارا دست برداشت»^(۳۴۰) و دستور داد جانی خان را که احضار شده بود در کشیک خانه، محل تشکیل جلسات دیوان، توسط دیوان بیگی و چند تن از غازیان از پا درآورند. دوستان و همستان قورچی باشی کمی پس از آن به همین شیوه به قتل رسیدند.^(۳۴۱) زیثال خان، حاکم کوه گیلویه و قراخان بیگ، برادر جانی خان که در آن اوقات سردار خراسان بود فدای پاکسازیهای بعدی گردیدند.^(۳۴۲) املاک پراکنده جانی خان در کرمان و همدان همه از طرف دربار ضبط شد. با اعمال نفوذ مادر شاه وابستگان وی تحت تعقیب و اذیت و آزار قرار گرفتند؛ کار به مصادر اموال او ختم نشد، بلکه دختران او را به کنیزی فروختند و پسرانش را اخته کردند که این کار برای خانواده سرشناس و متندی در آن روزگار سخت وهن آور به شمار می‌آمد و برای همفکران وی مایه عبرتی هراس انگیز بود.^(۳۴۳)

در دربار گذشته از قولرها امراهی جفتای به خصوص تکیه گاهی مطمئن برای پایگاه سلطنت به شمار می‌آمدند. البته این بدان معنی نبود که آنان اکنون نقش اول را به عهده داشتند. در این عصیان آشکار شد که تقسیم گروههای مختلف بر حسب ایلات و عشاير دیگر نفوذ و تأثیر قابل ذکری در دربار ندارد. حتی خود جانی خان هم نمی‌توانست به دوستان ایلی خود متکی باشد. مرتضی قلی خان بیجارلو شاملو که در بر کنار کردن قورچی باشی پیشین تا حدودی دست‌اندرکار بود، تصدی شغل وی را پذیرفت.^(۳۴۴)

گروهی از «غلامان شاهی» باز ارتقاء یافتند و ترقی کردند. بدین ترتیب او غورلو بیگ به ریاست بالاترین دادگاه دولتی (عمارت دیوان)^(۳۴۵) منصوب شد و سیاوش خان، فرمانده قولرها، به حکومت کوه گیلویه رسید.^(۳۴۶) این نبرد قدرت خونین شاه جوان را کاملاً با او ضاع

و احوالی دیگر روبرو کرد. به سرعت جانشینی برای میرزا تقی وزیر اعظم که به عنوان لله و قیم سیاسی نیز عمل می‌کرد نمی‌شد پیدا کرد. وی با مرگ خود خلأی به جا گذاشت که شاه نمی‌توانست با شخصیت خود آن را پر کند. خلیفه سلطان، وزیر اعظم جدید، البته مردی بود نازک طبع و دیندار که بین مردم از حیثیت و اعتبار گسترده‌ای برخوردار بود، ولی در عرصه فعالیت سیاسی بسیار از سلف خود کمتر سختگیری می‌کرد و رفتار وی به اندازه او مقتدرانه نبود. درست به هنگام بازگشت از سفر زیارتی، در همان روز که میرزا تقی به قتل رسید، این برترین مقام را که وی پیش از آن هم در فاصله ۱۰۴۲ تا ۱۰۲۳ / ۱۶۲۳ تا ۱۶۳۲ تصدی کرده بود باز به وی سپردند (۳۴۷).

در آغاز گویا وی با قبول سمت وزارت عظمی به مخالفت برخاسته بود، چون می‌خواسته است منحصراً به مطالعه و تحقیق در مسائل دینی پردازد. این امتناع وی با پای‌بنده عمیقش به زهد و تقوی که اغلب با وظایف اداری در تعارض قرار می‌گرفت نیز تقویت می‌شد. خلیفه سلطان مانند سلف خود که به علت داشتن استعدادی درخشنان در کارسازماندهی سرنشته امور سیاسی را در دست داشت، نمی‌توانست در صحنه ظاهر شود و جلوه‌گری کند. اما ذخیره‌ای از تجربیات که وی در دوران نخستین خدمتش فراهم آورده بود می‌بایست همچون پایگاه لازم و مفیدی برای تصمیمهایی که شاه می‌گرفت به کار رود. در سالهای بعدی خدمت این وزیر، اللہ‌ویردی خان، یکی از سوگلهای شاه باز مدارج ترقی را طی کرد. این وزیر که در کوره حوادث پخته و مجرّب شده بود در آن اوقات از نیروی لازم و کافی برای مهار کردن وی برخوردار نبود، گذشته از آنکه به علت حیثیت و اعتبار شخصی و صداقتی که داشت از این امر زیان چندانی نمی‌دید. در هر حال از برخورد و کشمکش او با اللہ‌ویردی خان سندي در دست نیست.

در عالم سیاست تا اواسط سالهای پنجاه غیر از موضوع گرجستان، بیش از همه مسائل مربوط به سیاست خارجی، یعنی رویارویی با پادشاه مغول در ایالت قندهار مطرح بود. وقایع‌نامه‌های ایرانی دریاره تحولات سیاست داخلی فقط اشارات مختصری دربر دارند. مسلم آن است که در دوره وزیر اعظم جدید به رعایت مقررات مذهبی باز هم بیشتر

عنایت می‌شده است. هر چند مقررات مذهبی نوشیدن شراب و سایر مسکرات را برای مسلمانان منع کرده است، مصرف مشروب به خصوص در بین طبقات بالا رواج بسیار داشت. شاردن در این مورد می‌گوید: «با وجود این تقریباً هیچ‌کس نیست که نوعی مشروب قوی نتوشد. درباریان، سوارکاران و عیاشان شراب می‌نوشند و... همه از آن به عنوان داروی رفع ملال استفاده می‌کنند...»^(۳۴۸). پرده‌های نقاشی سقف و دیوار در اتاقهای فوقانی کاخ عالی قاپو که در کنار میدان شاه قرار دارد مانند مینیاتورهای آن عصر با نمایش اشکال و تصاویری پر از پیچ و خم که سرشار از سرزندگی است به خوبی جوّ شاد خواری و عیش و عشرتهای دربار اصفهان را منعکس می‌کنند.

شاه به علت «معصومیت» خود از این منع مستثنی شمرده می‌شد و کارهایش نمی‌توانست تخطی به قواعد و مقررات مذهبی محسوب شود. اماً این اصل در محافل مذهبی کاملاً هم بدون معارض و مخالف نبود؛ از آن گذشته سه شاه یعنی شاه عباس دوم، شاه سلیمان و از همه بیشتر شاه سلطان حسین از این که علنًا در برابر زیردستان و رعایای خود علم مخالفت برافرازند و عواطف مذهبی آنان را جریحه دارکنند خودداری می‌ورزیدند. مثلاً کمپفر درباره شاه سلیمان چنین می‌گوید که وی هرگز از عمل به دستورها و مقررات مذهبی کوتاهی نمی‌کرد و به اجرای مراسم مربوط به اعیاد و عزاداریها پای‌بندی داشت^(۳۴۹). وی در سالهای آخر سلطنت، و از او بیشتر جانشینش شاه سلطان حسین، زیر نفوذ شیخ‌الاسلام باقر مجلسی متأله شیعی قرار گرفتند. مجلسی اندکی پس از جلوس شاه بر تخت سلطنت منع نوشیدن شراب را به دربار هم تسربی داد.^(۳۵۰) ولی هیچ یک از پادشاهان به طور جدی در صدد جلوگیری کامل از شرب مسکرات برنیامد، چه در آن صورت می‌باشد به تخریب شرابخانه‌ها پرداخته باشد.

بدین ترتیب بود که شاه عباس دوم نیز سخت به می‌خوارگی دلبسته بود. در بین گزارش‌های سیّاحان معاصر وی که در مجتمع درباری این چنینی شرکت کرده‌اند در این مورد وصفهای گوناگون وجود دارد^(۳۵۱). اماً فقط روحانیون والا مقام و متدينین واقعی مانند حاجیها بودند که لب به می‌آلودند^(۳۵۲).

تهیهٔ شراب به عهدهٔ غیرمسلمانان بود و مختص ارمنیان و کلیمیان که همیشه غمض عین پادشاه و دمدمی مزاجی یا طمع کاری حکام مددکارشان بود(۳۵۳). و از آنها گذشته زردشتیان کرمان را باید یادآور شد(۳۵۴). شرکتهای بازرگانی اروپایی برای شراب انداختن جواز کار داشتند و در اوقاتی که در امر رعایت مقررات مذهبی سختگیری می‌شد دست به کار می‌شدند(۳۵۵). منع شرابخواری در فواصل زمانی طولانی تکرار می‌شد. در چنین اوقاتی همهٔ می‌خانه‌ها را می‌بستند و شیشه‌ها و سبوهای انبارها را می‌شکستند(۳۵۶). شراب خانه (شیره‌خانه) دربار نیز با تحریر تمام مهرو موم می‌شد. در این ایام برای متصدّی شرابخانه (شیره‌چی‌باشی)(۳۵۷) که همواره یک تن از غلامان شاهی ارمنی‌الاصل بود وضعی سخت پیش می‌آمد. با این وجود وی را از کار بی‌کار نمی‌کردند.

شغل وی در شمار پیشہ کارمندان متوسطی بود که لقب «مقرب الحضره» داشتند و در کنار سفره‌چی‌باشی، توشمال‌باشی (سرپرست آشپزخانه) و جبهه‌دار باشی (سرپرست قورخانه) از مهمترین و معترتین مشاغل به حساب می‌آمد. ذیل تاریخ عالم آرای عباسی که ناقص است و تذكرة الملوك که بعدها تألیف شد هیچگدام نمی‌توانند تصویر دقیقی از این شغل به دست بدھند(۳۵۸). این واقعیت مهم‌تر است که «شیره‌چی‌باشی» در قبال سایر سرپرستان امور درباری از حقوق نسبتاً زیاد ۲۰۰ تومان (۳۵۹) برخوردار بود که رقم زیادی هم به عنوان [دریافت] عوارض بر آن افزوده می‌شد. در عین آنکه در وقایع نامه‌های کشور کمتر از کارمندان متوسط ذکری به میان می‌آید. در دورهٔ سلطنت شاه عباس دوم از هر سه «شیره‌چی‌باشی» یاد می‌شود(۳۶۰) و گاهی هم مقامات مهمی در ادارهٔ ولایات به آنها سپرده می‌شد.

در کنار داروغه اصفهان، صدر نیز در کار رعایت مقررات شریعت نظارت داشت که البته توجه زیاد وی متوجه ارمنیان شراب‌ساز بود. «چون شاه با درباریانش تقریباً سرسپردهٔ شراب بودند / رهبر مذهبی آنها / صدر / گاه دستور می‌داد سبوهای شراب ارمنیان را به دو نیم کنند»(۳۶۱) اما به محض اینکه اجرای مقررات مذکوی سستی می‌گرفت دویاره به شرابخواری روی می‌آوردند. به خصوص در سالهای آخر سلطنت شاه عباس دوم مشهود است که علی‌رغم

تلشاهی وزیر اعظم، خلیفه سلطان، و میرزا محمد مهدی در اتحاد با روحانیون سختگیر شیعی وی کمتر از پیش دستور منع شرابخواری صادر می‌کرد.

فحشا و شاهد بازی (۳۶۲) نیز مشمول فرمان منع خلیفه سلطان شد. این تدبیر وزیر اعظم بخصوص فاحشه خانه‌ها را هدف قرار داده بود که به استثنای اردبیل به عنوان جایگاه مقدس صفویان، در شهرهای مختلف کشور وجود داشت (۳۶۳). هر چند که علناً رقمهای درشت مالیاتی از محل درآمدها از این رهگذر عاید خزانه می‌شد (۳۶۴)، شاه در اثر اصرار خلیفه سلطان کوتاه آمد و موافقت کرد (۳۶۵).

فرمانی مبنی بر اینکه ارمینیان از کار پوستین دوزی و فروش کالای متداول به مسلمانان منوع‌اند غریب به نظر می‌آید (۳۶۶). قطب مخالف وزیر اعظم الله‌ویردی خان امیر شکاری‌باشی بود. نفوذ چشمگیر او و مقام مسلطی که بین صاحب منصبان دربار داشت بیش از همه قابل مقایسه با امیر شکاری‌باشی شاه عباس اول بود که او نیز همین نام را داشت. این یک نیز مانند آن از اعتقاد نامحدود شخص شاه برخوردار بود که با واگذاری اداره دو ایالت فارس و کوه گیلویه به او به منصه ظهر رسانید. الله‌ویردی خان و به میزان بیشتر پسر و جانشین او امام‌قلی خان مناطقی را که به آنان اعطای شده بود ایالت «خود» می‌دانستند و خود را با آن همانند می‌شمردند و در آن به دلخواه هر کار می‌خواستند می‌کردند، هر چند که می‌توان گفت که کارهای ایشان همواره هم به زیان اهالی نبود. شخص امام‌قلی خان بخصوص با خوی زیردست‌نوازی و عشق به سازندگی که بخصوص به احوال شیرازیان مفید افتاد درست مانند شاهزاده‌ای در شاهزاده‌نشین خود عمل می‌کرد.

در این مورد دیگر الله‌ویردی خان از این دو امیر ممتاز بود. برای «غلامی» که از یک خانواده ارمینی نسب می‌برد دربار عرصه واقعی فعالیت به شمار می‌رفت. حکومتهای گوناگونی که شاه عباس دوم به وی داد، اصولاً به عنوان تیول مادام‌العمر و تحکیم مقام او در دربار اصفهان بود. پدر وی خسروخان نیز قبل از امیران صاحب نفوذ مملکت بود (۳۶۷). پسر در سال ۱۶۴۴/۱۰۵۴ جانشین پدر شد و به مقام امیر شکاری‌باشی رسید ولی در پنج سال بعد دیگر

خبری از او نبود تا اینکه پس از فتح قندهار ۱۶۴۸-۹/۱۰۵۸-۹ فرصت مناسب برای او فرا رسید. هر چند در وقایع نامه‌های معاصر از او در کار گرفتن قلعه به نحوی خاص یاد نمی‌شود، وی به جای مهراب خان به حکومت استریاباد رسید که در آن ایام در شمار ایالات مهم کشور بود (۳۶۸). طبق گفته طاهر وحید امیر شکاری‌باشی ظاهراً به حد اعلای تصویری که در دربار صفوی از یک فرد درباری در ذهن بود نزدیک شده بود: «جوان بود و خوش‌قامت و با خلقیاتی پسندیده، می‌دانست که با اسب چگونه رفتار کند، باهوش بود و به بعضی از استعدادها آراسته، در هنر نقاشی کسی به پای وی نمی‌رسید، از موسیقی و علوم نیز بی‌بهره نبود، پاکنها دارد و در خداترسی بی‌نظیر و در فروتنی سرآمد همگان» (۳۶۹).

طبعی است که اظهار مرحمت بیش از اندازه شاه به او باعث شد که حسادت تعدد کثیری از درباریان برانگیخته شود؛ اما هیچ کس جسارت آن را نداشت که به صورت جدی با وی اظهار خصوصیت کند. حتی خلیفه سلطان، وزیر اعظم، نیز همان‌گونه که یاد کردیم از او ملاحظه داشت. از جانب دیگر الله‌ویردی خان دوست نداشت که در اجتماع درباریان خودنمایی کند. بدین ترتیب است که در گزارشها و در نامه‌های بازرگانان اروپایی و در اظهارات هیچ یک از سیاحان نامی از او به میان نمی‌آید. با وجود این وضع و مقام او هر لحظه مستحکم‌تر می‌شد. هنگامی که در سال ۱۶۵۱/۱۰۶۱ سیاوش خان سپه‌سالار مملکت و فرمانده غلامان سلطنتی که با خاندان پادشاهی بستگی نزدیک داشت درگذشت (۳۷۰)، الله‌ویردی خان چنان مورد لطف و مرحمت شاه بود که به جانشینی سیاوش خان برگزیده شد. او نیز مانند سلف خود به حکومت کوه گیلویه رسید که به علت وضع سوق‌الجیشی مساعد خود در جنوب غربی کشور در آن روزگار از ایالات اصلی به شمار می‌آمد (۳۷۱). جذابیت شخصی الله‌ویردی خان و تیز کردن ماهرانه شیفتگی شاه نسبت به شکار باعث شد که شاه عباس دوم یک سره دل به مهر امیر شکاری‌باشی خود بسپارد. با ترتیب دادن شکارهای جرگه‌ای که به دقت و هوشیاری برنامه ریزی شده بود و ضمن آن تا ۱۷۰۰ شکار از پای در می‌آمد و با مآل‌اندیشی و سازماندهی فوق العاده خود به کرات شاه را به وجود می‌آورد. مثلاً در عباسنامه فصلهای مشبعی موقوف به ذکر صحنه‌های شکاری شده است که الله‌ویردی خان ترتیب داده بود.

۵. وزارت عظمای محمد بیگ

هنگامی که در آغاز سال ۱۰۶۴/۱۶۵۴ وزیر اعظم، که به علت مهریانی و ملایمت خود پرآوازه بود، درگذشت (۳۷۲) الله‌ویردی‌خان در دربار نفر اول بود. در این هنگام محمد بیگ، ناظر بیوتات، به وزارت عظمی رسید. وی که از یک خانواده تبریزی با پیشینهٔ خیاطی بود به برکت فعالیت ذهنی و هدف‌شناسی خود که اغلب از امتیازات غلامان ارمنی تبار سلطنتی است بدون وقه راه ترقی را پیمود (۳۷۳). جهش بزرگ او به پیش، انتسابش به سمت معیرالممالکی بود. در سال ۱۰۶۱/۱۶۵۱ وی جانشینی مرحوم محمدعلی بیگ را در ادارهٔ بیوتات سلطنتی به عهده گرفت (۳۷۴). البته بدون شک امیر شکارباشی در ترقی وی سهمی عمدی داشته است (۳۷۵).

انتخاب وی از جانب شاه غیر از علل شخصی این تصوّر شاه بود که گویا در وجود او شخصی را سراغ کرده است که می‌تواند با دستی توانا و نظم‌دهنده امور مالی دولت و سلطنت را اداره کند. البته شکوفایی عمومی تجارت به رشد درآمدهای دولتی منجر شده بود، اما مهمانیهای پرخرج و پذیرایی از سفرا و تهیهٔ هدایای برگزیده برای شاه باعث شده بود که در سالهای اخیر به امور مالی دولت سخت لطمه وارد شود. هر چند که احتمالاً اظهارات مندرج در عباسنامه مبالغه‌آمیز است، باز تصوّری از ابعادی به دست می‌دهد که در دربار برای هزینهٔ تجملات - از نقد و اجناس - بیش از همه از کیسهٔ مدیریت دربار پرداخته می‌شد.

به عنوان مثال چند نمونه ذکر می‌شود: برای پذیرایی از امام‌قلی‌خان، فرمانروای بخارا که در حال سفر به مکه بود در سال ۱۰۵۱-۲/۱۶۴۲ بیست هزار تومان (۳۷۶)، برای برادرش محمدخان در سال ۱۰۵۷/۱۶۴۷ حتی پنجاه هزار تومان هزینه شده (۳۷۷). اقامت سفیران هند جان ثارخان و ارسلان بیگ در سال ۱۰۵۷/۱۶۴۷ برای دستگاه سلطنت پانزده هزار تومان تمام شد (۳۷۸). این ارقام بی‌حساب در هیچ تناسبی با فواید به دست آمده از آنها نبود و تنها برای نشان دادن قدرت و سطوت سلطنت مصرف می‌شد.

در مورد هزینهٔ لشکرکشی به قندهار فقط به حدس و گمان می‌توان متوصل شد. فقط

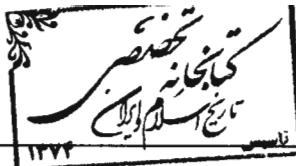
برای تأمین حوابیح لشکریان شاه در سال ۱۶۴۸/۱۰۵۸ در جاهای مختلف ایران آذوقه به مبلغ پنج هزار تومان یعنی ۳۵۳,۰۰۰ مارک طلا از خزانه شاه (خزانه عامره) خریداری شده (۳۷۹). پس از سومین لشکرکشی هندیها در دوره داراشکوه در سال ۱۶۵۳/۱۰۶۳-۴ این ایالت ثروتمند چنان غارت و ویران شد که در معرض تهدید قحط و غلابی وحشتناک قرار گرفت و شاه دستور دارد چندین هزار (!) باریخر (خروار) (۳۸۰) غله از سراسر مملکت به شرق ببرند (۳۸۱). از لحاظ اهمیتی که این تدابیر کمکرسانی داشت سه نفر از کارمندان عالی مقام درباری را برای اجرای آن مأمور کردند (۳۸۲).

تنها به همین علل بود که شاه ناگزیر شد فرد دانایی مانند محمدبیگ را که وارد به امور اداری و همچنین شخصی منطقی بود در رأس امور دولتی قرار دهد.

وزیر اعظم جدید توانست در هزینه‌های دربار تغییر چندانی بدهد. باز هم از سر اسراف و تبذیر برای هر نوع تفریح و خوشگذرانی ممکن پولهای فراوان خرج می‌شد. غیر از آن هم در آن ایام چند کاخ در اصفهان بربا کردند. کاروانسراهای جدیدی در کنار شاه راهها برپاداشتند و به تعمیر کاروانسراهای مخروبه پرداختند. بدین جهت محمدبیگ بیش از هر چیز می‌کوشید درآمدهای خزانه سلطنت را بالا ببرد. این کار از یک طرف با تبدیل بیشتر ایالات دولتی به خالصه ممکن می‌شد و از طرف دیگر وی امیدوار بود با روی آوردن به کار معادن بیش از پیش سیل طلا و نقره را به خزانه سلطنتی سازیز کند.

در خود کشور به علت خروج دائمی سکه‌های نقره (۳۸۳) مضيقه پولی پیدا شده بود که ناچار به پایین آمدن کیفیت سکه‌ها منجر می‌شد. اغلب دوره سکه‌ها را می‌تراسیدند و یا عیار نقره به علت مخلوط شدن با سایر فلزات پایین می‌آمد.

در ایران مقداری معدن فلزات پردرآمد وجود داشت. در سالهای سیام و چهلم معادن تازه‌ای از فلزات کشف شد که بیشتر آن مس بود (۳۸۴). صرف نظر از آن از روزگاران گذشته معادن فیروزه را در نیشابور و فیروزکوه استخراج می‌کردند، از کرمان و یزد سرب به دست می‌آوردند - سنگ فلز معادن یزد نیز با مقداری نقره همراه بود (۳۸۵)، و در خراسان نیز سنگ آهن



وجود داشت. سنگ فلز پر عیار از زنجان - بومیها به آن پولاس جوهریز (پولاد جوهردار) می‌گفتند - که از آن فولاد دمشقی ساخته می‌شد، برای به دست آوردن فولاد پر اهمیت تر بود(۳۸۶).

محمد بیگ یک نفر فرانسوی (۳۸۷) را که وانمود می‌کرد چیزی از کار معدن می‌داند، مأمور کارگوDBDARی کرد که قاعده‌تاً می‌باشد ده سال به طور انجامد. با وجود هزینه بالایی که صرف شد معدن نقره‌ای که از نظر اقتصادی مفید باشد به دست نیامد و معادن زغالی نیز که در دوره شاه عباس اول بسته شده بود و آنها را دوباره باز کردن مقرر به صرفه نبود(۳۸۸). طرح وی هم برای هدایت قسمتی از آب کارون به زاینده‌رود به کمک حفر ترעה‌ای در کوه کوهزنگ موقوفیت‌آمیز نبود. این طرح هم تازگی نداشت. پیش از او شاه عباس اول و دیوان بیگی وی اغورلو بیگ، به کاری شبیه آن با ناکامی دست زده بودند(۳۸۹).

در اینجا به اختصار حوادثی را که منجر به عزل وزیر اعظم شد برمی‌شماریم. اغورلو بیگ در سال ۱۰۶۶-۱۶۵۶ پس از برخورد و کشمکشی که با نایب داروغه اصفهان پیدا کرد از کار بر کنار شد. علت این امر هم اختلافی بود که بین وی و اهالی پایتخت پیش آمده بود. سمت داروغگی از حدود سی سال پیش در عهدۀ رستم خان والی گرجی قرار داشت که وی آن وظیفه را توسط نماینده‌ای از طرف خود اداره می‌کرد(۳۹۰). پس از آنکه در سال ۱۰۶۵-۱۶۵۵ پارسدان بیگ گرجی (Pharsadan Giorgiganidze)(۳۹۱)، شاه به پیشنهاد والی میرقاسم بیگ به دنبال نزاعی با وزیر اعظم مستعفی شد(۳۹۲)، شاه به پیشنهاد والی اداره پایتخت را نمی‌شد به یک فرد مسیحی واگذشت، وی به اسلام گروید - اقدامی که محافظ بنیادگرای شیعی اصفهان را به هیچ وجه خوش نیامد.

بدین ترتیب از همان آغاز کار مشکلاتی پیش آمد که با سختگیری در اداره امور بر مقدار آن باز هم افزوده‌تر شد(۳۹۳). دیوان بیگی آن ایام، یعنی اغورلو بیگ، نه تنها تode خشمگین را آرام نکرد بلکه در نهان به خشم دامن زد تا داروغه منفور را از کار ساقط کند(۳۹۴). شاه در ابتدای امر دستور داد تا «ارکان دولت» به ریاست وزیر اعظم موضوع را بررسی کنند. اما همین که فریاد و

فغان در بین توده‌های خشمگین در شهر به پایان نرسید، شاه با رأی زنی مولانا محمدحسن کاشی، مجتهدالزمان، خود را ناگزیر دید که پارسدان بیگ را معزول و همه دست‌اندر کاران را عفو کند.

در این بین نقش دو دوزه‌بازی دیوان بیگی (حقیقت افساد و اغماض اغورلوبیگ) از پرده بیرون افتاد. شاه نه تنها دستور به عزل وی داد بلکه علاوه بر آن او را به کور کردن محکوم کرد (حکم به عربان کردن دیده آن بدین از لباس بینایی نمودند)، و این کیفری بود که شاه عباس دوم در دوران سلطنت خود به ندرت مقرر کرده بود^(۳۹۵). دست داشتن محمدبیگ در این کار کاملاً روشن و مدلل نشده است. تاورنیه مدعی است که وی نقشی کثیف و مرموز در این ماجرا بازی کرده که باعث نفرت مردم از او شده است. اما اثبات جانبداری مستقیم وزیر اعظم از داروغه پیشین به آسانی می‌شود؛ به هر حال از زمان ورود این گرجی به قزوین در سال ۱۶۵۴-۱۰۶۴ - وی در آن هنگام تبریکها و هدایای رستم خان را برای نخست وزیر منصوب به همراه آورده بود - بین این دو چنان عوالم مودتی برقرار بود که می‌شود گمان برد، سقوط و عزل دیوان بیگی احتمالاً بدون دخالت وزیر اعظم نمی‌توانسته صورت پذیرد. داروغه جدید هم باز یک نفر گرجی بود، کسی به نام با داده بیگ، برادر زال ارستاو که از گرجیان محتشم و متند بود^(۳۹۷).

داروغه به احتمال بسیار تنها قربانی سیاست جاه طلبانه وزیر اعظم، که اغلب عکس‌العملهای تند عاطفی داشت، نبود. وی که خوب با توطئه‌های درباری آشنا بود، به خوبی می‌دانست چه کند که خود را در پس صحنه نگاه دارد. تاورنیه که با او رابطه خوبی داشت و بنابراین دلیلی نیست که به دنبال او بدگفته باشد، به تأکید می‌گوید که بسیاری از خانها مشاغل خود را با دخالت او از دست داده‌اند، من جمله حکام ایروان (ارمنستان)، اردبیل و خراسان^(۳۹۸).

این فرانسوی در اثر سفرهایی که در سالهای ۱۶۵۱، ۱۶۵۴، ۱۶۵۷، ۱۶۶۲ و ۱۶۶۴ به ایران کرده بود طبعاً از روابط و احوال محمد بیگ به خوبی آگاه بود. از جانب دیگر می‌توان گفت

ممکن است اطلاعات او از طریق مخالفی بوده است که با وزیر اعظم سربی مهری داشته‌اند، زیرا هر چند در وقایع نامه‌های ایرانی اشاره مستقیمی به این مطلب نیست (۳۹۹)، آنها گزارش می‌دهند که در سالهای مورد بحث حداقل دو تن از امیران به علت سوء استفاده از کار برکنار شده‌اند.

دشمنان وزیر اعظم به کرات با او درافتاده بودند، ولی هیچ کس نتوانسته بود وی را برزمیں بزند.

به هر حال وقتی که در پایان سال ۱۰۷۱/۱۶۶۰ بین او و اللہ‌ویردی‌خان نقاری پیش آمد، دیگر روزگار وزیر اعظم هم به سر آمد. چون شاه نمی‌خواست از وزیر اعظم خود، که از نظر رشوه‌ناپذیری و همچنین جان نثاری برای مقام سلطنت فقط با میرزا تقی قابل قیاس بود، دل بکند در ابتداء خواست او را بازنشسته کند، اما هنگامی که وزیر در برابر فرمان شاه سر خم نکرد وی را در ۱۰۷۱/۱۶۶۱ به قم تبعید کرد تا در کنار ضریح «به دعای دولت ابد مدت قیام نماید» (۴۰۰).

۶. آخرین سالهای سلطنت و مرگ شاه عباس دوم

وزیر اعظم جدید میرزا محمد مهدی، که از خاندانی معتبر و محترم برخاسته بود، تازه یک ماه و نیم بعد در یازدهم مارس ۱۶۶۱ (= ۱۰۷۱) سمت خود را تصدی کرد (۴۰۱). وی در سال ۱۰۶۰/۱۶۵۰ به جانشینی پدرش، صدرالممالک، رسیده بود (۴۰۲) که آن شغل را بدون وقه تا هنگام انتصاب به وزارت عظمی ادامه داد. پس زمینه‌هایی که باعث شد شاه عباس دوم به این انتخاب دست بزند آشکار نیست. با وجود این انتصاب یک مرد روحانی به جای یک دولتمرد برای اداره امور دولتی و سلطنتی باید قاعده‌تاً به علت ملاحظه شاه از مخالف اصول‌گرای شیعی پایتخت باشد. این مخالف از مذکور پیش از عیش و عشرتها و می‌گساریهای درباری ناخوستند بودند ولی هرگاه بخواهیم در این انتخاب اعمال نفوذ محمد باقر عالم و متآلله شیعی را مؤثر بدانیم اظهارنظری شتاب زده کردہ‌ایم، زیرا ستاره بخت ملاباشی که در سالهای هشتاد در

دربار قدرت مطلق را در دست داشت اکنون تازه در حال طلوع بود.

پنج سال آخر سلطنت شاه عباس دوم مصادف بود با مرگ‌شماری از امراض سرپردهٔ شاه و بروز عاقب بیماری رو به وختام وی. وزیر اعظم در این دوران در پس زمینهٔ قرارداشت. اخبار مربوط به او بسیار مختصر و اندک است. همچنین بازرگانان انگلیسی که در سایر موارد خبر تعویض هر وزیری را ذکر می‌کنند، به ندرت دربارهٔ وقایع بعد از سال ۱۶۶۱/۱۰۷۱-۲ چیزی می‌گویند.

در سال ۱۶۶۲/۱۰۷۲-۳ او تارخان، یکی از کارآمدترین حکّام دولت، که از سال ۱۶۴۹/۱۰۵۹ به عنوان بیگلریگ قندهار کارهای مهمی برای استحکام و تثبیت وضع در شرق ایران انجام داده بود، درگذشت. در دورهٔ حکومت وی عشاپر افغانی آرامش خود را حفظ کرده بودند. تلاش‌های شاه مغول برای مستقر شدن مجدد در ایالت قندهار با شکست روبرو شده بود. هنوز از قیام و طغیانی که ۶۰ سال بعد موجب انقراض سلسلهٔ صفوی شد هیچ نشانی دیده نمی‌شد. شاه همواره خدمات او تارخان را مدنظر داشت و با تفویض افتخارات و دادن هدایا پاداش داده بود. آخرین تجلیلی که وی از حاکم خود به عمل آورد این بود که دستور داد جنازهٔ او را به مشهد حمل کند و نزدیک بقعهٔ حضرت امام رضا(ع) به خاک بسپارند(۴۰۳). در همین سال هم شاه عباس دوم پیشخدمت مخصوص رختکن خود (مهتر رکاب‌خانه) را به نام داوود بیگ که او نیز گرجی و از غلامان سلطنتی بود و شغل خود را قبلًا در زمان شاه صفی در تصدی داشت از دست داد(۴۰۴). بسیاری از تصمیم‌های مهم را که در محدودهٔ دربار و دوره‌بر شاه گرفته می‌شد باید در اثر نفوذ او دانست. اما مرگ اللہ‌ویردی‌خان، فرد بزرگزیده و مورد توجه شاه که پیش از این مورد بحث قرار گرفت پیش از همه دل او را به درد آورد. شاه عباس دوم دستور داد بقعه‌ای بزرگ برای او در اصفهان برپا کنند و برای اداره آن و کارکنانش موقوفه‌ای مقرر داشت(۴۰۵).

شاه در سالهای آخر زندگی نیز اغلب به شکار می‌رفت یا در مقّر تابستانی خانواده سلطنتی در مازندران به سر می‌برد و از یک بیماری که نخستین بار در پایان سال ۱۶۶۲/۱۰۷۳ ظاهر شد رنج می‌کشید. نمی‌دانیم علت بیماری او چه بود ولی ظاهراً مشائی زهروی (مقاربی)

داشته است، زیرا شاردن که درین ایام در ایران اقامت داشته درین مورد می‌نویسد: «گوشزد کرده‌ایم که علت مرگ او، این بیماری اسفناک بود که نام بزدن از آن شرم آور و مبتلا بودن به آن البته شرم‌آورتر است» (۴۰۶).

شاه علی رغم بیماری خود شخصاً در کار تأمین حوایج کشور، بخصوص برای بخش‌های شمال شرقی که در اثر زلزله و بدی محصول دچار مصیبت شده بود و همچنین حل مشکلات دربار و امورداری مملکت نظارت داشت. مثلاً هنگامی که در سال ۱۶۶۴/۱۰۷۴-۵ زلزله سختی ایالات ساحلی دریای خزر را لرزاند، وی اوغورلوخان، ایشیک آقاسی خود را مأمور کرد تا در رفع خسارات بکوشد. در اثر تجسسات و پیگیریهای شخصی، وی به بی‌رسمیهایی در ادارات دولتی و دربار پی‌برد و گاه آنها را به شدت کیفر داد. مقرّر کردن کیفرهای سخت‌تر را از جانب این شاه که قبل‌اً در صدور احکام خود رعایت اعتدال را می‌کرد تنها نمی‌توان به علت سوء ادارهٔ همه جاگیر دانست بلکه باید گفت که وضع مزاجی شاه نیز در آن بی‌تأثیر نبوده است. بدین ترتیب اعدام حیدر بیگ ایواوغلو که در سال ۱۶۴۴/۱۰۵۴ به قم تبعید و بعد مورد عفو قرار گرفته بود مفهوم‌تر می‌شود، هر چند که صاحب قصص‌الخاقانی این امر را در اثر اتهام بی‌جا به حیدریگ می‌شمارد. این اعدام هم منحصر به فرد نماند (۴۰۷).

هنگامی که در سال ۱۶۶۵/۱۰۷۵-۶ دستبرد گروههای ازیک از معاویه‌النهر مکرر شد شاه عباس دوم تصمیم گرفت با گسیل داشتن لشکری بزرگ‌تر آرام و قرار را در این سرزمین مجددأ تأمین کند و برای این منظور شیخ علی خان زنگنه، وزیر اعظم بعدی شاه سلیمان، را به سرداری خراسان منصوب کرد و دستور داد مقدمات لازم برای این اقدام فراهم شود.

در اواسط این سال سلامت مزاج شاه پس از اقدام به شکار در حوالی اصفهان رو به وحامت گذاشت. وی به توصیهٔ پزشکان در پایان ماه سپتامبر [= اوایل مهرماه] از اصفهان به راه افتاده، که هرگز دیگر بدان باز نگشت. در ۲۶ دسامبر (= ۶ دی ماه) وی که مردی سخت بیمار بود به اشرف وارد شد. در آنجا در طول زمستان به امور دولتی (به کارسازی خلائق) و از آن قبیل پرداخت و در ماه مارس ۱۶۶۶/۱۰۷۶ تربیت خان سفیر هندوستان را به حضور پذیرفت (۴۰۸).

در تابستان ۱۰۷۷/۱۶۶۶ بیماری وی شدت گرفت. پس از آنکه دوازده چلچراغ نقره و چند شاخه عود به مرقد مطهر حضرت امام رضا (ع) در مشهد اهدا کرد، در حالی که تازه ۳۴ ساله بود در ۲۵ سپتامبر ۱۶۶۶ (= ۱۰۷۷) در دامغان (مازندران) درگذشت. جنازه وی به قم برده شد و در مجاورت بقعه حضرت معصومه علیها السلام دفن گردید (۴۰۹).

فصل سوم

سیاست اداره ایالات

در نخستین سالهای سلطنت شاه عباس دوم وضع در ایالات آرام بود. سیاست استوار کردن قدرت شاه بر پایه های مستحکم تر و تفوّق قطعی بخشیدن به نظام مطلقه استبدادی در قبال قوای تجزیه طلب که از دوران جدّ وی آغاز و در دوران پدرش ادامه یافته بود ظاهراً ثمرات خود را به بار آورده بود. تعدادی از ایالات و نواحی تبدیل به خالصه شده بود. به گمان شاردن قدرت محركه این کار، اگر نگوییم ابداع کننده آن، میرزا ساروتقی بوده است (۴۱۰).

اساس کار تملک شاه قبلًا توسط شاه طهماسب اول و شاه عباس اول گذاشته شده بود (۴۱۱). البته ساروتقی دائمًا در کار تقویت قدرت سلطنت بود، ولی در دوران خدمت وی فقط دو سرزمین به املاک سلطنتی افزوده شد: در ۱۶۳۶/۱۰۴۵ لار (۴۱۲) و در سال ۱۶۴۴/۱۰۵۴ سرزمین بختیاریها. بروشني نمی توان گفت که آیا هنگامی که او وزیر مازندران و گیلان بود در سال ۱۶۳۳/۱۰۴۲-۳ جدایی ایالت فارس را به شاه توصیه کرده بوده است یا نه. شاه جانشین وی خلیفه سلطان دیگر به تقلیل سرزمینها و ایالات دولتی ادامه نداد. شاه عباس دوم آشکارا برای لشکرکشی به قندهار به سربازگیری حکم درجه یک و درجه دوم عشاير ترک نژاد نیازمند بود.

اما پس از سال ۱۶۵۳-۴ همچنان بر املاک خالصه افزوده شد و در ده سال بعد به حدّ اعلای وسعت خود رسید. در نتیجه الزاما از مقدار سربازگیری کاسته شد، به نحوی که نمی شد جای آنها را با سربازان قوای سلطنتی پر کرد. در دوران شاه سلیمان که به امور دولتی

کمتر عنایت می‌کرد و در روزگار شاه سلطان حسین ضعفهای این نوع سیاست نظامی آشکار شد. هنگامی که تهدیدی از خارج در کار بود، شاه که علناً می‌دید سریاز به اندازه کافی در اختیار ندارد، مقداری از حکومتها را دوباره فعال کرد (۴۱۳) و همانطور که حوادث بعدی نشان داد، چنین اقدامی بی‌حاصل بود.

همانطور که ذکر کردیم در دوره محمدبیگ وزیر اعظم تعدادی از ایالات دولتی تبدیل به خالصه شد. در آن سالها صرف نظر از دستبردهایی پراکنده از جانب گروههایی از عشایر، مزهای مملکت آرام بود، به نحوی که مرکز برای حفظ و حراست از بخشهای شرقی و شمالی کشور در قیاس با گذشته نیروی بسیار کمتر لازم داشت که آن هم اغلب از قوای سلطنتی تأمین می‌شد. نیروهای ایالتی را مردم کمتر به خدمت احضار می‌کردند.

هر چند شاه عباس دوم که در آن هنگام بیش از بیست سال سن داشت به کرات و به نحوی وسیع‌تر در امور کشوری دخالت می‌کرد، ما باید پیذیریم که کار توسعه املاک خالصه اصولاً از طرف محمدبیگ طرح‌ریزی و به مرحله اجرا درآمده بود، زیرا وی به عنوان ناظربیوتات پیشین به اهمیت و ارزش خالصه‌ها برای پرداختها و هزینه‌های روزافزون شاه، یعنی پیدا کردن منابع مالی جدید برای دستگاه سلطنت بهتر از هر کس دیگر پی برده بود. غیر از درآمدهای بیشتر مالی ظاهراً شاه نسبت به بعضی از مناطق از جهت داشتن شکار فراوان علاقه‌مند بوده است که مثلاً خوار از آن جمله است (۴۱۴). در دوران خدمتگزاری محمدبیگ در سال ۱۰۶۴/۱۶۵۴ همدان (۴۱۵) (علی‌شکر)، ۱۰۶۶-۷/۱۶۵۶ (اردبیل) (۴۱۶) و ۱۰۶۸-۹/۱۶۵۸ کرمان (۴۱۷) به عنوان مناطق خالصه اعلام گردید. در مورد ادعای شاردن، مبنی بر اینکه در زمان شاه عباس دوم خراسان و آذربایجان نیز به املاک خالصه ضمیمه شده‌اند در مأخذ فارسی هیچ اشاره‌ای وجود ندارد (۴۱۸).

این تغییرات به استثنای مورد اردبیل به دنبال تنضیب جدید حکام انجام می‌گرفت، یعنی هنگامی که در یک منطقه در اثر مرگ، یک محل برای تصدی شغل حکومت آزاد می‌گردید. در چنین صورتی اغلب حکام دیگری را هم جایجا می‌کردند تا ایالت منظور نظر بلا منتصدی بماند.

به گفته شاردن نه تنها این سیاست به ایجاد ضعف و فتور در قوای نظامی منجر می‌شد، بلکه رعایا را نیز در معرض استثمار شدیدتری قرار می‌داد. کارمندان سرزمینهای خالصه به علت ارتباط مستقیمی که با دریار داشتند کمتر از حکام بومی پروای کار طبقات فروودست ترا داشتند. اینها از طریق عشیره خود با منطقه تحت حکومتشان بستگی داشتند و یا از یکی از خاندانهای حکومتگر مقیم آنجا برخاسته بودند. وزیران خالصه جات می‌بایست هدایای فراوان‌تری به دریار بفرستند تا بتوانند شغل و مقام خود را نگه دارند (۴۱۹).

این عقیده شاردن در مأخذ بومی تأیید نمی‌شود، مع هذا این جلب توجه می‌کند که وقایع نگاران بومی که کاملاً مطابق میل دریار چیز می‌نوشتند، درباره شکایات رعایا و زارعین و یا حتی آشوبهای اجتماعی در سرزمینهای خالصه هیچ نمی‌گویند. در عوض چنین به نظر می‌رسد که شاه چندین بار بر اثر شکایت مردم بر علیه حکام وارد عمل شده باشد. مثلاً در سال ۱۶۵۶/۱۰۶۶ (۴۲۰) کشاورزان دوروبر اردبیل نسبت به اقدامات و اعمال بی‌ملاحظه حاکم و متولی بقعة شیخ صفی، نظر علی خان سوگلون ذوالقدر، شکایت کردن و او را به رفتار نادرست و تصرف در اموال موقوفه متهم ساختند (۴۲۱). شاه دستور به توقيف او داد و مقرر کرد به جبران مافات از اوی سلب مالکیت کنند. شاه در عین حال از این وضع سود جست و به ازدیاد اموال و املاک خود پرداخت و ایالت پردرآمد اردبیل را به زیر سلطه املاک خالصه درآورد (۴۲۲). موارد دیگری را هم از این قبیل می‌توان برشمرد که عزل سپهسالار حاکم آذربایجان، علی قلی بیگ (۴۲۲ الف) در اثر شکایت کشاورزان و سربازان از آن جمله است.

با وجود این همه، تا آنجا که از اظهارنظر استناد و مدارکی که تاکنون شناخته شده بر می‌آید در این دوره کمتر از ادوار گذشته از آشوب و ناراحتیهای اجتماعی اثری هست. دهه‌های آکنده از صلح و آشتی پس از جنگهای سخت با عثمانیها و ازبکها و اغتشاشات فرساینده داخلی بی‌تردید موجب آسایش و تسهیل امور رعایا و پیشه‌وران گردیده بود. تن سپردن به تحمل مالیاتها و بیگاری دادن به ملّاکان و حکومت در قیاس با تهدیدات خارجی، که اکنون از آن خبری نبود، قابل تحمل تر بود.

امنیت جاده‌ها و بازارها در پدید آمدن تصویری از مردمی نسبتاً موقق و کامیاب سهم بسزایی به عهده داشته است. به همین دلیل بود که شاردن در سفرهایش به ایران به این اطمینان دست یافت که وی در هیچ کجا مانند ایران در امن و امان نمی‌تواند مسافرت کند و اهالی، به خصوص کشاورزان، در بیننده چنان تأثیری بر جای می‌گذارند که گویی توانگر و خرسندند.

۱. قیام بختیاریها در سال ۱۰۵۴/۱۶۴۴

هرگاه از «اقدامات التیام بخش»، در گرجستان صرف نظر کنیم. می‌توان گفت که در دوران شاه عباس دوم در ایالات مملکت هیچ قیام یا نافرمانی علیه حکومت مرکزی به وقوع نپیوسته است. در سال ۱۰۵۴/۱۶۴۴، دو سال پس از جلوس شاه عباس دوم بر تخت سلطنت، توجه دریار در اثر اخباری که درباره ناآرامیهای بختیاریها می‌رسید به سوی قسمت جنوب غربی کشور معطوف شد. مانند تمام ایالات دیگر کشور، حکام این ناحیه نیز از جانب شاه منصوب می‌شدند، ولی اغلب آنها را از اعضای خاندانهای حکومتگر محلی بر می‌گزیدند. حکومت مرکزی با این عشاير که اصولاً در غرب اصفهان تا میدان نفت (خوزستان) و جنوب خوانسار پراکنده بودند، و به دو شاخه رقیب هفت‌لنگ و چهارلنگ تقسیم می‌شدند(۴۲۳)، به علت جنگاوری و همچنین خوی استقلال طلبی آنها که از مشخصات مردم کوهنشین است و نیز به دلیل مجاورتشان با پایتخت رفتاری از سر ملاحظه و رعایت احترام داشت(۴۲۴). این کوهنشینان در استحکامات کوهستانی صعب‌العبور خود موسوم به دز می‌توانستند برای هر لشکر مهاجمی مشکلات بسیار ایجاد کنند. تنها راههای محدودی وجود داشت که بتوان تپخانه و دستگاههای سنگین وزن محاصره را از آنها عبور داد.

در دریار به زودی این اعتقاد رواج یافت که این قیام در ضدیت با حکومت مرکزی نیست. چادرنشینانی که در فقر و تیره بختی می‌زیستند و تنها مایملکشان احشام بود(۴۲۵) علیه ظلم و جور و خشونت حاکم خود، خلیل خان، و دار و دسته‌اش به پا خواسته بودند(۴۲۶)، و این هنگامی بود که وی با حاکم مرو، علی قلی خان، در اصفهان به سر می‌برد(۴۲۷). یک ناآرامی

دیگر هم گویا دو سال پیش، کمی پیش از مرگ شاه صفی در سرزمین بختیاری روی داده بود، زیرا شاه در لشکرکشی قندهار اجازه شرکت به حاکم را نداد، بلکه خلیل خان را به ایالت خود بازگرداند (۴۲۸).

شاه عباس دوم بدؤاً با ملایمت به بختیاریها قول داد که به کار آنها رسیدگی خواهد شد و هرگاه شکایتشان بر حق باشد مقرر فرماییم «غنجه‌سان پوست از اندام آن پریشان دماغ بیرون آرند» (۴۲۹). در این بین تفکیجی آقاسی، قلندر سلطان چوله جفتای، که کمی پیش به کار گماشته شده بود، با چندین هزار از «عساکر پادشاهی» (۴۳۰) با اتکای به والیان و حکام جزء از جنوب شرق کشور به جنگ با طاغیان رهسپار شدند. برای حفظ سرعت عمل و به خاطر غافلگیری از همراه بردن توپ صرف نظر کرده بودند. با وجود این قلندر سلطان پیشتاز توانست در مدتی کوتاه مقاومت یاغیان را که در استحکامات پناه گرفته بودند در هم بشکند. سرکردهای آنان اعلام اطاعت کردند. در بهار سال ۱۰۵۵/۱۶۴۵ قلندر سلطان با چندتن از ریش‌سفیدان به اصفهان بازگشت. هر چند که اتهامات و اعتراضات یاغیان همه درست و صحیح بود، فقط خلیل خان را از شغل خود برکنار کردند (۴۳۱).

میرزا تقی بلاfacسله اصرار ورزید که حاکم دیگری به کار منصوب نشود. بلکه سرزمین بختیاریها را در زمرة املاک خالصه درآورند و برای اداره آن داروغه‌ای را به کار گمارند (۴۳۲). در دوره بعد دیگر هیچ خبری از قیامهای محلی و یا ناآرامیهای اجتماعی در این ناحیه در دست نیست. اینکه شاه و ملازمانش از امنیت این ناحیه تا چه حد اطمینان خاطر داشتند به کمال خوبی از آنجا معلوم می‌شود که دریار اغلب، حتی به همراه حرم، برای شکار به سرزمین بختیاری که نزدیک اصفهان بود و بخصوص به «چشمۀ زاینده رود» می‌رفت (۴۳۳).

تازه ده سال بعد در مأخذ محلی باز صحبت از ناآرامیهایی در مغرب کشور پیش می‌آید، یعنی از ایالت لرستان، که از دوران شاه عباس اول (۴۳۴) به وسیله یک بیگلریگی در سطح نایب‌السلطنه (والی) اداره می‌شد. هنگامی که علی‌قلی خان، که هنوز صغیر بود و در دوران شاه صفی به جانشینی پدرش منصوب شد، هر دم بیشتر زمام حکومت را از دست گذاشت و در

آن سرزمین کار پریشان و درهم گردید، شاه عمومی او، منوچهرخان، را به جای وی به کار منصوب کرد (۴۳۵). قسمتی از بزرگان لر، که با برکناری علیقلی خان مشاغل و نفوذ خود را از دست داده بودند، در سال ۱۶۰۵-۶/۱۰۶۵ ضدخان جدید، منوچهرخان قیام کردند. اما منوچهرخان توانست در مدتی کوتاه جای خود را باز کند. یاغیان فراری از آن پس برای شفاعت به شیخ علی خان زنگنه روی آوردنده حاکم کلهر، سنقر و کرمانشاه (۴۳۶) بود و از همان هنگام در دربار نفوذ کلام بسیار داشت. به استدعای وی لرها مورد عفو قرار گرفتند.

همین سرکرده زنگنه‌ها دو سال بعد خود را به عنوان یکی از پایه‌های مهم خاندان سلطنتی نشان داد و این هنگامی بو دکه بیگلریگی کردهای ار杜兰، سلیمان خان ار杜兰، کوشید به عثمانی بگریزد ولی غلامان سلطنتی ار杜兰 وی را از این کار مانع شدند (۴۳۷). هر چند سلیمان خان به خیانت به وطن متهم بود، وی را فقط به مشهد تبعید کردند. چون شاه به بستگی شاهزاده‌نشین کرد به حکومت علاقه چندانی نداشت و از طرف دیگر می‌خواست از ایجاد اشکالات تازه با عثمانیها اجتناب ورزد، بدون هیچ تأخیر پسر ارشدش کلب علی بیگ را به جانشینی او منصوب کرد.

۲. قیام داغستان در سال ۱۶۶۰-۱۰۷۰

این اغتشاشها بر سلطه شاه در غرب ایران اثری انداز برجای گذاشت. قیام فرمانروایان سنتی مذهب داغستان در سال ۱۰۷۰-۱۶۶۰، یعنی جایی که ایرانیان از سال ۱۶۱۲/۱۰۲۱ یک نوع سلطه فائقه اسمی را اعمال می‌کردند، بیش از آنچه گفته شد برای شاه و قوای نظامیش گرفتاری ایجاد کرد (۴۳۸).

در شمال داغستان روسها در اوآخر قرن دهم / شانزدهم و اوایل قرن یازدهم / هفدهم آهسته آهسته به طرف رودخانه ترک پیش روی کرده بودند، و در آن حوالی تأسیسات دفاعی و استحکامات متعددی برپا داشته بودند (۴۳۹). تزارها از یک طرف به علت مشکلات داخلی، و از طرف دیگر به علت روابط متشنج خود با باب عالی و همچنین جنگ لهستان در نیمه اول قرن

یازدهم / هفدهم نتوانسته بودند در قفقاز سیاست خاص و هدف مندی را اعمال کنند. تصرف قلعه آزوف در سال ۱۰۴۶-۱۶۳۷ به دست قزاقان دُن و دنیپر تنها میان پرده کوتاهی بود که اشکالات نفوذ در هر دو کشور اسلامی و پاگرفتن در آن مناطق را بر ملا کرد.

شاه صفی، مانند شاه عباس دوم، به نوعی وابستگی سست فرمان روایان محلی داغستان به خود رضایت داده بود. شخص شاه خود را حامی اهالی مسلمان مذهب داغستان در برآور روسها می دانست و بیش از همه مترصد آن بود که جلوی هجوم عثمانیها و روسها را بموقع بگیرد. در حالیکه شاهزاده نشینهای شمخال و تارکو که در سرزمینهای ساحلی قرار داشتند و اوسمی کراقیطاق سخت به ایران وابسته بودند، قبایل کوهنشین تقریباً استقلال خود را حفظ کرده بودند. شاهزاده‌نشین اندری که به طرف جنوب ترک گستردۀ بود، در جهت شمال نوعی دولت پوشالی را تشکیل می داد.^(۴۰)

در آغاز سالهای پنجاه خبرهایی به دربار رسید مبنی بر اینکه قزاقهای گرینسک در کنار رود قوی سو باز هم استحکامات بیشتری تعییه کرده‌اند. گمان می‌رود که محرك این امر طهموراس (تیموراز) پادشاه کاخت بوده است که یکی از نواههای خود را در سال ۱۰۵۸-۱۶۴۸ به دربار تزار آکسی میخائیلیویچ فرستاده بود. این شاهزاده جوان حکومت مسکو را وادار کرد که موضع خود را در کنار رود قوی سو مستحکم سازد تا بهتر بتواند راههای ورودی به گرجستان شرقی را زیر نظرات داشته باشد. هر چند در همان اوان هندیها لشکرکشی تازه‌ای را برای پس‌گرفتن قندهار تدارک می‌دیدند، شاه در سال ۱۰۶۳-۱۶۵۳ تصمیم گرفت^(۴۱) سپاهی بزرگتر به سرکردگی بیگلریگ شیروان، خسروخان، به شمال داغستان روانه کند. سوای گروهی از حکام درجه دوم شمال ایران، فرمانروایان داغستان، و من جمله سرخای خان شمخال، حاکم دریند، و عباس قلی خان اوسمی، فرمانروای کراقیطاق^(۴۲) به برداشت سلاح فراخوانده شدند. سپاه ایران قوای اشغالی روس^(۴۳) را که اغلب آنها از قزاقان تشکیل شده بودند تارومار کرد و پیش از بازگشت قلاع را در هم کوافت.

بدین ترتیب ظاهراً سلطه ایرانیان بر داغستان جنبه‌ای قطعی به خود گرفت^(۴۴). هفت

یا هشت سال بعد، پس از مرگ عباس قلی خان اوسمی کرا قبطاق، که نسبت به ایران وفادار بود، اغتشاشاتی بروز کرد (۴۴۵). فرمانروایان داغستان از مذکورها پیش به دلジョییها و اقدامات صلح طلبانه ایرانیان در گرجستان شرقی به دیده سوءظن می‌نگریستند. حال، هنگامی که علاوه بر آنچه گفته شد، الله ویردی خان امیرشکار باشی با سپاهی بزرگ‌تر به گرجستان رفت تا مهاجرنشینهای قزلباشها را با تعییه مقداری از استحکامات مصون نگاه دارد، احتمالاً بخشی از اشراف داغستان به ریاست رستم اوسمی استقلال خود را معروض تهدید دید و آغاز به بلو و آشوب کرد.

دریار اصفهان تردید زیادی به خود راه نداد، بلکه بیگلریگ ایالت شیروان، حاجی منوچهرخان، را که در جنوب داغستان قرار داشت و پانزده هزار سرباز ایرانی را که در گرجستان به سرمهی بودند به خدمت احضار کرد. در همان حال سرخای خان و سایر امیران داغستان بسیج شدند و زیر نظر حاکم شیروان قرار گرفتند. اما اینها از پذیرش فرمان سرباز زدن و به یاغیان، که در این فاصله تعدادشان به سی هزار تن رسیده بود، پیوستند. در ساحل رود بغان علی‌رغم مقاومت سرسختانه‌ای که کردند از ایرانیان، که با توپخانه صحرایی خود دست بالا را احراز کرده بودند، شکست خورددند.

ولی پیروزی ایرانیان تغییری در تناسب قبلی قدرت در داغستان ایجاد نکرد. زیرا پس از آنکه سرخای خان شمخال، فرزندش گل‌مهر بیگ را به گروگان داد دوباره به شغل و سمت پیشین خود بازگشت (۴۴۶).

۳. برقراری صلح و آرامش در گرجستان شرقی

برخلاف آنچه گفته شد در روزگار سلطنت شاه عباس دوم در ایالات کارتیل و کاخت، که در گرجستان شرقی قرار داشت، اغلب شعله‌های ناآرامی و اغتشاش زیانه می‌کشید، ولی هیچ گاه در این ایام به سلطه ایران در گرجستان شرقی صدمه‌ای جدی وارد نشد. نایب‌السلطنه کارتیل، رستم خان، که سازمانده بر جسته‌ای بود و بر دردها و زخم‌های

ناشی از لشکرکشیهای خونین و ویرانگر شاه عباس اول در این سرزمین با پایداری و حسن تدبیر مرهم می‌گذاشت در بحبوحة خصومتهای فتووالی و قیامهای محلی این منطقه آشوبزده، همچون قطبی آرامبخش عمل می‌کرد (۴۴۷). وی که به اعتماد نامحدود شاه در اصفهان متکی بود - در این مورد وی در بین سایر صاحب منصبان مملکت که به کلی مستقل از دربار عمل می‌کردند استثنای جالب توجهی به شمار می‌رفت - می‌توانست به پیروی از نظر و اعتقاد خود به اصلاحات لازم در دستگاه اداری گرجستان دست بزند، و دربار خود را در تفلیس طبق سرمشق اصفهان شکل بدهد، بی‌آنکه خصوصیات ملی آن دیار را کاملاً زیر پا بگذارد. رستم‌خان از راه ازدواج با دختر یکی از بزرگان کوشید که سیاست موازنۀ خود را موکّدتر کند. بدین ترتیب آداب و رسوم ایرانی در محافل اشرافی آن جا راه یافت و جوانان به سبک و شیوه ایرانیان لباس می‌پوشیدند. پادگانهایی با سربازان ایرانی در مناطق مهم به منزله تکیه‌گاه و پشتیبان اقدامات و تدبیر نایب‌السلطنه در امور داخلی بود. با کمک آنان وی می‌توانست بدون زحمت زیاد در برابر اشراف متزلزل و بی‌قرار و آرام پایداری کند.

گروه مخالف بیشتر به دور طهموراس (تیموراز)، شاه کاخت و روحانیون بر جسته‌ای مانند کاتولیکوس اودمون دیاسامیدزه^۱ گرد آمده بودند. طهموراس، که مدتی طولانی در برابر نفوذ و هجوم ایرانیان موضع گرفته بود، در سال ۱۶۲۹/۱۰۴۸-۹ ناگزیر شد که به شاه صفی اظهار انقیاد کند و با گرفتن ایالت کاخت به عنوان تیول رضایت دهد (۴۴۸). وی با کمک گرفتن از اشراف ناراضی کاخت کوشید در راه اقتدار نایب‌السلطنه مانعی ایجاد کند که اقدام او بی‌نتیجه ماند. کمی پیش از مرگ شاه صفی با تأیید و پشتیبانی بزرگان متند کارتیل، زال آرگوی (زال ارستاو)^۲، نوندار^۳ از خاندان تسیتسیچویلی^۴، قراقل‌خان و یوتام^۵ کوشید توظیه‌ای علیه رستم‌خان ترتیب دهد که خیلی زود از پرده بیرون افتاد (۴۴۹). بدین ترتیب تعادل قوای داخلی در گرجستان که با این همه کوشش و مجاهدات برقرار شده بود، باز در هم شکست، طهموراس از

1. Katholikos Evdemon Diassamidzé

3. Nondar (در اصل: نوذر. - م.). 4. Tsitsichvili

2. Zal von Aragvi (Zal Arestau)

5. Yutam

موقع مناسب تغییر سلطنت سود جست - نکند که این حوادث در آخرین ماههای سلطنت شاه صفوی روی داده باشد؟ - تا ایالت کارتیل را از چنگ رستم خان به در آورد، به خصوص که هیچ معلوم نبود شاه جدید در برابر سیاست مستقل و مبتکرانه نایب‌السلطنه گرجی چه وضعی اتخاذ خواهد کرد (۴۵۰). در بد و امر رستم خان کوشید با توسل به مذکوره از یروز خطر جلوگیری کند. ولی هنگامی که شاه کاخت باز به طغیان و نافرمانی ادامه داد، قوای ایالتی و سلطنتی آذربایجان، شیروان، قریان و ایروان به سرکردگی حاکم ناحیه صوفی، آدم سلطان، ضد وی بسیج شدند. رستم خان شخصاً اشرافی را که هنوز به وی وفادار مانده بودند گردآورد و یکی از دشمنان اصلی خود، یعنی کاتولیکوس را در قلعه تفلیس به اسارت گرفت.

قیام و طغیان بزودی مانند آتش شعله‌ور گردید. سپاه ایران به شتاب تمام، در حالی که دشمن گریزان را از پیش می‌راند، به کاخت وارد شد. ولی قوای طهموراس توفیق یافت که در حوالی ماگارو یا استفاده از یک وضع برتر سوق الجیشی ایرانیان پیشتاز را متوقف کند (۴۵۱). اما کمی بعد باز نیروهای او کاملاً عقب نشستند.

حال فرمانروای کاخت مجدداً کوشید تأیید و پشتیبانی تزار آلکسیویچ میخائیلوفیچ را جلب کند. نقشه‌ای که برای تزویج پسر ارشد خود، ژوژف، با خواهر تزار داشت در دربار مسکو با مخالفت روپرتو شد. غیر از مبادله چند هدیه تشریفاتی و تأیید اشتراک در مبانی مذهبی چیزی عاید این هیأت نشد (۴۵۲).

در اواسط سال ۱۶۴۸/۱۰۵۸ باز آتش خصومت زیانه کشید. دوباره طهموراس جسارت ورزید و به نبردی بر سر تاج پادشاهی گرجستان دست زد. اما این بار رستم خان تصمیم گرفت این کانون بی‌قراری را به صورتی قطعی منهدم کند. قوای کاختی، که در اثر دو دستگی بین اشرف تضعیف شده بود، در برابر سپاه حمله ور کارتیلی دست به مقاومتی مایوسانه زد تا کمکی برسد؛ پس از آنکه یکی از پسران طهموراس به نام داوود در نبردی پر تلفات با یکی از فرماندهان رستم خان به خاک هلاکت افتاد، طهموراس دیگر چاره‌ای ندید جز آنکه به ایمرتی بگریزد (۴۵۳). هنگامی که دربار ایران برای آمادگی در جنگ با قندهار در بسطام به سر می‌برد، از متواری

شدن شاه کاخت که همواره یاغی بود با خوشحالی و سرور تمام آگاهی یافت. طهموراس از همان ایمرتی می‌کوشید باز به جنگ با رستم‌خان ادامه، دهد. اما نه از فرمانروای آنجا، الکساندر، و نه از تزار روسیه، الکسی میخائیلوفیچ، که در سال ۱۶۵۲/۱۰۶۲-۳ توسط نوه خود اراکل^۱ در سال ۱۶۵۷/۱۰۶۷-۸ شخصاً کمک خواسته بود، کمک شایان ذکری دریافت نکرد که بتواند با اثکای آن به صورت جدی نقشه‌های خود را دنبال کند (۴۵۴).

پس از آنکه در سال ۱۶۶۰/۱۰۷۰-۱ نایب‌السلطنه کاخت به نام شاهنوازخان (وختنگ پنجم) به صورت وقت ایمرتی را اشغال کرد، این پیغمرد کاملاً درهم شکسته چاره دیگری ندید جز آنکه خود را به نایب‌السلطنه تسلیم کند. در همان سال نایب‌السلطنه او را همراه با چند تن دیگر از گرجستان سرشناس به دربار تحویل داد (۴۵۵). در دربار با وی رفتاری بسیار محترمانه کردند. بسیاری از درباریان بر جسته پروای کار این شاه گرجی را، که از طرف او هیچ خطری برای کشور ایران متصور نبود، داشتند. زیرا مدعی پیشین تاج سلطنت گرجستان دیگر به شبھی از حشمت گذشته خود بدل شده بود. پس از آنکه وی مدعی در دربار به سر بردا، از او خواستند که در استرآباد سکنی گزیند، و در همان جا بود که او در انزوای کامل به سال ۱۶۶۳/۱۰۷۳-۴ جهان را بدرود گفت (۴۵۶).

در دوران حکومت رستم‌خان، که در سال ۱۶۴۸/۱۰۵۸ حکومت کاخت را نیز به عهده گرفته بود، در بین خانواده‌های اشرافی بومی تنها مختصر جریان مخالفت آمیزی بروز کرد (۴۵۷). در آخرین سالهای حکومت والی نو دساله بود که باز در آن سرزمین جوشش و غلیان بروز کرد. قبلاً در سال ۱۶۵۶/۱۰۶۶-۷ به پیشنهاد رستم‌خان برای کاخت، حاکم مخصوصی را به نام سلیم‌خان به کار منصوب کرده بودند. چنین به نظر می‌آید که او در عین حال بیگلریگ قراباغ (گنجه) نیز بوده است (۴۵۸). اما ملازمان او در برابر اهالی مسیحی مذهب آن دیار رفتاری بی‌مالحظه و تحریک‌آمیز در پیش گرفتند، به نحوی که احساسات ضد ایرانی در آن کشور به

1. Erakl

انفجاری خشونت آمیز نزدیک شد.

ما در اینجا ناگزیریم نظری هم — هر چند کوتاه — به کارتل بیفکنیم که از سال ۱۰۶۸-۹/۱۶۵۸ امیر مخراحت و پسرخوانده رستم خان، شاهنواز خان (وختنگ پنجم) در آنجا حکومت می‌کرد. بخششای بزرگی از فلمرو فرمانروایی وی در حال قیام و طغیان بود، بخصوص در کاخت که فتوال خودسر و قدرتمند آن زال ارستاو ارگی فقط تا هنگام مرگ رستم خان رفتاری صادقانه در پیش گرفته بود، از آن پس به ضدیتی آشتی ناپذیر با والی جدید، که در سالهای گذشته هیچ اختلاف و درگیری با او نداشت، پرداخت. دربار ایران کوشید توسط نماینده خود اختلاف بین این دو رقیب را برطرف کند. هنگامی که کار آشتی بین شاهنواز خان و زال ارستاو به جایی نرسید، وی در سال ۱۰۶۹-۷۰/۱۶۵۹ با خویشان و گروهی از اشراف هم‌فکر خود به عنوان «مهمان دولت» به دربار، که در آن روزها به علت بروز جنگهای ناشی از اختلافات بین ورثه در هند تنها مختصر عنایتی به کار گرجستان داشت، دعوت شد. در آنجا با این امیر گرجی به مهربانی تمام رفتار کردند. قصری در بادامستان که مجاور کاخ شاه قرار داشت در اختیار او گذاشتند و وی را در جزء ملازمان سلطنتی با حق جلوس در جلسات پذیرفتند (۴۵۹). برای اینکه پایه‌های قدرت والی جدید تحکیم شده باشد، شاه عباس دوم به الله‌ویردی خان امیر شکاری‌باشی، یعنی نزدیکترین فرد طرف اعتماد خود، دستور داد که این گرجی گردنش را سر عقل بیاورد. این سردار ایرانی پانزده هزار خانواده (!) ترکمن را از شهرستانهای جنوب آذربایجان و قرایباغ به کاخت منتقل کرد و دستور داد برای حراست آنان سه قلعه در نواحی مساعد سوق‌الجیشی بنا کنند (۴۶۰).

تقریباً یک سال بعد زال ارستاو و همراهانش اجازه یافتند که به وطن خود بازگردند. علی‌که موجب چنین اقدامی شد روشن نیست (۴۶۱). ظاهراً زال ارستاو از همان دربار اصفهان قیامی را علیه قوای اشغالی ایرانی کاخت طرح‌ریزی کرده بود، که در آن روزها ^۴ آن توسط مرتضی قلی خان، بیگلریگ قرایباغ و ^۵ دیگر توسط حاکم نجفون، علی‌قلی خان کنگرلو اداره می‌شد. ایرانیها در آن سرزمین در اثر رفتار خودسرانه با اهالی بومی و بخصوص جریحه‌دار کردن شدید احساسات مذهبی آنها خود را منفور ساخته بودند. امیر تازه بازگشته همراه با پرسش و

تنی چند از اشراف محل (توادان کاخت) به ترکان جدید الورود شیبیخون زدند و قسمت اعظم بیانها و اریطانها را از دم تیغ گذراندند (۴۶۲) و سایر خانواده‌های بزرگ را هم از منزل و مأواه خود بیرون راندند (۴۶۳). در دربار از شنیدن خبر این حوادث کاملاً یکه خوردند و ظاهراً نخواستند آن را باور کنند. هر چند حکام ایرانی مطلب را به اصفهان گزارش دادند و ضمن آن زال ارستاو و پرسش را مسبب توطئه قلمداد کردند، شاه به سهولت مطلب را باور نمی‌کرد.

ارستاو در بدو امر توانست با موفقیت در برابر اتهامات از خود دفاع کند و با کمک دریاریانی که با او بر سر مهر بودند حتی توفیق یافت باعث عزل علی قلی خان بشود (۴۶۴). هنگامی که تحقیقات دریاره او در سال ۱۰۷۲-۱۶۶۱ که ظاهراً به توصیه والی انجام گرفت، از طرف افراد مورد اعتماد الله‌ویردی خان ادامه یافت، همدستی او در ماجرا از پرده بیرون افتاد. بدین ترتیب وی و منسویان نزدیکش به مرگ محکوم شدند و او به دستور شاهنوازخان، به دست نوه خود وی به قتل رسید (۴۶۵). و شعله آخرین مقاومت در کاخت به این صورت خاموش شد. شاهنوازخان که اموال یاغیان را مصادره کرد سالها همچنان فرمانروای بلامعارض گرجستان شرقی باقی ماند که در دوران حکومت وی و پرسش از اثرات ناشی از جنگهای داخلی بسرعت برآسود.

فصل چهارم

سیاست خارجی ایران

۱. وضع روابط ایران با کشورهای همسایه

چنین به نظر می‌رسد که مناسبات ایران با کشورهای همسایه‌اش پس از فقدان ایالات بغداد و قندهار با جلوس شاه عباس دوم که صغیر بود زیر فشار تازه‌ای قرار گرفته باشد. تا هنگامی که لشکریان بسیج شده شاه صفی در خراسان از هم متلاشی نشده بود، فرمانروایان مغول و سلاطین عثمانی نمی‌توانستند علیه ایران به کامیابی سریع دست یابند. در عوض تنها این پرسشن مطرح بود که آیا امنیت داخلی و استحکام دولت ایران تا سالها، که شاه بتواند زمام امور را به دست گیرد دوام خواهد داشت یا نه. اماً بزودی روشن شد که کار اداره امور کشور در دستهای توانای میرزا تقی، وزیر اعظم قرار دارد و وی مصمم است که در کمال قدرت هر قیامی را سرکوب کند و از تجزیه مملکت ممانعت به عمل آورد.

در جهت غرب روابط با سلطان ابراهیم عثمانی (۱۶۴۰-۸/۱۰۴۹-۵۸) دردو سال اخیر باز هم بهبود یافته بود. ابراهیم خان، سفیر ایران که در تابستان ۱۶۴۰-۵۰ به قسطنطینیه رفت، نه تنها توانسته بود قرارداد صلح سال ۱۶۳۹/۱۰۴۸-۹ را که در دوره سلطان مرادچهارم (۱۶۲۳-۴۰/۱۰۳۲-۵۰) منعقد شده بود به تأیید برساند (۴۶۶)، بلکه به آزادی اسرای ایرانی نیز، که از زمان لشکرکشی بغداد (۱۶۳۸/۱۰۴۷-۸) در قسطنطینیه زندانی بودند، دست یابد (۴۶۷).

معلوم شد که هدفهای سیاست عثمانی دیگر معطوف به تسخیر ایالات غربی چخورسعد (ایروان) و آذربایجان نیست، بلکه به طرف جزیره کرت، که از مستملکات و نیز بود،

متوجه است. زیرا عثمانیها قوای دفاعی نظامی آن را بسی کمتر از نیروی ایران می دیدند. آشوبهای داخلی و توطئه های دائمی در دربار قسطنطینیه، که در سال ۱۰۵۲-۳/۱۶۴۳ به سقوط و اعدام وزیر اعظم قرامصطفی انجامید، هر نوع سیاست تجاوز طلبانه علیه همسایه شرقی را خطرناک و بحث انگیز کرده بود. سلطان مراد چهارم هم با تسليحات مفصل خود برای لشکرکشی به بغداد در سال ۱۰۴۷-۸/۱۶۳۸ با مشکلات قابل ملاحظه ای رو برو شده بود که با به کار بردن بی ملاحظه امکانات خود و سربازان خود توانست بر آنها غلبه کند (۴۶۸). اما در عوض برادر او ابراهیم از همان روز اول سلطنت خود خوش تر داشت که به زندگی خوش و بی دردسر درباری روی آورد تا اینکه به زحمات توافرسای اداره مملکت یا لشکرکشی تن در دهد. پس از جنگهای سخت و خونینی که برای تملک ارمنستان در گرفت دیگر برای ینی چریها و سپاهیها دل و دماغی برای «جنگهای بی غنیمت و بی آوازه» ایران باقی نماند (۴۶۹). بدین ترتیب سلطان ابراهیم از همان آغاز کار به تملک ایالت بغداد اکتفا ورزید (۴۷۰).

در روزگار جاشین او، سلطان محمد چهارم (۱۰۵۸-۹۹/۱۶۴۸-۱۶۸۷) نیز که وزیر اعظم فعال او محمد کوپرولو در پایان دهه های پنجاه حیثیت و سطوت مملکت را در درون تأمین و تحکیم کرده بود، مرزهای شرقی امپراتوری عثمانی دست نخورده باقی ماند. برای فتح جزیره کرت (۱۰۷۹-۸۰/۱۶۶۹) و لشکرکشیهایی بزرگ به بالکان که قبلًا مقدمات آن فراهم آمده بود، عثمانیها ناگزیر بودند از پشت سر خود خاطر جمع باشند. در سالهای آخر سلطنت شاه صفی، مبالغه هدایا و مراسلات دوستانه بین، دو دولت جای جنگهای ویران کننده پیشین مرزی را گرفته بود.

بلافاصله پس از جلوس شاه عباس جوان بر تخت، مقصود سلطان بیگ (۴۷۲) را با ملازمان بسیار به باب عالی فرستادند و وی در نوامبر همان سال به آنجا رسید. هدایای متعدد، پارچه های گرانها، فرشها و چهارده رأس اسب برگزیده بر سلطان ابراهیم بی تأثیر نبود. با این کار برای ایجاد روابط دوستانه بیشتر بین قسطنطینیه و اصفهان مقدمات مساعدی فراهم آمد. سلطان ابراهیم نیز در دادن پاسخ چندان درنگ نکرد. در ۱۰۵۲-۳/۱۶۴۳ یوسف آقا،

سفیر عثمانی همراه با مسعود سلطان بیگ به قزوین آمد و در آنجا مراسله‌ای متضمن مراتب تهنيت و «تحکیم و تشیید پایه‌های دوستی» با خود آورد. ایرانیان از وی و سفرای بعدی استقبالی فوق العاده کردند(۴۷۳). در چنین مراسمی در دربار ایران شکوه و جلال با رعایت دقیق تشریفات توأم می‌شد. ما توصیفی فوق العاده مؤثر از این مراسم را به خامه کمپفر در اختیار داریم که مأخذ ایرانی نیز کاملاً آن را تأیید می‌کنند(الف ۴۷۴).

در آن سالها و سالهای بعد گسیل سفرا بیشتر به این جهت بود که کار تهیه مقدمات جنگ را زیر نظر داشته باشند، بدین معنی که مطمئن شوند هدف آن تدارکها کشور خودشان نباشد. مثلاً سلطان ابراهیم در سال ۱۶۴۸/۱۰۵۸ سفیری به ایران فرستاد که در بحبوحه تهیه مقدمه برای لشکرکشی به قندهار در بسطام به حضور شاه رسید(۴۷۴). و به سهولت و سرعت توانست اطمینان یابد که این امر برای امپراتوری عثمانی تهدیدی به شمار نمی‌رود. شاه و مقامات بلندپایه کشور چندان علاقه‌ای نداشتند که تعادل موجود قوا را با ایجاد تغییر در مرزها به مخاطره بیندازند. این نکته از ذکر دو واقعه زیر روشن می‌شود.

هنگامی که در سال ۱۶۶۱/۱۰۷۱-۲ والی کارتيل شاهنوازخان (وختنگ پنجم ۱۶۷۶-۱۰۶۸/۱۶۵۸-۱۰۶۸) در جنگهایی که بر سر تخت و تاج ایمرتی (باشی آچق) در غرب گرجستان در گرفته بود، با موقعیت دخالت کرد و پسر چهارده ساله خود ارجیل را در کوتایس، پایتخت ایمرتی، بر تخت سلطنت نشاند، عثمانیها خود را در منطقه نفوذ خودشان در معرض حمله دیدند(۴۷۶). پاشای ایالت مجاور یعنی سمت سخه با گزارشی گویا در قسطنطینیه به شکایت آمد، در سال ۱۶۶۳/۱۰۷۳-۴ بیگلریگ چخورسعد (ایروان)، به نام نجف قلی خان به شاه گزارش داد که حکمرانان ارزروم، اخسقه و غیره شکایت کرده‌اند و مناطق ترکنشین مجاور چخورسعد را از مردم به علت ترس از حمله و دستبرد قوای ایران تخلیه کرده‌اند. در همان هنگام شاهنوازخان دربار را در جریان لشکرکشی موقعیت آمیز خود گذاشت. هر چند این فرض متنفس نیست که نایب‌السلطنه این گام را با اطلاع شاه برداشته باشد(۴۷۷)، و برای آن هم در مأخذ ایرانی هیچ اشاره‌ای وجود ندارد، بلکه اصله به شاهنوازخان دستور داده شد قوای خود را از

سرزمینهای تسخیر شده بیرون بکشد. ارجیل جوان از طرف شاه در مقام والی تأیید نشد، با این استدلال «که آن منطقه به قلمرو پادشاه روم» تعلق دارد(۴۷۸). یک سال بعد شاهنوازخان، پس از آنکه ارکله^۱، و لیعهد بازگشته از روسیه و نواده شاهی که در ایران درگذشته بود، به دست طهموراس کشته شد، پسر او را پس از جلب موافقت شاه به حکومت کاخت رساند(۴۷۹).

هفت سال پیش هم شاه، هنگامی که در بین خانواده آل افراسیاب(۴۸۰) که در بصره فرمان می‌راند بر سر تصرف قدرت جنگ درگیر شد، از دخالت در کار آنان خودداری ورزید. دو نفر از عموهای^۲ حسین پاشا حکمران آن دیار که در سال ۱۰۶۲-۳/۱۶۵۲ که در جانشین پدر شده بود حکومت را از دست او گرفتند. آنها با تصویب باب عالی و مساعدتهای پاشای بغداد از برادرزاده^۳ خود قدرت را سلب کردند و وی را راندند. هنگامی که عثمانیها پس از فتح بصره کوشیدند کلیه قسمتهای جنوب عراق را مطیع و منقاد کنند، حسین پاشا بدؤاً به هویزه(۴۸۱) و بعد نزد بیگ بزرگ کوه گیلویه گریخت، تا از ایرانیان کمک بخواهد، و در عوض اطاعت خود را اعلام دارد. شاه با آنکه از لحاظ نظامی قدرت این کار را داشت از حمله به بصره خودداری ورزید. هنگامی که حسین پاشا در کوه گیلویه اقامت داشت، قوای عثمانی بر اثر قیامی در جوازه، که کار آن به بصره هم کشید، از آنجا رانده شدند. پس از آن پاشا باز از ایران بازگشت و توانست بی‌مانع به حکومت خود ادامه دهد(۴۸۲). شاه ضمن ملاقات اسماعیل آقا، سفیر عثمانی در سال ۱۰۶۶-۷/۱۶۵۶ به تأکید گفت که خیال نقض قرارداد ۱۰۴۸-۹/۱۶۳۹ را ندارد و به این دلیل از هر دخالتی در جنوب عراق خودداری می‌ورزد. اما وضع سرحدات شمال شرقی مملکت بسیار از آنچه گفته شد سیستم‌تر بود. در آنجا از سال ۱۰۰۷-۸/۱۵۹۹ طایفه جانی که از استراخان آمده بود به عنوان جانشین شیبانیها حکومت می‌کرد(۴۸۳). با اتکای به قبایل ازبکی که در اطراف بخارا می‌زیستند، خانهای بزرگ یعنی دین محمد و امام قلی خان کوشیدند قسمتهایی از خراسان را از چنگ صفویان بیرون بیاورند. اما پراکندگی داخلی و جنگهای بیگها با یکدیگر چنان خانات را تضعیف کرده بود که بعدها به غیر از چند فقره غارتگری نتوانستند به شرق ایران هیچ زیانی

^۱. یا دایی‌ها؟ - م.

^۲. یا خواهرزاده؟ - م.

Erekle.۱

وارد کنند.

امام قلی خان، که برادر کوچک‌تر خود را به نام نادر محمدخان در بلخ به عنوان حکمران منصوب کرده بود^(۴۸۴)، می‌کوشید که از نظر خارجی در صلح و صفا به سر برد، ولی بیشتر می‌خواست امیری زاهد و صلح طلب باشد تا قهرمانی در جنگ. ولی در سالهای بعد زندگی خود هر دم بیشتر زیر تأثیر درویشها قرار گرفت. اما در برابر هر یک از رؤسای قبایل ازیک رفتاری احتیاط‌آمیز داشت، بسی آنکه یکسره زمام امور را از دست بگذارد^(۴۸۵). در سال ۱۶۴۰-۵۰ ناگزیر شد به دلیل بیماری چشم^(۴۸۶)، برخلاف میل بخشی از امیران بخارایی به سود برادرش نادر محمدخان از کار کناره گیرد. سرانجام هنگامی که در حین تهیه مقدمات زیارت مکه‌خان پیر به نحوی قاطع بین برادران شکاف افتاد، عناصر مخالف به گرد «ataliq» باقی یوز^۱ پیشین جمع شدند. نادر محمدخان با تقسیم ماهرانه مشاغل متعدد بین پسران خود و طرفداران دیگری که ظاهراً به او وفادار بودند، توفیق یافت که بار دیگر از بروز قیام و بلوا مانع شود^(۴۸۷).

از ناحیه خوارزم (خیوه) که از هنگام سقوط عرب‌خان، پسر و جانشینش اسفندیارخان بلاوقفه می‌باشد در حوزه حکومتی خود با اشکالات دست و پنجه نم کند کمتر خطری متوجه ایران بود. کمی پیش از مرگ، ولی در اثر خشم و نفرت آشتنی ناپذیری که در قبال برادرش ابوالغازی، که اوایل دهه سی ام از طرف او به ایرانیان تسلیم شده بود، داشت^(۴۸۸) چنین مقرر کرد که «خطبه» به نام نادر محمدخان بخارایی خوانده شود. بدین ترتیب ابوالغازی‌خان در سال ۱۶۴۳-۳ به هنگام آغاز فرمانروایی خود با حل دو مشکل رو به رو بود: سلب قدرت از طوایف ترکمنی که در دوره سلف ولی ازیک‌ها را تعقیب و آزار کرده بودند، و باز پس‌گرفتن اورگنج که در این فاصله از طرف قوای نادر محمدخان به اشغال درآمده بود^(۴۸۹).

ضعف داخلی و چند دستگی در خانات به ایرانیان فرست مساعدی داد که در امور شرق دخالت و نظم و نسق را برقرار کنند. با این همه افراد نزدیک به شاه در آن ایام اطمینان داشتند که

1. Ataliq Baqi Yüz

امیرنشینان ضعیف و از هم گسیخته از لحاظ ایالات شمال شرقی ایران صرفنظر از قشون‌کشی‌های تأدیبی پناه و محافظت بهتری هستند تا لشکرکشی‌های پردازمنه. علاقه موروث صفویه نسبت به سرزمینهای ماوراءالنهر با دادن لقب «والی» به هر دو خان نمایان می‌شود. اما این خود بیش از ادعایی هدفمند چیزی نبود.

هر چند دربار اصفهان در آن اوقات به پناهگاهی برای شاهزادگان و امرای فراری یا مطرود تبدیل شده بود، دیپلماسی ایران در برابر تقاضاهای کمک آنان رفتاری انتظارآمیز در پیش می‌گرفت. به خصوص وزیراعظم میرزا تقی رغبت چندانی نداشت که دست کم تا هنگامی که شاه هنوز در سنین صغیر بود ثبات و استحکام به دست آمده در زمینه سیاست خارجی را با اقداماتی نسنجدید به خطر بیندازد (۴۹۰). امام قلی خان که به دست برادر کامل‌غارت شده بود، کمی پس از جلوس شاه عباس دوم بر تخت، به دربار قزوین وارد شد. اینکه این خان بیمار را تا چه پایه گرامی داشتند، شاید از اینجا آشکار شود که شاه عباس جوان به استقبال وی شتافت، و پس از پیاده شدن از اسب، خان را در آغوش کشید؛ کاری که برای شاهنشاه ایران به کلی غیرعادی بود و شاید حق داشته باشیم که آن را به حساب تازه کاری و نوجوانی وی بگذاریم. بعدها دیگر چنین چیزی تکرار نشد (۴۹۱).

در طی اقامت چند هفته‌ای امام قلی خان صاحب منصبان دولتی و درباری سخت کوشیدند تا به او خوش بگذرد.

۲. نبرد استراخانیان و شاه مغول بر سر بدخشان

در دو تا سه سال بعد اوضاع و احوال در بخارا بیشتر رو به وخامت رفت. نادر محمد آن بخت و اقبال را نداشت که مانند سلف خود از پس بیگهای یاغی ازیک برآید. بر بیگانگی بین بزرگان بخارا و فرمانروایشان هر دم افزوده می‌شد، تصادمهای بین افسران و درباریان بخارا و بلخ منجر به مسموم شدن جو دربار در بخارا گردید (۴۹۲). در تاشکند کار به شورشها بیکشید که سرانجام در آوریل ۱۶۴۵ با اعلام عبدالعزیزخان، یکی از پسران نادر محمد، به عنوان

فرمانروای مأموران النهر پایان یافت (۴۹۳). هنگامی که دسته‌های سرکش و مهارنشدنی آلمانها (۴۹۴) به غارت شهر پرداختند، نادر محمد که از حکومت برکنار شده بود دیگر نتوانست در پایتخت بماند. وی با امیران و بیگهایی که با او همراه بودند به بلخ بازگشت، که از سال ۱۶۱۱/۱۰۲۰ برای وی نوعی سرزمین موروث محسوب می‌شد. وی نه موفق شد که از شبیخونها و دستبردهای ویران کننده آلمانها از طریق آنسوی دریا جلوگیری کند و نه از تقسیم مهمترین استحکامات ایالتی بین پسران و نواده‌هایش نتیجه‌ای به دست آمد.

در هندوستان این اختلافات خانوادگی را با علاقه‌ای روزافزون زیر نظر داشتند. از دیرباز شاه جهان متوجه بود و نقشه می‌کشید که املاک و سرزمینهای آن سوی هندوکش را که قبلاً به خانواده او تعلق داشت بازپس بگیرد. اشغال بدخشن و بلخ اکنون دست یافتنی به نظر می‌آمد، و برداشتن نخستین گام به طرف سمرقند شدنی می‌نمود (۴۹۵). وی امیدوار بود با توسعه کشور در جهت شمال غرب بهتر بتواند از سرزمینهای افغانی در برابر شبیخونهایی که از طرف شمال عملی می‌شد حراست کند. ولی شاه جهان در این امر اشکالاتی را که اشغال دائم این منطقه نامهربان دشمن خواهد بیند. ولی شاه جهان در این امر اشکالاتی را که اشغال دائم این منطقه دربر دارد کلّاً نادیده گرفته بود. بعدها هندیها ناگزیر شدند در این سرزمین بر یک نیروی اشغالی بزرگ نظامی تکیه کنند و بدین ترتیب دست قسمتهای اصلی لشکریان مغول بند شد و از کنترل امور داخلی ایالات هند باز ماند. - تا این لحظه هیچ روش نبود که شاه یا وزیر اعظم او در برابر هجوم هندیها به عرصه حکومتی آنها چه وضعی اتخاذ خواهد کرد.

روابط دیپلماتیک بین این دو کشور در سالهای اخیر در حال رکود بود. هنگامی که در سال ۱۶۳۹/۱۰۴۸-۹، یک سال پس از لشکرکشی پیروزمندانه قندهار، شاه جهان یادگار بیگ سفیر ایران را با هدایای فراوان و نامه‌ای فوق العاده محبت‌آمیز به اصفهان بازگرداند (۴۹۶)، در دربار مغول امیدوار بودند که عثمانیها دست شاه ایران را برای مددّتی درازتر در مرز غربی کشور بند کنند. تازه وقتی که تدارک جنگ از طرف شاه صفی در سال ۱۶۴۰/۱۰۴۹-۵۰ صورت گرفت، شاه جهان به وضوح دریافت که ایرانیها سر آن ندارند که افغانستان را بدون جنگ از دست

بدهند. صفورخان، فرمانده هندی قندهار خیلی زود اعلام خطر کرد، به نحوی که شاه جهان لشکر کمکی سی هزار نفرهای را به سرکردگی پسر ارشدش، داراشکوه، به طرف غرب روانه ساخت، تا به شتاب به فریاد قلعه مورد تهدید برسند(۴۹۷). مرگ شاه صفی و جانشینی شاه عباس دوم صغیر هندیها را از تسليم احتمالی قلعه نجات داد.

شاه جهان از طرف دیگر فریب پسر ارشد خود شاهزاده داراشکوه را نخورد که می‌گفت باید از موقع مناسب سود جست و به سیستان، فراه و هرات حملهور گردد(۴۹۸). تملک قندهار و استحکامات فرعی دیگر او را برای تأمین امنیت مرز غربی کفایت می‌کرد. به هر حال نقشه‌های وی درباره بدخشنان بدون حفظ بی‌طرفی ایران برای مددی عملی نبود. در همان موقع که وی آماده جنگ با ازیکها می‌شد، شاه جهان به نحوی غافلگیر کننده تصمیم گرفت که روابط سیاسی با اصفهان را درباره از سر بگیرد. علت ظاهری و رسمی این اقدام تسليت‌گویی به مناسبت مرگ شاه صفی و ابلاغ مراتب تهنيت به شاه عباس دوم به علت جلوس وی بر تخت سلطنت بود. در سال ۱۶۴۶ (= ۱۰۵۶) جان نثار خان، که یکی از مجرّب‌ترین و برجسته‌ترین صاحب منصبان مغول بود از لاهور به راه افتاد، ولی تازه در اوّلین روزهای ژانویه سال ۱۶۴۷ (= ۱۰۵۶) به اصفهان وارد شد(۴۹۹). می‌توانیم تصوّر کنیم سفیر دانسته و آگاهانه به کندي سفر می‌کرده است تا منتظر حوادث بعدی در بدخشنان باشد.

هنگامی که در تابستان ۱۰۵۵/۱۶۴۵ نخستین واحدهای هندی دست به هجوم زدند (۵۰۰) و ضمناً برج و بارو، پل و جاده نیز برای عبور دستگاههای سنگین محاصره می‌ساختند، نادر محمدخان که بین دو آتش‌گیر کرده بود می‌باشد فهمیده باشد که در اینجا دیگر سخن از آمادگی برای یک جنگ بزرگ در میان است. به هر تقدیرخان که دیگر از مدت‌ها پیش به سستی و ضعف پیری گرفتار آمده بود به کنه مطلب پی نبرد. زیرا نامه‌ای که تا اندازه‌ای الحاج آمیز بود توسط مأموری شخصی به دربار شاه مغول فرستاد که در آن از شاه برای مقابله با فرزندان سرکش و نافرمان و امیران بخارا تقاضای کمک کرده بود (۵۰۱). اما در باطن امیدوار بود که هندیها را بتواند به جان بخارایها بیندازد. اما مقاومت سرستخانه بلخیها علیه هجوم قوایی که

زیرنظر شاهزاده مرادبخش و علی مرادخان می‌جنگیدند قابل توضیح نیست.

حوادث جنوب آمو دریا پشت سر هم به وقوع می‌پیوست. مراد بیگ چنان به شتاب پیش تاخت که پس از چند هفته در تاریخ ۱۲ ذوئیه ۱۶۴۶ (= ۱۰۵۶) توانست بلخ را بگیرد (۵۰۲). نادر محمدخان دیگر هیچ چاره‌ای نداشت، جز اینکه با هر دو پرسش، قتلق و سبحانقلی به طرف غرب بگریزد. نیرویی که هنوز برای او مانده بود به شتاب تمام از برابر سپاهیان هند گریخت و بخشی از آن به قیادت سبحانقلی به عبدالعزیزخان پیوست.

نادر محمدخان با قتلق محمد به ایران گریخت که در آنجا مورد پذیرایی دوستانه علیقلیخان، حاکم مرو قرار گرفت (۵۰۳). در اواسط اکتبر به اصفهان رسید - و مانند برادرش امام قلیخان، به موقع خود به نحوی استثنایی با تجلیل روپرور شد. اما تفاوت‌های ظریفی نیز با آن یک در کار بود؛ شاه سوار بر اسب به او خوش آمد گفت. در عین آنکه خان هر چه زودتر خواهان دریافت کمک بود، شاه تا هنگام اخذ تصمیم مذکور را سپری کرد. زیرا می‌خواست بدؤا در انتظار تحولات موارع النهر بماند، و آنگاه دست به اقدام بعدی بزند. وی از گرفتن کمک از ازیکها اکراه داشت. اما چون قدرت متفوق هندیها در شمال شرق روشن و آشکار بود به ساروخان طالش (۵۰۴)، یکی از دیپلمات‌های ورزیده و حرفه‌ای، مأموریت داد که قوایی متشکل از خراسانیها و عراقیها را رهبری کند (۵۰۵).

خان سه هفته پس از ورودش باز از اصفهان با ملازمان به خراسان رهسپار شد (۵۰۶). مراد بخش، فاتح بلخ پیکی به دنبال نادر محمدخان فرستاد که او هم مانند سفیر شاه جهان، جان نثارخان، و یک سفیر هندی دیگر به نام ارسلان بیگ تازه پس از عزیمت امیر استراخانی به دربار ایران رسید (۵۰۷). هنگامی که پیک خواست بلافصله به دنبال وی به راه بیفتند، وی را در دربار نگاه داشتند. شاه دیگر کمک خود را از نادر محمدخان دریغ نکرد.

نیروهای اشغالی هندی که آغاز به غارت بدخشنان و بلخ کرده بودند، با مشکلات زیادی روپرور شدند. اینها ناگزیر بودند علی الدوام حمله‌های سوار نظام ازیک عبدالعزیزخان را دفع کنند. تاکتیک اصلی ازیکها این بود که راههای صعب‌العبور هندوکش را ببندند و به نیروی

پشتیبانی هندیها حملهور شوند. از پیروزیهای بیشتر در شمال و شمال غرب بدخشان، و یا حتی پیشروی به سوی سمرقند که شاه جهان در فتحنامه خود از آن به شاه ایران داد سخن داده بود، دیگر خبری نبود(۵۰۸).

هنگامی که در سال ۱۶۴۶/۱۰۵۶ شاهزاده مرادبخش شغل خود را در بلخ ترک گفت، شاه ناگزیر برای اعاده نظم، وزیر اوّل خود سعدالله‌خان را به بلخ فرستاد. در بهار سال ۱۶۴۷/۱۰۵۷ هندیها در اثر حمله متقابل بخارایها باز در تنگنا افتادند و شاه جهان خود را مجبور دید که سوّمین پسر خود اورنگ زیب را از گجرات احضار کند. اورنگ زیب توانست قوای عبدالعزیزخان را باز وادر به عقبنشینی به آمودریا کند و سلطه متزلزل مغول را تا پاییز همان سال سرپا نگاه دارد(۵۰۹).

این سرزمین که در اثر لشکرکشیهای دائمی ویران و غارت شده بود از نظر مالیاتها و سایر عوارض فقط کسری از پولهایی را که برای تجهیز سپاه و بر پا نگاه داشتن دستگاه اداری در مناطق اشغالی بدان نیاز بود، فراهم می‌آورد. نارضایی افسران و کارمندان از خدمتی که در یک کشور نامهربان و بی‌برگ و بار به آنها محول شده بود باعث شد که وجودن کار و حس جنگجویی در آنها به کلی از بین برود.

پس از یک تابستان مملو از راهپیماییها و نبردهای بی‌حاصل اورنگ زیب خود را ناچار دید که پیش از در رسیدن زمستان سخت دست به عقبنشینی بزند. در ابتدای ماه اکتبر هندیها بلخ را به نوه‌های نادر محمدخان(۵۱۰) تسلیم کردند؛ وی — آن هم به کمک قوای ایران و قلماقها — فقط تا نزدیکی می‌مینه رسیده بود(۵۱۱). نیروی هندی، هنگامی که می‌خواست در حال عقبنشینی از جاده برف گرفته هندوکش عبور کند از جانب هزاره‌ها مورد حمله قرار گرفت و بدین ترتیب کار عقبنشینی با آشتفتگی و پریشانی پایان پذیرفت. هیچ یک از افسران هندی، به محض اینکه اورنگ زیب بر سپاه در جهت کابل پیشی گرفت و در ۲۷ اکتبر ۱۶۴۷ (= ۱۰۵۷) به آنجا رسید، به نظم و ترتیب پای بند نماند(۵۱۲). تمام پایگاهها در آن سوی هندوکش برخلاف فرمان پادشاه هند تسلیم شدند.

این لشکرکشی برای هندیها به بهای دو میلیون روپیه، پنج هزار تن از بهترین سربازان و زیان و خسaran فراوان چهارپایان، خواربار و اقلام و لوازم تسليحات تمام شد. آنها در پشت سر خود سرزمینی را کاملاً ویرانه و غارت زده به جای گذاردند که از آن فقط $\frac{1}{6}$ هزینه‌های خود را به عنوان مالیات و عوارض توانستند تأمین کنند(۵۱۳).

۳. تسخیر قلعه و ایالت قندهار

حوادث بدخشان را در دریار اصفهان بدقت زیر نظر داشتند. نقشه‌های بازیس گرفتن ایالت قندهار در سالهای اخیر در درجه دوم قرار داشت، ولی از آن به کلی هم منصرف نشده بودند. غیر از موقعیت مساعد سوق‌الجیشی، این قلعه همچنان برای تجارت بین ایران و هند از لحاظ حمل و نقل و تجدید بارگیری اهمیت داشت. در کنار علی که گفته شد ممکن است این تمایل هم برای لشکرکشی در کار بوده است تا با دست یافتن به یک پیروزی شایان توجه بر حیثیت ایران نزد کشورهای همسایه‌اش بیفزاید.

پس از آنکه شکست لشکرکشی هندیان علیه نادر محمدخان در دریار اصفهان بر ملا شد، شاه تصمیم گرفت در ۱۶۴۸/۱۰۵۸ شخصاً در رأس سپاهی برای محاصره قلعه به طرف شرق رهسپار شود. تعویق کار محاصره به او اخر پاییز و یا حتی زمستان امری زیرکانه بود، زیرا در طی این مدت جاده‌های کابل و مولتان برای هر نوع عملیات پشتیبانی مسدود می‌شد. لشکریان در حوالی بسطام (خراسان) گرد آمدند. در همان احوال ذخیره‌های گندم را در ایالات مختلف خریدند. قلندر سلطان جفتای، تفنگچی آفاسی، ضمن سایر چیزها پنج عرباده توب بزرگ مخصوص محاصره نیز از زرادخانه‌های مشهد و نیشابور آورد(۵۱۴).

کشورهای مجاور هم به همین ترتیب کار تسليحات را در ایران بدقت زیر نظر داشتند. همانطور که پیش از این گفتیم(۵۱۵) باب عالی در تابستان ۱۶۴۸/۱۰۵۸ سفیری به ایران فرستاده بود، اما فرمانروایان اورگنج و بخارا هم از تدارکات جنگی شاه خاطری مشوش داشتند. از طرف آنها هم سفرایی که مأمور تجسس بودند در اردوی نظامی بسطام حضور یافتند(۵۱۶).

که شاه هم در ماه ژوئن ۱۶۴۸/۱۰۵۸ به آنجا وارد شده بود. پس از چند هفته محدود مجدداً آنها با مشایعت سفیران ایرانی بازگشتند.

شاه قلی بیگ با سفیر هندوستان به هند رفت. شاه جهان در مراسله‌ای تقاضای استرداد قلعه را کرد (۵۱۸). در حالی که امیران کشورهای مجاور سفرای فوق العاده خود را به ایران فرستاده بودند، گویا شاه هند تازه در دهم اکتبر ۱۶۴۸/۱۰۵۸ به وسیله وزیر قندهار، دولتخان، مطلع شد که شاه ایران در این فاصله به مشهد وارد شده و از پیش قوایی به هرات فرستاده است تا راههای وصول به قلعه را مسدود کنند. به سهولت نمی‌توان پذیرفت که هندیها مذکور از ماجرا بی خبر مانده باشند و بسیج سپاه از نظر جاسوسان هندی مکث مانده باشد. احتمال دارد که آنها در سال بعد متظر حمله بوده‌اند.

شاه هند در برابر امرای خسته از جنگ که علیه گسیل فوری قوا نظر می‌دادند توانست حرف خود را به کرسی بنشاند و شاهزاده اورنگ زیب را مأمور کرد که همراه با وزیر بزرگ با لشکریانی بسیار - پنجاه هزار سوار و ده هزار پیاده - از راه کابل به کمک قلعه در مخاطره افتاده بشتابند (۵۱۹). با گردآوری چنین سپاه بزرگی وقت چنان گذشت که دیگر جبران آن میسر نشد. در آن موقع که شاه هنوز در هرات مانده بود تا به شکار برود (۵۲۰)، قسمتی از سپاه به سرکردگی مهراب خان، بیگ بزرگ استرایاد، پیشاپیش به راه افتاد تا قلاع دل آرام، دلخاک (دلخک) و گریشک را که سر راه قندهار قرار داشتند بگیرد (۵۲۱). در بیست و هشتم دسامبر ۱۶۴۸/۱۰۵۹ شاه شخصاً با بدنه اصلی سپاه و سایر امیران بزرگ به مقابل قلعه که در برابر کوه لکی قرار داشت رسیدند.

در این فاصله مهراب خان که پیش از سال ۱۶۳۸/۱۰۴۷-۸ در آنجا سمت فرماندهی را به عهده داشته بود، به محاصره قلعه بُست، که افغانیها به شدت از آن دفاع می‌کردند، دست زد. پس از آنکه شاه مجدد دستور به حمله بی امان داد، فرمانده هندی ناگزیر پس از ۲۱ روز قلعه را تسليم کرد. به هنگام تصرف آن قسمت اعظم افراد پادگان قلعه به دست سربازان ایرانی از پای درآمدند (۵۲۲).

کار محاصره قلعه اصلی قندهار، پس از آنکه توپهای سنگین دیگری از بُست آورده شد بسرعت عملی گردید. از لحاظ مدافعان قلعه اینکه تفنگداران ایرانی توانستند به سهولت در ابتدای محاصره کوه چهل زینه را که بر شهر مسلط بود بگیرند سخت سرنوشت ساز بود. آنها از آن ارتفاع می‌توانستند داخل شهر را زیر آتش بگیرند (الف ۵۲۲). اما بیش از همه این نکته در گرفتن قلعه مؤثر بود که مدافعان شور و شوقی برای مقاومت در خود نمی‌دیدند (م ۵۲۳).

در موقع تصرف دیوارهای خارجی (شیر حاجی [?] و دیگری) محاصره کنندگان بیهوده کوشیدند دولتخان، فرمانده قلعه را به تسلیم ترغیب کنند. هنگامی که گروه ایران دوستان در بین افسران دست بالا را احراز کرد و تنی چند از آنان در خفابا ایرانیان ارتباط برقرار داشتند، دولتخان دیگر چاره‌ای ندید جز اینکه به علی‌قلی خان، واسطه ایرانی، تسلیم قلعه و مدافعان آن را پیشنهاد کند. هندیان در برابر وعده اینکه به صورتی شرافتمدانه بازگردند پس از دو ماه محاصره (م ۵۲۴) در ۲۲ فوریه ۱۶۴۹/۰۵۹ قلعه‌ای را که تصرف نشدنی پنداشته می‌شد تخلیه کردند.

شاه تدابیر تأمینی سختی را مقرر کرد تا باز مانند بُست کار به بی‌رسمی و تجاوز نکشد. از ساکنان قلعه بخشی به هند بازگشتند و باقی به ایرانیان پیوستند. شاه مهراب خان را که با گرفتن قلعه بست سهم بزرگی در پیروزی سریع سپاه ایران ادا کرده بود به سمت حاکم جدید قلعه و ایالت منصوب ساخت (م ۵۲۵) و به علت مشکلات تأمین حوایج سپاه با قسمت اعظم لشکریان عازم هرات شد ولی ده هزار تن را به عنوان نیروی مدافع در آنجا باقی گذاشت. در همان احوال نیز کارهای ترمیم و بازسازی به نحوی مطلوب رو به راه شد، چنان که شهر با هفت قلعه جدا گذاشت. که با استحکامات فرعی و دیوارهای دور تادور به هم مربوط شده بودند، می‌توانست در برابر محاصره‌ای چند ماهه پایداری بورزد.

قوای هندی به فرماندهی شاهزاده اورنگ زیب در اثر رسیدن زمستان از پیشروی باز ماند. تازه در بیست و چهارم ماه مه (م ۵۲۶) بود که سعدالله خان، وزیر اعظم، به حوالی قلعه رسید. از همان ابتدای امر کمبود خواریار و علیق باعث به وجود آمدن مضيقه در کار تأمین

نیازمندیهای سپاه پرعرض و طول هندی بود. بزودی این هم آشکار شد که بدون توپهای سنگین مخصوص محاصره، کار هجوم چندان با موفقیت قرین نخواهد بود. ایرانیها که به کمک سربازان فواری دشمن از وضع هندیان مهاجم آگاه بودند، به حیله قدیمی خود متوصل شدند و کوشیدند از روپروری با دشمن در صحنه باز نبرد اجتناب ورزند و در عوض با واحدهای تندر و خود پشتیبانی سپاه محاصره کننده را مختل سازند (۵۲۷). یک سپاه کمکی به فرماندهی سیاوش خان، که احتمالاً از جانب نیروهای زیرفمان رستم خان دکنی از پیشروی بازمانده بود، به علت نداشتن آب و سایر نیازمندیها در کنار رود هلمند مقام گرفته بود. هنگامی که هیچ توفیق قاطعی در کار محاصره مشاهده نشد، اورنگ زیب ناگزیر گردید در اثر اصرار افسرانش به علت زمستانی که در حال فرا رسیدن بود در پانزدهم سپتامبر [۲۵ شهریور] باز دست به عقبنشینی بزند (۵۲۸). مقارن پایان محاصره مهраб خان حاکم درگذشت. او تارخان که به علت سفارت پیشین خود در هندوستان با اوضاع و احوال دربار هند به خوبی آشنا بود، جانشین وی گردید. قلعه زیر نظر وی به نحوی مستحکم تر بازسازی شد، خندقها را عریض تر کردند و بر تعداد توپها افزودند. در ماه دسامبر [آذر و دی] نیروی کمکی باز به مشهد رسید که دربار هم در آین فاصله در آنجا درنگ کرده بود. در حالی که بخشی از نیروی بسیج شده باز به ولایات خود برگشت، شاه عباس در مرکز خراسان مراسم مجللی به افتخار حضرت امام رضا (ع) برپا داشت که ضمن آن با ترتیب دادن دسته‌ها و «آستان بوسی مرقد مطهر» (۵۲۹) زهد و دیتداری خود را در برابر خلق به تماشگذاشت.

بر اجر و قرب شاه نزد مردم در اثر حوادث اخیر دفعتاً افزوده شده بود. بخشهای وسیعی از مردم وی را جانشین لایق پدر بزرگ هم نام او می‌شمرند و نیز امیدوار بودند که روزگار طلایی دوران شاه عباس اول مجددًا باز گردد. این را هم نمی‌توان پنهان کرد که خبرهایی در افواه رواج داشت و به گوش محافل اروپایی نیز رسیده بود که شاه در فکر این است که قلمروهای از دست رفته را در عراق بازپس گیرد.

اینکه چرا این نوع افکار و خیالات تنها در نامه‌های بعضی از اروپاییان انعکاس یافته

ولی در مأخذ ایرانی اثری از آن دیده نمی‌شود مطلب نامفهومی نیست. زیرا اطلاعات اروپاییها درباره حوادث دریار اغلب ناقص و نارسا بوده و آنها اغلب فقط مطالبی را بازگو کرده‌اند که انعکاس حدسها و ذهنیات مردم بوده است. از اینها هم گذشته هلنندیها و انگلیسیها می‌توانستند با نتایج به دست آمده از لشکرکشی اخیر خرسنده، باشند، زیرا شاه جهان برای کالاهای هندی محدودیتها برقرار کرده بود که البته زیان آن در درجه اول متوجه بازرگانان شرقی بود. علی‌رغم نکث و نقصان در مجموع داد و ستدھای تجاری، سودهای بیشتری عاید نمایندگیهای آن دو شرکت گردید: کالایی که آنان در انبار داشتند و هنوز به فروش نرفته بود خوب به مصرف رسید (۵۳۰). موج شوروشوق عمومی در دریار انعکاس اندکی داشت. نه در این سال و نه در سالهای بعدی هیچ نقشه ملموسی برای یک سیاست خارجی فعال و تعرّضی وجود نداشت و شاید سهم خلیفه سلطان، وزیر اعظم، در این مورد اندک نبود. برای این کار ذهنی فعالتر و میلی شدیدتر به جنگ‌آوری لازم بود، خیلی بیش از آنچه شاه عباس دوم بدان رغبت داشت. به نظر وی هم احترام همسایگان و هم امنیّت مرزهای کشور با پیروزیهای اخیر تأمین شده بود.

در دریار شاه مغول هنوز از امید به بازپس‌گیری و تملک این ایالت افغانی کاملاً دست نشسته بودند. نیروی محرك برای کوشش تازه‌ای در این زمینه شاهزاده اورنگ زیب بود که در سال ۱۶۴۹/۱۰۵۹ با ناکامی روپرورد شده بود. در پاییز ۱۶۵۱/۱۰۶۱ شایعاتی درباره تمرکز قوای هندی در حوالی کابل به دریار که هنوز در اردوی بیلاقی بود رسید (۵۳۱). در این بین جاسوسان ایرانی خبر را تأیید کردند. مقارن پایان سال شاه سپهسالار جدید خود، علی قلی بیگ، را به حضور پذیرفت تا درباره انتخاذ تدبیر متقابل با وی مشورت کند.

شاه که باز می‌خواست به طرف شرق هجوم برد شخصاً از قوای نظامی بازدید کرد (۵۳۲). از آن گذشته وی به قدرت روحی جنگاوران قلعه قندهار به فرماندهی اوتارخان که حاکم آنجا بود اطمینان داشت. در بهار سال آینده باز ۵۰,۰۰۰ سوار، ۱۰,۰۰۰ پیاده نظام، و این بار همراه توپچیها و مشعل‌اندازان و بمب‌افکنان به کابل حمله‌ور شدند. هشت توپ سنگین و بیست توپ سبک توانم با تعداد قابل ملاحظه‌ای فیل جنگی نیز در عقبه سپاه بود (۵۳۳). اما این

بار هم کار به نبردی قطعی بین هندیان و ایرانیانی که از خراسان به کنده به طرف جنوب شرق رهسپار شده بودند نینجامید، زیرا پس از دو ماه و هشت روز هجوم شدید که ضمن آن توپخانه اورنگ زیب نتوانست کار را به آخر برساند، شاه جهان که از کابل جنگ را زیر نظر داشت، با سرخوردگی امر به عقبنشینی کرد^(۵۳۴). غیر از واهمه از احتمال در رسیدن زمستان زود هنگام، اخبار رسیده درباره غارتگریهای گروههای ازبک در حوالی غزنه^(۵۳۵) نیز ممکن است در قطع این لشکرکشی دخیل بوده است.

یک سال بعد باز داراشکوه ولیعهد، کوشید این قلعه را برای دربار هند پس بگیرد. وی موقیت این لشکرکشی را در برابر پدرش آشکارا را تضمین کرد. هر چند شاهزاده در سپاه خود توپهای سنگینی به همراه داشت و فرمانده زیردست او، رستم خان، توانست قلعه بُست را اشغال کند^(۵۳۶)، هندیها این با هم ناگزیر شدند دست از پا درازتر عقب بنشینند. آخرین تلاش برای نفوذ در قلعه از طرف مدافعان با تلفات بسیار در لشکر هند دفع شد. هندیها پس از آنکه قلعه بُست را ویران کردند در هفتم اکبر ۱۰۶۳/۱۶۵۳ بازگشتند^(۵۳۷). قلعه و ایالت قندهار تا پایان دوره حکومت شاه عباس دوم از حملات بیشتر شاه مغول مصون ماند.

۴. رفتار امیر بخارا در اختلاف بین هند و ایران

در مدت برخوردها و مخاصمات بین هند و ایران وضع ماوراءالنهر مغشوش بود. پس از اینکه نادر محمدخان به صورتی قطعی از سلطنت کناره گرفت باز در خاندان استراخانیان آرامش واقعی برقرار نشد. نادر محمدخان در سال ۱۰۶۰/۱۶۵۰ از سلطنت چشم پوشید و مانند برادرش امامقلی خان به زیارت حج به مکه رفت و هنگامی که از ایران عبور می کرد در همان سال در بسطام زندگی را بدرود گفت^(۵۳۸).

روابط دوستانه ای که قبل از زمان حکومت امامقلی خان با دربار اصفهان پاگرفته بود در دوران عبدالعزیزخان نیز ادامه یافت. صرف نظر از برخوردهای کوچک تر می توان گفت که ایالات شمال شرقی ایران از حوادث جنگی بزرگ تر مصون ماند. در سال ۱۰۶۲/۱۶۵۱ از طرف بیگ بزرگ

هرات خبرهایی رسید مبنی بر اینکه ازبکان به سرکردگی قاسم بیگ، یکی از برادرزاده‌های خان بخارا، از وضع مساعد برای غارت کردن ماروچاق سود جسته‌اند. خلیفه سلطان، وزیر اعظم، بلافضلله پیکی تند رو به نزد عبدالعزیزخان فرستاد که تقاضای توضیح در مورد این وقایع کرده بود(۵۳۹). پس از عقب‌نشینی اورنگ زیب از قندهار نامهٔ پاسخ عبدالعزیزخان رسید. خان در آن نامه بر بی‌گناهی خود تأکید ورزیده و از این دستبردها اظهار برائت کرده بود(۵۴۰).

در اصفهان از این توضیح اظهار رضایت کردند. در آن روزها ایرانیان امکان داشتند که فشار سیاسی و نظامی بیشتری بر فرمانروای ماوراءالنهر وارد آورند، و حتی سرزمینهای جدیدی را تصرف کنند؛ ولی به نظر می‌آید که خطر دخالت پادشاه مغول شاه را به این احتیاط وادار کرده باشد. حاکمان و داروغه‌های شهرها در شمال شرق مملکت به کمک نیروهای خود و سربازان سلطنتی مستقر در خراسان به خوبی بر اوضاع مسلط بودند. هرگاه اوضاع و احوال روبه و خامت می‌رفت، مثلاً در سال ۱۰۶۶-۵۶ هنگامی که سبحان قلی خان، برادر عبدالعزیزخان، حاکم بلخ چندین ماه با دارودسته‌های خود در خراسان به ترک تازی سرگرم بود، دریار سرداری را برای تمشیت کار مناطق مورد تهدید منصوب کرد، که با مختصر زحمتی ازبکها را دوباره از آنجا راند.(۵۴۱).

دیپلماسی ایران خیلی بیش از اینها فرصت به دست آورد که در اختلافات موجود بین تک‌تک اعضای خاندان استراخانی دخالت و وساطت کند. همچنین به مهارت تمام کوشیدند که تعادل بین خان خوارزم را که باخان بلخ همدست و هم‌پیمان شده بود باخان بخارا حفظ کنند. هرگاه یکی از طرفین دست بالا را احراز می‌کرد، ایرانیان تهدید می‌کردند که جانب فروdstان را خواهند گرفت. خانهای ماوراءالنهر چه کم و چه بیش به اجبار به نقش حکمیت شاه ایران گردن گذارده بودند(۵۴۲). در تمام موارد ایرانیان می‌توانستند از تعداد فراوان شاهزادگان پناهنده به دریار ایران به عنوان وسیله وارد آوردن فشار سیاسی استفاده کنند(۵۳۴).

۵. جنگ هندیان بر سر میراث

در پایان آوریل سال ۱۶۵۷/۱۰۶۷ شاه جهان چنان بیمار شد که ناگزیر گردید اداره امور مملکت را به ولیعهد خود داراشکوه بسپارد. وی از سالها پیش وضع خود را در دریار مستحکم کرده و هواداران خود را به مشاغل مهم گمارده بود. سه پسر دیگر شاه جهان، و به خصوص اورنگ زیب، به مخالفت با این ترتیب پرداختند و در ایالاتی که حکومت آنها را به عهده داشتند تدارک نبردی را برای احراز جانشینی دیدند. شاهزاده سلطان شجاع در بنگال، شاهزاده اورنگ زیب در دکن، یعنی جایی که علی رغم مخالفت پدرش کوشیده بود سرزمین نیمه مستقل بیجاپور را به خود ضمیمه کند، و شاهزاده مرادبخش در گجرات.

در حالی که مرادبخش و شاه شجاع با اعلام اینکه پادشاهان مستقلی هستند بلاfacile شکافی التیام نیافتند بین خود، شاه فرتوت و پسر ارشد وی ایجاد کردند، اورنگ زیب بدوان رفتاری تحیرآمیز پیش گرفت. وی ظاهراً به خوبی آگاه بود که به محض اینکه علناً دعاوی خود را برای احراز سلطنت علنی کند و از دکن به اگره لشکر بکشد، فتوحاتش در بیجاپور در خطر نابودی قرار می‌گیرد. اما هنگامی که صفها بیش از پیش مشخص شد وی از رفتار انفعالی خود دست کشید. پیش از آنکه اورنگ زیب در ۱۶۵۷-۸/۱۰۶۷ علیه اگره، که محل اقامت پدرش بود، لشکر بکشد، با مرادبخش علیه داراشکوه متحد شد. داراشکوه کوشید شاه جهان را به جنگی با پسران نافرمان وادرد. در درگیرهای بعدی به زودی داراشکوه از طرف برادرانش به اتخاذ وضعی دفاعی ناگزیر گردید و امتیازاتی را که در برابر آنان در بد و امر داشت از دست داد(۵۴۴). مرادبخش و داراشکوه از شاه کمک خواستند. ظاهراً اورنگ زیب نیز مددّها به این خیال افتاده بود که ایرانیان و ازیکها را به حمله به ایالت پنجاب که در قبضه حکومت داراشکوه بود ترغیب کند. مرادبخش که در ابتدا این نقشه را مردود شناخته بود، بزودی نظر خود را تغییر داد. شاه عباس دوم به وی پاسخ داد که قبلًاً سی هزار سرباز در قندھار(۵۴۵) بعلاوه قوای مستقر در آنجا را از خراسان بسیج کرده است.

وی پس از اینکه تاج بر سر نهاد چنین اندیشید که این تمهید دیگر کفایت نمی‌کند و با

گسیل داشتن سفیری به نام تقریب خان کوشید شاه را به دخالت سریع‌تر در اوضاع ترغیب کند. در اصفهان می‌خواستند منتظر تحول بیشتر قصایا بمانند. اقدامی شتاب‌زده به علت درهم برهمنی و قابل پیش‌بینی نبودن اوضاع مصلحت نبود؛ به هر حال سلطان بلاغی یکی از شاهزادگان پناهنه را به عنوان یکی از مدعیان بالقوه سلطنت، هر چند که بخت و اقبال زیادی برای این منظور نداشت، در اختیار داشتند. سلطان بلاغی بلاfaciale پس از شعله‌ور شدن آتش جنگهای داخلی که برای احراز مقام سلطنت درگرفته بود از محل توقف خود قزوین به اصفهان رفت. در آنجا با او رفتاری فوق العاده احتیاط آمیز و خوددارانه کردند و او را به قزوین بازگرداندند که در آنجا گوش به زنگ بماند(۵۴۶).

شاه در مدت اقامت خود در سال ۱۶۵۸-۹/۱۰۶۸-۹ در محل بیلاقی فریدن در کار تهیه مقدمات لشکرکشی به هندوستان بود(۵۴۷)، پس از پیروزی سریع اورنگ زیب بر برادرانش(۵۴۸)، دیگر از تدارک لشکرکشی چشم پوشیدند(۵۴۹). شاید در اصفهان چنین حساب می‌کردند تا هنگامی که یکی از شاهزادگان در قید حیات است، مقام اورنگ زیب بلا معارض نخواهد بود.

در تابستان سال ۱۶۵۹/۱۰۶۹ باز امکان دیگری برای دخالت پیدا شد. داراشکوه به عنوان آخرین چاره برای گریختن از چنگ تعقیب کنندگان سرسخت خود به فکر عبور از مرز ایران، نزدیک قندهار، افتاد(۵۵۰). در اثر تأخیری که کرد و خیانت یکی از رؤسای قبایل افغانی که خیال می‌کرد به او وفادار مانده است، به نام مالک جوان (جیشون؟)، دیگر شاهزاده مغول نتوانست خود را برهاند و به قندهار برسد و توسط او به اورنگ زیب تسلیم گردید(۵۵۱).

۶. رابطه سیاسی ایران با دولتهاي دكني و اورنگ زيب، شاه مغول

جنگهای بين شاهزادگان هندی باز باعث برانگیخته شدن علاقه ايرانيان نسبت به دولتهاي دكني بيجاپور و گلگنده شد. رابطه با اين دو دولت شيعه مذهب از آغاز قرن به هيج وجه گسته نشده بود، بخصوص با گلگنده که قسمتی از طبقات بالاي اهالي آن از مهاجران ايراني

تشکیل می شد(۵۵۲). ارتباط بین میرجمله وزیر مقندر قطب شاه با شاه ایران در اواخر دهه چهلم صورتی قطعی و مستحکم به خود گرفته بود. در سال ۱۶۵۵/۱۰۶۵ - و شاید هم از سال ۱۶۵۴/۱۰۶۴ - رابطه بین میرجمله و پادشاهش چنان رو به وحامت گذارده بود که وی ناگزیر در صدد یافتن متعدد و جایی برای پناهندگی افتاد. از پاسخی که شاه عباس دوم به او داد(۵۵۳) بر می آید که البته شاه می خواست به کمک میرجمله بباید ولی مع هذا حاضر نبود مناسبات دوستانه خود را با قطب شاه، شاه گلکنده به خطر بیندازد(۵۵۴). اورنگ زیب پس از جدایی قطعی از قطب شاه - و البته پس از سپری شدن مدتی دراز از مذاکره و چانه زدن با او - در آغاز سال ۱۶۵۶/۱۰۶۶ به گلکنده حمله و رشد، تا دولت دکن را که از سال ۱۶۳۶/۱۰۴۵ - به نحوی سست به حال وابستگی درآمده بود به خود ضمیمه کند. قطب شاه هم مانند فرمانروای بیجاپور در سال ۱۶۵۷/۱۰۶۷ - نتوانست در برابر پیشتازی نیروی مغول پایداری ورزد. این هر دو شاهزاده نجات سرزمینهای خود را فقط مدیون دخالت شاه جهان بودند(۵۵۶).

بیماری شاه جهان و زد و خوردهای ناشی از آن، که بین پسرانش درگرفت به شاه ایران این فرصت تازه را داد که در کار فرمانروایان مغول در راه رسیدن به دولتهای هند وسطی اشکالاتی فراهم آورد. دخالت مستقیم با سربازان ایرانی، آنطور که دربار برای امیران هندی پیش بینی کرده بود، هرگز به صورت جدی مطرح نگردید. هرگاه صفویان در صورت اقتضا از کشتیهای شرکتهای بازرگانی اروپایی می توانستند استفاده کنند، باز این امر برای انتقال سرباز به هندوستان از راه دریا، صرف نظر از سهمیه های کوچکی مانند ۱,۵۰۰ نفر تفنگچی که برای مراد بخش معین شد، امید چندانی دربر نداشت. انتقال سواره نظام هم از این طریق عملی نبود. از آن گذشته روابط با شرکتهای بازرگانی اروپایی هم اغلب متشنج بود - بخصوص رابطه بین نمایندگیهای انگلیس با مسئول بندر عباس، به نحوی که همکاری از آن نوع که به هنگام گرفتن هرموز با انگلیسیها در سال ۱۶۲۲/۱۰۳۱ - عملی شد، ظاهراً امری بود موهم و غیر میسر. صرف نظر از اینها بازرگانان اروپایی دائماً مراقب بودند که روابط خود را با دریار مغول بی جهت با اقدامات سیاسی به خطر نیندازند. فواصل بسیار زیاد و مناطق بی برج و بار و بیابان مانندی که در آن قرار داشت مانعی در

کار لشکرکشی از راه زمین محسوب می‌شد.

پس از پیروزی (?) اورنگ زیب (۵۵۷) میرزا محمد مقیم، مدیر کتابخانه سلطنتی، به هندوستان رفت تا به مطالعه وضعی که تازه ایجاد شده بود بپردازد و شاید هم هر دو امیر را علیه شاه هندوستان بشوراند. در هر دو نامه به هیچ وجه از کمکی مادی یا نظامی بحثی به میان نیامده است (۵۵۸). به هر تقدیر سفیر دو امیر هندی را از کمکهای نظامی ایران که در نظر بوده مرادبخش داده شود آگاه می‌کند و آنان را از روابط صمیمانه شاه بار دیگر مطمئن می‌سازد. از یک اتحاد بین امیران شیعی مذهب علیه شاه سنی مغول به سهولت نمی‌توان چیزی گفت. پس از آنکه اورنگ زیب باز هم وضع و مقام خود را مستحکم تر کرد، به نظر می‌آید که پیوند بین ایران با هند وسطی سست‌تر شده باشد، بعدها با تسخیر قطعی این ناحیه به دست شاه در لشکرکشی سال ۹۸-۱۶۸۵ به این بستگی پایان داده شد.

پیروزیهای سریع و قاطع اورنگ زیب بر مرادبخش، که در تاریخ ۲۶ ژوئن ۱۶۵۹/۱۰۶۹ با تاجگذاری شاه در دهلی به پایان شکوهمند خود رسید (۵۵۹)، برای حرکت و صف‌آرایی سپاه ایران بیش از اندازه غافلگیر کننده بود. امید به یک لشکرکشی پیروزمندانه پس از درهم شکسته شدن لشکریان داراشکوه تقلیل یافته بود. علاوه بر آن باید حساب این نیز می‌شد که سپاه ایران می‌بایست از سرزمینی دشمن خو بگذرد که سکنی آن را نمی‌شد هم پشت و هم پیمان شمرد و امکان داشت راههای مواصلاتی با شبیخونها و راه بندان هر دم مسدود شوند.

پس از آنکه حاکم قندهار به نام ذوالفقارخان، درباره حوادث هندوستان گزارش داد، شاه تصمیم گرفت فقط سه هزار سرباز به مناطق دوکی و چوتیالی بفرستد، تا در صورت ضرورت بازگشت داراشکوه را، که از برابر سرداران اورنگ زیب می‌گریخت، به ضرب اسلحه تأمین کنند. ولی این امر می‌بایست تنها و آخرین اقدام برای دخالت مستقیم در جنگ مربوط به جانشینی هند باشد (۵۶۰). ناخستندی شاه از حل و فصل سریع قضایا در هند علی رغم تقيید شدید شاه جدید به مذهب تسنن - آن هم در تضاد با سلف خود - و سیاستگذاری وی در برابر دولتهای هند وسطی دیری نپایید. شاه عباس دوم آشکارا می‌خواست هر چه زودتر از وضع سیاست داخلی در

کشور هندوستان و شیوه برداشت اورنگ زیب نسبت به ایران آگاهی حاصل کند. شاه هند نیز به تجدید روابط دوستانه با دربار اصفهان در دو سال آغاز کار خود، که هنوز قدرت وسطوتش در همه جای کشور پانگرفته بود، اهمیت می‌داد. ظاهراً محرك این امر داود، از نزدیکان شاه، بود که با حاکم قندهار، یعنی دوست دیرینش در این باره تفاهم برقرار کرده بود (۵۶۱). در هندوستان از تغییر سیاست سریع ایران شادمانه یکه خورده بودند، زیرا شناسایی از جانب شاه ایران همسایگان کوچکتر را در شمال غرب و جنوب وادار می‌کرد که از این سرمشق پیروی کنند. اورنگ زیب همچنین فرصت پیدا کرد که هواداران داراشکوه را در پایتخت شدیدتر از پیش سرکوب کند، زیرا اینان دیگر امید به دخالت شاه ایران را نمی‌توانستند فعلًاً در محاسبات خود منظور دارند.

هنگامی که بوداق سلطان در جمع پانصدسوار خوش پوش، در اواسط ژوئن ۱۰۷۱/۱۶۶۱ به پایتخت هند پا گذاشت (۵۶۲)، دربار تمام بزرگان و نام آوران را برای استقبال از او بسیج کرد. این سفیر خود آگاه غیر از تعداد زیادی اسبهای عربی و گیلانی (!) دو نامه نیز از شاه همراه داشت (۵۶۳) که در آنها ظاهراً دوستی صمیمانه بین دو سلسله یادآوری شده بود. گویا شاه عباس دوم قول کمک نیز به شاه هند داده بود. اما با این همه در این نامه مانند بسیاری از نامه‌های دیگر از این قبیل چیزی نبود جز عبارت پردازیهای ادبی. در پس جمله‌هایی که از آن چیزی در خصوص جبران خسارت قلعه مستفاد نمی‌شد، ظاهراً این نگرانی پنهان بود که اورنگ زیب از وضع سرحدی افغانستان رضایت خاطر ندارد. از دولتهای شیعه مذهب هند هم در آن ذکری نبود و این از نظر سلطان هند به این معنی بود که در هند وسطی آزادی عمل دارد (۵۶۴).

هنگامی که بوداق سلطان پس از چند ماه از دربار هند عازم ایران شد، هر دو طرف از نتیجه کار خوشحال بودند. اما عجیب تر از همه این است که بنا به اظهار برنیه و مانوچی او را به دستور شاه بازبینی کرده بودند (۵۶۵). اگر چنین چیزی درست باشد می‌توان این را علتی برای برخورددها و نفاقهای بعدی شمرد. حال چه هیأت سفارت بیش از اندازه غلام (!) خریده بود و یا اینکه لحن نامه‌های اورنگ زیب به اندازه کافی مؤذبانه نبود – رحیم حدس می‌زند که بوداق

سلطان شاید یکی از نامه‌های شاه جهان را قاچاق کرده بوده است –، در هر حال شاه هند به هیچ وجه نمی‌خواست شکافی در روابط فی‌ما بین ایجاد کند. ضمناً هم نمی‌خواست مانند پنج سال آخر سلطنت شاه جهان سر در برابر ادعای رهبری شاه ایران خم کند.

یک سفارت متقابل هم به ریاست ترییت‌خان در پایان سال ۱۰۷۲-۳ (۱۶۶۲) راهی ایران شد که در بهار سال ۱۰۷۵ (۱۶۶۵) از طرف کارمندان ایالت‌های ایران با مهربانی و ادب بسیار مورد استقبال قرار گرفت. در نامه‌ای که ترییت‌خان به شاه عباس دوم تقدیم کرد، اورنگ‌زیب رک و راست نوشه بود که وی مسئله قندهار را به نحو رضایت‌بخشی روشن نمی‌بیند و به هیچ وجه دخالت در امور داخلی خود را بر نمی‌تابد (۱۶۶۷). البته شاه سفیر را با همه احترامات و بذل توجه پذیرفت – و آن هم در دو شرفیابی خصوصی –، ولی در هر حال در ماههای بعد رابطه با دربار آشکارا رو به سردی گذاشت که احتمالاً این سردی را باید تحت تأثیر نامه اورنگ زیب دانست. مراسم خدا حافظی غیردوستانه بوداق سلطان البتّه نمی‌تواند تنها دلیل این وضع باشد. شاه عباس دوم می‌دانست که ابرهای سیاه یک برخورد نظامی بر فراز آسمان شرق ایران گرد آمده‌اند.

چون کار دست‌اندازی‌های کلموکها (قلماقها) از پاییز ۱۰۷۴ (۱۶۶۳) به بعد دوباره بالا گرفته بود، شاه عباس دوم در بهار سال ۱۰۷۵ (۱۶۶۵) تصمیم گرفت با یک لشکرکشی چشمگیر باز حیثیت و اعتبار ایران را بالا ببرد. در عین حال این رانیز می‌خواست که با این لشکرکشی قدرت نظامی و سیاسی کشور را به رخ همسایه هندی خود بکشد (۱۶۶۸). از آمادگی برای جنگ با قلمرو مغولان هیچ نمی‌دانیم.

پس از حرکت شاه بیمار از پایتخت در تاریخ ۲۹/۱۱ (۱۶۶۵/۱۰۷۶) پذیرایی و رسیدگی به کار سفیر هند که مردی کاردان و بذله‌گو بود عمدتاً (۱) به دست کارمند درجه دومی سپرده شد که کاملاً در برابر وی رفتاری تستجیده داشت (۱۶۶۹). تازه پس از ابرام و اصرار زیاد به ترییت‌خان اجازه داده شد از طریق مازندران که شاه در آنجا اقامت داشت خارج شود. از پذیرایی دوستانه‌ای که باز از وی به عمل آمد این سؤال به ذهن متبار می‌شود که آیا شاه بیمار هنوز به

نحوی درست بر اوضاع دربار اشرف داشته است یا نه. متأسفانه ما پاسخی برای این سؤال نداریم. به هر حال سفیر در چمدان خود نامه‌ای خطاب به اورنگ زیب داشت که در آن پادشاه هند به سرکشی و طغیان در برابر پدر و برادرانش متهم شده و رفتار متعصبانه او سخت مورد ملامت قرار گرفته بود - و این اخطاری بود که ممکن نیست در دهلی مورد توجه قرار نگرفته باشد.

شاه هندوستان در برابر سفیر که در تاریخ ماه مه ۱۶۶۷/۱۰۷۷ به حضور وی رسید (۵۷۰) به خشم و خروش خود علیه تشدید و خامت اوضاع میدان داد (۵۷۱). بدون تأخیر شاهزاده معظم و تعدادی از راجه‌ها با لشکریانی بسیار روانه مرزهای شمال غرب شدند. در بدو امر سخن از مقابله با حمله‌ای از طرف ایرانیها بود که خود را معروض تهدید آن می‌دیدند. بازرگانان انگلیسی از سورات قبلًاً به تاریخ ۲۵ سپتامبر ۱۶۶۶ چنین گزارش داده بودند:

"here is great preparations of war against the King of Persia, whose armyes have broke in upon the borders of this Kings country done some spoile and taken some townes, that the Mogull is bending all his force against him and is resoslved to goe thither in person"

و در نامه‌ای دیگر مورخ مارس ۱۶۷۷ بازرگانان انگلیسی از پیش می‌دانستند، که "the Persian King hath entred for certaine above 500 miles into the King's country, hath had two notable victories over Oranzeeb's army and taken the great city of Caubell" (۵۷۲).

مع هذا کار به جنگ نکشید، زیرا در شب سه‌شنبه ۲۵ سپتامبر ۱۶۶۶/۱۰۷۷، همان طور که گفتیم، شاه عباس دوم در دامغان درگذشت، آن هم بدون اینکه فرمانی برای حرکت به سریازان خود داده باشد.

فصل پنجم

شخصیت شاه عباس دوم

۱. شخص شاه عباس دوم

شاردن در آغاز مطلبی که در رثای شاه عباس دوم نوشته، چنین می‌گوید: «این یادبود خاطره پرشکوه مرگ عباس دوم است که می‌توان درگذشت او را در حکم تأدیبی الهی برای سرزمین قدرتمندی شمرد که وی آن را به فرزانگی اداره کرد، و به مثابه مصیبی برای میلیونها مردمی دانست که به رهبری او زیستند. ایرانیان از او تنها به عنوان امیری باسعة صدر یاد می‌کنند که اراده و قیادت جامع الاطرافش سهم عمدہ‌ای در تجدید حیات سرزمینهای آنان ادا کرد، و بی‌تردید هرگاه دیرتر زیسته بود آنان را به جلال و شکوه دیرین و کمال شکوفایی راهبر می‌شد» (۵۷۳). سایر سیّاحان معاصر نیز مانند تاورنیه، تمونو و کمپفر -که رافائل دومان را شاهد گفتار خود می‌گیرد - درباره شاه عباس دوم اظهار نظری به همین درجه مساعد کرده‌اند، اما خود این راهب پیشکسوت کاپوسن در قبال اوضاع سرزمین میزبان خود بسیار خوددارتر از اغلب اروپاییان دیگر بود که البته با فعالیت‌های تبلیغی و اقامت چند ده ساله وی در این کشور ارتباط داشت. در گفتار وی نه موضع‌گیری منفی و نه مشیت در برابر این فرمانروا دیده می‌شود.

در نامه‌های بازرگانان انگلیسی گاه از خصوصیات شخص عباس دوم ذکری به میان است، مثلاً علاقه وی به سگان انگلیسی نژاد، ولی مطلب دیگری درباره شخص وی نمی‌گویند. پس می‌ماند وقایع نامه‌های ایرانی و سایر مراجع. مؤلفین این آثار نمی‌توانند تصویری واقع‌بینانه از شاه به دست دهنده، زیرا برای جلب مرحمت شاه مدحیه‌هایی کامل‌ا عمومی و کلی درباره قدرتمداری، علم‌گری و طبع تقریباً خدا مانندش سر داده‌اند. بندرت به هنگام شرح و بسط

سوانح به خود اجازه داده‌اند رابطهٔ مستقیمی با شخص او برقرار کنند.

سیّاحان بعدی از شهرت دوران فرمانروایی خجسته‌اش در بین مردم چیزهایی شنیده‌اند.

بدین ترتیب است که کروز ینسکی که مقارن اواخر عصر صفوی به ایران آمد، پس از شاه اسماعیل اول و شاه عباس اول وی را مهمترین پادشاه خاندان صفوی شمرده است(۵۷۴). برای جدّ اعلای وی، یعنی شاه عباس اول مشکل میتوان ارزیابی دیگری بهتر از این سراغ کرد. این داوریها، هر چند با اشارهٔ محدودی به می‌پرستی وی و ستمگریها و خشونتها یی که نتیجهٔ آن است، تا امروز نیز به طور کلّی اعتبار دارند. آیا فرمانروایی او برای ایران واقعاً دوران پربرکتی بود و یا سرآغازی برای انحطاط هشتاد سالهٔ کشور؟ بیش از آنکه بکوشیم پاسخی برای این سؤال پیدا کنیم، بهتر است مختصری به شخص وی بپردازیم.

دربارهٔ دوران کودکی و شیوهٔ تربیت شاهزاده سلطان محمد میرزا، شاه عباس دوم بعدی، فقط اخبار اندکی در دست است. تاریخ تولد وی هم به روشنی معلوم نیست، ولی ظاهرًاً وی در اول ژانویه ۱۶۳۳ (۱۰۴۲) در قزوین به دنیا آمده است. محتملاً شاه عباس دوم حاصل پیوند شاه صفی با یک زن گرجی است، زیرا زنان قفقازی در آن عهد و روزگار به علت شهرت فراگیر زیبایی خود به ازدواج شاهان صفوی و بزرگان کشور در می‌آمدند(۵۷۶). تقریباً می‌توان گفت که شاه عباس دوم محصور در بین زنان و خواجه‌گان سیاه پوست، همراه با خواهران و برادران خود بدون ارتباط با دنیای خارج بزرگ شد و به خود بالید. غیر از دو خواهر دارای چهار برادر نیز بود(۵۷۷)، که شاه مطابق با رسم زمانه، به هنگام رسیدن به سلطنت دستور داد آنان را نابینا کنند، تا امکان اعمال نفوذ در امور حکومتی را از آنها سلب کرده باشد. در اوایل کار صفویان اغلب شاهزادگان را به عنوان حاکم در ایالات بزرگ می‌گماشتند، و هرگاه شاهزاده‌ای صغیر بود، یک نفر مریّی (للہ) را همراه وی می‌کردند، که به عنوان نایب‌السلطنه (والی) در آن ایالت کارها را تمشیت می‌داد. اما شاه اسماعیل دوم از این رسم عدول کرد و دستور داد قسمت اعظم اعضای مذکور خاندان سلطنتی را کور کنند(۵۷۸). در حالی که شاه صفی به تیرهٔ کردن قرنیّه چشم خواهران و برادران بینوای خود رضایت می‌داد، ظاهراً شاه عباس دوم به بیرون کشیدن تخم

چشم فرمان می‌داده است (۵۷۹). گویا هیچ یک از چهار برادر از این تدبیر ستمکارانه شاه برای حفظ مقام خویش برکنار نمانده باشد، چراکه از اینها بعدها نه در صحنه زندگی سیاسی و نه در حیات فرهنگی به هیچ وجه نشانی نیست و اصولاً به هیچ نحو سخنی از آنان به میان نمی‌آید. فرزندان هر دو خواهر او (۵۸۰) در همان سالهای کودکی به قتل رسیدند. اما اعضای مؤنث خاندان سلطنتی از نابینا شدن مصون بودند. شاه عباس دوم، همانطور که در بین اسلاف او رسم بود، خواهران خود را با روحانیون عالی مقام تزویج می‌کرد (۵۸۱). شاه از ازدواج آنان با امیران مت承ذ درباری و کشوری پرهیز داشت، زیرا نمی‌خواست از جانب شاخه‌های فرعی خانواده باکسانی که بالقوه خواهان و مدعی سلطنت باشند خطیری متوجه او گردد.

در حرم‌سرا نیز عباس جوان را برای احراز مقامی که در آینده منتظر او بود آماده نمی‌کردند. هیچ رسم نبود که ولیعهد‌های جوان را در جریان تجربیات و سیاست کشور بگذارند، چه رسد به آنکه او را با تکالیف و وظایف آینده پادشاه آشنا سازند. شاردن فرانسوی به همین جهت این امر را بزرگترین نقیصه تریت شاهزاده می‌شمارد و یادآور می‌شود: «... با ندانستن ارزش تقوی و شایستگی» (۵۸۲) بدین ترتیب عباس دوم بلاfacسله از بی‌نام و نشانی دنیای حرم‌سرا در رأس درباریانی قرار گرفت که علی الدّوّم تملّق او را می‌گفتند، چرب‌زبانی می‌کردند و در بین یکدیگر به رقابت بر می‌خاستند.

هرگاه پادشاهی به عنوان یک مرد به فرمانروایی می‌رسید، چون هرگز با مسئولیتهای جدی آشنا نشده بود به کارهای سلطنت و امور دولتی به چشم اموری مزاحم و مصدع می‌نگریست و در نتیجه حکومت و اداره امور را به معتمدترین اطرافیان خود می‌سپرد که طبعاً چنین وضعی سرانجامی نکبت‌بار به دنبال داشت.

در محیط سراسر توطئه و چشم و همچشمی حرم‌سرا برای تریت معنوی و شکل دادن به منش شاهزادگان جای چندانی باقی نمی‌ماند. اینها را خیلی زود با مواد مخدّر مانند الکل و تریاک آشنا می‌کردند و اگر آنها مانند عباس در سن کودکی به سلطنت نمی‌رسیدند، در هر حال با این کار سلامت و قدرت اراده خود را از دست می‌دادند. در نتیجه، اینکه در نهاد تنی چند از

شاهان صفوی و یا شاهزادگان از همان دوران کودکی احتمالاً لذت‌جویی و عیاشی ریشه می‌گرفت، جای شکفت ندارد. به همین ترتیب هم خیلی زود شاهزادگان را با یک یا چند تن از زنان مربوط می‌کردند.

عباس دوم زیر نظر الله خواجه خود طراحی و خراطی آموخت و بعدها هم که به پادشاهی رسید گاهی به این کارها می‌پرداخت (۵۸۳). غیر از آن در کار سواری، تیراندازی و کمانداری نیز تمرين و مهارت داشت و در آن به مرحله استادی رسید، و این در ضمن مسابقه کمانداری که در سال ۱۶۴۲-۱۰۵۱ در قزوین برپا شده بود به ثبوت رسید (۵۸۴). درس واقعی خواندن و نوشن را تازه پس از جلوس خود بر تخت از میر محمد اصفهانی گرفت (۵۸۵). بنابر گفته مانوچی که با او در سن ۲۲ سالگی آشنا شده بود، وی خوش قامت، کمر باریک، فراخ شانه، سواری ممتاز، بسیار مؤدب در برابر هر کس و در تصمیمهای خود قاطع و می‌پرسست بود (۵۸۶). سایر سیاحان به وصف شکل و شمايل او نپرداخته‌اند. تصویرهایی که تاکنون از او شناخته شده (۵۸۷) مردی با اعضاء و جوارح ظریف، با قد و قامت متوسط ۲۰ تا ۲۵ ساله را نشان می‌دهند. در پرده‌ای که به قلم یک نقاش اروپایی کشیده شده در چهره کشیده و خوش برش شاه جوان سبیلی تاب‌دار و بخصوص چشمانی گرد و درشت جلب نظر می‌کند که این تصویر مرد قاطع قدرتمندی نیست و بیشتر به شاهی حساس با طبعی متمایل به هنر شباهت دارد.

شاه جوان در دوران نخستین سلطنت خود پس از جلوس بر تخت همان طور که انتظار می‌رود فقط به تفریعهای درباری از قبیل شکار و ضیافت رغبت داشت. شکار سرگرمی مطلوب و وقت‌گذرانی اصلی وی محسوب می‌شد. شکار جرگه در دوران سلاطین اولیه صفویه نه تنها برای وقت‌گذرانی، بلکه ضمناً به مناسبت آنکه سواری و سوارکاری جنبه نظامی نیز داشت از نظر ملازمان نظامی و صاحب منصبان به منزله تمرين نیز بود، ولی در عهد شاه عباس دوم فقط از لحاظ سرگرمی دسته جمعی و وقت‌گذرانی بدان پرداخته می‌شد. سواری برای شکار و رفتن به اردوی ییلاقی با تشریفات زیاد و همکاری ملتزمین رکاب بسیار عملی می‌گردید. با در نظر

گرفتن اشکالی که در تهیه مواد غذایی و آب به مقدار کافی در کار بود، نیروی نظامی بزرگی را در این مناسبتها همراه نمی‌بردند. برای حفظ و حراست از شاه اغلب واحدی از غلامان سلطنتی و تفنگچیها وی را مشایعت می‌کرد. هرگاه شاه با زنان خود مسافت می‌کرد برای همه مردان در مناطق عبور قُروق اعلام می‌کردند. بسیاری از جارچیها با چمامهایی در دست بدون هیچ ملاحظه‌ای به خانه‌ها داخل می‌شدند. این قروق ظاهراً در دوره شاه عباس دوم به فروش ماهی، طیور و سایر اقلام خواربار نیز تسری یافته بود، یعنی اینکه هیچ کس کالایی را که نسبت به آنها قروق اعلام شده بود نمی‌باشد در این اوقات بخرد (۵۸۸).

غیر از سلاحهای سنتی یعنی تیر و کمان در آن ایام تفنگ را هم در شکار به کار می‌بردند (۵۸۹)، ولی استفاده از تفنگ منحصر به محدودی از صاحب منصبان بود. در شکار غزال اغلب از حیوانات شکاری هم مانند سگ، پلنگ و شیر سود می‌جستند. به خصوص شاه به سگان شکاری انگلیسی که نمایندگیهای انگلیسی به مناسبت سال نو آنها را هدیه می‌کردند، علاقه‌مند بود. شاه عباس، الله ویردی خان را مأمور تدارک و سرپرستی مراسم شکار می‌کرد و وی چندین بار در جنگلهای انبوه مازندران برای شاه مراسم شکار به کمک شیر تعلیم دیده ترتیب داد که به علت صعب‌العبور بودن راه شیرها را بر پشت فیل حمل می‌کردد (۵۹۰). غیر از شکارهای بزرگ مانند گوزن، غزال و گراز وحشی شاه بخصوص شکار پلنگ را دوست داشت.

غیر از شکارگاههای اختصاصی پهناور که قسمت اعظم آن توسط شاه عباس اول در ساحل دریای خزر تأسیس شده بود، دربار در ماههای گرم تابستان به مناطق مرتفع تر بختیاری، به گندمان و سمیرم، و بخصوص به حوزه سرچشمۀ سفیدرود می‌رفت، که در آنجا شکار به اندازه کافی وجود داشت. شاه اغلب همراه با سفیران یا در بحبوحه کارهای اداری و مملکتی به یکی از شکارگاههای اختصاصی واقع در حوالی اصفهان یعنی باغ کومه، ورتون، حوض ماهی یا بابا شیخ علی می‌رفت (۵۹۱). در چند تا از این مناطق وی قصرهای مجّهـز شکار و عمارت دیگری بنا نهاده بود. شاه عباس دوم در سالهای اخیر سلطنت خود برای شکار به مازندران می‌رفت و در تمام مدت فصل گرمای تابستان در همان جا درنگ می‌کرد.

قبلاً به علاقه شدید شاه به شراب و سایر مسکرات که همه سیّاحان به ذکر آن پرداخته اند اشاره کردیم. وی در ابتدای سلطنت خود به رعایت فرمان منع شرابخواری پایبند بود و مقررات مذهب تشیع را بیش از پیش رعایت می‌کرد. در بین محافل مذهبی در آن روزها ابراز امیدواری می‌شد که در عهد این پادشاه نابالغ شیوه‌ای و طرز فکری پرهیزکارانه‌تر در دریار حکم‌فرما شود. اما از عباس‌نامه چنین بر می‌آید که این وضع تنها چند سالی دوام داشت، زیرا پس از لشکرکشی موققیت‌آمیز قندهار، به قرار نوشته طاهر وحید «ابواب عیش و باده گساری افتتاح شد» (۵۹۲). روحانیون درست آیین به مخالفت برخاستند. ولی هنگامی که شاه را علنًا با فرنگیها به نوشخواری و نشست و برخاست می‌دیدند خشم‌شان فروزنی می‌گرفت. شاه عباس دوم که در می‌خوارگی مستندا ناپذیر بود ظاهراً در مهمانیها از این لذت می‌برد که چندان به مهمانهای خود شراب بنوشاند تا مست‌مست بشوند. علی رغم رغبتی که در او به افراط کاری بود، بندرت در هنگام سرخوشی به ستمکاری و تعذی دست می‌زد (۵۹۳)، و آن هم غالب موقعی بود که مهمان حریم حرمت سلطان را نگاه نمی‌داشت. در چنین مواردی به هر حال طرف مقابل شاه باید حساب این را می‌کرد که او را ممکن است طعمه (!) سگان کنند.

۲. سیاست مذهبی شاه عباس دوم و رابطه‌اش با اروپاییان

یکی از خصوصیات جالب توجه شاه عباس دوم رفتار دوستانه و خیرخواهانه با مسیحیان، به خصوص سیّاحان، مبلغان و بازرگانان اروپایی بود. این طرز برخورد را اصولاً می‌توان یکی از اساسی‌ترین ویژگیهای شاهان صفوی تلقی کرد. اگرچه در دوره اسلاف شاه عباس دوم این رفتار مبتنی بر این علاقه بود که از بین شاهزادگان و امیران اروپایی هم‌بیمانانی علیه عثمانیها و کمکی در کار تأسیس سپاه سلطنتی به چنگ آورند، می‌توان گفت که چنین علی از نظر شاه عباس دوم اهمیتی دست دوم داشت.

به همین صورت هم رفتار خیرخواهانه درباریان را با مسیحیان نمی‌توان فقط بر پایه امتیازات اقتصادی دانست که از رابطه نزدیک با شرکتهای تجاری و سایر بازرگانان خارجی به

دست می‌آمد، بلکه می‌شود گفت ریشه آن در احساس تلطیف شده جامعه درباری آن روز نسبت به زندگی بود که به صورت شوق عنان گسیخته به تنوع طلبی، سرگرمی و ریزه‌کاری‌های تفریحی جلوه می‌کرد.

شاه عباس دوم بخصوص به کالای اروپایی دلبسته بود؛ و به همین لحاظ تعداد زیادی از هنروران فرانسوی و هلندی را در دوران او به کشور آوردند. تنها زرگران فرانسوی (۵۹۴) در خدمت او نبودند، بلکه درودگران و ساعات سازان هم بودند و بخصوص ساعت‌سازان به علت منحصر به فرد بودنشان مورد لطف خاص شاه قرار داشتند (۵۹۵).

اینان از طریق ناظر بیوتات که زیردست وی کار می‌کردند، ارتباط مستقیم با شاه داشتند و اغلب در محضر وی به سر می‌بردند. مجموعاً می‌توان گفت که آنها روزگار را به خوشی می‌گذراندند، زیرا کمتر کاری به آنان رجوع می‌شد، ولی در عوض مُزد خوبی دریافت می‌کردند. دلستگی به جنبه‌های «فرنگی» منحصر به اشیاء و اجناس نبود. همان گونه که از گفتگویی با تاورنیه بر می‌آید (۵۹۶)، شاه به نهادهای سیاسی و برداشت‌های اخلاقی و هنری وطن وی نیز ابراز علاقه می‌کرد. اما اینکه از شاه انتظار داشته باشیم دارای اطلاعات و معلومات عمیق تری از اوضاع و احوال اروپا باشد، البته امری نسنجد است (۵۹۷).

مسیحیان ایران و همچنین طریقتهای اروپایی قبل‌در دوران اسلاف وی از این ابراز مهر و محبت نسبت به اروپاییها بهره‌ها برده بودند. پس از صدور فرمانی از جانب شاه عباس اول مورخ به سال ۱۵۹۹/۱۰۰۷-۸ مبنی بر اینکه طریقت‌های تبلیغی محق باشند بلا منازع به اعمال مناسک دینی خود پیردازنند، برای خود کلیسا بسازند و آزادی عمل داشته باشند (۵۹۸)، راهبان فرقه اگوستین مقدس و پس از آنان راهبان کرملی و کاپوسنها هیأت‌های تبلیغی خود را تأسیس کردند (۵۹۹)، بی‌آنکه در طی چند ده سال بعد در کار تغییر مذهب مسلمانان و یا ارمنیان توفیق قابل ذکری کسب کرده باشند (۶۰۰).

سامانده در برابر این فعالیتها از جانب مقامات بلند مرتبه ایرانی به هیچ وجه به این معنی نبود که روحانیون مملکت آرام نشسته باشند. آنها با مهارت و زیرکی به حرکتهای ضد مسیحی

در بین مردم دامن می‌زدند و می‌کوشیدند هر یک از صاحب منصبان را به طرف خود بکشند. گاهی هم مسیحیان در معرض فشار این محافل قرار می‌گرفتند. چه بسا که تنها پول‌پرستی و حرص و ولع صاحب منصبان بلندپایه در ایالات که اسلام‌شان خود از جمله مسیحیان گرجی و ارمنی بودند، علت این اعمال فشارها بود. با وارد شدن روزگرون جدید‌الاسلام‌های ارمنی و گرجی به طبقات بالای کشور، که از نظر آنان تغییر مذهب اغلب یک امر صوری بود، از شدت تعصّب مذهبی امیران و کارمندان بلندپایه کاسته شد. تا هنگامی که شاه نخواسته بود در رفتار مسامحه‌آمیز خود تغییر کلی بدهد، لازم نبود که مسیحیان ترسی اساسی به دل راه دهند.

هنگامی که در سال ۱۶۴۲/۱۰۵۲ عباس دوم نابالغ بر تخت نشست، به دل مسیحیان کشور شک راه یافت که آیا در برابر تعقیب و آزار به اندازه کافی مصونیت خواهند داشت یا نه. این دلواپسیها موجّه نبود زیرا میرزا تقی وزیر اعظم، که به دوستی با مسیحیان شهرتی نداشت، همواره در برابر آنان رفتاری معقول داشت و امتیازات هر سه طریقت مانند گذشته مورد تأیید قرار گرفت.

تازه در دوره خلیفه سلطان، یعنی جانشین میرزا تقی در برابر مسیحیان ارمنی و نسطوری وضعی اتخاذ شد که کمتر از گذشته مسامحه‌آمیز بود (۱۶۰۶). قدرت اقتصادی ارمنیان، بخصوص جماعت بیست و پنج تا سی هزار نفری ارمنی اصفهان و پیوندان با شاه بیش از آن بود که وزیر اعظم بتواند کوششی برای مسلمان کردن اجباری آنان به عمل آورد. ارمنیان به دستور شاه به عنوان صراف و نماینده تجاری به اروپا و روسیه می‌رفتند و کارهای او را انجام می‌دادند. مثلاً قسمت اعظم صادرات ایریشم توسط آنها انجام می‌گرفت. ناحیه ارمنی نشین جلفا تا حدودی خود گردان بود و کلانتری از میان خودشان به انتخاب شاه بر امور سرپرستی داشت (۱۶۰۲).

گویا شاه عباس دوم با آنان کاملاً بر سر لطف بود، زیرا اغلب سواره به جلفا می‌رفت و از طرف کلانتر آنچا سفرس بیگ پذیرایی می‌شد (۱۶۰۳). مادر شاه نیز پشتیبان نیرومند ارمنیها بود که مالیات سالانه جلفا به مبلغ ۵۸۰ تومان از جمله تیولهای مادام‌العمر او محسوب می‌شد (۱۶۰۴). ارمنیان در اثر داشتن ثروت می‌توانستند با دادن هدایا و رشوه خود را از شرّ ظلم و

تعذی حفظ کنند. کار آنان در ایالات مشکل‌تر بود، زیرا سخت‌تر در معرض طمع و رزیهای حاکمان آن مناطق قرار می‌گرفتند(۶۰۵). ضمناً باید این را هم بگوییم که آنها روی هم رفته بدون مزاحمت به اعمال مناسک دینی خود می‌پرداختند و حتی اجازه داشتند کلیساها را جدیدی برپا دارند.

این نکته مکثوم و تاریک مانده است که محمدبیگ، وزیر اعظم، در حالی که مجموعاً با مسیحیان سراسازگاری داشت، چرا در برابر ارمنیان به اتخاذ تدابیری سخت‌تر ناگزیر گردید. این را هم باید نادیده انگاشت که روحانیون متنقذی، مانند باقر مجلسی و شیخ‌الاسلام توانسته بودند پیش از گذشته در دربار کسب قدرت کنند. بدین ترتیب قانونی را که در ده سال پیش - نه چندان به شدت - اعمال می‌شد، و طبق آن کل مایملک خانواده‌ای را به فردی که از آن خانواده به اسلام گرویده بود، منتقل می‌کردند دوباره احیا کردند(۶۰۶). به صورت هم زمان نیز مسیحیانی را که در اصفهان می‌زیستند، از آن جا راندند و در خارج از شهر در خانه‌های مسکونی جدید جا دادند، این تدبیر بیشتر در مورد ارمنیان اعمال می‌شد، زیرا هیأت تبلیغی مسیحی همچنان اجازه داشت مقرر خود را در اصفهان حفظ کند(۶۰۷).

يهودیان ساکن ایران که به صورت پراکنده، بخصوص در نواحی شمالی و غربی مملکت در شهرها می‌زیستند ناگزیر بودند در اثر نابرباری و تعصبات مسلمانان سختگیر بسیار پیش از مسیحیان به شداید تن در دهند(۶۰۸). هر چند یهودیان در رشته‌های گوناگون کسب و کار و پیشه‌وری فعالیت داشتند - یکی از رشته‌های اصلی کارشان شراب انداختن بود -، نه به قدرت اقتصادی ارمنیان و نه به رابطه نزدیک با شاه و صاحب منصبان عالی مقام دست یافته بودند. شاردن به تأکید می‌گوید، و البته دیگر سیاست‌دان تیز گفته او را تصدیق دارند: «اینها در همه جا فقیر و سیه روزگارند»(۶۰۹).

شاه در سال ۱۰۶۶-۷، شاید در اثر فشار روحانیون درباری متعصب، فرمانی صادر کرد که برای پاک کردن «ناپاکان» باید کار امّت یهود را با تغییر مذهب فیصله بخشد(۶۱۰). به گفته طاهر وحید بدؤاً کوشیدند «در قبال دو تومان از محل اموال سلطنتی» و وعده اینکه

می‌توانند در خانه قدیم خود بمانند آنها را به ترک دین و مذهب خود وا دارند(۶۱). یهودیان نافرمان و سرکش را از اصفهان طرد می‌کردند؛ در سایر شهرهای ایران هم وضع بر همین منوال بود. آنان ناگزیر شدند از آن پس برای شناخته شدن تکه پارچه‌ای را که دیگر توضیح بیشتری از آن در دست نیست به لباس خود بدوزنند.

بدین نحو بیش از بیست هزار تن به اجبار به اسلام روی آورده‌اند، هر چند که امیران تیزبین درباری بزودی دریافتند که آنچه شده، توفیقی ظاهری بوده است و جدید‌الاسلامها باز در پنهان به آئین پیشین خود روی آورده‌اند. شاردن نیز یادآور شده است که شاه عباس دوم بیشتر تحت تأثیر وزیر اعظم خود و تعدادی از روحانیون سختگیر قرار گرفته است(۶۱۲). پس از عزل محمدبیگ در سال ۱۰۷۱-۱۶۶۱ صدر میرزا محمد مهدی بلند پایه‌ترین عضو مذهب رسمی کشور جانشین وی شد؛ گمان نمی‌رود که پس از آن دیگر به تغییر مذهب یا ستمگری دامنه‌دارتری علیه معتقدین به سایر ادیان دست زده باشند.

۳. فعالیت‌های ساختمانی و نقاشی در دوره شاه عباس دوم

فعالیت‌های ساختمانی شاهان اواسط دوره صفوی با انتقال پایتخت در سال ۱۵۹۹/۱۰۰۷-۸ از قزوین به اصفهان شکوفایی تازه‌ای یافت. شاه عباس اول با ایجاد دگرگونی شجاعانه‌ای در ساختمانهای قدیم و بنای‌های جدید شکل تازه‌ای به شهر داد. به فرمان وی در دوره بر میدان شاه کاخهایی وسیع، یک بازار و دو مسجد بنای شد. در پشت آن چهار باغ تا ساحل زاینده رود با آب‌نماها و فواره‌های رقصان متعدد خود گسترده شده است، گو اینکه اصفهان در سال پایان قرن میلادی فقط ۸۰ تا ۱۰۰ هزار جمعیت داشت(۶۱۳)، شهر ضمن چند دهه بعد به یکی از مهمترین شهرهای بزرگ تبدیل گردید که می‌شد با پاریس یا لندن آن را سنجید. در همان اوان در دامنه‌های شمالی کوههای مازندران تعدادی از پارکها و مراکز تفریحی به عنوان اقامتگاههای تابستانی پدید آمد.

اعقاب شاه عباس اول، و در بین آنها مخصوصاً شاه عباس دوم، اقدامات بسیار در زمینه

زیباسازی اصفهان کردند، بی‌آنکه در ساختار و بافت شهر تغییرات اساسی بدھند. باز هم با حفظ هماهنگی کاخها و باغهایی در اراضی بایر تعییه کردند و این تأسیسات را تا ساحل دیگر رود گستردند(۶۱۴).

صادق‌ترین شاهد برای فعالیتهای ساختمانی شاه عباس دوم در اصفهان کاخ چهل‌ستون است در باغی به همین نام. الگوی این کاخ وسیع که رو به بیرون دارد احتمالاً ساختمانی مشابه در قزوین است مربوط به زمان شاه طهماسب (۹۳۰-۹۸۴ هق) که شاه جوان در آغاز پادشاهی خود در آن اقامت داشته است. می‌شود پنداشت که در زمان سلف او طرحی برای برپا کردن کاخی چنین وجود داشته است. کمی پیش از آغاز لشکرکشی قندهار در سال ۱۶۴۸/۱۰۵۸ کارهای ساخت و ساز آن به آخر رسیده بود(۶۱۵).

مقارن سال ۱۰۶۰/۱۶۵۰ سه پل در اصفهان طرفین زاینده رود را به هم پیوند می‌داد: پل ماریان، پل الله‌ویردی خان، که سردار معروف شاه عباس اول آن را با سی و سه چشمه تعییه کرده بود و رابطه اصلی محله ارمنی نشین با مرکز شهر را که در سمت چپ ساحل قرار داشت تأمین می‌کرد، و دیگر پل شهرستان که به دوران پیش از صفویه مربوط می‌شد. در ابتدای دهه پنجاه میلادی شاه عباس دوم دستور به ساختن پلی داد که به پل خواجو شهرت دارد(۶۱۶). بر پایه‌های پلی که در آن اوقات مجددأ(؟) ساخت رو به ویرانی گذارده بود در سال ۱۶۵۸/۱۰۶۹ سدی و یا آب‌بندی تعییه کردند. این تأسیسات تا روزگار ما هم بر جا مانده است(۶۱۷).

شاهد دیگری بر فعالیتهای خستگی‌ناپذیر ساختمانی شاه عباس دوم کاخهای وسیع و گسترده در باغ سعادت آباد است، ناحیه‌ای که پیش از آن مسکن زرده‌نشیان بود و در حوالی پل نوساخته خواجو قرار داشت. این باغ در طرفین دریاچه‌ای واقع بود که آب آن از زاینده رود تأمین می‌شد. حداقل در تاریخ ۱۰۶۹/۱۶۵۹ اهالی غیر مسلمان را که بیشتر آنان زرده‌نشیان بودند در خارج اصفهان تا جایی که با ارمنیان تماس پیدا می‌کرد، به طرف جلفا اسکان دادند(۶۱۸). امیران بزرگ و درباریان نزدیک به شاه در این ناحیه ساکن شدند و خانه‌ها و کاخهای خود را در اینجا بنا کردند و این نمونه‌ای نوعی از رفتار تساهل‌آمیز شاه است که دستور داد،

«زمینهای ساختمانی آزاد شده را به قیمت واقعی بخرند»(۶۱۹).

برای تأمین ارتباط دو قسمت باغ، شاه عباس دوم دستور داد پل کوچکی بر رود بزنند که احتمالاً باید همان پل چوبی (۶۲۰) باشد. این کاخها، که اصولاً بیشتر برای جشنها و اجرای مراسم خصوصی ساخته و پرداخته شده بود تا برای نشان دادن به عموم مردم در اثر حمله افغانیها در سال ۱۷۲۳/۱۱۳۵-۶ و کارهای تسطیح و تخریبی که به دست یکی از شاهزادگان قاجاری در اواخر قرن نوزدهم انجام گرفت ویران شد، به صورتی که ما فقط به کمک طرحهای کوست^۱ سیاح فرانسوی و شرح و توصیفهای شاردن می‌توانیم تصویری تقریبی از آن در ذهن خود مجسم کنیم (۶۲۱). شاه عباس دوم زنده‌دل که خواهان جشن و سرور بود به پیروی از جد اعلای خود، که کاخها و باغهای بزرگ در پس قصر سلطنتی تعبیه کرده بود، صحته دل انگیزی برای جشنها و چراغانیها در میان ساختمانهای متوازن و کاملاً یکدست، آب‌نماها، فواره‌ها و مناظر باغ و بستان ایجاد کرده بود. تعدادی بازار، گرمابه و مسجد نیز از متعلقات این محله بود که در ادور طوفانی بعد مانند کاخهای اعیان و بزرگان همه از بین رفتند. در بین سه کاخ، قصر «هفت‌دست» (۶۲۲) از همه برجسته‌تر است. قصر آیینه «آیینه خانه» که از طرف ویلبر «دیوان خانه» هم نامیده شده از لحاظ ستونهای قدامی با «کاخ چهل ستون» شباهت‌هایی دارد (۶۲۳). درست در کنار رودخانه عمارتی هشت‌گوش در دو طبقه به نام «نمکدان» بر پا بود که به علت شکل خاص خود گاه به آن «کلاه فرنگی» هم اطلاق می‌شد (۶۲۴). عظمت آن کاخ با ساختمان شاد و شنگول و جادار خود شاردن، سیاح فرانسوی، را وادار کرد که با کمال اعجاب بنویسد: «هنگامی که فواره‌ها در این کاخ دل انگیز جلوه‌گری می‌کنند، گویی در محیطی سحرآمیز سیر می‌کنی» (۶۲۵).

آن بنای مذهبی که در روزگار شاه عباس اول به ذروه خود رسید و در دوره اسلاف او با کمک اجزای خیال انگیز و رنگین ساختمانی به تنوعی در فرم و رنگ تبدیل شده بود در عهد شاه عباس دوم ادامه نیافت. ما هیچ مسجدی را که او ساخته باشد نمی‌شناسیم.

البته اشخاص ثروتمندی مانند میرزا ساروتقی در اصفهان مساجد کوچکتری ساخته‌اند (۶۲۶)؛ ولی به هر حال آنها را با مسجد شاه که در سال ۱۰۴۷-۸/ ۱۶۳۸ پایان پذیرفت و مسجد کوچکتر شیخ لطف‌الله و یا حرم مطهر حضرت رضا (ع) که توسعه و ترمیم شد نمی‌توان قیاس کرد. تازه در دوره شاه سلطان حسین بود که با مسجد مادر شاه، ترکیبی هنرمندانه از مسجد، مدرسه‌دینی و کاروانسرا، شاهکاری در بنای مسجد در ایران، پا به عرصه وجود گذاشت.

افراد خصوصی بین سالهای ۱۰۴۰-۵۰ و ۱۰۸۰-۱/ ۱۶۴۰-۵۰ و ۱۶۷۰ به ساختن و وقف کردن مدرسه‌هایی دست زدند که آقا کافور خزانه‌دار سلطنتی و میرزا تقی از آن جمله‌اند. در همان اوان در شهرهای مهم ایالات و در کنار شاهراه‌ها کاروانسراهای جدیدی ساخته یا تعمیر و نوسازی شدند. در آثار سیاحان اروپایی از قبیل شاردن، تاورنیه، تهونو و دیگران شواهد بسیاری بر این نکته به دست می‌آید. متأسفانه اغلب آنان یادآور نمی‌شوند که کدام یک از بنایها از زمان شاه عباس اول است یا نبیه‌وی (۶۲۷).

دلبستگی به نقاشی و صنایع دستی با علاقه شاه عباس دوم به معماری پیوند نزدیک داشت؛ اما برخلاف آن، ادبیات تا اندازه‌ای در درجه بعد قرار گرفته بود (۶۲۸). پس از آنکه وی در سالهای جوانی تا اندازه‌ای در صنایع دستی مهارت یافت، بعدها زیر نظر دو تن هلندی به نامهای آنگل^۱ و لوکار^۲ رموز کار نقاشی اروپایی را فراگرفت (۶۲۹). بازرگانان ارمنی و سفیران اروپایی در دوره اسلاف وی، شاه عباس اول و شاه صفی اول، از اروپا تابلوهای نقاشی به عنوان هدیه و سوغات همراه می‌آوردند؛ در میان این سوغات‌ها تصاویر شاهزادگان و اعضای خاندانهای سلطنتی و نیز شمایلهایی از حضرت مسیح و یحیی تعمید دهنده وجود داشت (۶۳۰). تاورنیه در ششمین سفر خود به ایران تعدادی نقاشی چهره از اعضای خاندان سلطنتی مغول و عبدالله قطب شاه از گلنکده و اسکندر عادل شاه از بیجاپور به شاه عباس دوم ارایه داد.

نقاشی مینیاتور رایج در کشور نتوانست کاملاً در برابر نقاشی اروپایی مقاومت بورزد. از

همان دوره شاه صفی تمايلاتی بروز کرده بود که ترکیبی از مینیاتورسازی ایرانی که از زمان رضای عباسی سخت جنبه‌های فردی پیدا کرده بود با تابلوسازی اروپایی پدید آورند. سفر تحقیقی محمد زمان نقاش ایرانی را که در سال ۱۶۴۲ یا ۱۶۴۳ (۵۲-۱۰۵) همراه تنی چند از دوستان به رم انجام گرفت، نمی‌توان از اقدامات شاه عباس که در آن هنگام فقط دوازده سال داشت شمرد. چون محمد زمان به علت گرویدن به مسیحیت در دوران زندگی این شاه به ایران بازگشت، چنین به نظر می‌آید که این سبک ترکیبی چندان گسترش پیدا نکرده باشد (۶۳۱).

مکتب کلاسیک اصفهان پس از مرگ نقاش برجسته قرن یازدهم / هفدهم، یعنی رضا عباسی (در ۵ - ۱۰۴۴ / ۱۶۳۵) تعدادی جانشین توانا پدید آورد که معین منصور متوفی در سال ۱۶۹۷/۱۱۰۸-۹ و محمدقاسم و محمد یوسف الحسینی را از آن شمار می‌توان ذکر کرد (۶۳۲).

غیر از مینیاتورسازی در آن عهد، نقاشی دیواری هم شکوفا شد که شاه عباس دوم بخصوص بدان دلبستگی خاصی ابراز می‌کرد. سیاحان آن زمان در کاخها و کلاه فرنگیهای مختلفی که تازه ساخته شده بود اغلب به نقاشیها و نقاشیهای دیواری خاصی بر می‌خوردند که از دیدن صحنه‌های عشقی و عیش و عشرت آنها قرین اعجاب می‌شدند. غیر از آنها البته گاه‌گاه صحنه‌های پهلوانی هم وجود داشتند (۶۳۳). این نوع هنری از هر یک انواع دیگر بیشتر امکان می‌داد که تصویری تزیینی و شوق‌انگیز از زندگی درباری به دست دهد و در عین حال بر شور و شوق زندگی باز هم بیفزاید. با تخریب قصرها در قرن بعد و اضافه کردن بنایهای بر ساختمانهای موجود در زمان قاجاریه قسمت اعظم این نقاشیها برای همیشه از دست رفته است. با این وجود بقایای به جا مانده و شرح و صفحه‌ای سیاحان می‌توانند تصویری از سطح بالای این نقاشیها به دست دهند. به گفته تاورنیه در کاخ سلطنتی عالی قاپو که به سه طرف اشرف دارد، دیوارها و طاقچه‌ها با تابلوهای نقاشان هلندی دوره شاه عباس دوم مزین بود. پیش از وی شاه عباس اول این کاخ را با تابلوها و نقاشیهای دیواری آراسته بود. اما چون کاخ عالی قاپو در دوران شاه عباس دوم به صورت فعلی خود درآمد – شاه دستور داد در سال ۱۶۴۴/۱۰۵۳ در طبقه سوم، تالاری با هجده ستون چوبی به آن بیفزایند (۶۳۴) – قاعده‌تاً بخشی از تابلوها و نقاشیهای دیواری از دوره

سلطنت وی به جا مانده‌اند، اگر چهار تابلو بزرگی که در کاخ چهل ستون شاردن از آنها یاد می‌کند و هر کدام یک دیوار بخاری دار را در بر می‌گرفته به زمانهای بعد و حتی شاید دوران پس از صفویه راجع بوده است (۶۳۵). سایر سطوح را ظاهراً در دوره شاه عباس دوم، نقاشان ایرانی به تصویر کشیده‌اند و به گفته شاردن قسمتی را با قامتهای هوش‌انگیز و بخشی را با قامتهایی به سبک «مورها» به رنگهای طلایی و آبی (۶۳۶).

پیوند بین معماری و نقاشی در دوره این پادشاه، شاهد صادقی است بر علاقه شوق‌انگیز او برای مسایل هنری و زیباشتاختی. گفت و گوهای تاورنیه با شاه تصویری زنده از عطش وی برای آموختن و فهم و دریافت نقاشی و تجسم و شکل بخشیدن به اشیاء به دست می‌دهد. این بازرگان و جواهرفروش فرانسوی همواره و به کرات اعجاب خود را نسبت به شکوه و جلال دربار شاه که ظرافت چشمگیر آن، هم در تدارک وسایل و نظم و ترتیب و هم در آداب معاشرتِ صیقل یافته و تلطیف شده بود بیان داشته است. از آنچه گفته شد چنان تصویر استادانه‌ای از اجتماعی دلیسته به ظواهر و اشکال به دست می‌آمد که وی همان مقامی را که وطنش در میان کشورهای اروپایی داشت برای ایرانیان در آسیا نیز قایل شد.

بدین ترتیب شاه عباس دوم در نظر ما شاه آزاداندیشی جلوه می‌کند که بیشتر به هنر دلبلستگی داشت و کشوری را که توسط جدّ اعلایش تجدید سازمان یافت و تا اندازه‌ای هم متحد و به هم پیوسته شد توانست با درایت و مهارت اداره کند. ایران بندرت دورانی چنین دراز را که در درون و برون توأم با صلح و صفا باشد به خود دیده است. از سال ۱۰۴۷-۱۶۳۸ دیگر دشمنی پا به سرزمین ایران نگذاشت، جنگی طولانی خزانهٔ مملکت را خالی و ایالات آن را ویران نکرد. پس از سلسلهٔ به هم پیوسته لشکرکشیها، جنگها، طغیانها و قیامها، که در روزگار پادشاهان پیشین روی داده بود، مردم نخستین بار توانستند پس از چند دهه مدتی دراز از نعمت آسایش و آرامش برخوردار شوند. در دوره سلطنت شاه عباس دوم صلح و رفاه مردم ایران و حتی طبقات فروع دست را در برگرفته بود، مردمی که در روزگار شاهان پرآوازه پیشین فقط آن را در خواب و خیال دیده بودند.

اختصارات

(اعداد زیر مربوط می‌شوند به شماره‌های مذکور در فهرست مأخذ)

اسکندر منشی ۴۶؛ انشای طاهر وحید ۱۵۰؛ اوئشاریوس ۱۱۱؛ پادشاهانه ۸۸؛ تاریخ گیلان فومنی ۶۰؛ تاریخ هند کمپریج ۲۶؛ تاریخ هندالیوت ۴۳؛ تاورنیه ۱۵۱؛ تذكرة الملوك ۱۴۶؛ تذكرة نصرآبادی ۱۰۹؛ تهونو ۱۵۴؛ خلاصة السیر ۱۰۲؛ خلدبرین ۱۶۲؛ دایرة المعارف اسلامی ۴۴؛ دایرة المعارف اسلامی ویرایش جدید ۴۵؛ ذیل عالم آرا ۴۷؛ رستم نامه ۱۷؛ ریاض الفردوس ۱۰۶؛ زبدة التواریخ ۸۱؛ عالمگیرنامه ۸۳؛ عباسنامه ۱۴۸؛ عباسنامه خطی ۱۴۹؛ عمل صالح ۱۲۶؛ قصص المخاقنی ۱۲۷؛ کمپفر ۸۰؛ مأثر عالمگیری ۱۲۹؛ منتخب اللباب ۸۵؛ نصف جهان ۹۹؛ نسایندگیهای بازرگانی انگلیسی در هند ۵۵.

ملاحظات مربوط به مقدمه کتاب

۱. مینورسکی، تذكرة الملوك:

V. Minorsky, *Tadhkirat al-Muluk. A Manual of Safavid Administration.*

(توضیحات بیشتر در خدمت مأخذ شماره ۱۴۶) London'1943.

توضیح مترجم: این اثر به ترجمه مسعود رجب‌نیا و به کوشش سید محمد دبیرسیاقی در ایران به چاپ رسیده است. تهران، ۱۳۶۸.

۲. هینتس:

W. Hinz, *Irans Aufstieg zum Nationalstaat im fünfzehnten Jahrhundert.* Berlin,

Leipzig'1936.

توضیح مترجم: این کتاب با عنوان تشکیل دولت ملی در ایران توسط صاحب همین قلم

به فارسی ترجمه و در سالهای ۱۳۴۶، ۱۳۶۲ و ۱۳۷۸ در تهران به چاپ رسیده است.

۰۳. لمبتوون، مالک و زارع در ایران؛ بوشه، امور اداری

(قس: Ann K. S. Lambton, *Landlord and Peasant in Persia*. New York'1935)

(۸۹) فهرست مآخذ، شماره H. Busse, *Untersuchungen zum Islamischen Kanzleiwesen*,

Kairo 1959.

(در آنجا آثار بیشتری درباره مجموعه های اسناد و چاپها ذکر شده است. قس: فهرست

مآخذ، شماره ۲۵)

۰۴. رُهبرین و سیوری

K. Röhrborn, *Provinzen und Zentralgewalt Persiens im 16. und 17. Jahrhundert*.

Berlin'1966

توضیح مترجم: این کتاب با عنوان نظام ایالات در دوره صفویه توسعه صاحب همین قلم به

فارسی ترجمه و در سال ۱۳۵۷ به چاپ رسیده است. (فهرست مآخذ شماره ۱۲۳):

R. Savory, (*The Development of the Early Safawid State under Isma'il and Tahmasp, as studied in the 16th Century Persian Sources*. Thesis for the Degree of PH.D.

(تا سال ۱۹۶۸ هنوز به چاپ نرسیده بوده است) ۱۹۵۸

۰۵. بلان، شاه عباس اول؛ لاکهارت، سقوط

L Bellan, *Chah Abbas I, sa vie, son Histoire*. Paris'1932 (فهرست مآخذ، شماره ۱۴):

Cambridge'1958

(فهرست مآخذ، شماره ۹۶). این اثر کار را با دوران سلطنت شاه سلطان حسین آغاز می کند.

قسمتی از خلاصه التواریخ قاضی احمد قمی که توسط هانس مولر تصحیح و تفسیر شده

است (ویسبادن ۱۹۶۴) تنها شامل پنج سال نخستین سلطنت شاه عباس اول می شود.

۶. قصص الخاقانی اثر ولی قلی شاملو بن داود قلی.

تا آنچا که می‌دانیم تا حال این اثر تنها وقایع نامه این کشور است که توسط یکی از کارمندان شهرستانی تحریر شده است.

۷. لمبتوون، آثاری که به فارسی در موضوع رجال نوشته شده است.

A. Lambton, *Persian Biographical Literature, in: Historians of the Middle East*. Ed. By B. Lewis/P. M. Holt, 145FF.

۸. لمبتوون، ادبیات فارسی:

A. Lambton, *Persian Literature, 149.*

و نیز نک:

R. Walch, *Historiography of Ottoman – Safavid Relations, in: Historians of the Middle East*, Ed. By B. Lewis/P. M. Holt, 202-04.

۹. ریپکا، تاریخ ادبیات:

J. Rypka, *Literaturgeschichte, 303.*

۱۰. عمادالدّوله ابوالفصل میرزا محمد طاهر وحیدبن میرزا حسین خان قزوینی همان گونه که از نام وی بر می‌آید از شهر قزوین بود. درباره خانواده وی چیز دیگری نمی‌دانیم. از سال ۱۶۴۵/۱۰۵۵ در خدمت میرزا تقی با سمت منشی انجام وظیفه می‌کرد. پس از درگذشت میرزا تقی زیر حمایت جانشین او یعنی خلیفه سلطان قوارگفت: خلیفه سلطان اندکی بعد وی را به سمت مجلس‌نویس منصوب کرد، عباسنامه، ۷۲-۷۳؛ خلبربن ۱۸۲؛ زبدۃ التواریخ، الف ۱۰۰. قس: استوری، I، ۳۱۴ - نیز قس: یادداشت ۱۲ در زیر چون در قصص الخاقانی (الف و ب ۲۹۰) از عزل وی چیزی نیامده، قاعدهاً باید تا ۱۶۶۶/۱۰۷۷ نیز در این شغل مانده باشد و هیچ معلوم نیست که چرا شاه سلیمان وی را بیکار کرده است. احتمالاً اشکالات موجود با وزیر اعظم جدید، شیخ علی خان زنگنه – که به گفته بوشه (۸۲) از ۱۰۷۸-۸۶ / ۱۶۶۸-۸۶ این شغل مهم را در تصدی داشت و نه آن گونه که استوری در موضع مذکور می‌گوید تا سال ۱۱۰۱/۱۶۸۹-۹۰

در این امر دخیل بوده است. محمد یوسف، برادر طاهر وحید، در تاریخ عمومی خود (خلدبرین، الف ۲۴۶) می‌نویسد وی این هفده سال را به دور از دربار زیسته و به عبادت مشغول بوده است. متأسفانه محمد یوسف تاریخ عزل وی را ذکر نمی‌کند که در هر حال سال ۱۰۷۹-۱۶۶۹ باید بوده باشد.

دستور تألیف تاریخ را، ظاهراً طاهر وحید به هنگام انتصاب خود به سمت مجلس نویس گرفته است. به گفته خود وی شاه وی را مأمور کرده است «... که جواهر واقعات زمان ابد توأمان را در سلک تحریر کشد»، (عباسنامه، ۷۳). بنابراین قاعده‌تاً تحریر قطعی این وقایع‌نامه در سالهای عزلت صورت پذیرفته است. فعلًاً این پرسش که چرا سلسله وقایع تا پایان سلطنت شاه عباس دوم ادامه نیافته بی‌پاسخ می‌ماند. به گفته استوری I، ۳۱۵ وی باید حدود صد سال عمر کرده باشد: احتمالاً تا سال ۱۱۱۹/۱۷۰۷. قس: ه بوشه، ۸۲.

۱۱. در مورد آثار ادبی او [محمد طاهر وحید قزوینی] که تقریباً ۹۰,۰۰۰ بیت را شامل می‌شده، قس: ادوارد براون، تاریخ ادبی ایران، IV، ۶۵-۲۶۴. قس: ه بوشه، ۶۰.

۱۲. شغل مجلس نویس از جمله مهمترین مشاغل درباری بود. مجلس نویس در جلسات عمومی و خصوصی دربار دست چپ شاه می‌نشست، و به این علت اغلب در مقابل با وزیر اعظم، که وزیر راست نامیده می‌شد، به وی وزیر چپ اطلاق می‌کردند. در غیاب وزیر اعظم وی قائم مقام او بود، قس شاردن، ۷، ۳۴۳؛ تذكرة الملوك ب ۲۵ - ۲۷، ۱۲۳-۱۲۲؛ ه بوشه، ۳۰-۶. وی انجام دادن سه وظیفه مهم را به عهده داشت: ۱- نوشتن صورت جلسه‌ای که شاه در آن شرکت می‌کرد. ۲- منشی‌گری دیوان سلطنتی که عنوان دیگر وی یعنی «واقعه نویس» از آن ناشی می‌شود. در مورد دیوان قس: ه بوشه، ۵۳، ۶۰؛ تذكرة الملوك ۳ - ۱۲۱ - قرائت گزارش‌های حکام، عرايض و سایر مراسلات خطاب به شاه به صدای بلند. و از لوازم این شغل آن بود که وی می‌توانست مستقیماً به حضور شاه شرفیاب شود، تذكرة الملوك الف و ب ۲۷، ۱۲۲.

مینورسکی (تذكرة الملوك، ۱۲۱) گمان می‌برد که هر دو عنوان «مجلس نویس» و «واقعه نویس» حاکی از دو شغلی است که در اصل از یکدیگر جدا بوده‌اند. هر چه پادشاهان

صفوی در اثر تشریفاتِ متکی به رعایت سخت سلسله مراتب از دنیای اطراف خود فاصله بیشتر می‌گرفتند، بر اهمیّت و نفوذ این شغل بیشتر افزوده می‌شد. - در وقایع نامه‌های زمان شاه عباس دوم فقط از عنوان شغلی «مجلس نویس» سخن به میان است. تنها در زبدۃ التواریخ (الف ۱۰۰) «واقعه نویس و مجلس نویس» آمده است. از دارندگان این شغل در بین صاحب منصبان دیگر بندرت ذکری دیده می‌شود. چنین به منظر می‌آید که سوای کارهایی که برای این شغل مقرر است در لشکرکشی‌ها و اتفاقاتی از این قبیل وظیفه خاصی برای احراز کنندگان این سمت معین نبوده است. نفوذ دامنه دار این کارمندان، که در واقع بیشتر در نهان تأثیرگذار بودند و سرنخ‌ها را از همان جا در دست داشتند، از این جا روشن می‌شود که دو مجلس نویس بعدها به سمت وزارت عظمی رسیدند: میرزا ابوطالب خان بن حاتم بیگ نصیری اردوبادی (۱۰۴۰-۴۴ / ۱۶۳۱-۳۴) و ذیل عالم آر، ۹۰، ۱۴۷، ۲۴۷) و طاهر و حید.

۱۳. سوای چاپ غیر انتقادی یک دستنویس که توسط ابراهیم دهگان صورت گرفته است تا کنون از بیست و شش دست نویس دیگر از عباسنامه آگاهی داریم، قس استوری، I، ۳۱۵-۱۶، II، ۱۲۸۲. در کتابخانه دولتی ماریبورگ، ودیعه توبینگن به نشانی MS.OR.FOL.4178 دستنویس دیگری هست، متعلق به قرن دوازدهم / هجدهم که نسخه‌ای است ناقص. گزیده‌ای از آن در «ماأخذ اسلامی درباره تاریخ سرزمینهای ساحلی جنوب دریای خزر» اثر دورن، بخش IV، سنت پطرزبورگ ۱۸۵۸، ۱۵۳۲-۳ آمده است. بروسه از قسمتهای مربوط به گرجستان در کتاب عباسنامه با اتكای به دورن، ترجمه‌ای به فرانسه به دست داده است،^۱ اما سهواً آن را با عنوان گزیده‌ایی از تاریخ عالم آرای عباسی اثر اسکندر منشی ذکر کرده است.

۱۴. درباره منطقه البروج در روزگار صفویان، قس: بوسه، امور اداری، ۱۱۷-۱۸، (فهرست مأخذ، شماره ۲۵)، که در آنجا مأخذ بیشتری نیز ذکر شده است.

۱۵. فصل سی ام عباسنامه. مقداری از مراسلات به زبان ترکی عثمانی در متن آمده است. زبان

1. B. Dorn, *Muhammedanische Quellen zur Geschichte der südlichen Küstenländer der Kaspischen Meeres*, T.IV, St. Petersburg 1858, 532-3.

2. F. Brosset, *Histoire de la Géorgie*, II , 1 , 499-509.

به کار برده شده از طرف ظاهر و حید کاملاً هم از ترکی عثمانی برکنار نیست، مثلاً، قس: عباسنامه، ۲۱۶، ۲۵۵. مع هذا در این مورد می‌توان سخن از سهوهای استنساخ کننده کتاب به میان آورد.

۱۶. عباسنامه، نیز قس: رُهرُن، نظام ایالات (فهرست مأخذ، شماره ۱۲۳).

۱۷. بنابر گفته خود وی، او در دوران شاه صفی (خاقان رضوان مکان) به اصفهان آمد و با وساطت برادرش در اداره حسابداری دستگاه دولتی (دفترخانه همایون) مشغول شد. (خلد بربن، الف ۲۴۵) ظاهراً مدتی هم در ادارات دیگر دولتی فعالیت داشته است. قس استوری، I، ۱۳۱. پس از آن که وی در لشکرکشی شاه عباس دوم به قندهار، باز هم در سمت حسابدار شرکت جست، هنگامی که شاه در سال ۱۰۶۴-۱۶۵۴ در قزوین توپخانه را تجدید سازمان کرد و آن را از بقیه سپاه جدا ساخت، به آنجا منتقل گردید و در زمرة مقرّب الخاقانها، یعنی کارمندان متوسط الحال درآمد. در اداره جدید التأسیس توپخانه (سرکار توپخانه) وی به وزارت رسید (خلد بربن، ب ۲۴۴)، در همان احوال هم شاه وی را در جلسات درباری راه داد (خلد بربن، ب ۲۴۵). هنگامی که برادرش از انجام دادن وظایف درباری کناره گرفت، وی با کمک او و دوستانش آغاز به تألیف این تاریخ عمومی کرد. چنین به نظر می‌آید که او تا پایان دهه هشتاد میلادی هم در این تألیف رنج می‌برده و زندگی می‌کرده است. پس رقمی که استوری (در موضع مزبور) به عنوان سال تألیف ذکر کرده یعنی سال ۱۰۷۸-۱۶۶۷ را نمی‌توان محقق پنداشت. سال مرگ یوسف واله معلوم نیست.

۱۸. تاکنون چنین معلوم است که هیچ دست نویسی فراتر از این تاریخ در دست نیست. دنباله فصلهای منطبق با آن هم در «فوائد الصفویه»، در تاریخ صفویه که با آنکای به خلد بربن تحریر یافته با سال ۱۰۷۱-۱۶۶۱ قطع می‌شود. قس: ریو، دست نویسهای فارسی، ذیل، الف ۲۴. (نک: فهرست مأخذ، شماره ۱۲۲).

۱۹. استوری، I، ۱۳۰. این اثر منبع اصلی «تاریخ ایران» مالکم است. سبک آن متمایل به اختصار است و خیلی کمتر مطنطن.

۲۰. بیجان رستم نامه را که تاریخ صفوی خان هم نامیده می‌شد، برای یکی از نوادگان رستم خان

که در روزگار شاه صفی و شاه عباس دوم، به عنوان سپهسالار خدمت می‌کرد نوشته، اما وی در سال ۱۰۵۳ / ۱۶۴۳ یک سال پس از جلوس شاه عباس دوم معذوم شد. در مورد ارقام مربوط به دوره زندگی رستم خان قس: استوای ۳۱۸. متن موجود در موزه بریتانیا — رونویسی به تاریخ ۱۶۹۳/ ۱۱۰۴ — منحصر به فرد است.

۲۱. ۰. تحریر موجود وقایع نامه با مرثیه‌ای برای شاه (ص الف ۲۷۵ نسخه موجود در پاریس) به پایان می‌رسد.

۰۲۲. استوری، آن موضع مذبور.

۰۲۳. برق ب ۳۲۳ - ب ۲۷۵ دست نویس پاریس.

۰۲۴. از شاه جهان نامه محمد طاهر عنایت خان تا کنون ظاهراً هیچ چاپ انتقادی در دست نیست.

۰۲۵. در اینجا باید ریاض الفردوس اثر محمد میرک بن مسعود الحسینی را که نسخه منحصر به فردی از آن در تملک انجمن سلطنتی آسیایی، ص ۱۳۸ است و جامع مفیدی اثر محمد مفید را که در تاریخ یزد است (قس: استوری، آن ۳۵۲) ذکر کرد.

۰۲۶. ما در این مقام ارجاع می‌دهیم به رساله غلام علی همایون که به تازگی انتشار یافته است، با عنوان «ایران در شواهد تصویری پایان قرون وسطی تا قرن هجدهم»، فصل مربوط به اهمیت سفرنامه‌ها، صورت، مضمون و نوع، ص ۹۰-۸۷. همایون در اثر خود مختصراً هم درباره مهم‌ترین سیاحان از قرن شانزدهم تا قرن هجدهم به دست می‌دهد. (فهرست مآخذ، شماره ۷۶). غیر از آن در این مورد قس: آ. گابریل اکتشاف ایران، فصلهای ۱۳، ۱۴ و ۱۵ ص ۱۰۹-۹۳ (فهرست مآخذ، شماره ۶۱).

۰۲۷. آ. گابریل، اکتشاف ایران، ۱۰۴ (فهرست مآخذ، شماره ۶۱).

۰۲۸. شاردن در سال ۱۶۶۵ از طریق قسطنطینیه، ارمنستان، آذربایجان به اصفهان رفت و در سال

۱. در این مورد هم چنین قس:

W. H. Morley, *A Descriptive Catalogue of the Historical Manuscripts preserved in the Library of the Royal Asiatic Society, London 1854*, NR.136.

۷۷-۱۰۷۶ / ۱۶۶۶ به آنجا رسید، هجده ماه درنگ کرد و پس از آن ایران را تا دو سال ترک گفت.
پس از بازگشت به فرانسه تا ۱۶۷۰ در کشور ماند. در ۱۶۷۲ برای دومین سفر خود به ایران و
هندوستان از پاریس به راه افتاد. تازه در سال ۱۶۸۱ بود که وی باز به سرزمین انگلیس پانهاد.^۱
قس آ.گابریل، اکشاف، ص ۱۰۱-۱۰۰ (فهرست مآخذ، شماره ۶۱)؛ همایون، ۵۹ (فهرست
مآخذ، شماره ۷۶)؛ و نیز نک: مقدمه پ. سایکس بر «سفرنامه سرجان شاردن در ایران»^۲، XV و
XIII، را فائل دومان، LXXIX - LXXXV (فهرست مآخذ، شماره ۴۰)، و نیز قس: فرهنگ رجال
ملی، از قدیم‌ترین ایام تا ۱۹۰۰، جلد IV، چمبرکرین، به کوشش ل. استفن / س. لی. لندن،
تجدید چاپ ۱۹۶۴-۱۹۶۳، ۶۴-۶۳.^۳

۲۹. شاردن فارسی و ترکی را خوب می‌دانست، قس: همایون، ۶۰. ترکی هنوز در آن هنگام
زبان درباری بود، قس: من جمله: مانوچی، تاریخ، ۳۳.

۳۰. تاورنیه، که او هم مانند شاردن جواهر فروش بود، در بین سالهای ۱۰۴۰-۴۱ / ۱۶۳۱ و
۱۶۶۳/۱۰۷۴-۷۵ به شش سفر اساسی به ایران دست زد (۱۶۳۱، ۱۶۳۹، ۱۶۵۴، ۱۶۵۷،
۱۶۶۲، ۱۶۶۴). ضمن سفر هفتم بود که در مسکو درگذشت. برای آگاهی بیشتر نک: آگابریل،
اکشاف، ۱۰۳؛ همایون ۶۸-۱۰۶؛ شارل شیفر در مقدمه خود بر اثر را فائل دومان (LXX)
سهوً سال نخستین سفر وی را به مشرق ۱۶۳۶/۱۰۴۵-۴۶ اظهار می‌کند.
۳۱. را فائل دومان، LXXI.

۳۲. قس: همایون، ۷۰-۶۹؛ گابریل، اکشاف، ۱۰۷-۱۰۶؛ را فائل دومان، LXXV-LXXVIII
۳۳. نیکولومانوچی و نیزی در سال ۱۶۵۴/۱۰۶۴-۶۵ به عنوان خادم و همراه ویکنت
بلومونت یکی از سفیران چارلز دوم، پادشاه انگلستان به ایران سفر کرد که هر دو یک سال در آن
جا درنگ کردند، قس آ.گابریل، اکشاف، ۱۱۸؛ مانوچی، تاریخ، LVII-LIX درباره سرگذشت

۱. یا سرزمین فرانسه؟ - م.

2. P. Sykes, *Sir John Chardin's Travels in Persia*.

3. *The Dictionary of National Biography. From the Earliest Times to 1900*, Vol IV, Chamber -
Craigne, Edit. By L. Stephen / S. Lee . London, Repr. 1963-1964 , 63-64.

بعدی مانوچی، نک: مانوچی، تاریخ، ff . LVIII

۳۴. یک متخصص انگلیسی ریخته گری توپ در دربار مغولی اورنگ زیب که در بازگشت به وطن خود در سال ۱۰۸۰ / ۱۶۶۸-۹ از ایران عبور کرده بود و خاطراتش را کمپل زیر عنوان سفرهای ریچارد بل چاپ کرده است (فهرست مأخذ، شماره ۲۷)، قس: آ. گابریل، اکشاف، ۱۱۶.

۳۵. یک نفر آلمانی به نام یورگن اندرسن، که اصلاً در خدمت شرکت بازرگانی هندشرقی هلندی قرار داشت، در سال ۱۰۵۸ / ۱۶۴۸ در حالی که سر راه کشور خود از ایران می‌گذشت سر توپچی توپخانه شاه شد و در لشکرکشی قندهار شرکت جست. داستانهای او را آدام اوئثاریوس یادداشت کرد و در اثر خود به نام سفرنامه اصلاح و افزوده شده، در سال ۱۶۹۶ منتشر ساخت. قس: یادداشت شماره ۱۲۳.

یوهان فُن در بھر (J. Von der Behr) سرباز آلمانی، در هیأت اعزامی دریاسالار کورنلیس بلوك (Cornelisz Blocq) که در سال ۱۰۵۵ / ۱۶۴۵ با ناوگان خود بندرهای جنوب غربی ایران را مسدود کرد، از خود گزارشی درباره خاطرات خود در این لشکرکشی به جا گذارد، ولی خبرهایی که فراتر از اخبار محاصره جزیره قشم باشد در آن بسیار کم است.

۳۶. گاه شمار وقایع کرملیتها در ایران، ۲ جلد، لندن ۱۹۳۹ حاوی گزیده‌هایی از نامه‌ها و گزارش‌های پیروان این طریقت است که در قرنهای یازدهم و دوازدهم / هفدهم و هجدهم در ایران زیسته‌اند، در ترجمه انگلیسی. تاکنون درباره یسویها فقط «تاریخ مأموریت تبلیغی آباء انجمن عیسی ع» تألیف پدر الکساندر دورودس در دست است، در بولتن انجمن تحقیقات شرقی، IV، ۱۹۲۶، قسمت اول.^۱

۳۷. درباره رافائل دومان قس: آ. گابریل، اکشاف، ۹۶-۹۷؛ رافائل دومان، CVII-CXII.

۳۸. قس: رافائل دومان CVIII-CIX مانوچی (تاریخ، ۲۳) می‌نویسد: مثلاً نامه بلومونت، سفیر

1. Alexander de Rhodes, *History of the Mission of Fathers of the Society of Jesus*, in BSOS, 1926, IV, PART. 1.

انگلیس، از قزوین به اصفهان فرستاده شد، و در آنجا توسط پدر دومان که در ترکی و عربی توانا بود ترجمه شد.

۳۹. ویلیام فوستر، نمایندگیهای بازرگانی انگلیسی در هند. مجموعه اسناد موجود در دیوان هند، وستمینستر، اکسفورد. به علت روزافزونی نامه‌هایی که به اداره بایگانی تحویل می‌شد، از تاریخ ۱۶۵۵-۶۶ به بعد تنها خلاصه‌ای از نامه‌ها را به دست می‌دادند، به نحوی که ویراستار و ناشر ناگزیر از به دست دادن فشرده مضمون آنها بود.

۴۰. فهرست (Dagh-Register)‌های شعبه اصفهان در قرن یازدهم / هفدهم ظاهراً مفقود شده است.

۴۱. برای سالهای بین ۱۶۱۱-۳۸ / ۱۰۱۹-۴۸ مجموعه‌ای از نامه‌ها، گزارشها، صورت حسابها و غیره که از طرف نمایندگیهای هلندی در ایران به فرماندار کل هلندی در باتاویا و یا به هیأت مدیره شرکت در هلند و بالعکس نوشته شده در دست است. ناشر آنها دانلپ در کتاب زیر:

H. Dunlop, *Bronnen tot de Geschiedenis der Oostindischen Compagnie in Prezijë*

نظری اجمالی به تحولات شرکت هند شرقی هلند افکنده است.

یادداشت‌ها

۱. قس: و. هیتنس، شاه اسماعیل دوم.
به گفته سیوری، ادارات اصلی آن ۹۱ شکست نیروی ایران در چالدران به رابطه «مرشد - مرید» بین شاه و هواداران قزلباش او لطمہ بسیار زد.
۲. قس: شاردن V، ۳۵۰؛ تذکرة الملوك، ۱۳.
۳. قس: رُهبرُون، ۳۲.
۴. تذکرة الملوك، ۱۲۷.
۵. در پایان دوران سلطنت شاه صفی تعداد ایالات اصلی که در دست غلامان سلطنتی قرار داشت کمتر از زمان پس از مرگ شاه عباس دوم بود. از فهرستی که رُهبرُون، ۳۳ به دست داده است روشن می‌شود که: از یازده ایالت بزرگ سه ایالت در دوره شاه صفی و در عوض هشت ایالت از یازده ایالت در دوره شاه عباس دوم در اختیار غلامان سلطنتی بود.
۶. قس: رُهبرُون، ۱۰۹ - ۱۰۶.
۷. نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۳۳ - ۱۶۳۰، ۲۹۳.
۸. اول جمادی‌الآخر ۱۰۴۲ برابر با ۱۴ دسامبر ۱۶۳۲ — و نه آن‌طور که رُهبرُون، ۱۱ می‌نویسد. در ۲۵ دسامبر — در ذیل عالم آراء، ۱۱۷ - ۱۱۶ - هیچ تاریخ دقیقی در دست نیست، بلکه فقط به ذکر سال اکتفا شده است. تاریخ نادرست ۱۰۴۱ / ۱۶۳۱ در خلاصه السیر (ب) ۷۶ بعدها در بین سطور وارد شده است. نیز قس: لاکهارت، سقوط، ۲۷.
۹. اسکندر منشی، مورخ ایرانی با کمال احتیاط با ذکر این عبارت «حزم و احتیاط و دوراندیشی پادشاهانه اقتضای آن کرد که خاطر انور را از این دغدغه فارغ سازند» تفسیری از این ماجرا به دست می‌دهد (ذیل عالم آراء، ۱۱۶). او لاثاریوس (۶۶۱) گزارش می‌دهد که حاکم به

درخواست شاه با خاطری آسوده و فارغالبال به دربار قزوین شتافت و در آنجا به همراه چهارده پسرش به قتل رسید. گویا پسر پانزدهم با مادرش به نزد پدر بزرگ مادری خود که امیری عرب بود گریخته باشد، یکی از نمایندگان شرکت بازرگانی انگلیسی هند شرقی (EIC) در تاریخ ۲۴/۳/۱۶۳۳ می‌نویسد: حاکم شیراز و سه تن از پسرانش توسط شاه ایران سربریده شدند... تنی چند از پسرانش نزد عربها گریختند. برادر وی (که توطنه او با گرجیها علت این مصیبت بود) اکنون با آن مردم علیه وی دست به سلاح برده‌اند... گرچه این مطلب به کار شما ارتباط ندارد، نمی‌توانم از ذکر مصیبتي که من غیر حق گریبانگیر امیر شیراز شده و این ستمکاری وحشیانه... فروگذار کنم.

نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند ۳۳-۱۶۳۰، موضع مزبور — قس: داود خان:

Davith Oundiladzé, Béglarbeg de Gandja.... eut peur et vint auprès Théimouraz,

؛ ذیل عالم آرا ۱۱-۱۰۹؛ Wahusti, Kartël, 137، Wahusti, Kahët, 191؛

نیز نک: رُهربُن (۳۴-۳۳) که به پیروی از اسکندر منشی، سال ۱۰۳۶-۷ / ۱۶۲۶-۲۸ را سال تنصیب وی ذکر می‌کند، پس سال ۱۰۴۱-۲ / ۱۶۳۲ یا پیشتر را می‌توان زمان از دست دادن منصب حکومت وی شمرد.

.۱۰. تذكرة الملوك، ۱۱۵.

۱۱. شاردن، ۷، ۲۷۳، ۳۵۹. در مورد حکام قس: رُهربُن، ۲۹؛ در مورد والیان قس:

رُهربُن، ۸۷-۸۸

۱۲. سیاوش خان، فرمانده غلامان شاهی در سال ۱۰۵۵ / ۱۶۴۵ والی کوه گیلویه شد، عبّاسنامه، ۶، خلدبرین، ب ۱۸۰؛ قصص خاقانی، الف ۷۸؛ زبدۃالتاریخ، الف ۹۹؛ رُهربُن، ۳۶. الله ویردی خان (امیرآخوریاشی) در سال ۱۰۶۰ / ۱۶۵۰ به حکومت ایالت کوه گیلویه رسید، قصص الخاقانی، ب ۱۵۲؛ عبّاسنامه ۱۴۹؛ خلدبرین، الف ۲۱۲؛ رُهربُن، موضع یاد شده. — در عوض جمشیدخان، یکی از غلامان شاهی، احتمالاً از سال ۱۰۷۳-۵ / ۱۶۶۳-۴ و یا ۱۰۷۴-۶ / ۱۶۶۴-۵ در آن واحد هم به فرماندهی غلامان سلطنتی رسید و هم بیگلر بیگ استرابادشد،

عباسنامه، ۳۲۸؛ قصص الخاقانی، الف ۲۵۶؛ رُهبرُین، موضع مزبور، مرتضی قلی خان قاجار تا سال ۱۰۷۵ / ۱۶۶۴-۵ فرمانده سواران (قورچی باشی) و حاکم همدان (قلمرود علی شکر) بود که در سال ۱۰۶۴ / ۱۶۵۴ به خالصه سلطنتی بدل شد، عباسنامه، ۱۳۸، ۳۳۱؛ قصص الخاقانی، ب ۲۳۱؛ رُهبرُین، ۳۵ به خطاب آن را ۱۶۶۴-۵ ذکر کرده است. درباره نام قلمرود علی شکر قس: تذكرة الملوك، ۱۷۱.

۱۳. در مورد رستم خان قس: قصص الخاقانی، الف ۷۶ خلدبرین ب ۱۷۰؛ رستم نامه، ب ۸۰؛ عباسنامه، ۴۷. در سال ۱۰۴۲ / ۱۶۴۳ به قتل رسید. زبدۃ التواریخ، ب ۹۷. علی قلی بیگ، عباسنامه، ۱۳۸؛ زیستہ التواریخ، الف ۲۱؛ خلدبرین، الف ۲۱؛ خلدبرین، الف ۲۰؛ زبدۃ التواریخ، الف ۱۰۰. هنگامی که همدان تبدیل به خاصه شد، نیز قس: رُهبرُین، ۱۲۲، ۱۰۶۴-۵ / ۱۶۵۳-۴ وی به حکومت آذربایجان منصوب شد، ولی در این فاصله فرمانده کشیک چیان بود، عباسنامه، ۱۸۰، خلدبرین ب ۲۶۶.

پیر بوداق ترکمان که از سال ۱۰۵۹ - ۱۶۴۹ / ۱۰۵۲ - ۱۶۴۲ و بار دوم از ۱۰۷۴ / ۱۶۶۳-۴ حاکم آذربایجان بود، هرگز به منصب سپهبداری نرسید، عباسنامه، ۴۸؛ قصص الخاقانی، ب ۷۶؛ خلدبرین، الف ۲۱۲. حکومت دوم، فقط در قصص الخاقانی، ب ۲۵۷؛ رُهبرُین، ۳۵؛ نیز قس: شاردن، ۷، ۳۲۱.

۱۴. شاردن ۷، ۲۲-۳۲۱؛ رُهبرُین، ۴۵. گاه می‌شد که در یک لشکرکشی هم یک سردار شرکت می‌جست و هم یک سپهسالار. و بدین ترتیب مثلاً در ۱۰۵۸ / ۱۶۴۸ ساروخان (سردار لشکر ظفر اثر خراسان) و مرتضی قلی خان (سپهسالار) در رکاب شاه عباس دوم بودند. عباسنامه، ۱۱۲، ۱۱۴. برای یافتن پاسخ این پرسش که آیا در آن واحد دو سردار هم در یک لشکرکشی مشارکت داشتند یا نه، قس: خلدبرین، ۲۵۳.

۱۵. عباسنامه، ۱۸۰، سال ۱۰۶۶ / ۱۶۵۶ علی بیگ، «میرآب اصفهان»، عباسنامه، ۲۱۵؛ خلدبرین، الف ۲۵۰.

۱۶. احتمالاً شاهنوازخان دوم، سردار گرجی که در سال ۱۱۰۴-۵ / ۱۷۰۳ منصوب شده بود باز نخستین سپهسالار فعال از سال ۱۶۰۴-۶۵ / ۱۰۶۴-۶۵ به بعد بود. قس: رُهربرن، ۸۸، که در آنجا مراجع بیشتری به دست داده شده است. کمپفر می‌نویسد که حاجی علی خان، حاکم آذربایجان «در آن واحد فرمانده سپاه و یا آن طور که محض احترام گفته می‌شود سپهسالار» بوده است. در ادوار بعد گویا این شغل دولتی را به عنوان یک پست دائمی حذف کرده باشند، کمپفر، ۶۸. شاردن که در گزارش خود درباره تاجگذاری شاه سلیمان برجسته‌ترین امیران را بر می‌شمارد، در ضمن آنها از سپهسالار نام نمی‌برد.

۱۷. عّبّاسنامه، ۶۸.

۱۸. رُهربرن، ۲۹، که خود وی برای اظهاراتش به تذكرة الملوك، ب ۸۶ متکی است.

۱۹. کمپفر، ۶۸. قبیله زنگنه از دوره شاه صفی به بعد حکام سنقر و کرمانشاه را تعیین می‌کرد، قس: رُهربرن، ۹. اما در مورد شیخ علی خان زنگنه: ۱۰۷۶ / ۱۶۶۵ وی را برای راندن ازیکهای حمله‌ور، به سرداری خراسان منصوب کردند. قصص الخاقانی الف ۲۶۹. پس از عزل بوداق سلطان وی در سال ۱۰۷۸-۹ / ۱۶۶۸ فرمانده تفنگچیان (تفنگچی آقاسی) شد «برای اینکه به او سمت سرکرده تفنگچیها را بدهد که برای آن شایستگی بسیار داشت»، شاردن، ۫. شاه سلیمان مدّتی بعد وی را به جانشینی میرزا محمد مهدی، آخرین وزیر اعظم شاه عباس دوم، الموسوی (?)، تعیین کرد قصص الخاقانی: ب ۲۵۰؛ عّبّاسنامه، ۳۰۰؛ خلدبرن، الف ۲۸۹ تذكرة نصرآبادی، ۲۶. این گفته کمپفر (۶۸) که علی خان قبل از جانب شاه عباس دوم به وزارت عظمی رسیده بود، نادرست است.

۲۰. کمپفر، ۶۲، تذكرة الملوك ب ۸-الف ۹. شاردن، ۷؛ رافائل دومان، ۱۴-۱۵.

۲۱. کمپفر، ۶۶. درباره امکانات عرض شکایت قس: رُهربرن، ۶۶.

۲۲. «بدون آنکه عرض و تحصیل رخصت نماید روانه درگاه جهان پناه گردید»، عّبّاسنامه، ۲۲۷؛ به همین صورت هم دستور منع بازگشت به رستم خان سپهسالار شایسته توجه است، عّبّاسنامه، ۴۷؛ نیز قس: یادداشت ۱۳. «وقتی یکی از بزرگان دولت به دربار می‌آید. یعنی کاری که

طبق فرمان یا با اجازه مخصوص انجام می‌دهد» شاردن، ۷، ۲۶۶.

۲۳. طبق اظهار عبّاسنامه اشخاص زیر از جمله بلند مرتبه ترین امیران درباری محسوب می‌شدند: وزیر اعظم، فرمانده محافظین شخص شاه، ایشیک آفاسی‌باشی، دیوان بیگی و امیران دیگری که برای بازجویی از صاحب منصبان بلند پایه‌ای که مورد اتهام قرار گرفته بودند به دستور شاه تشکیل جلسه می‌دادند، عبّاسنامه، ۵۷. در عوض قس: تذكرة الملوك، ۷ که طبق آن فرمانده محافظین، فرمانده غلامان سلطنتی، خزانه‌دار کل دربار و فرمانده تفنگچیها از زمرة ارکان دولت محسوب می‌شدند. مینورسکی خود قبلاً به تعارض موجود در تذكرة الملوك اشاره کرده است که در همانجا دریند بعدی وزیر اعظم را مهمترین صاحب مقام در بین «ارکان دولت» ذکر کرده است.

تذكرة الملوك، ۴۴.

۲۴. کمپفر، ۶۴.

۲۵. عبّاسنامه، ۵۸.

۲۶. عبّاسنامه ۵۸-۱۷۳؛ خلديرين الف، قصص الخاقاني، ب، ۷۶، فقط ذكرى كوتاه، زبدة التواريخت، ب، ۹۸، نيز تأييد می‌کند که وی با دخالت وزیر اعظم متهم شد و در همان روز اعدام گردید.

۲۷. عبّاسنامه، موضع مزبور. به گفتة شاردن (۷، ۲۸۰) چندین هزار شاکی دائماً در برابر کاخ شاهی هیاهو می‌کردند که حق خود را بگیرند. نيز قس: رُهبرُن، ۶۶.

۲۸. شاردن، ۷، ۲۲۹.

۲۹. کمپفر، ۶۴.

۳۰. کمپفر، ۱۸۵. ۱. «اگر وزیران نمی‌دانند چگونه اندرزهای خود را با امیال و مصالح این عزیزان تطبیق دهند»، شاردن، ۷، ۲۴۰.

۳۱. آقا مبارک، یکی از پیش خدمتهاي سیاه پوست مخصوص (مهتر) شاهزاده صفی که بعدها شاه سلیمان شد (کمپفر، ۳۸) در دربار از احترام بسیار برخوردار بود. شاردن، IX، ۴۳۴. حتی شاه سلیمان مقام «ناظارت بر امور مربوط به علیا حضرت مادر» را به او محول کرده بود،

شاردن، IX، ۵۴۰. وی در اوایل سالهای هشتاد درگذشت، کمپفر، ۱۸۵.

۳۲. آقا کافور، که در کنار آقا مبارک یکی از متنفذترین خواجگان دربار صفوی بود، در دوران شاه عباس دوم عهده‌دار سمت خزانه‌دار کل (خزینه‌دار باشی، صاحب جمع خزانهٔ عامره) بود. پس از اینکه مقام پیشخدمتی مخصوص (مهتر) در دوره شاه سلیمان مدتی بلا متصلی ماند، وی بعدها آن مقام را تکفل کرد، کمپفر، ۵۰؛ شاردن، ۴۱-۴۲. شاردن، ۷، ۴۳۳ ازوی به عنوان «خشنترین، زمختترین و زشتترین آدمی که ممکن است یافته شود، آدمی که همواره می‌غرد و خشمگین است» یاد می‌کند. چون آقا کافور با این فراتسوی در بدو امر رفتار بدی کرده بود، امکان دارد که این داوری بی‌طرفانه نباشد. گویا مدرسه‌ای در اصفهان به نام او بوده است،

شاردن (VII، ۲۱-۴۲۰)، هنرف، ۸۰۵-۸.

۳۳. شاردن، VII، ۴۲۱.

۳۴. خواجه‌های اخته شده ظاهراً حق شرکت جستن در جلسات درباری را نداشتند، شاردن، IX، ۴۲۴.- در دربار صفوی دو گروه خواجه اخته شده وجود داشت به نام خواجه سرا، سفید و سیاه. نخستین بار گویا در زمان شاه عباس اول اخته شدگان سفیدپوست که اغلب اهل گرجستان بودند وارد دربار شده باشند. در اوایل سلطنت صفویه فقط خواجه سراهای سیاهپوست برای خدمت در حرم و انجام امور شخصی شاه که زیر نظر یک نفر «ریش سفید» بود به کار گمارده می‌شدند. هنگامی که بر تعداد خواجگان افزوده شد آنها را زیر نظر یک نفر «یوزباشی»، یعنی فرمانده صد نفر، قرار دادند. تذكرة الملوك، الف ۳۰ - الف ۳۱. کار تعلیم و پرورش خواجگان به عهده یک لله بود.

به گفته کمپفر (۱۸۰) خواجگان سیاهپوست وظیفه نگهبانی در برابر حرم را به عهده داشتند. در اواخر دوران صفویه ظاهراً مقامات درباری مانند صاحب جمع خزانهٔ عامره و جندی‌دار باشی را به آنان می‌سپرده‌اند، تذكرة الملوك، الف ۳۰ - الف ۳۱. در دوره شاه عباس دوم هنوز از این تحول که از نظر صلابت و استحکام درونی کشور نامیمون و مشئوم بود هیچ اثری دیده نمی‌شد. شغل ریاست قورخانه مثلاً تا هنگام قتل میرزا تقی در سال ۱۰۵۵ / ۱۶۴۵ به ابوالفتح واگذار

شده بود، که به علت شرکت جستن در طغیان جانی خان آن مقام را از دست داد، عبّاسنامه، ۶۵، خلدبرین، ۱۸۰ الف، جانشین او، امام قلی بیگ، زبده‌التواریخ، الف، ۹۹، قرخمس خان و برادرش محمد علی بیگ نیز هم چنین از غلامان شاهی (غلامان خاصة شریفه) بودند، قصص الخاقانی، ب، ۱۴۸، الف، ۲۳۶، عبّاسنامه، ۲۳۹. اصل و نسب زمان خان که پس از محمد علی بیگ به روی کار آمد / ۱۰۶۸-۵۸ روشن نیست اما از نام وی و نام پدرش کلب علی خان به خوبی روشن است که از زمرة خواجگان اخته شده نبوده‌اند.

همین مطلب را هم می‌توان برای حمل کننده سلاح پادشاه (قورچیان یراق) و سایر وسائل پادشاه گفت. در مجالس درباری و سایر اجتماعات از آن قبیل آنان بلاfacسله نزدیک شاه قرار می‌گرفتند. پ. بدیک^۱ که در سال ۱۰۷۰-۱۶۶۰ همراه اسقف نخجوان به دربار آمده بود فهرست مفصلی را از افرادی که در اصل در صفووف قورچیان شاه بوده‌اند ذکر می‌کند، پ. بدیک، ۲۴۵؛ نیز قس: تذكرة الملوك، الف، ۴۳، ۱۱۷. به گفته کمپفر حمل کننگان سلاح شاه نیز می‌باشد از بین خواجه سرایان انتخاب شده باشند، کمپفر، ۱۸۳-۴، ۲۰۴. در اوقاتی که کمپفر در ایران اقامت داشت احتمالاً بعضی از کارمندان دربار، مثلًاً مهرداران، برای مدتی محدود خواجه‌سرا بوده‌اند. اما این مطلب آن‌طور که در تذكرة الملوك مذکور است معیار نبوده است. تذكرة الملوك، موضع مزبور.

در دوران شاه عباس دوم مهم‌ترین حمل کننگان سلاح که به این جهت نیز در مأخذ بیش از سایرین از آنها نام برده شده عبارتند از حمل کننده شمشیر (قورچی شمشیر)، حسین قلی بیگ شاملو (?)، عبّاسنامه، ۳۳۱، حمل کننده کمان، (قورچی تیر و کمان)، عباس قلی بیگ استاجلو، عبّاسنامه، ۳۳۱، خلدبرین، ۱۷۹، حمل کننده تفنگ (قورچی تفنگ) شاه نظر بیگ ازیک، خلدبرین، الف، ۱۸۰، عبّاسنامه، ۶۸ که همه همان‌گونه که از نامشان بر می‌آید از اعیان و اشراف پیشین بودند؛ در عوض محافظ رکاب (قورچی رکاب)، داوود بیگ، عبّاسنامه، ۳۱۷، خلاصه السیر، الف، ۷۳، از غلامان سلطنتی (غلام خاصة شریفه) بود. معلوم است که واژه قورچی

1. P. Bedik

در این موارد برای همه محافظان، بدون بستگی آنها به اعیان ترک نژاد به کار برده شده است. خواجهگان سفید و روديهای خارجی حرم‌سرا را زیر نظر داشتند. آنها تنها هنگامی می‌توانستند پا به درون حرم‌سرا بگذارند که این کار از آنان خواسته می‌شد، شاردن، ۷۳۷۸ و نیز قس: کمپفر، ۸۲. پیشخدمتهای مخصوص (مهتر رکابخانه) از میان آنان برگزیده می‌شدند که در منابع اروپایی اغلب به اختصار از آنان به صورت «مهتر» یاد می‌گردند؛ کمپفر، ۱۸۰. در شاردن (۷، ۳۷۸) آمده است: «همیشه یک مرد سالم‌مند مختلط و سفید پوست است». نیز قس: «رختدار بزرگ»، تاورنیه، ۵۲۸. مینورسکی (تذكرة الملوك، ۱۳۸)، که وظایف پیشخدمت مخصوص را بر می‌شمارد و بر نقش مهم وی به عنوان یک فرد درباری که بیش از هر کس به شاه نزدیک است تأکید می‌کند، بدرستی حدس زده است که این هر دو عنوان به یک شغل اطلاق می‌شده است. مانند شاه نظر بیگ که سالیان متمامی رخت‌دار سلطنتی در دوران شاه عباس اول و شاه صفی بود (ذیل عالم آراء، ۲۳۹)؛ جانشین وی داود بیگ نیز از ۱۰۴۹-۴۰ تا ۱۶۳۹-۴۰ تا ۱۰۷۳-۶۳/۱۶۶۲-۶۳، قصص الخاقانی، ب، ۶۹، عباس‌نامه، ۳۱۷، خلاصة السیر، ب، ۱۵۶ خواجه‌ای سفیدپوست و گرجی بود. برادر داود بیگ، به نام عوض بیگ (خلاصة السیر، ب؛ ذیل عالم آراء، ۲۹۵) که حکومت لار را به عهده داشت، در ۱۰۶۵/۱۶۵۵ معزول گردید (Abbas-nâme، ۲۱۶؛ خلدبرین، ب؛ ۲۵۱؛ حزین، ب؛ ۴۹)، بی‌آنکه مقام و منزلت این پیشخدمت مخصوص متزلزل شود. همان‌گونه که مقام بر جسته پیشخدمتان مخصوص ایجاب می‌کرد آنان بر همه خواجهگان نظارت فائقه داشتند، در این مورد قس: شاردن، ۷، ۳۷۸.

۳۵. این ماجرا به تفصیل از طرف شاردن در «تاجگذاری سلیمان، سومین شاه ایران»^۱ IX، ۴۳۴-۴۲، شرح داده شده است. روشن است که توصیف کمپفر از شاردن اقتباس شده است. نک: کمپفر، ۳۸.

۳۶. تذكرة الملوك، ۱۲۷؛ احمد آقا که خواجه‌ای سفیدپوست بود (!) در سال ۱۱۳۴-۵ / ۱۷۲۲ فرمانده غلامان سلطنتی (قولللر آقاسی) شد. لاکهارت، سقوط، ۱۴۷.

1. Le Couronnement de Soleiman, troisième roi de Perse.

- .۳۷. اوژن رافائل دومان، ۲۰؛ شاردن، ۷، ۷۹-۳۷۸؛ کمپفر، ۸۲.
- .۳۸. لاکهارت، سقوط، ۳۰-۲۹. در دوره صدارت شیخ علی خان مجدها وزیر اعظم نفوذ و اهمیت بیشتری یافت.
- .۳۹. اوژن رافائل، ۶۷۱ وی را در درجه سوم می‌داند، کمپفر، ۸۲ وی را در بین کارمندان معتبر درباری در درجه پنجم می‌کند، با داشتن حق جلوس در اجتماعات درباری، در عوض شاردن (۷، ۳۷۷) اصلاً وی را در شمار کارمندان عالی مقام دربار نمی‌آورد، زیرا این مقامها را به خواجگان سیاهپوست می‌داده‌اند. از وی در شمار ترتیب جلوس در مجامع درباری ذکری به میان نیست. قس: شاردن، IX، ۲۲-۲۳؛ کمپفر، ۴۲۲-۴۲۰؛ نیزنک: تذكرة الملوك، ۱۱۴.
- .۴۰. ۵۳۹ تومان. نرخ برابری یک تومان بر حسب قیمت پول در سال ۱۹۱۰، ۷۲/۷۰. مارک است. برای تعیین نرخ ارز من به گفته والتر هینتس متکی هستم که یادداشت‌های خود را در اختیارم قرار داد. ضمناً قس: بوشه (۱۱۶) که برای نیمه قرن یازدهم / هفدهم یک تومان را برابر با ۹۶ مارک طلا، طبق نرخ بانک ملی در تاریخ ۱۹۳۹، محاسبه کرده است. مقارن پایان دوره صفوی تومان هنوز به قیمت ۵۰/۶۶ مارک طلا بود.
- .۴۱. وزیر اعظم غیر از پیشخدمت مخصوص اغلب به خزینه‌داریاش نیز رجوع می‌کرد. معلوم نیست که بزرگان و برجستگان دیگری که حق داشته‌اند شاه را در اتفاقهای زنان ملاقات کنند، چه کسانی بوده‌اند. نک: کمپفر، ۸۲. طبق تذكرة الملوك، ب ۳۰ سر پیشخدمت حرم‌سرا (ایشیک آفاسی باشی حرم) اغلب گزارش‌های بزرگان شهرستانها را، و هم چنین بزرگان دربار را دریافت می‌کرد که بعد آنها را به «ریش سفید» خواجگان تحويل می‌داد. (کذا)
- .۴۲. شاردن، VII، ۴؛ ۳۰؛ تاورنیه، ۵۷۳؛ ن. فلسفی، ساروتی، ۱۳۵.
- .۴۳. اسکندرمنشی، ۱۰۹۰.
- .۴۴. ذیل عالم آراء، ۱۶۲، نیز قس: یادداشت ۱۸۲.
- .۴۵. شاردن، ۷، ۳۴۰.
- .۴۶. ۱۰۴۱ = ۱۰۳۳ - ۱۰۳۱/۲ = ۱۶۲۳/۴. اسکندرمنشی، ۱۳؛ ذیل عالم آراء، ۹۰.

بی تاریخ. عasaname، ۱۰۵۴.۶۷ قصص الخاقانی، ۷۷؛ خلدبرین، ۱۷۸؛ نمایندگهای بازرگانی انگلیس در هند، ۴۵ - ۴۶، ۱۶۴۲، ۲۹۶؛ عasaname، ۱۰۶۴، ۱۷۰ / ۱۶۵۴ قصص الخاقانی، الف ۲۳۰؛ خلدبرین الف ۲۲۶؛ نمایندگهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۵۱-۵۴، ۲۷۲. ۴۷. شاردن، III، ۲۹.

۴۸. خلیفه سلطان از خانواده‌ای از سادات معتبر اصفهان بود، اسکندر منشی، ۱۰۹۱. میرزا محمد مهدی که مانند خلیفه سلطان به زیارت رفته بود از اعقاب میر سید حسین «مجتهد زمان» بود که در آن ایام شهرت داشت و از طریق مادر خود با شیخ لطف‌الله، پدرزن شاه عباس اول خویشاوند بود، تذکره نصرآبادی، ۲۶.

۴۹. شاردن، III، ۱۲۱، ۱۲۵؛ به همین ترتیب هم شاه صفی میرزا تقی را ناگزیر ساخت که در ضیافتی با او هم پیاله شود: «از آن پس شاه شمشیر خود را بپرون کشید و آن را در کنار غلاف نهاد»، اولثاریوس، ۵۳۰.

۵۰. شاردن، VII، ۲۳۵. کمپفر (۶۴) برخلاف آنچه گفته شد وزیر اعظم را هر روز با تهدید به مرگ مواجه می‌دید و بدین لحاظ وزیر می‌کوشید با مزاج‌گویی و اظهار فروعدستی تا حد تسلیم شدن محض دل شاه را به دست آورد. شاه که تقدس داشت و از ارتکاب گناه بری شمرده می‌شد خود را ملزم به اعمال «مناسک مقرر مذهبی» نمی‌دانست. نیز قس: کمپفر، ۱۷-۱۶. البته داوری کمپفر بیشتر درباره دوران سلطنت شاه سلیمان صدق می‌کند. اما ما از دوره شاه عباس دوم چند موردی را در دست داریم حاکی از این که شاه تا حدودی رعایت عواطف مذهبی رعایای خود را می‌کرده است، فی‌المثل زیارت‌های مکرر وی از بقاع متبرکه و یا بستن مکرر شرابخانه دربار.

۵۱. در سواریهایی که شاه در خارج از شهر می‌کند، وزیر اعظم همواره در کنار او قرار دارد تا امور دولتی را با وی مورد بحث قرار دهد، کمپفر، ۶۳.

۵۲. کمپفر، ۶۴-۶۵.

۵۳. کمپفر، ۶۸.

۵۴. شاردن، ۷، ۳۳۹-۴۰؛ مشابه وی کمپفر، ۶۲؛ او لشار بوس، ۶۷۰؛ رافائل دومان، ۱۴؛ "comme un maire de palace"
۵۵. تذکرة الملوك، ۱۱۶.
۵۶. بوشه، ۹۶.
۵۷. شاردن، ۷، ۳۴۸؛ درباره عملیات پاراف و ثبت قس: بوشه، ۹۵.
۵۸. تذکرة الملوك، الف، ۲۸، ۱۱۵.
۵۹. تذکرة الملوك، موضع مزبور، ۱۲۲؛ بوشه، ۸۶.
۶۰. شاردن، ۷، ۴۳۹. کمپفر (۸۸) آنها را از نظر درجه برابر می‌شمارد؛ ولی مستوفی خاصه را تا اندازه‌ای زیردست مستوفی‌الممالک می‌داند. اما در عوض رافائل دومان (۲۶) تنها مستوفی‌الممالک (!) را رئیس امور مالی قلمداد می‌کند.
۶۱. مستوفی‌الممالکها عبارت بودند از میرزا محمد سعید مستوفی به سال ۱۶۶۱/۱۰۷۱، عباس‌نامه، ۳۰۰؛ قصص‌الخاقانی، ۲۵۱ و جانشین‌بلافصل وی میرزا صدرالدین محمد جابری، عباس‌نامه، ۳۰۰؛ قصص‌الخاقانی، ۲۵۱ مستوفی خاصه میرزا محسن اصفهانی، عباس‌نامه، ۸۴؛ خلدبرن، الف، ۱۸۷. نیز قس: بوشه، ۸۸، در خلدبرن که سرانجام کار مهم‌ترین صاحب منصبان درباری دوره سلطنت شاه صفی را بر می‌شمارد، تنها از مستوفیهای خاصه یاد می‌کند، ذیل عالم آر، ۸۳-۲۸۱.
۶۲. بوشه، ۸۹.
۶۳. شاردن، ۷، ۳۴۱، از ناظر مالی ۹۶ به صورت «دبیر اول و ناظر... که از طرف شاه منصوب می‌شود»، نیز قس: تذکرة الملوك، ۱۱۵ طبق گفتة تذکرة الملوك، الف ۵۸ وی می‌باشد کلیه استادی را که در اداره مالی در جریان بود مهر کند، نیز قس: بوشه، ۹۱. از این که ناظر مالی حق مستقیم سخن گفتن را در برابر شاه داشته است ما چیزی نمی‌دانیم. اداره وی زیر نظر مستوفی‌الممالک بود، تذکرة الملوك، الف، ۲۸. وی لقب عالیجاه داشت و در نتیجه بلند پایه‌تر از ناظر مالی بوده است. تذکرة الملوك، الف، ۵۷.

۶۴. فهرست ایالات خالصه پس از سال ۹۹۵/۱۵۸۷، قس: رُهبرِن، ۲۲-۱۲۰. نیز قس:
یادداشت شماره ۵.

۶۵. شاردن، ۷، ۳۴۵: «ناظر وزیر اول یا گماشته مخصوص پادشاه، مباشر کل امور مالی او است، صاحب جمع کل است در امور املاک، عایدات، اموال منتقل و غیر منتقل و آنچه به خزانه وارد یا از آن خارج می‌شود».

۶۶. هزینه‌های دستگاه سلطنت به «پنج میلیون» بالغ می‌شود؛ همان‌گونه که مینورسکی حدس زده است این رقم فقط می‌تواند به معنای «اکو»، یعنی ۳۵۰/۰۰۰ تومان (۲۴۷۵۲۰۰۰ مارک طلا) باشد. این سیاح فرانسوی هزینه‌های مربوط به آشپزخانه‌ها، رخت‌کن کوچک را به سه میلیون، و هزینه نگارخانه‌ها و «گالریها» را به چهار میلیون، بودجه و هزینه موکب او را به ده میلیون برآورد می‌کند. هزینه قشون سلطنتی به ۱۳ میلیون برآورد می‌شود که چهار میلیون دیگر هم برای حرم‌سرا باید بدان افزود. بنابراین رقم کل آن به ۳۴ میلیون بالغ می‌شود. اگر به جای «اکو» «لیور» بگذاریم مجموع آن بیش از ۷۵۰۰۰۰ تومان می‌شود. نک: شاردن، ۷، ۴۹۸؛ تذكرة الملوك، ۱۸۴. مع‌هذا این ارقام را مانند ضرب‌المثل سائی ری که طبق آن شاه هر روز یک هزار تومان مخارج دارد باید با احتیاط تلقی کرد، نک: شاردن، موضع مذبور.

۶۷. تذكرة الملوك، الف. ۱۷.

۶۸. کمپفر، ۲۱۲، ۹۷-۱۹۵؛ شاردن، ۷، ۳۴۵.

۶۹. مثلاً تاورنیه به عنوان «بازرگان سلطنتی» فقط با ناظر بیوتات معامله می‌کرد، تاورنیه، ۵۳۳، و نیز شاردن، III، ۱۱۱ به بعد. قس: کونتیوس، ۱۵۸-۵۹ (فهرست مأخذ، ۳۳).

۷۰. عوارض اغلب عبارت بود از درصدی از دستمزدها.

۷۱. به گفته شاردن، VII، ۴۹۹، ۳۲۹ در آن زمان ۳۲ کارگاه و سایر تأسیساتی وجود داشت که تأمین احتیاجات دربار به عهده آنان بود، من جمله یک کارگاه نقاشی و یک کتابخانه. نیز قس: تذكرة الملوك، ۱۳۴-۳۵.

۷۲. کمپفر، ۷۹-۸۰.

.۷۳. شاردن، ۷، ۳۴۶.

.۷۴. شاردن، موضع مزبور؛ کمپفر، ۸۰.

.۷۵. تذکرة الملوك، ب، ۳۱. هر دو ناظر بیوتات زمان شاه صفی یعنی زمان بیگ (وی این شغل را در زمان شاه عباس اول هم در تصدی داشت، اسکندر منشی، ۸۸۹) و پرسش حسین خان بیگ، ذیل عالم آراء، ۲۷۰، ظاهراً از ترکان نبوده‌اند (چون نسبت آنها به دنبال اسمشان نیامده است).

.۷۶. «خدمت نظارت به صفی قلی بیگ یساول صحبت غلام خاصه شریف مفروض شد»، عباسنامه، ۱۷۲؛ خلدبرین، ۲۲۶ الف؛ قصص الخاقانی، ب، ۲۳۰. عباسنامه از یک صفی قلی بیگ دیگری هم از دودمان بیگدلو (شاملو) نام می‌برد که مانند فرد مذکور در فوق ظاهراً فرزند کسی به نام سارو سلطان بوده است. قس: عباسنامه، ۲۸، ۶۲؛ اسکندر منشی، ۱۰۱۹. عباسنامه، ۳۲۹؛ قصص الخاقانی، الف. ۲۵۷. شاردن ضمن سومین اقامتی که در ایران داشت (۱۰۸۲-۳ / ۱۶۷۲) چندین بار با نجف قلی بیگ، ناظر بیوتات آن عهد، ملاقات کرد، که جانشین عموم [یا دایی] بی بجهة خود شده بود. متأسفانه از نام وی اطلاعی نداریم.

.۷۷. تذکرة الملوك، ب، ۵۵، ۱۱۹.

.۷۸. از یک طرف لازم بود که کلیه استناد به امضای متقابل وی برسد، از جانب دیگر مستوفی‌الممالک تا اندازه‌ای در امور مالی بر کارهای ناظر بیوتات اعمال نظارت می‌کرد. نیز قس: تذکرة الملوك، ۱۱۶.

.۷۹. شاردن، ۷، ۳۴۶.

.۸۰. شاردن، ۷، موضع مزبور.

.۸۱. تذکرة الملوك، ۱۱۶.

.۸۲. شاردن، ۷، ۳۴۸.

.۸۳. بی تاریخ، عباسنامه، ۱۴۹؛ ۱۶۴۹/۱۰۵۹؟ قصص الخاقانی، ۲۳۰ ب،

.۸۴. ۱۶۵۱-۲ خلدبرین، الف. ۲۱۵، ۱۰۶۱ زبدۃالتواریخ، ب، ۱۱۲؛ به این رقم اخیر باید اعتبار

- بیشتر داد، زیرا به علت حوادثی که از نظر زمانی به آن نزدیک است با عباسنامه توافق دارد.
۸۴. بی تاریخ، عباسنامه، ۱۷۱-۷۲؛ ۱۰۶۴/۱۶۵۴ قصص الخاقانی، ب، ۲۳۰؛ خلدبرین، الف. ۲۲۶
۸۵. لاکهارت، فشوون ایران، ۹۳؛ رُهربُرْن، ۳۸
۸۶. شاردن، IX، ۴۸۰
۸۷. اوئلاریوس، ۶۷۰؛ شاردن، IX، ۴۸۰. وی همراه با دو فرمانده نظامی دیگر در مجامع درباری روبه روی وزیر اعظم می نشست، کمپفر، ۲۰۴؛ ذیل عالم آراء، ۲۵۷، فهرست امیران درباری را با قورچی باشی آغاز می کند. در پایان دوره صفویه وی را از بین امیران با لقب عالیجاه در درجه دوم پس از وزیر اعظم ذکر کرده اند، تذكرة الملوك، ب، ۱۱.
۸۸. در کمپفر، ۳۷ به صورت "Reichshofrat"؛ در شاردن، ۷، ۲۳۹ به صورت: «شورای کل نامیده می شود، یعنی شورای جنگ» آمده است. قس: یادداشت شماره ۹۱
۸۹. تذكرة الملوك، ۱۱۴؛ کمپفر، موضع مزبور.
۹۰. عباسنامه، ۲۲۰ نیز قس: مثلاً عباسنامه، ۲۶۶، ۲۶۶-۳۹؛ خلدبرین، الف، ۲۶۷، ب، ۲۷۶.
۹۱. شاردن، ۷، ۲۳۷. در عرض سانسون، ۱۳۸ از شورایی سلطنتی نام می برد که در آن به اخذ تصمیم می پردازند. کمپفر البته به کرات از شورایی سلطنتی (Reichshofrat) مکرراً سخن می گوید، اما از صلاحیتهای آن - البته به استثنای انتخاب و لیعهد، (۴۰، ۳۹) چیز دیگری نمی گوید — کونثیوس، ۱۶۳ از این شورا به صورت "Conincklijken raadt" یاد می کند. اصطلاح «جنقی» — به گفته تذكرة الملوك، ب، ۷ به معنی مجمع مستشاران بزرگ — در واقع نامه های دوران شاه عباس دوم نیامده است. در مورد تغییر معنایی «جنقی» = شور، قول و قرار، شورای دولتی قس: دورفر، عناصر ترکی - مغولی، I، ۸۲-۲۸۰
۹۲. کمپفر، ۳۱.
۹۳. عباسنامه، ۵۶.
۹۴. عباسنامه، ۵۷.

۹۵. سیوری، ادارات اصلی، II
۹۶. رُهبرن، ۴۹.
۹۷. ذیل عالم آراء، ۲۵۷؛ اوئلئاریوس، ۶۵۶.
۹۸. ذیل عالم آراء، ۹۲.
۹۹. به گفتة اوئلئاریوس، ۶۵۶، شاه صفی دستور داد «که امیر محترم چراغ خان سرمشاور خود را ببرد».
۱۰۰. خلدبرین، ۱۰۹ ب؛ ذیل عالم آراء، ۲۵۹.
۱۰۱. عباسنامه، ۶۸؛ زبدةالتواریخ، الف ۹۹؛ خلدبرین، ب ۱۸۰؛ قصص الخاقانی، ب ۷۷.
۱۰۲. عباسنامه، ۱۳۸؛ زبدةالتواریخ، الف ۱۰۹؛ قصص الخاقانی، موضع مزبور؛ خلدبرین، موضع مزبور.
۱۰۳. قصص الخاقانی، ۲۵۸. الف
۱۰۴. علت سقوط مرتضی قلی خان شاملو: «به جهت بعضی از حرکات که از او صادر شد، مغضوب و محبوس گردید»، عباسنامه، ۱۳۸، «جهت بدمستی»، زبدةالتواریخ، ب ۱۰۹، شبيه به آن قصص الخاقانی، ب ۱۴۸. ۱۶۵۵/۱۰۶۵ وی مورد عفو قرار گرفت و به تولیت بقاع مقدس اربیل منصوب گردید، عباسنامه، ۲۱۶؛ بی تاریخ، تذکرة نصرآبادی، الف ۳۱.— علت سقوط مرتضی قلی خان قاجار: «چون اعمال ناصواب و اطوار ناهنجار مرتضی قلی خان.... مکرر به مسامع جاه و جلال رسید شعلهٔ تیغ قیامت لهب یاسا (?) تشنۀ خون آن مدبر بداختر گردید»، عباسنامه، ۳۳۱؛ نیز قس: قصص الخاقانی، ب ۲۵۶.
۱۰۵. تذکرة الملوك، ۱۹، ۱۱۵؛ لاکهارت، سقوط، ۲۲، ۸۶، ۸۹؛ رُهبرن، ۳۸.
۱۰۶. درباره افزوونی گرجیانی که به اسلام می‌گرویدند قس: شاردن، ۷، ۳۰۷.
۱۰۷. ما در این جا کار را محدود می‌کنیم به آن امیران درباری که لقب «عالیجاه» داشته‌اند. تعداد اینان در سراسر دوران صفویه برایر نبود. قس: رُهبرن، ۲۳. از زمان شاه صفی، ولی حداکثر از دوران شاه عباس دوم، وزیراعظم و واقعه نویس به علت اهمیت زیادتری که یافته بودند به این

حلقه صاحب منصبان پیوستند.

۱۰۸. مرتضی قلی خان شاملو، عبانame، ۵۷؛ خلدبرین، ب۱۶۵، در همان دوران شاه صفی، خلدبرین، الف۹؛ اوکاریوس، ۶۵۹.—مهدی قلی خان شاملو، عبانame، ۶۸؛ قصص الحاقانی، الف۷۸؛ خلدبرین، الف۱۸۴؛ زبدۃالتواریخ، ب۱۰۱. - اغورلوخان شاملو، پسر مهدی

قلی خان، عبانame، ۳۲۸.

۱۰۹. علی قباد بیگ جفتای جانشین حیدریگ ایواوغلى شد که در پایان سال ۱۶۴۳/۱۰۵۳ تبعید گردید، عبانame، ۵۶؛ زبدۃالتواریخ، ۹۷۱؛ خلدبرین، الف۷۲. محمد قلی خان جفتای، عبانame، ۳۱۱. قصص الحاقانی، الف۲۵۱. - ابدال بیک جفتای، قصص الحاقانی، الف۲۵۱؛ عبانame، ۳۱۱.

۱۱۰. جانشین میرفتح معدوم گردید. پس از بیست و دوم جمادی الاول، زبدۃالتواریخ، ب۹۸؛ خلدبرین، ب۱۷۴؛ عبانame، ۵۸؛ قصص الحاقانی، ب۷۶. در عبانame «دلاوری و اخلاص وی» نسبت به خاندان سلطنت ستوده شده است، عبانame، ۶۶.

۱۱۱. بوداق سلطان، عبانame، ۳۰۹، در دربار شاه سلیمان در زمرة متنفذترین افراد بود و در مجالس درباری بلافضله پس از وزیر اعظم می‌نشست، قس: شاردن، IX، ۴۸۰ که در «تاجگذاری سلیمان» به تفضیل از اوج و حضیض وی بحث کرده است.

۱۱۲. افراد متعددی را ما از خاندان کرد زنگنه در مقام امیرآخورباشی می‌بینیم (عبانame، ۲۰۸، ۱۳۳). این مقام در دوره شاه سلیمان جلوه بیشتری یافت. از ابتدای سلطنت شاه عباس اول، قس: اسکندر منشی، ۱۱۴۰، ما کسی را به نام خلف بیگ غلام سراغ داریم که هم خود او و هم خانواده اش مقام سفره‌چی باشی را احراز کرده بودند. در پایان دوران شاه عباس دوم این خانواده چهار نسل پشت سر هم در مشاغل دیوانی به کار گماشته بودند، عبانame، ۳۲۹. سفره‌چی باشی از زمرة برجسته‌ترین امیران نبود، اما بین کارمندان متوسط الحال مقامی برجسته داشت. - مقام امیر شکارباشی را در دوره شاه صفی خسروخان که از غلامان ارمنی بود به عهده داشت، ذیل عالم آراء، ۲۷۲، الله ویردی خان مذکور در فوق جانشین وی شد، قصص الحاقانی،

الف ۷۷؛ عباسنامه، ۱۱۴؛ زبدةالتاریخ، ۹۹^۳؛ پس از وی نوبت به برادرش امام ویردی بیگ رسید، عباسنامه، ۳۲۶؛ قصصالخاقانی، ب ۲۶۰.

۱۱۳. شاردن، ۷، ۳۰۵. این رقم به نظر نمی‌آید مبالغه‌آمیز باشد، زیرا قسمت قابل ملاحظه‌ای از غلامان سلطنتی در خدمات اداری و درباری نیز به کار گرفته می‌شدند. ۸,۰۰۰ تن تحت امر فرمانده غلامان شاهی (قوللر آقاسی)، دُلا بولای - لوگوز^۱، ۱۲۷. نیز قس: لانگ، گرجستان و سقوط، ۵۲۵. پائزده تا هجدۀ هزار، کمپفر، ۷۲؛ سی هزار، که از آنها فقط پائزده هزار تن در طومارهای عشاير ثبت شده‌اند، دلاواله، سفرها، II، ۱۸۰.

۱۱۴. رُهربُر، ۴۹. در عوض ۳۰/۰۰۰، تذكرةالملوک، ۳۲ که در آنجا اظهارات جهانگردان اروپایی منعکس شده است. لانگ، گرجستان و سقوط، موضع مزبور.

۱۱۵. شاردن، ۷، ۳۰۵؛ ۲۰/۰۰۰ دلاواله، سفرها، II، ۱۷۹. رقم ۵۰/۰۰۰ مذکور از طرف کمپفر (۷۳) به نظر مبالغه‌آمیز می‌آید. شاید وی همه نظامیان دیگر را که مسلح به تفنگ بوده‌اند در این عدد منظور کرده باشد.

۱۱۶. رُهربُر، ۵۰، ۵۲.

۱۱۷. در لشکرکشیهای برعلیه اندخود ۱۰۱۱ / ۱۶۰۳ سیصد توب و ده هزار توپچی در قشون وجود داشت، اسکندر منشی، ۴۲۷-۸. در زمان شاه عباس اول قوای توپخانه ظاهراً مشتمل بر ۱۲۰۰۰ نفر و ۵۰۰ توب بوده است، قس: تذكرةالملوک، ۳۳. شاردن، ۷، ۳۱۲، ۱۲۰۰۰ نفر توپچی را ذکر می‌کند؛ ایضاً تذكرةالملوک، موضع مزبور، به هر حال چنین به نظر می‌آید که در این ارقام مبالغه شده باشد، قس: لاکهارت، قشون ایران، ۹۳.

۱۱۸. اندرسن (۱۸): «ایرانیها اروپاییهایی را که می‌دانستند با توپخانه چه کنند دوست داشتند». برای اینکه جاسوسان هندی از حضور آنها در قشون ایران خبردار شوند، ناچار بود برای خود لباس تهیه کند و «در آن همان‌طور که یک فرنگی یا آلمانی راه می‌رود حرکت کند.»^۲

1. De la Boullaye-le Gouz

2. منظور از این جمله به صورت دقیق مفهوم نشد. -م.

- در ضمیمهٔ ذیل تاریخ عالم آرای عباسی ضمن فهرست امیران دولتی و درباری از توپچی‌باشی ذکری به میان نیست.
۱۱۹. عباسنامه، ۱۰۶؛ کمپفر، ۷۳ خلدبرین، ۱۹۷^۲؛ زبدۃ التواریخ، الف ۱۰۳.
۱۲۰. قس: توصیف مندرج در عباسنامه، ۱۲۷ و قصص الخاقانی، ب ۱۸۶.
۱۲۱. کمپفر، ۷۳. «صد و ده عدد توب از چندن سبز»، شاردن، VII، ۳۳۸، نیز قس: VII، ۴۸۴-۸۵ در لار، شاردن، VIII، ۴۸۲؛ در اصفهان، تاورنیه، ۴۴۳.
۱۲۲. اوئشاریوس، ۵۵۵. اوئشاریوس در سلطانیه به «قطعهٔ توب فلزی برخورد / و در بین آنها یک خمپاره‌انداز^۱ بزرگ. هر کدام از توپها بر چهار چرخ قرار داشت.... بر روی خمپاره‌انداز یک عقاب مضاعف دیده می‌شد / و بر روی آن دو حرف A.Z. ولی زیر آن یک A»، اوئشاریوس، ۴۷۸.
۱۲۳. یورگن اندرسن، اهل شلسویک، به گفتهٔ خودش در سال ۱۶۴۴ با درجهٔ گروهبان به خدمت شرکت بازرگانی هلندی هند شرقی درآمد. در سال ۱۶۴۶ با کشتی خود در کنار ساحل چین پهلوگرفت و به بردگی افتاد. اوایل سال ۱۶۴۷ موفق شد که از راه ترکستان غربی، ماورای جیحون به ایران بگریزد، که در پایان سال ۱۰۵۷/ ۱۶۴۷ به خدمت شاه درآمد. در سال ۱۶۵۰ باز به هولشتاین- گوتورپ بازگشت، یورگن اندرسن، ۱-۱۴۰.
۱۲۴. اندرسن، ۱۲۱. در عوض اوئشاریوس (۴۷۸) می‌گوید: «اما گلوه‌ها از سنگ مرمر بود». نیز قس: راورتی، یادداشت‌ها، ۲۶ و ۲۲.
۱۲۵. عباسنامه، ۱۱۷ - ۱۱۵؛ خلدبرین، الف ۲۰۰ - ب ۲۰۲؛ قصص الخاقانی، الف و ب ۹۶. نیز قس: گرفتن بُست توسط مهраб خان، قصص الخاقانی، الف و ب ۱۰۰.
۱۲۶. شاردن، V، ۳۱۳ می‌نویسد: «پیرمردی با دلیری بسیار و حسن شهرت فراوان»، ولی شخصاً او را هرگز ندیده است، زیرا شاردن اولین بار در سال ۱۰۷۵-۶ / ۱۶۶۵ به ایران سفر کرد. در وقایع نامه‌های ایرانی که تاکنون شناخته شده‌اند از هیچ توپچی‌باشی به این نام ذکری نیست.

نیامده است.

۱۲۷. شاردن، موضع مزبور نیز؛ تذکرةالملوک^{۳۵}؛ لاکهارت، فشون، ۹۴.
۱۲۸. عباسنامه، ۱۸۶؛ خلدبرین، ۲۳۲^۳. شاید سخن از توپهای صحرایی با لوله‌های نسبتاً بلند باشد، زیرا در جایی دیگر از عباسنامه آمده است: «که هر یک از... توپهایش مار است».
۱۲۹. نیز قس: او لثاریوس (۴۷۸): چهار تا از آنها از نوع نیم «کارتاؤن»^۱ و بقیه از نوع توپهای صحرایی بود.^۲
۱۳۰. شاه سلیمان خسیس برای این که حقوقهای امیران درباری عالی مقام را به جیب بزند، همیشه چنین می‌کرد، قس: کمپفر، ۵۰.
۱۳۱. حاجی منوچهرخان، برادر سهرابخان، در سال ۱۰۶۴ / ۱۶۵۴ بیگ بزرگ استرباد بود، قصص الخاقانی، الف ۱۹۰؛ خلدبرین، الف ۲۲۱؛ عباسنامه، ۱۶۲. نیز قس: رُهبرین، ۳۶. وی در سال ۱۰۶۶/۱۶۵۶ بیگ بزرگ شیروان شد، عباسنامه، ۲۱۶؛ خلدبرین، الف ۱۰۶۸؛ ۲۵۱، (?) قصص الخاقانی، الف ۴۲۶. نیز قس: رُهبرین، ۳۴. در سال ۱۰۷۱ به علت سوء مدیریت وی را از کار برکنار کردند، عباسنامه، ۳۰۰؛ قصص الخاقانی، الف ۲۵۱.
۱۳۲. عباسنامه، ۲۷۳.
۱۳۳. «علی قلی بیگ توپچی باشی جلو مأمور شد که توپخانه مبارکه.... به اتفاق میرشاه تقی و سایرین باشیان و تفنگچیان توپخانه خاصه شریف»، عباسنامه، ۲۷۳. خلدبرین (ب) ۲۷۸ به جای علی قلی بیگ از آدمی به نام حیدریگ به عنوان توپچی باشی جلو یاد می‌کند. «توپخانه» به معنی قورخانه و محل نگهداری توپ هم هست؛ قس: ف استینگاس، ۳۳۳: "Artillery, A park of artillery" س. حبیم، I، ۴۹۶؛ مینورسکی (تذکرةالملوک، ۵۱) «توپخانه» را

۱. Cartaune نوعی توپ که در قرنهای پانزدهم و شانزدهم رایج بوده است. -م

۲. Feldschlange ترجمه تحتاللغظی آن یعنی مار بیابان. باید توجه داشت که اسامی توپهای قدیمی اروپایی احتمالاً معادل دقیق در فارسی ندارند. -م.

Artillery Department» ترجمه می‌کند.

۱۳۴. «توبچیان و تفنگچیان سرکار توپخانه ظفر» خلدبرین، ب ۲۷۸ - «سرکار» در محدوده زبان دیوانی سه معنی مختلف دارد: ۱- اداره، دایره، مثلاً سرکار دیوانی و سرکار خاصه، ۲- حساب، محاسبه، قس: تذكرة الملوك، ۳۵. نیز قس: هیتس، رساله فلکیه، ۲۲؛ «دایره» بوشه، ۳۶۵. ناظر، عامل، ف. استینگاس، ۷۶:

"A chief, superintendent, supervisor, overseer, agent",

و هم چنین س. حبیم، III، ۷۰

۱۳۵. ذیل عالم آر، ۲۱۵، از مرتضی قلی به عنوان «توبچی باشی جلو نام می‌برد»،

.۱۶۳۸-۳۹/۱۰۴۸

۱۳۶. مراد بیگ در سال ۱۰۴۴/۵ / ۱۶۳۵ به عنوان «توبچی باشی قلعه ایروان» با سایر افسران خود را به سلطان مراد تسليم کرد، ذیل عالم آر، ۱۷۰ در ۱۰۵۰ / ۱۶۴۰-۴۱ وی در دوره شاه صفی (توبچی باشی) بود، قصص الخاقانی، الف ۷۰ در سال ۱۰۵۸ / ۱۶۴۸ به عنوان «توبچی باشی» عباسنامه، ۱۶۴، در اولین لشکرکشی به قندهار شرکت جست. نظارت فائمه به مجموع نیروی توپخانه را ظاهراً به قلندر سلطان چوله سپرده بودند، عباسنامه، ۱۰۶. پس از سومین لشکرکشی به قندهار در سال ۱۰۶۳-۴ / ۱۶۵۳ شفت (گیلان) را به وی به اقطاع دادند. ضمناً وی لقب خان نیز گرفت، عباسنامه، ۱۶۷. بعدها حکومت این شهر نیز به توبچی باشی کل مملکت محول شد. قس: تذكرة الملوك، ب ۸۶؛ ۹۰، ۲۹.

۱۳۷. قلندر سلطان چوله جفتای، پسر میرزا اعلی (علی؟) سلطان چوله چفتای، در دربار شاه عباس دوم از جمله متنفذترین صاحب منصبان بود. در سال ۱۰۵۲-۳ / ۱۶۴۳ به جای میرفتح معدوم فرماندهی تفنگچیان را بدو محول داشتند، عباسنامه، ۵۸؛ قصص الخاقانی، ب ۷۶؛ خلدبرین، ب ۱۷۴؛ زبدۃ التواریخ، ب ۹۸. به علت حسن خدمتی که در سرکوب طغیان جانی خان ابراز داشت در سال ۱۰۵۵ / ۱۶۴۵ حکومت ابرقوه را به او تیول دادند، عباسنامه، ۶۹؛ خلدبرین، ب ۱۸۰؛ شاید وی تازه پس از گرفتن «تیول وابسته به شغل» فرمانده تفنگچیان شده باشد. قس:

رُهبرِن، ۲۹. پیش از آن وی اداره سمیرم را به عهده داشت، خلدبرین، ۱۷۴^۳، به گفته عباسنامه وی باز هم این حکومت رانگه داشته بود، عباسنامه، ۲۰۵ از سال ۱۰۶۶ / ۱۶۵۵-۵۶ وی «سردار خراسان» نیز بود، عباسنامه، ۲۲۵ در سال ۱۰۷۲ / ۱۶۶۲ درگذشته است، عباسنامه، ۳۱۰؛ فصل المخاقانی، الف ۲۵۲.

۱۳۸. شاردن، IX، ۴۸۰-۸۱. در جایی دیگر: «جبهه‌دار باشی»، «از وقتی که دیگر استاد بزرگ (grand maiter) وجود ندارد. جبهه‌دار باشی فرمانده توپخانه نیز هست»، شاردن، ۷، ۳۷۶.
 ۱۳۹. کمپفر، ۷۳. در موضعی دیگر «توپچی باشی کشور متهم به ارتکاب جنایتی علیه شاه شد... شاه سلیمان از محکوم کردن او به اشد مجازات قانونی صرف نظر کرد و به این اکتفا ورزید که توپچی باشی را به زندان بیفکنند و پدرش را که در آن اوقات کارگزار امور ناحیه و قلعه قندهار بود از کار بیکار کنند.»، کمپفر، ۵۳.
 ۱۴۰. لاکهارت، قشون، ۹۶؛ تذكرة الملوك، ۳۳.

۱۴۱. کمپفر، ۷۳.
 ۱۴۲. ویلسون، خلیج فارس، ۱۴۴-۴۸؛ کرزن، II، ۴۲۵؛ بلان، شاه عباس I، ۲۶۱.
 ۱۴۳. حتی بندر بزرگ و اصلی بندر عباس به گفته شاردن (VIII، ۱۰-۵۰) در آن ایام بندری درست و حسابی نبود، بلکه لنگرگاهی بود بزرگ و مطمئن. بندرکنگ به علت مدخلهای صعب العبورش نمی‌توانست بندر عباس را از مقام اول بیندازد، قس: تاورنیه، ۲۶۰.
 ۱۴۴. نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۵۵-۶۰، ۱۲۸.

۱۴۵. عباسنامه ۳۰۸؛ تاورنیه (۲۷۴) ضمن وقایع سفر پنجم خود در سال ۱۰۶۷-۸ / ۱۶۵۷.
 ۱۴۶. عباسنامه، موضع مزبور.

۱۴۷. کمپفر، موضع مزبور.
 ۱۴۸. کارل یازدهم در سال ۱۶۸۴/۱۰۹۵ اعلام آمادگی کرد که برای شاه سلیمان نجار، آهنگر و سکاندار بفرستد تا با کمک آنان کشتیهایی بسازند و مجهز کنند که در پهنه دریای خزر

- قدرت حرکت داشته باشند و بتوانند از پس قراagan برآیند، کمپفر، ۲۰۹
۱۴۹. در سال ۱۶۶۸/۱۰۷۸. گولی یف، استپان رازین، ۲۶۴؛ گیترمان، تاریخ روسیه، I
۲۹۲. سال ۱۶۶۷/۱۰۷۷ در کمپفر (۵۹) نادرست است. شاردن، ۷، ۲۵۲، «در آغاز سلطنت شاه سلیمان، در سالهای ۱۶۶۸ و ۱۶۶۹»، و بر خلاف آن شاردن، X، ۱۱۴
۱۵۰. شاردن، موضع مذبور، هنگامی که ادعا می‌کند تزار الکسی میخائیلیوویچ آنان را به چنین کاری و ادانته است، در اشتباه است. درباره قیام استنکارازین قس: الف. گولی یف ۲۶۳؛ و گیترمان، تاریخ روسیه، I، ۲۸۹-۹۹
۱۵۱. و. گیترمان، موضع مذبور: «آنان ابتدا به رشت وارد می‌شوند»، شاردن X، ۱۱۵

Očekki istorii SSSR, Feodalizma, 288.

۱۵۲. ه. رابینو، مازندران، ۴۹؛ کمپفر، ۴۵. در شاردن، X، ۱۳۳-۳۹ گزارشی مشروح درباره غارت مردم وجود دارد. نیز قس: د. ویلبر، باغها، ۱۲۷
۱۵۳. ه. رابینو، مازندران، ۱۶۰؛ شاردن، X، ۱۳۹
۱۵۴. شاردن، X، موضع مذبور، شرح می‌دهد که چگونه از جانب ایرانیان مورد حمله قرار گرفتند و به عقب‌نشینی مجبور شدند. بر خلاف آن به گفته کمپفر، ۴۹، که از شاهدی عینی نقل می‌کند ایرانیان سرکوب و نابود شدند.
۱۵۵. لاکهارت، قشون، ۹۳
۱۵۶. شاردن، ۷، ۵۳ - ۵۵۲
۱۵۷. ۲۰۰۰ نفر، کمپفر، ۷۴؛ رافائل دومان، ۲۵. ۶۰۰ نفر، شاردن، ۷، ۳۱۰ تذکرة الملوك، ۳۴؛ لاکهارت: قشون، ۹۴
۱۵۸. لاکهارت، موضع مذبور. طبق استینگاس:

F. Stengass, *Persian-English Dictionary*, 362: Ĝazāel (!) a large musket, a rifle used with a prong or rist", ۶۶۰
قس: تاورنیه، ۶۶۰

۱۵۹. کمپفر، ۷۴. - «حاجب بزرگ»، رافائيل دومان، ۲۵؛ «زیر فرماندهی سرهنگ

تفنگچیها، شاردن، ۷، ۳۱۱. به گمان سانسون، ۱۰۷، این نیرو زیر نظر توبچی باشی قرار داشته است. این مطلب فقط هنگامی با اظهار شاردن راست می‌آید که این شغل با فرماندهی تفنگچیها در وجود یک فرد با هم جمع شده باشد.

۱۶۰. شاردن، ۷، ۳۱۱.

۱۶۱. اعدادی که در این مورد ذکر کرده‌اند با هم اختلاف فاحش دارند. پس از تجدید سازمانی که توسط شاه عباس اول صورت گرفت شمار ملازمان حکام ۵۹۴۹۶ تن و قوای دریاری حدود ۵۰۰۰۰ تن ذکر شده است، تذكرة الملوك، ۳۵؛ رُهبرن، ۴۸-۴۹. تعداد قوای دولتی در هنگام احتیاج و اضطرار می‌توانست باز هم افزایش یابد. نیز قس: شاردن، ۷، ۳۱۵؛ دلاؤالله، ۷۶۷. طبق گفته کمپفر (۷۲-۷۳) سپاه مشتمل بوده است بر پانزده تا بیست هزار قورچی، پانزده تا هجده هزار غلام شاهی و از پنجاه هزار (!) تیرانداز و توبچی ذکری نیست. تعداد کل «قوای تحت سلاح» که در هر یک از ایالات تقسیم شده‌اند بر نود هزار تن در اوقات صلح بالغ می‌شد، کمپفر، ۷۴. نیز قس: تذكرة الملوك، ۳۶. تاورنیه می‌نویسد (۶۵۷-۵۸) شاه ۲۲ هزار قورچی و هجده هزار غلام رانگه می‌داشته است.

۱۶۲. شاردن، ۷، ۲۹۵. علت دیگر برای انحطاط قشون می‌تواند وفور منجمان در دریار باشد، که مثلاً به کمک اسطرلابهای خود زمان دقیق شروع نبرد را معلوم می‌کردند، شاردن، ۷، ۳۲۵.

۱۶۳. به گفته کمپفر (۱۳۰) وزیران در نگاهداری دم و دستگاه کمتر ریخت و پاش می‌کردند.

۱۶۴. عاستامه، ۲۷-۲۹. برای توصیف میدان چوگان اصفهان نک: کمپفر، ۱۵۷.

۱۶۵. کمپفر، ۷۴.

166. Manucci, Storia do Mogor, 30.

۱۶۷. شاردن، ۷، ۳۱۷؛ لاکهارت، قشون، ۹۵.

۱۶۸. شاردن، موضع مزبور.

۱۶۹. «جمعی را مقرر فرموده بودند که از ایالات و احشامات جمعی را که قابلیت ملازمت داشته باشند به نظر کیمیا اثر رسانند»، عباسنامه، ۱۷۴؛ خلدبرین، ب؛ ۲۲۷؛ قصص الخاقانی، الف. ۳۲۰. تاورنیه (۶۴۹) نیز راجع به این ماجرا گزارش می‌دهد. در ماه اکتبر ۱۶۵۴/۱۰۶۴ ده دوازده روز سواران از برابر شاه رژه رفتند.
۱۷۰. شاردن، ۷، ۳۱۵؛ تذكرة الملوك، ۳۵؛ لاکهارت، قشون، ۹۵.
۱۷۱. کمپفر، ۷۵.
۱۷۲. شاردن، ۷، ۲۳-۲۲۲.
۱۷۳. لاکهارت، قشون، ۹۵-۹۶؛ سانسون، ۱۰۷.
۱۷۴. درباره وظایف آنها نک: تذكرة الملوك، ۱۱۷.
۱۷۵. این نیرو زیر نظر «قورچی باشی» (فرماننده گاردسواران) بود، لاکهارت، قشون، ۹۶؛ سانسون، ۱۹۳؛ تذكرة الملوك، ۱۱۷-۱۱۸؛ احتمالاً نیرویی بود که وظایف برقراری نظم و پلیس (۹) را بر عهده داشت، مثلاً به هنگام اعدام قولباشان.
۱۷۶. ۲۷ ذیحجه ۱۰۵۱، خلاصه السیر، الف. ۱۶۶. دربار در ابتدای آوریل از اصفهان به راه افتاده بود، هشتم محرم ۱۰۵۲ / هشتم آوریل ۱۶۴۲، خلدبرین، ب؛ ۱۳۶ تاریخ ۲۸ ذیحجه ۱۰۵۲ = «سال اسب» (یونت تیل)، ذیل عالم آراء، ۲۵۵، باید سهو قلم باشد.
۱۷۷. شوال ۱۰۴۷ / آوریل - مارس ۱۶۳۸، پادشاه نامه، II، ۳۴؛ خلاصه السیر، ب. ۱۴۰.
- طبق ذیل عالم آراء، ۲۰۹، در «سال بیرون» (بارس نیل) = ۱۶۳۸. در عوض قس: ۱۰۴۷ / ۱۶۳۷، دایرة المعارف اسلامی (ویرایش جدید) I، ۲۲۸، ذیل کلمة «افغانستان».
۱۷۸. میرزا ساروتقی از مدت‌ها پیش با علی مردان خان دشمنی داشت. هنگامی که وی حاکم را به اختلاس مالیات‌ها متهم کرد، ظاهرآ علی مردان خان کوشید با پرداخت سالانه ۱۲۰۰۰ تومن مقام خود را حفظ کند، ذیل عالم آراء، ۲۱۱. نیز قس: آ. رحیم، روابط مغولان، III، ۱۱۶.
۱۷۹. اولثاریوس، ۶۶. تلاش قورچی باشی، جانی خان، و سایر همدستان برای تبرئه عمل حاکم به جایی نرسید، زیرا وزیر اعظم باز شکایات دیگری را علیه علی مردان خان به

- عرض رساند، ذیل عالم آراء، ۲۱۲؛ آ. رحیم، روابط مغول، موضوع مزبور. نظر بیک زیک به عنوان حاکم جدید برگزیده شد، خلاصه السیر، الف ۱۴۱؛ رُهبرُون، ۳۵.
۱۸۰. خلاصه السیر، الف د و ب ۱۴۲، ذیل عالم آراء، ۲۱۳؛ خلدبرین، ۲۱۳.
۱۸۱. ذیل عالم آراء، ۲۱۳؛ عباسنامه، ۲۹. عبدالاھوری می‌نویسد که شاه جهان دائماً در این اندیشه بود که قلعه را باز پس بگیرد. بدین جهت به حاکم کابل دستور داد که نماینده‌ای توانا نزد علی مردان خان بفرستد تا بتواند درباره اوضاع و احوال داخل قلعه تجسس کند و در آن واحد هم با حاکم تماس داشته باشد، پادشاه نامه، II، ۲۶-۲۸ تاریخ هند الیوت، VII، ۶۴؛ خلاصه السیر، الف ۱۴۱؛ عمل صالح، ۷۶-۷۲.
۱۸۲. ذیل عالم آراء، ۲۱۳؛ تاریخ هند الیوت، موضوع مزبور. تحويل به سعیدخان، خلاصه السیر، الف ۱۴۱.
۱۸۳. ذیل عالم آراء، ۲۱۴؛ خلاصه السیر، ۱۴۲ ب؛ پادشاه نامه، II، ۵۴-۲۴. قس: آ. رحیم، روابط مغول، ۱۲۰. فرمانده غلامان سلطنتی و همچنین فرمانده قلعه بُست، مهراب خان، که در سال ۱۰۵۸/۱۶۴۸ باز به قندهار برگشت، به رغم شکستی که متحمل شده بودند، مغضوب نشدند.
۱۸۴. علی مردان خان از طرف شاه جهان به حکمرانی پنجاب و کشمیر منصوب شد. شاه مغول تابستانها را معمولاً در این دیار به سر می‌برد. در سال ۱۰۵۶/۱۶۴۶ وی لشکرکشی به بلخ را رهبری کرد، قس: مآثر الامر، ۲، ۸۰۷-۷۹۵، همین کتاب به ترجمه بوریج (H.Beveridge) ۱۹۴-۱۸۶.
۱۸۵. قس: فصل مربوط به شرکتهای بازرگانی اروپایی.
۱۸۶. در اواسط سالهای سی گویا قندهار از نظر مالیات رقمی معادل یک میلیون تالر^۱ درآمد داشته است، اولثاریوس، ۶۶۸؛ قس: تذكرة الملوك، ۱۷۹.

۱. Taler. تا قرن هجدهم میلادی سکه رایج و رسمی آلمان که در پروس حدود سه مارک ارزش داشته است.

۱۸۷. لاکهارت، سقوط، ۸۲-۸۳.
۱۸۸. دائرة المعارف اسلامی (چاپ جدید)، I، ۹۴، «ابدالی»؛ لاکهارت، سقوط، ۹۶.
۱۸۹. فصوص الخاقانی، الف؛ عباسنامه، ۱۳۲. شاه حسین پس از اولین لشکرکشی به قندهار به عنوان رئیس قبیله ابدالی افغانی به کار منصوب شده بود.
۱۹۰. آ. رحیم، روابط مغول، II، ۴۷۱.
۱۹۱. نخستین ذکر در باره آمادگی برای لشکرکشی به قندهار در بهار سال ۱۰۵۰/۱۶۴۱، خلاصه السیر، ب، ۱۶۲.
۱۹۲. دوشنبه، دوازدهم صفر ۱۰۴۱، پس از چهارده سال و هشت ماه سلطنت، فصوص الخاقانی، الف؛ خلاصه السیر، الف، ۱۶۷، خلدبرین، الف ۱۳۷. عباسنامه (۱۸) نه از تاریخ آن چیزی می‌گوید و نه از جزئیات امر آراکل تبریزی،^۱ تاریخ ارمنستان، ۵۴، ۵/۳ ۱۶۴۲/۵/۶ را تاریخ مرگ ذکر می‌کند. چون وی جلوس شاه عباس دوم را بر تخت سلطنت به تاریخ ۱۶۴۲/۵/۶ جلو کشیده است امکان دارد سهو القلمی برای سیزدهم و شانزدهم ماه ۵ در کار باشد. رقمی که در بالا ذکر کردیم با مطالب پادشاه نامه که از نظر ارقام تاریخی قابل اطمینان است تأیید می‌شود: «بامداد هژدهم روز بیماری مطابق دوازدهم صفر»، پادشاه نامه، II، ۳۰۰. نیز قس: عمل صالح، II، ۳۶۸.
- "... den persiaensen coningh Chasophie was den 11 Meij in Cachian vier dagen reijsens von Spahan overleeden. Des oudsten soon, 11 a 12 jaeren oudt sijnde, op den 15 dito to Cachian als coningh van Persia in sijnde vaders plaets gecroont." Dagh-Register, 1643, 174.
۱۹۳. «از فزوونی باده پیمایی چنان شراب زده شد که به شهر مراجعت نتوانست کرد و مادهٔ صرعی که داشت قوی گردید»، پادشاه نامه، II، ۲۹۹. عمل صالح، موضع مزبور. به اظهار خلدبرین رگ زدن‌های مکرر سلامت متزلزل او را نابود کرد، خلدبرین، الف ۱۲۷. مؤلف خلاصه السیر

۱. نام اصلی وی آراکل داوریزنسی است به معنی آراکل تبریزی ولی فرانسویان از او به صورت Tauriz یاد کرده‌اند - م.

حتی حملهٔ تب را در اثر افراط در شرابخواری شاه می‌داند، خلاصه السیر، الف ۱۶۵. قس: تاورنیه، ۵۷۶.

شاهدی دیگر بر این که این شاه به اعتیاد به الكل، که در بین شاهان صفوی بسیار رایج بود دچار شده بود، در نامه‌ای که خطاب به رئیس شرکت هند شرقی (EIC) از سوالی مارین^۱ به تاریخ ۱۶۴۳/۱/۱۷ نوشته شده در دست است «.... در این فاصله از طرف آقای آدلر به ما خبر داده شد که شاه صوفی... در ماه مه آنجا [کاشان] در اثر افراط بی‌جا در میخوارگی در گذشته است....»، نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۴۲-۴۵، ۸۳. طبق وقایع نامه کرمی‌ها گویا پزشکان (!) به شاه، هنگام جلوس بر تخت سلطنت، توصیه کرده بودند که برای از بین بردن رطوبت و سردی مزاج و مقابله با آن مشروبات الكلی مصرف کند (کذا)، وقایع نامه کرمی‌ها، ۳۵۰.

۱۹۴. اولثاریوس، ۶۶۴؛ لاکهارت، قشون، ۲۸. اما اولثاریوس در لحظه این اتفاق چند سالی بود که در اروپا به سر می‌برد، در عوض قس: کمپفر، ۳۷؛ شاردن، IX، ۴۰۳.

۱۹۵. قصص الخاقانی، الف ۷۲؛ خلاصه السیر، الف ۱۶۶-۷۲. آیا در ۱۰۵۲ / ۱۶۴۲ در بین بختیاریها شورشی به وقوع پیوسته بود؟

۱۹۶. شاه صوفی پنج پسر داشت: سلطان محمد میرزا (شاه عباس دوم)، طهماسب میرزا، بهرام میرزا، سلطان حیدر، اسماعیل حیدر و دو دختر دیگر که اطلاع دقیق‌تری از آنها در دست نیست، قصص الخاقانی، الف ۷۲. نیز قس: یادداشت شماره ۵۸۱.

۱۹۷. به علت رعایت احترام بقاع متبرکه که مورد توجه خاص شیعیان است به مشهد و نجف هم هر کدام یک تابوت «نش» فرستادند، قصص الخاقانی، ب ۷۰. و این امر کاری غیر عادی هم نبود، زیرا اولثاریوس در مراسم تدفین شاه عباس اول هم همین مطلب را می‌گوید، اولثاریوس، ۶۵۳. پس از مرگ شاه عباس دوم نیز تابوت‌هایی به مشهد، اردبیل و کاشان فرستاده شد، شاردن، IX، ۵۳۴.

۱۹۸. خلاصه السیر، الف ۱۷۰؛ عباسنامه، ۱۸؛ خلدبرین، ب ۱۵۹. درباره اختلافات و بگومگوهایی بین گروههای مختلف، که در گذشته به هنگام سلطنت همواره روی می‌داد، هیچ خبری در دست نیست.

۱۹۹. قصص الخاقانی، الف ۷۱؛ خلدبرین، الف ۱۵۹؛ خلاصه السیر، الف ۱۷۱؛ بی تاریخ عباسنامه ۱۹. «بیست و ششم شهر صفر»، زبدۃ التواریخ، ب ۹۶، سهو القلم است، زیرا روز، ماه و سال با ارقام بالا می‌خوانند. برخلاف آن در پادشاه نامه (موقع مزبور) چنین آمده: «پانزدهم ماه مذکور ارکان سلطنت صفویه سلطان محمد میرزا را... به شاه عباس موسوم ساخته»؛ ایضاً عمل صالح، II، ۳۶۸. چون نیمی از تشریفات تاجگذاری در شب (در آن شب، خلاصه السیر، الف ۱۷۱) برگزار شد، پس می‌توانسته در پنج شنبه روز پیش آغاز شده باشد. تاریخ «در شب جمعه یازدهم ماه صفر» که در نسخه‌ای از عباسنامه موجود در بریتیش میوزیوم به شماره ۱۱/۶۳۲، برگ الف و ب ۱۴ به عنوان تاریخ تاجگذاری دیده می‌شود، همان طور که قبل از R.Pool در سکه‌ها، ۱، XXXV حدس زده اشتباه است؛ ایضاً تاریخ مندرج در عباسنامه خطی، ب ۸. درباره سکه‌ها قس: ه رابینو، سکه‌ها، ۳۵-۳۶. ر. پول، سکه‌ها، ۱، XXVIII؛ عباسنامه، ۱۹. قسمتی از طغرای سکه «بود کلب علی عباس ثانی» برای مهر خاتم برگزیده شد، قصص الخاقانی، الف ۷۲؛ ر. پول، موقع مزبور؛ در مورد سایر طغرای مهرها قس: ه رابینو، سکه‌ها، ۲۷.

۲۰۰. قس: یادداشت ۴۲.

۲۰۱. ۱۰۴۴/۱۶۳۴، جانشین میرزا طالب خان، پسر حاتم بیگ، ذیل عالم آراء، ۲۶۰ نیز قس: یادداشت ۴۴.

۲۰۲. میرزا ساروتقی الدین محمد، متولد بین سالهای ۹۷۲-۷۶ / ۱۵۶۵-۶۸، گویا از یک خانواده نانوای تبریزی و از طرف دیگر یک خانواده ساده میرزا بنویس مازندرانی، (اولثاریوس، ۶۷۰) بوده است، شاردن، VII، ۳۰۳. قس: خلدبرین، الف ۱۳۹؛ درباره خانواده وی نک: ن. فلسفی، ۱۳۲.

۲۰۳. ۱۰۲۱-۳۱ / ۱۶۲۲-۱۳ تا ۱۶۱۲-۱۳، رابینو، مازندران، ۱۳۹. به گفته اسکندر منشی

در سال ۱۰۲۵/۱۶۱۶ مجموع ایالت طبرستان را مشکل از مازندران و رستمداد زیر نظر او قرار دادند، اسکندر منشی، ۱۰۹۳، قس: فلسفی، ۱۳۶.

۲۰۴. بخش شرقی گیلان، قبلًا تا مدتی توسط او اداره شده بود. «سال بیر» (پارس ثیل) = ۱۶۱۴-۵، تاریخ گیلان فومنی، ۱۶۵. نیز قس: فلسفی، ۱۳۶. «سال اسب» (یونت ظیل) = ۱۶۱۷-۸/۱۰۲۷، تاریخ گیلان فومنی، ۱۷۷؛ منشی در گنجه، اولثاریوس، ۵۳۲؛ تاورنیه، ۵۷۳-۴.

۲۰۵. شاه از ۸,۰۰۰ عدل ابریشم ۸۰,۰۰۰ تالر، از بابت امتیاز ماهی‌گیری گیلان ۲۵,۰۰۰ تالر مالیات می‌گرفت، اولثاریوس، ۶۶۹. نیز قس؛ تذكرة الملوك ۱۷۹-۱۸۰.

۲۰۶. شاردن، ۷، ۲۷۶

۲۰۷. شاردن، ۷، ۲۵۲

۲۰۸. درباره قنات و جاده‌سازی در مازندران قس: رابینو، مازندران، ۷؛ اسکندر منشی، II، ۷۵۰؛ ۱۰۹۳ - به دستور وزیر اعظم در اصفهان یک کاخ، یک بازار، یک کاروان‌سرا، چند حمام و یک قهوه‌خانه بنا شد، شاردن، VIII، ۲۹۵. مهمترین بنای وی مسجدی است که به نام او مشهور است، شاردن، VIII، ۸۴. قس: هنرفر، گنجینه آثار تاریخی اصفهان، ۵۴۸ به بعد. طبق این کتاب وی دو مسجد ساخته است.

۲۰۹. اولثاریوس، ۵۳۲

۲۱۰. اولثاریوس، ۶۷۰

۲۱۱. شاردن، VII، ۳۰۶؛ خلدبرین، ب ۱۰۱.

۲۱۲. میر محمد سعید میر جمله قس: مآثر الامر، III، ۵۵۵ - ۵۳۰؛ باسو (Basu)، فصلی از تاریخ گلکنده، ۱۸۵-۸۷.

۲۱۳. قصص الخاقاني، الف ۷۹؛ فلسفی، ۱۴۴؛ هنرفر، گنجینه، ۵۴۹.

۲۱۴. عباسنامه، ۱۹؛ خلدبرین، الف ۱۰۶؛ زبدة التواریخ، ب ۹۵؛ قصص الخاقاني، الف ۷۶.

«که قریب به پانصد هزار تومان می‌شد به تحفیف و تصدق مقرر گردید.» درآمد سالانه مالیاتی در

اواخر دوران صفویه تنها به ۶۲۳، ۷۸۵ تومان بالغ می‌گردید، قس: تذکرة الملوك، ۱۸۴. درباره تخمينهایی که سیاحان اروپایی زده‌اند قس: تذکرة الملوك، ۱۷۸ به بعد. این رقم نازل مالیاتی از یک طرف نتیجه توسعه املاک خاصه سلطنتی است، و از جانب دیگر باز هم از ارزش تومان کاسته شده بود. رقمهای گوناگونی که سیاحان ایران در مورد ارز ذکر کرده‌اند ناشی از نرخهای مختلف مبنای محاسبه است (نسبت نقره به طلا) در مراکز تجاری.

۲۱۵. صدرخان، حاکم قندهار و فرماندهان قلاع کوچک‌تر دربار دهلی را در جریان آمادگیهای ایرانیان گذارده بودند. متعاقباً شاه جهان برای مدد رساندن به پادگان قندهار یک نیروی سی هزار نفری را به قیادت داراشکوه که پسر بزرگ او بود رهسپار کرد. قرار شد علی مردان خان حراست سرزمینهای جنوب افغانستان را در برابر ازبکهایی که از بلخ و بدخشنان حمله‌ور می‌شدند به عهده بگیرد. پادشاه نامه، II، ۲۹۲؛ عمل صالح، II، ۳۶۴.

۲۱۶. رستم خان، یکی از اعضای خانواده گرجی ساکادزه که اسلام آورده بود (بروسه، تاریخ، II، ۴۹۸، پانویس ۸)، در دوران شاه عباس اول و شاه صفوی در دربار صفوی به ترقی درخشانی دست یافته بود، عباستامه، ۴۷. از سال ۱۰۴۲/۱۵۳۲-۳ وی سپهسالار و حاکم آذربایجان بود. عباستامه، موضع مزبور. قس: ذیل عالم آراء، ۹۱-۲۹۰ به شرح حال مشروح این مرد لشکری گرجی می‌توان در رستم نامه، که توسط نبیره وی تألیف شده، دست یافت، ۴ به بعد. نیز قس: استوری، I، ۳۱۸.

۲۱۷. عباستامه، ۴۸.

۲۱۸. علی قلی خان نمونه‌ای نوعی از گرجیان اسلام آورده محسوب می‌شود که بی هیچ ملاحظه در تلاش رسیدن به مقامات بالا بودند: «آنان می‌دانستند که وی آدمی به غایت بدجنس و حتی القوه شریر است و در واقع شجاعت شیر را دارد و بنابراین کنار آمدن با او مشکل است»، شاردن، IX، ۵۶۳. وی که اغلب در توطئه‌ها دست داشت چندین بار مورد غصب شاه عباس دوم قرار گرفت. او با زیان آوری و تیزهوشی خود همواره موفق می‌شد که نظر مرحمت شاه را به خود جلب کند. در سال ۱۰۵۸/۱۶۴۸ وی در حین محاصره قندهار از زندان گلاب به اردوی سلطنتی

آورده شد و از او تجدید حیثیت گردید (عباسنامه، ۱۲۲، قصص الخاقانی، ۹۵^۳). وی پس از لشکرکشی به جای مرتضی قلی خان قاجار که فرمانده گاردسواران (قورچی باشی) شده بود به سپهسالاری برگزیده شد (عباسنامه، ۱۳۸، خلدبرین، الف، زبدۃالتواریخ، ب ۱۰۹^۴)؛ قصص الخاقانی، الف ۱۴۹) و بیگلریگ آذربایجان گردید. در سال ۱۰۶۴-۱۶۵۴ پس از سومین محاصره قندهار توسط قوای مغول به سوء استفاده از قدرت در شغل متهم گردید، و پس از آن که تحقیقات مورد اتهام را تأیید کرد در قلعه الموت به زندان افتاد. برادرش عیسی و برادرزاده‌اش بیژن که از جمله متهمان بودند در راه رسیدن به قلعه گلاب «به مرگ طبیعی» درگذشتند، عباسنامه، ۱۷۴-۵. در شاردن (IX، ۵۵۸) آمده است که جانشین شاه عباس دوم، شاه سلیمان، تعداد کثیری از زندانیان را آزاد کرد. در بین آنان کسی بود به نام "Haly Koulikaan"^۵؛ «قابل توجه‌ترین شخص از میان کسانی که در این اوایل کار از زندان به دربار بازگشتند علی قلی خان بود که در قزوین زندانی شده بود». پس از آن یادآور می‌شود که وی حاکم پیشین آذربایجان و «ژنرالیسیم سپاه» (سپهسالان) بوده است. شاه سلیمان به وی مقام حکومت ارمنستان (چخورسعد) را پیشنهاد کرده ولی او آن را نیز مانند حکومت خراسان نپذیرفته است. سرانجام شاه مقام پیشین وی یعنی حکومت آذربایجان را توأم با مقام سپهسالاری به او تفویض کرده است، شاردن IX، ۶۵۱. به داوری این سیاح فرانسوی «این ژنرال پادشاه حقیقی ایران بود»، X، ۷۰. گویا در ابتدای دهه هفتاد وی که هفتاد سال داشته درگذشته است.

۲۱۹. نهم ذی الحجه ۱۰۵۲ = اول، مارس ۱۶۴۳، زبدۃالتواریخ، ب ۹۷؛ «روز عید قربان»، عباسنامه، ۴۸؛ خلدبرین، الف ۱۷۳ - ب ۱۷۲؛ قصص الخاقانی، الف ۷۵. نیز قس: استوری، I، ۳۱۸، که در آن جا عبارت «در این سال» را باید به سال قمری اسلامی راجع دانست.

۲۲۰. ریو (Rieu)، I، ب ۱۸۸.

۲۲۱. استوری، I، ۳۱۷؛ قصص الخاقانی، الف و ب ۷۵؛ عباسنامه، ۵۵-۵۶؛ خلدبرین، الف ۱۷۳.

۲۲۲. اصل موضوع درست روشن نیست: «جماعت ایل ایواوغلو که جمع و نتیجه

ایشان به تیول حاکم ابیورد مقرر است، متولی به حیدر بیگ شده ادعا می‌نمودند که داخل ایواوغلواند و چون جماعت ایواوغلو معاف و مسلم‌اند ایشان نیز می‌باید معاف و مسلم باشند»، عباسنامه، ۵۵؛ خلدبرین، موضع مزبور. آیا همه وابستگان به ایل ایواوغلو از پرداخت عوارض و مالیات معاف بوده‌اند؟ به اعتقاد مینورسکی (۱۸) ایواوغلی‌ها ترک تبارند. اینان در دربار رشد کردند و تربیت یافتند. از تذکرة الملوك چنین بر می‌آید که آنها از زمرة گروه ساده غلامان بوده‌اند و شاید رسته خانه شاگردان (Pagenkorp) را تشکیل می‌داده‌اند، قس: شاردن، ۷، ۳۰۸.

۲۲۳. عباسنامه، ۵۶. طبق زبدة التواریخ (الف ۹۷) گویا حیدر بیگ به علت مرافعه‌ای با میرزا تقی شخصاً تقاضای برکناری از کارکرده و در قم مسکن گزیده است. قم در کنار مشهد یکی از تبعیدگاه‌های مطلوب برای صاحب منصبان صفوی بوده است.

۲۲۴. چهارشنبه، بیست و یکم شعبان ۱۰۵۳/۴ برابر با چهارم نوامبر ۱۶۴۳، تاریخ انتقال به اصفهان است، قصص الخاقانی، ۷۵؛ زبدة التواریخ، الف ۹۷. وقایع نامه‌های فارسی هیچ نمی‌گویند که چرا دریار یک سال و نیم در پایتخت پیشین صفوی درنگ کرده است.

۲۲۵. این شرکت بازرگانی هند شرقی در آن اوقات چنین نامیده می‌شد: "The Governor and Merchant of London Trading" اسناد دیوان هند، ۱. درباره روابط پیشین کمپانی هند شرقی قس: لاکهارت، سقوط، ۳۶۰ به بعد که در آن جا مأخذ بیشتری مذکور است.

۲۲۶. ویلسون، خلیج فارس، ۱۳۹؛ لاکهارت، سقوط، ۳۶۱.

۲۲۷. توصیفی مشروح از حوادث مریبوط به تسخیر جزیره هرموز در خلیج فارس اثر ویلسون، صفحات ۱۴۳ به بعد مندرج است. نیز قس: لاکهارت، سقوط، موضع مزبور.

۲۲۸. قس: لاکهارت، سقوط، ۳۶۵-۶۶. رقمی که به آنان پرداخت می‌شد معمولاً چیزی بود بین ۵۰۰ و ۷۰۰ تومان. تازه در سال ۱۶۷۶/۱۰۸۷ شرکت ضمن توافقی به پرداختی ثابت به رقم هزار تومان در سال دست یافت. نیز قس: کمپفر، ۹۲؛ تاورنیه، ۶۷۰ - متن فرمان

- شاه صفی اول در کتاب هورویتس، دیلماسی در خاورمیانه، آ، ۱۸-۲۰ به چاپ رسیده است.
۲۲۹. مثلاً حسن بیگ رئیس بندرعباس در سالهای ۱۶۵۲-۴ / ۱۰۶۲-۴ برادر محمدبیگ ناظر بیوتات شاه و وزیر اعظم بعدی بود، کوئیوس، ۳۳؛ «که برادرزاده پیشکار است»، نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۵۰-۵۴، ۲۲۶، ۲۸۷؛ نیز قس: همین اثر، ۱۶۵۰-۵۴، ۲۹۶.
۲۳۰. اول ژانویه ۱۶۴۲/۱۰۵۱ پس از برخوردهایی که بین سلطان [رئیس] بندرعباس و نمایندگان انگلیس روی داد حدود ۳۰۰ نفر از اهالی در گمرک خانه به انگلیسیها هجوم بردن و تعدادی از آنها را زخمی کردند، نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۴۲/۴۵، ۱، ۱۶۴۲-۴۵.
۲۳۱. نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۴۲-۴۵، ۱۶۹، ۱۷۱.
۲۳۲. لاکهارت، سقوط، ۳۶۶.
۲۳۳. نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۴۲-۴۵، ۲۹۶.
۲۳۴. برتون، رئیس شعبه سورات در سال ۱۶۴۹ می‌نویسد که مسدود بودن راه زمینی بین دو کشور به بازرگانی در بندرعباس (کمبرون) رونق داده است، نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۴۶-۵۰، ۲۶۱؛ نیز قس: همان مأخذ، XVII، ۲۶۵، ۲۷۱.
۲۳۵. نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۵۴ و ۵۴-۱۶۵۱.
۲۳۶. گلامان، بازرگانی هلندی - آسیایی، ۱۱۴.
۲۳۷. در سراسر قرن یازدهم / هفدهم همواره در تلاش بودند که این راه تجاری را از طریق دن و ولگا تا استراخان به روی بازرگانان شمال و غرب اروپا بگشایند. هیأت اعزامی فریدریش سوم، امیر هولشتاین- گوتورپ در سال ۱۶۳۷/۱۰۴۶-۷، که اولتاریوس هم به عنوان منشی در آن شرکت داشت و هیأت اعزامی پادشاه سوئد کارل دوازدهم، نیز در زمینه این کوششها بود، نیز قس: گلامان، ۱۱۸. درباره تجارت ترانزیت به خصوص قس: زواکین، پرسید سکی، ۱۶۲-۱۲۹؛ کلبنس (Kellebens)، ۴۹۸-۴۸۱.
۲۳۸. نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۵۱-۴، ۷۸.

- . ۲۳۹. نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۵۵-۶۰، ۱۲۷.
- . ۲۴۰. پادشاه انگلستان، چارلز دوم، که به تنگنای مالی سختی دچار آمده بود، پنداشت هنری بارد همان آدم مناسبی است که می‌توان به کمک او سهم عوارض گمرکی را که به شرکت بازرگانی انگلیس تعلق می‌گیرد مطالبه کرد. بارد در سر راه خود از ونیز به ازمیر نیکولو مانوچی را که در سفرهایش به دربار ایران و مغول با او شرکت داشت با خود همراه برد. بلومونت در سال ۱۶۵۶ در هودال درگذشت. قس: نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۵۱-۵۴، XXII، ۱۶۵۴-۶۰، ۲۴؛ مانوچی، استوریا، ۷۱.

. ۲۴۱. نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۵۱-۵۴، ۱۲۶، ۱. نیز قس: نامه زیر از:

Court of Committees for the Fourth Stock, 18. June 1651, Court Minutes, 1650-54, 109.

. ۲۴۲. درباره جریان امر قس: نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۵۱-۵۴، ۱۶۵۱-۵۴-۷، ۲۹۶-۷؛ ۲۰-۲۱؛ مانوچی، استوریا، ۲۱-۳۵. ایضاً، ۱۶۵۵-۶۰، ۱۶۵۱-۴.

. ۲۴۳. قس: نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۵۱-۴، مقدمه XXII. نامه هنری یانگ مورخ دوازدهم سپتامبر ۱۶۵۵: «با وعده‌های بسیار که وی مبلغ قابل ملاحظه‌ای از آن حساب دریافت خواهد کرد»؛ نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۵۵-۶۰، ۲۲. بازرگانان هلندی که بلومونت علناً به مساعدتهای آنها دل بسته بود، به نفع وی در دربار اقدامی نکردند.

. ۲۴۴. مانوچی، استوریا، ۵۴-۶۳. در مورد دستورهای بلومونت نک: مانوچی، استوریا، ۷۳-۷۴.

. ۲۴۵. نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۵۵-۶۰، ۱۲۷. بین سالهای ۱۶۵۴-۱۶۵۷ یک شرکت بازرگانی دیگر به نام "The Merchant Adventures" کوشید تا به رقابت با شرکت انگلیسی هند شرقی بپردازد. نیز قس: ویلسون، خلیج فارس، ۱۶۹.

. ۲۴۶. از سال ۱۶۵۵/۱۰۶۵ در نامه‌های نمایندگیهای تجاری در ایران به نحوی فزاینده به این ضرورت تأکید می‌شد که باید با ناوگانی نیرومند از درخواستهای انگلیسیها

پشتیبانی بیشتری بنشود. نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۶۰، ۱۶۵۵، ۲۸. وزیر اعظم، محمد بیگ، از هنگام شروع به کار با بازرگانان هلندی رفتاری مهربانانه‌تر داشت تا با انگلیسیها، نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۵۴، ۱۶۵۱، ۷۳-۷۲.

۲۴۷. انگلیسیها در دربار می‌توانستند به الله ویردی خان تکیه کنند، که رقابت‌ش با وزیر اعظم برای آنان سودهایی به ارمغان آورده بود، قس: نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۵۴، ۱۶۵۱، ۱۱۷.

۲۴۸. ویلسون، خلیج فارس، ۱۵۴-۵۵؛ شاردن، III، ۴۰-۴۹؛ واقع نامه، کرملیها، I، ۳۵۹. همهٔ تلاش‌های پرتغالیها برای شرکت مجدد در بازرگانی با ایران با مقاومت هلندیها رو به رو شد. پس از فقدان مسقط ایرانیها به قرارداد منعقد با پرتغالیها، مبنی بر پرداخت نیمی از عوارض گمرکی بندرکنگ به آنان، پای‌بند نماندند. در نتیجهٔ پرتغالیها از کلیهٔ دعاوی خود، که با تجارت در خلیج فارس و صید مروارید در حوالی جزایر بحرین بستگی داشت، چشم پوشیدند. کمپفر، ۹۸؛ لاکهارت، سقوط، ۶۸؛ ویلسون، موضع مزبور، به گفتهٔ تهونو، نمایندهٔ پادشاه پرتغال یعنی مانول مندس هنریکس^۱ در سال ۱۶۶۲/۱۰۷۲-۳ مخاطب شاهزادهٔ پادشاه پرتغال مورد داشت آن دیار را ترک گفت، تهونو، II، ۳۵۰. ظاهراً رقم عوارضی که در اصل با ایران مورد موافقت قرار گرفته بود به ۶۰۰۰۰ اکو (۴۰۰۰ تومان) بالغ می‌شده است. نایب السلطنهٔ گوا نماینده‌ای برای مذاکره به دربار اصفهان فرستاد. اماً فقط ایرانیان؛ مبلغ ۱۵۰۰۰ اکو برای پرداخت به پرتغالیها موافقت کردند، شاردن، III، ۴۰-۴۹، ۱۳۹، نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۶۰-۶۱، ۱۶۵۵، ۸۷-۸۸. در سال ۱۰۶۹-۷۰ / ۱۶۵۹ آندریوز (?) به شرکت خود پیشنهاد کرد، در مسقط، یعنی جایی که هلندیها در آن منافعی داشتند، شعبه‌ای باز کند. در بد و امر ظاهرآً عربها بی میل نبوده‌اند که همراهی و کمک انگلیسیها را در برابر حملات خارجیها جلب کنند. رئیس شرکت در سورات در سال ۱۰۶۹-۷۰ / ۱۶۵۹ به یکی از افسران در مسقط دستور داد که تأسیسات ساختمانی و امکانات دفاعی موجود را بررسی کند. جریان مذاکرات به تهیهٔ طرح

1. Manuel Mendez Henriques

قراردادی منجر شد که به انگلیسیها اجازه می‌داد قلعه‌ای مخصوص خود با پادگانی صد نفره تأسیس کنند و سهمی نیز از عواید گمرکی ببرند. هنگامی که شورای سورات تصمیم به ساختن سفاین جنگی برای خود کرد، مذاکرات با عربها باز به شکست انجامید.

۲۴۹. چون هیچ کدام از این نقشه‌ها عملی نگردید، در وقایع نامه‌های دولتی ذکری از آنها در دست نیست. نیز قس: ۱۶۵۷، نمایندگیهای بازرگانی انگلیسی در هند، ۰، ۱۶۵۵-۶، ۲۸-۲۷.

این حیرت‌انگیز است که پادشاهان صفوی، حداکثر از زمان شاه عباس اول، علی‌رغم بالا گرفتن مدام کار بازرگانی ترانزیت و تجارت با مناطق دوردست، هیچ کوششی نکردند تا اقلأً در خلیج فارس ناوگانی دریانورد برای خود بسازند. میراث فکری خاصی که در مملکت قرنها دوام داشت و با مناطق خشک توأم بود و قلمرو تاخت و تاز آن بیشتر به سوی شمال شرق و مغرب متوجه بود، بی تجربیگی محض در کشتی‌سازی، دریانوردی و غیره موجب گردید که ترس از نامالیمات و خطرهای دریانوردی را در ایرانیان تقویت کند. حتی شاه عباس اول هم پس از فتح سرزمینهای ساحلی خلیج فارس گامی جدی در این مورد بر نداشت. تازه حدود یک قرن بعد نادرشاه با کمک گرفتن از اروپاییها دستور به ساختن ناوگانی داد که از بندر جدید التأسیس نادریه (بوشهر) چند بار علیه عمان دست به اقدام زد. کارگران این کشتیها بیشتر از عربهای قبیله هوولا بودند. قس: لاکهارت، ناوگان نادرشاه، ۵ به بعد.

۲۵۰. نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۰، ۱۶۵۵-۶، ۸۶.

۲۵۱. لاکهارت، سقوط، ۳۶۳

۲۵۲. موضوع قرارداد در واقع بیشتر نوعی درخواست بود که ضمن مواد مختلف گنجانده شده بود. نماینده هلند به نام هویبرت فیسنسیش^۱ آن را در پانزدهم اکتبر ۱۶۲۳/۱۰۳۳ به شاه تسلیم کرد و شاه تصمیم خود را درباره هر ماده یا ماده‌های بسیاری از آن در روی همان ورقه نوشت و آن را در ۲۱ نوامبر امضا کرد. در مورد ترجمه متن نک:

J. E. Heeres, Corpus Diplomaticum Neerlando-Indicum, Eerste Deel (1596-

1650), 186-191; K. Bayani, 139-40. J.Hurewitz, Diplomacy, 16-18

(هوروتیس هفدهم نوامبر را تاریخ صدور می‌داند)

نیز نک:

H. Dunlop, Bronnen Tot de Geschiednis der Oostindische Compagnie in Perzië,
Eerste Deel, 1611-1638, 677-69.

H.Dunlop Bronnen XCII - ۲۵۳
ظاهرآ متن اصلی استاد که به فارسی نوشته شده بود
مفقود گردیده است. هر چند که ترجمة هلندی آن که از مجموعه قراردادهای امستردام
(Contractboek Amsterdam III) گرفته شده تاریخ تأیید شاه صفی را محرم ۱۰۴۰ / دهم اوت
تا هشتم سپتامبر ۱۶۳۰ می‌داند، هرس (Heeres) در صحت این تاریخ تردید کرده زیرا با
یادداشت‌های روزانه (۲۵۴ و ۳۴ و ۸۸) ۱۶۳۱ (Dagh-Register) مطابقت ندارد. قس:

J.E. Heeres, Corpus Diplomaticum Neerlando-Indicum, Eerste Deel, 379;
K.Bayani, 147.

در کتاب زیر:

F. W. Stapel, Pieter van Dam: Beschryvinge van de Oostindische Compagnie,
Tweede Boek, Deel III, S-Gravenhage 1939, 285²

تاریخ آوریل ۱۶۲۹ که سهواً در ترجمه «محرم ۱۰۴۰» آمده، درست قلمداد شده.
شاه عباس دوم باید در اوت ۱۰۵۲ / ۱۶۴۲ (اکتبر (?)، هرس، شماره eXLVI) لاجرم در قزوین،
حقوق کاپیتولاسیونی هلندیها را به صورتی محدود شده تأیید کرده باشد. اشتاپل، موضع
مذبور، هرس، موضع مذبور، ۱۷۹-۸۰؛ دانلپ، موضع مذبور؛ گنزال - میسیون، II، ۲۴۹^۱
(فهرست مأخذ، شماره ۶۲). در مورد اقلام دگرگون شده و یا حذف شده در استاد مورخ ۱۶۳۰ و
قس: دانلپ، موضع مذبور، XCV ۱۶۴۲

۲۵۴. درباره حجم معاملات ابریشم چین و ایران قس: گلامان، تجارت هلندی - آسیایی،
۱۱۲-۱۷. فلفل قسمت مهمی از تجارت ادویه را به خود اختصاص داده بود. در اروپا به صورت

تخمینی در قرن هفدهم حدود هفت میلیون پاؤند فلفل در سال مصرف می‌شد گلامان، موضع مزبور، ۷۴. به گفته تاورنیه (۲۶۴) هلندیها $1/5$ تا $1/6$ میلیون پاؤند فلفل به ایران می‌فروختند، نیز قس: ویلسون، خلیج فارس، ۱۶۵.

واردات شکر از چین و تایوان برای بازرگانان هلندی سود سرشاری در برداشت. در نیمة دوم قرن هفدهم چنین به نظر می‌آید که شکر بنگال قسمتی از تجارت شکر فرانسویها را از بازار خارج کرده باشد. قس: گلامان، تجارت هلندی - آسیایی، ۱۵۸-۹.

۲۵۶. قس: نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۳۷-۴۱، ۲۴۴ و ۲۱۶. نیز نک: گزار میسیون (Deel II)، ۳۲، ۳۶، ۳۷. قس: گلامان، تجارت هلندی - آسیایی، ۱۱۹.

۲۵۷. شاردن، JV. ۱۶۲

۲۵۸. شاردن، JV، ۱۶۳-۴؛ کونثیوس، ۱۵۵۱ (فهرست مأخذ، شماره ۳۳)، نیز قس: گلامان، تجارت هلندی - آسیایی، ۱۱۸-۱۹. در مورد انواع ابریشم قس: گلامان، تجارت هلندی - آسیایی، ۲۱.

۲۵۹. نوعی ابریشم به نام «خروار». اشتاپل در کتاب:

F. W. Stapel, Pieter van Dam, Tweede Boek, Deel III, 603

آن را «بهترین جنس ابریشم ایران، موسوم به ابریشم سلطانی» گفته است. قس: کونثیوس، ۱۵۶ (فهرست مأخذ، شماره ۳۳)؛ شاردن، JV. ۱۶۴. به گفته لاکهارت، سقوط، ۳۸۶ «کد خدا پستند» بهتر از خروار بوده است. گویا این نوع را هلندیها بیشتر از بقیه می‌خریده‌اند. قس: اشتاپل، موضع مزبور، ۶۰۹. «خروار» (در اصل: بارخ) به گفته هیتنس (مقیاسها و اوزان، ۱۵) برای ابریشم نصف «خروار بزرگ»، پس تقریباً ۱۵۰ کیلوگرم بوده است. به گفته شاردن (موضع مزبور) عدل‌های ابریشم ۲۶۷ پاؤند وزن داشته‌اند.

۲۶۰. اوکاریوس، ۶۶۹، ۲۰۰۰، شاردن، JV. ۱۶۳

۲۶۱. در نیمه سالهای سی خرید ابریشم هلندیها رو به کاستی گذارده بود. البته در سال ۱۶۳۶ / ۱۰۴۵ هنوز بین ۹۰۰ تا ۱۰۰۰ عدل سفارش داده شده بود، اما این ارقام بالا در اثر

کوششی بود که در آن روزگار مدیر شعبه ایران یعنی نیکلاس اورشی^۱ برای به انحصار در آوردن این کالا اعمال می‌کرد. قس: گلامان، ۱۱۶

۲۶۲. گلامان، ۱۱۷-۱۱۹.

۲۶۳. بیانی، ۱۵۱. به نظر نمی‌آید این مطلب درست باشد، زیرا اورشی در فوریه ۱۰۴۷-۸ / ۱۶۳۸ به نماینده خود فان اوستنده و دیگران دستور داده بود، در اصفهان ۸۰۰ عدل جنس بخند ولی بیش از چهل و پنج یا چهل و شش تومان برای هر بار (carga) که تقریباً ۱۰۰ کیلو است نپردازند (قس: دانلپ، ۶۴۳). فان اوستنده در زیر فشار وزیر اعظم میرزا تقی ۵۰ بار ابریشم به قیمت هر عدل ۵ تومان خرید، دانلپ، ۶۵۴.

۲۶۴. دانلپ، ۶۶؛ گرال میسیون، III، ۳۱، ۱۴۲ (فهرست مأخذ، ۶۲).

۲۶۵. وله برانت گلین سن^۲ دیگر نتوانست با شاه در کاشان ملاقات کند و بدین لحظه نماینده خود هندریک فان توبی نن^۳ را به دنبال درباری که عزیمت کرده بود فرستاد تا ضمن سایر کارها هدایایی هم به شاه تقدیم کند، گرال میسیون، II، ۲۰۳؛ نمایندگیهای بازرگانی انگلیسی در هند، ۱۶۴۲-۴۵، ۸۳، ۱۶۴۲-۴۵. گلین سن نتوانست در اصفهان شاه را ملاقات کند، زیرا شاه تازه در پایان سال ۱۰۵۲-۳ / ۱۶۴۳ به پایتخت بازگشت. کارل کونستانت^۴ از بهار سال ۱۶۴۳ به جای گلین سن در ایران به مدیریت شرکت برگزیده شده بود، گرال میسیون II، ۶-۲۴۷، ۲۰۳-۶؛ نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، موضع مذبور؛ بیانی، ۲-۱۵۱.

۲۶۶. نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۴۲-۴۵، ۱۶۴۲-۴۵، ۱۷۱.

۲۶۷. گرال میسیون II، ۶-۲۰۳-۶، ۲۰۳-۶؛ نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، موضع مذبور، بیانی، ۲-۱۵۱.

۲۶۸. از گزارشهای حاکم کل دیمن (Diemen) مورخ ۲۳ دسامبر ۱۶۴۴ به مدیریت شرکت چنین بر می‌آید که هلندیها سودای تصرف جزیره قشم را که سر راه عمان قرار داشت در

1. Nicolaes Overschie

2. Wollebrant Geleijnozoon

3. Hendrik van Thuijnen

4. Carel Constant

سر می‌پختند، تا از آن جاکلیهٔ تجارت با ایران را — پس از خروج از بندرعباس و سایر شهرهای ایران — اداره کنند. قس: گُنال میسیون، II، ۲۵۰. نیروی هلندي بالغ می‌شد بر هشت سفينةٔ جنگی و حدود ۱۵۰۰ سرباز، نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۴۲-۴۵، ۲۵۵، ۲۶۸-۲۷۱، ۱۶۴۲-۴۵؛ ۲۷۵ هفت کشتی، ۱۶۴۲-۴۵، ۲۷۷. عدد ۱۵۰۰۰ سرباز که در نامه‌ای از برتون^۱ رئیس شرکت ذکر شده سهوی است آشکار، نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۴۲-۴۵، ۲۵۷، ۱۶۴۲-۴۵، ۲۴۷ رسیده از منابع هلندي فقط شش کشتی در کار بود با ۳۵۰ تا ۴۰۰ سرباز، گُنال میسیون، II، ۲۵۰. نیز قس: ویلسون، خلیج فارس، ۱۶۴. درباره این اقدام شاهدی عینی وجود دارد و او سربازی است آلمانی که در خدمت کمپانی بود، به نام یوهان فن در بهر^۲ ۲۷۸. نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۴۲-۴۵، ۲۶۹.

۲۷۰. ویلسون، خلیج فارس، موضع مزبور. آن طور که نمایندگان انگلیس مطلب را عنوان می‌کنند، در عوض ایرانیها قصد داشتند یک هیأت نمایندگی به باتاویا بفرستند تا با حاکم کل به مذاکره پردازد، نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۴۲-۴۵، ۲۸۲. مبلغ بدھی ۴۹۰۰ تومان — و به گفته هلنديها ۴۰۰۹ تومان — را وزیر اعظم با قاطعیت رد کرد، زیرا مطالبات متقابل املاک سلطنتی از بابت گمرک از شرکت به ۳۰۰۰۰ تومان بالغ بود. معافیت مالیاتی شامل عوارض صادرات و واردات، عوارض راهداری و ۱۴ درصد حق مخصوص سلطان و رئیس بندرعباس می‌شد، پیترفان دام، III، ۱۹۳۹، ۲۹۵-۹۷ (فهرست مأخذ، شماره ۳۶). نیز قس: بیانی، ۱۵۲.

۲۷۱. نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۴۲-۴۵، ۳۰۸.

۲۷۲. گُنال میسیون، II، ۴۲۰؛ نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۴۶-۵۰، ۱۲۵.

1. Breton

2. Johann von der Behr, Reise nach Java, Vorderindien, Persien und Ceylon 1641-1650, neu hrsgeg. nach der 1668 erschienenen Originalausgabe Haag 1930. In Reise-Beschreibungen von Deutschen Beamten und Kriegsleuten im Dienst der Niederländischen West-und Ostindischen Kompanien 1602-1797, IV.

۲۷۳. نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۴۶-۱۶۵۰، XVIII.
۲۷۴. نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۴۶-۵۰، ۲۶۴.
۲۷۵. بوکسر، امپراتوری هند، ۹۴-۹۵.
۲۷۶. گرال میسیون، II، ۵۵۱-۲.
۲۷۷. کوئیوس، XXVII.
۲۷۸. کوئیوس، ۶۲۹. نیز قس: گرال میسیون، II، ۲۳۷-۸.
۲۷۹. کوئیوس، XXIX.
۲۸۰. پ. جیل^۱، هند در قرن هفدهم، II، ۲۵-۲۶؛ پلوتس، گزیده‌ای از تاریخ، ۷۵۸ (D.Ogg, Europe in the ۴۲۲؛ اگ، اروپا در قرن هفدهم، Ploetz, Auszug aus der Geschichte)
- 17th Century)
۲۸۱. نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۵۱-۵۴، XIII - XX؛ پنج کشتی، ویلسون، خلیج فارس، ۱۶۵.
۲۸۲. نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۵۱-۵۴، ۲۷۲-۷۳.
۲۸۳. نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۵۱-۵۴، ۲۱۰.
۲۸۴. شاردن، III؛ بیانی، ۱۳۱؛ بیانی، ۱۵۱.
۲۸۵. «.... ده هزار اکو. عبارت بود از دو رأس فیل، تعدادی از پرندگان کمیاب، انواع ملحفه، چندین رأس حیوان از نوع گوزن، ظروف چینی، جواهرات، کابیتهای ژاپنی و مسکوکات طلا»، شاردن، موضع مزبور.
۲۸۶. شاردن، موضع مزبور؛ بیانی، موضع مزبور.
۲۸۷. نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۶۵-۷، ۱۴۸.
۲۸۸. شاردن، IX، ۵۲۱-۲۲. در مورد فرمان‌های مورخ صفر ۱۰۷۷ به حاکم شیراز و سلطان و همچنین رئیس بندرعباس قس: اشتاپل، پترفان دام، III، ۳۵۳-۵۵.

.۲۸۹. شاردن، IX، ۲۹-۵۲۳.

۲۹۰. مطالبی مشروح درباره روابط فرانسه - ایران در لاکهارت، سقوط ۳۱؛ ۴۲۶-۴۱، ۱۶۲. ۱۶۵ مندرج است، در کتاب بیانی مأخذ بیشتری به دست داده شده است.

۲۹۱. در بیستم ماه مه ۱۶۰۴ بین پادشاه فرانسه و سلطان قسطنطینیه دو مین قرارداد کاپیتولاسیون منعقد شد، بیانی، ۳۹.

.۲۹۲. رافائل دومان، ۱۶۶۰، ۶-۲۸۵.

۲۹۳- عباسنامه فقط در ضمن وقایع سال ۱۰۶۳ از خدا حافظی یک سفیر فرانسه یاد می‌کند، «ایلچی پادشاه والا جاه فرانسه و ایلچی اروس.... در این سال به زمین بوس بندگی فائض گشته مشمول انعامات و خلاع فاخره گردیدند»، عباسنامه، ۱۶۱.

.۲۹۴. بیانی، ۴۱؛ رافائل دومان، XLIX-XLVIII.

.۲۹۵. لاکهارت، سقوط، ۴۳۰؛ بیانی، موضع مزبور.

.۲۹۶. بیانی، ۴۲؛ رافائل دومان، XLIX.

.۲۹۷. بیانی، ۶۷-۱۶۶؛ لاکهارت، سقوط، ۴۳۲؛ رافائل دومان، L-LI.

.۲۹۸. شاردن، III، ۹۴-۹۳؛ بیانی، ۶۸-۱۶۷؛ رافائل دومان، LI-LII.

۲۹۹. بیانی، ۱۷۱-۱۷۰؛ لاکهارت، سقوط، ۴۳۱. نیزنک: رافائل دومان، LV؛ نامه فلاور و سوینگل هرست به کمپانی، مورخ ۲۶ اکتبر ۱۶۶۶ در: مکاتبات اصیل، جلد بیست و نهم، ایندیا آفیس، شعبه اسناد.^۱

.۳۰۰. لاکهارت، سقوط، ۴۳۱-۲؛ شاردن، III، ۹۶-۹۵.

.۳۰۱. ته و نو، II، ۲۷۰.

.۳۰۲. هوبرهوگو از دزدان دریایی هلندی بود که با پرچم فرانسه بر دریاها بادبان می‌کشید. قس: یادداشت‌های روزانه، ۱۶۶۳، ۱۶۶۵، ۲۶۸ (فهرست مأخذ، شماره ۳۵)؛ مانوچی، استوریا، II.

1. Letter from Flower and Swinglehurst to the Company, of 26. October 1666 in: Original Correspondence, Vol. 29, India Office, Record Department.

۴۵. نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۶۱-۶۴، ۱۸۹-۹۰، نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۶۵-۶۷، ۱، ۳۱؛ و هم چنین:

Court Minutes of the East India Compagny, 1664-67,7; D.Barassin, Compagnies francaises, 385.

۳۰۳. غیر از حلب، از میر نیز به بندر مطلوب تجدید بارگیری در مراودات تجاری لوان تبدیل شده بود. قس: کلیننسس، بازرگانی ترانزیت، ۴۸۲ (فهرست مأخذ، شماره ۸۴)؛ هم چنین و تین (Wätjen)، هلندیها در منطقه مدیترانه، ۱۶۲-۳، ۱۷۳ (فهرست مأخذ، شماره ۱۵۸).

۳۰۴. زواکین، پرسیدسکی ۱۳۰ (فهرست مأخذ، شماره ۱۶۴).

۳۰۵. زواکین، پرسیدسکی، ۱۳۵ (فهرست مأخذ، شماره ۱۶۴)؛ فاستر، انگلستان در تلاش تجارت باشرق، لندن ۱۹۳۳ (فهرست مأخذ، شماره ۵۸)؛ گیترمان، تاریخ روسیه، I، ۲۰۰-۲ (فهرست مأخذ، شماره ۶۴). کلیننسس، بازرگانی ترانزیت، ۴۸۳ که در آن مأخذ بیشتری ذکر شده است، (۸۴).

۳۰۶. زواکین، پرسیدسکی، ۱۳۳ (فهرست مأخذ، شماره ۱۶۴).

۳۰۷. برای اطلاع از هیأتهای مختلف اعزامی قس: کلیننسس، بازرگانی ترانزیت، ۴۸۹-۹۶.

۳۰۸. راوخ (Rauch) تاریخ بازرگانی روسیه، ۱۱۹ به بعد.

۳۰۹. قس: زواکین، پرسیدسکی، ۱۴۳-۴۴ (فهرست مأخذ، شماره ۱۶۴)؛ کلیننسس، بازرگانی ترانزیت، ۴۹۱.

۳۱۰. کلیننسس، بازرگانی ترانزیت، ۴۸۶.

۳۱۱. زواکین، پرسیدسکی، ۱۴۰ (فهرست مأخذ، شماره ۱۶۴).

۳۱۲. مثلاً قس: درخواست بازرگانان روسی از تزار الکسی در سال ۱۶۴۶. متن آن در: گیترمان، تاریخ روسیه، I، ۴۹۴-۸. فرمان تزار الکسی مورخ اول ژوئن ۱۶۴۹ در مورد بازرگانان انگلیسی نک: گیترمان، تاریخ روسیه، I، ۵۰۰-۵۰۱. نیز قس: زواکین، پرسیدسکی، ۱۳۲ (فهرست

مأخذ، شماره ۱۶۴).

۳۱۳. شاردن، X؛ زواتکین، پرسیدسکی، ۱۵۷ (فهرست مأخذ، شماره ۱۵۷).

۳۱۴. در مورد سیاست روسیه نسبت به گرجستان قس: لانگ، سقوط، ۱۵-۱۶.

۳۱۴ الف - سولوویف، ایستوریا، VI، ۵۶۰؛ ۱۶۴۹ کوکانوا، تاریخ روسیه - ایران، ۴۸؛

نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند ۱۶۴۶-۵۰، ۲۲۳.

۳۱۴ ب - سولوویف، ایستوریا، VI، ۵۶۴ (S.M.Solovjev, Istorija, Kn. VI, 560)

۳۱۵. مشهورترین نمونه این مطلب که از طرف شاردن (X) ذکر شده، هیأتی است هشتصد نفره که هدیه‌ای به قیمت ۵۰۰۰ تومان (۳۵۳/۵۰۰ مارک طلا) همراه خود برای شاه آورده بود. درباره هدایایی که به تزار داده شد، نیز قس: کوکانوا، تاریخ ایران و روسیه، ۴۸.

۳۱۶. شاردن، X؛ ۱۱۳؛ لاکهارت، سقوط، ۵۸.

۳۱۷. کمپفر، ۱۹۵، هدایایی برای قدرتمدان محلی؛ تهونو II، ۲۰۴.

۳۱۸. شاردن، X؛ ۱۱۳-۱۴؛ تاونیه ۵۳۵. شاردن بر این گمان است که این شیوه برخورد به علت شبیخون استنکارازین به ایران بوده است. نیز قس: لاکهارت، سقوط، ۵۸؛ تهونو، II، ۲۰۳.

۳۱۹. شاردن، VII، ۲۰۳؛ کلبنس، بازرگانی ترازیت، ۴۹۱.

۳۲۰. کوکانوا، تاریخ روسیه و ایران، ۵۱.

۳۲۱. کوکانوا، تاریخ روسیه و ایران، ۵۳. گرزن (II، ۵۲۲) به خصوص از معادن شوره در حوالی زنجان و قم یاد کرده است. ظاهراً از این ماده معدنی در سایر مواضع نیر بهوفور وجود داشته است، مثلاً کوهستان دماوند، شاردن، IV، ۳۵۷؛ نطنز، کمپفر، ۹۴.

۳۲۲. کوکانوا، تاریخ روسیه و ایران، ۴۶.

۳۲۳. وقایع نامه کرمیله، I، ۳۷۵؛ مثلاً یکی از ثروتمندترین بازرگانان در ساحل هند غربی رئیس ارمنیان سورات بود، به نام خواجه میناس، نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۶۱-۶۲، ۱۶۶۵-۶۷.

۳۲۴. زواکین، پرسیدسکی، ۲۵۷ (فهرست مأخذ، شماره ۱۶۴)
۳۲۵. در این مورد قس: کلینسنس، بازرگانی ترازیت، ۹۵-۴۹۳.
۳۲۶. کمپفر، ۴۵.
۳۲۷. و. پارسامیان، وسکانیان، س. تر. آواکیموف، آرمیانو - روسکی، VII (فهرست مأخذ، شماره ۱۱۲)؛ زواکین، پرسیدسکی، ۱۵۸؛ ن. کوکانووا، تاریخ روسیه و ایران، ۴۹. این قرارداد با تغییراتی در سال ۱۶۷۳ / ۱۰۸۳-۴ تجدید شد.
۳۲۸. مثلاً در عواید گمرکی استراخان بین سالهای ۱۶۷۵ و ۱۶۹۰ به مقدار ۷۵ درصد افزایش دیده می‌شود. قس: کوکانووا، تاریخ روسیه و ایران، ۴۹.
۳۲۹. راوخ، تاریخ بازرگانی روسیه، ۱۳۹.
۳۳۰. کوکانووا، تاریخ روسیه و ایران، ۴۷-۴۶.
۳۳۱. در سال ۱۰۵۵/۱۶۴۵ نقدی خان به پرسش زینل بیگ جای پرداخته بود، ذیل عالم آرا، ۲۲۷.
۳۳۲. در اواسط سال ۱۰۵۵ عرب خان شاملو در اثر شکایت مردم از مقام خود معزول شد، زبدة التواریخ، ب، ۹۹، قصص الخاقانی، ب، ۷۶؛ بی تاریخ، ذیل عالم آرا، ۲۷۹، ۲۹۴.
۳۳۳. دختر جانی خان در ابتدای همین سال با برادرزاده میرزا تقی ازدواج کرده بود (!)، زبدة التواریخ، الف، ۹۸.
۳۳۴. نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۴۲-۴۵، ۲۹۷.
۳۳۵. عابسنامه، ۶۴.
۳۳۶. چهارشنبه بیستم شعبان ۱۰۵۵، زبدة التواریخ، ب، ۹۸؛ عابسنامه، ۶۵؛ عابسنامه خطی، الف، ۹۲؛ خلدبرن، الف، ۱۷۹؛ قصص الخاقانی، الف، ۷۷. طبق نامه ویلیام پیت مورخ ششم اکتبر ۱۶۴۵ خطاب به ریاست شرکت، قبلًا در تاریخ سی و یکم (?) اکتبر ۱۶۵۵، نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۴۲-۴۵، ۲۹۶. به نظر می‌آید که این تاریخ نیز مانند تاریخ راهبان کرملی نادرست باشد: «در ۹/۱۶۴۵ (!) نماینده گمبرون نوشته که..... اعتمادالدوله به قتل رسیده

است»، وقایع نامه کرملیهاء، ل. ۳۵۳. نیز قس: کونئیوس،^۲ LXXX

۳۳۷. به گفتة شاردن (VII، ۳۰۶-۳۰۹) گویا وزیر اعظم از کسی به نام داودخان، حاکم گیلان (؟) به علت ماجراجویهایی که در کار اداره حکومت متکب شده بود بازخواست و تأدیه پولی را که به زور از مردم گرفته بود مطالبه کرده است. جانی خان که با فرد متهم خویشاوند بوده بی اخذ نتیجه کوشیده است که داودخان را در پناه خود بگیرد و علناً وزیر اعظم را دشمن خود خوانده است. هنگامی که او در ماه اکتبر ضمん شریفیابی سفرای خارجی شاه را نسبت به وزیرش سرسنگین دیده است، از موقع استفاده کرده وی را به قتل رسانده است.

۳۳۸. نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۴۲-۴۵. ۲۹۸

۳۳۹. پیشخدمت مخصوص و رخت‌دار شاه (مهتر رکاب خانه) مراسم کیفر دادن به توطئه کنندگان را فراهم کرد، عباس‌نامه، ۶۸.

۳۴۰. عباس‌نامه، ۶۶.

۳۴۱. غیر از هر دو حاکم پیشین این شخص جبهه‌داریاشی، ابوالفتح بیگ، برادرزاده عرب‌خان بود — این سمت را بعدها در دوره شاه سلیمان و شاه حسین به یک خواجه اخته شده سپردنده، قس: تذكرة الملوك، الف و ب، ۱۳۶، عباس قلی بیگ استاجلو، نگه دارنده تیر و کمان شاه (قورچی تیر و کمان). قس: درباره این مقام «کمان قورچی» قس: تذكرة الملوك، ۱۱۷. علی میرزا بیگ شیخاوند، عباس‌نامه، ۶۵. درباره «شیخاوند»، که یکی از شاخه‌های فرعی خاندان صفوی است. قس: تذكرة الملوك، ۱۵.

۳۴۲. عباس‌نامه، ۶۸؛ قصص الحاقانی، الف .۷۷

۳۴۳. شاردن VII، ۳۱۸. درباره شرکت توپچی‌باشی، شیره‌چی‌باشی و یک حاکم دیگر در تقابل با گفتة شاردن در وقایع نامه‌های کشوری هیچ نکته‌ای نیست.

۳۴۴. مرتضی قلی خان بیجارلو شاملو به علت ابراز لیاقت در بازپس‌گیری قلعه ایروان / ۱۰۴۷-۸ به منصب ایشیک آقاسی باشی ارتقا یافته بود، ذیل عالم آر، ۱۹۹ خلاصه السیر، ب؛ اولثاریوس، ۶۵۹؛ در ۱۰۵۳ / ۱۶۴۴ (؟) دیوان بیگی بود آن هم به

جانشینی علی قلی بیگ، برادر سپهسالار پیشین رستم خان، *قصص الخاقانی*، ۷۶؛ بی تاریخ، عباسنامه، ۴۸؛ خلدبرین، ب ۱۷۱ ضمن تصدی شغل قورچی باشی وی در عین حال سمت «تولیت مزار نواب خاقان رضوان مکان» یعنی شاه صفی را نیز به عهده گرفت، عباسنامه، ۶۸؛ خلدبرین، ب ۱۸۰ در ۱۶۵۱/۱۰۶۱ به علت زیاده روی در کارها و سایر اعمال (بد مستی ناشایست) مغضوب واقع شد و به زندان افتاد، *زبدة التواریخ*، الف ۱۰۱؛ خلدبرین، ب ۲۱۱، بی تاریخ عباسنامه، ۱۳۸؛ *قصص الخاقانی*، ب ۱۴۸. در سال ۱۰۶۶ / ۱۶۵۶ شغل سرپرستی مقبره شیخ صفی در اردبیل به وی محول گردید، خلدبرین، الف ۲۵۱؛ ۱۶۵۵/۱۰۶۵، عباسنامه، ۲۱۶. ۳۴۵. عباسنامه، ۶۸؛ خلدبرین، ب ۱۰۸؛ *قصص الخاقانی*، ۸۰ الف؛ *زبدة التواریخ*، الف ۹۹. ۳۴۶. عباسنامه، ۶۸؛ خلدبرین، ب ۱۸۰؛ *قصص الخاقانی*، الف ۸۷؛ *زبدة التواریخ*، الف ۹۹. رُهبرین، ۳۶.

۳۴۷. سلطان العلما خلیفه سلطان، پسر صدر میر رفیع الدین محمد، از یکی از دو دمانهای محترم سادات اصفهان بود که نسب وی به میر بزرگ، امیر مشهور مازندران می‌رسید، اسکندر منشی، ۱۰۱۳. در مورد میر رفیع الدین قس: اسکندر منشی، ۱۰۴۰-۴۱ آ. هوتس (A.Hotz) در مقدمه بر کتاب سفرنامه یوان کوتیوس، LXXIX (فهرست مآخذ، شماره ۱۴۲) به اشتباه مدعی است که خلیفه سلطان منصب وزارت عظمی را از پدر خود دریافت کرده است. این اشتباه از آن جا ناشی شده که بین «وزیر اعظم» و «وزیر دیوان» تفاوت قایل شده است. میرزا رفیع شهرستانی در سال ۱۰۳۴/ ۱۶۲۴ به دنبال صدر رفیع الدین مصدر کار شد، اسکندر منشی، ۱۰۴۱.

شاه عباس اول یکی از دختران خود را به خلیفه سلطان به تزویج داد، آن هم در ۳۰ ربیع ۱۰۴۱ (۲۱ فوریه ۱۶۳۲ و نه در ۱۰۴۰ (کوتیوس، LXXX). ۱۰۴۱ / ۱۶۳۱ سرکار، میر جمله — مکاتبات ایران (فهرست مآخذ، شماره ۱۳۳) - شاه صفی دستور داد چهار پسر او را، به علت قربتی که با خاندان سلطنتی داشتند، کورکنند و وزیراعظم را از «اعمال وظایفش برکنار دارند»، ذیل عالم آراء، ۹۰؛ طبق خلاصه السیر، الف ۶. خلیفه سلطان، مانند میرزا رفیع صدر از وظایف و

- مقامات خود معزول گردید. در آن اوقات شانزده شاهزاده که با صفویه قرابت خونی داشتند، کشته و یا کور شدند، ذیل عالم آرا، موضع مزبور، قس: شاردن، IX، ۵۵۴.
- .۳۴۸. شاردن، IV، ۷۰.
- .۳۴۹. کمپفر، ۵۸.
- .۳۵۰. لاکهارت، سقوط، ۳۸.
- .۳۵۱. مثلاً قس: شاردن، III، ۱۸۴، ۷، ۴۷۴-۵.
- .۳۵۲. شاردن، VI، ۵۱، او لثاریوس ۵۷۷. درباره کیفیت شرابها و خاستگاه آنها، به خصوص شیراز و گرجستان، قس: شاردن، IV، VI؛ گُرزن، II، ۵۰۶. شاه اغلب شراب سرخ شیراز را ترجیح می داد، قس: رافائل دومن، ۲۴.
- .۳۵۳. شاردن، IV، ۷۰-۷۱.
- .۳۵۴. تاورنیه، ۱۰۶.
- .۳۵۵. رافائل دومان، موضع مزبور؛ شاردن، موضع مزبور؛ تاورنیه، ۲۸۸؛ مانوچی، استوریا، ۵۵؛ دانلپ ۷۳۶. از خبری که نمایندگیهای بازرگانی انگلیسی از شیراز سورخ یازدهم ژوئیه ۱۶۵۳ داده‌اند به هر حال چنین بر می‌آید که منع شرابخواری آن عهد فقط محدود می‌شده است به ماه رمضان که شامل حال خارجیها نیز می‌شده است، نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هد، ۱۶۵۱-۵۴، ۱۸۹. درباره مقادیر شرابی که اروپاییان می‌انداخته‌اند فقط اطلاعات غیر دقیقی در دست است. مثلاً‌گویا در سال ۱۰۷۶-۱۶۶۶ پنجاه هزار من برای دربار تولید کرده‌اند. فرانسویها برای تولید ۱۴۰۰۰ (?) من و سایر ملل هر یک برای ۱۲۰۰۰ (?) من اجازه داشته‌اند، قس: تاورنیه، موضع مزبور. رافائل دومان فقط از «جواز برای فلان مقدار من در سال» ذکر می‌کند، رافائل دومان، موضع مزبور — در ابتدای سال ۱۶۵۱/۱۰۶۲ یوان کوتیوس، تاجر جزء هلندی در حوالی لار به وینست، شراب فروش انگلیسی مصادف شد که قافله‌ای مرکب از ۹۱ شتر را با باری از شراب شیراز به بندرعباس می‌برد، کوتیوس، ۴۲ (فهرست مأخذ، شماره ۱۴۲).

۳۵۶. پس از صدور فرمان شاه سلطان حسین گویا به این نحو حدود شش هزار بطری شراب را از شراب خانه سلطنتی از بین برداشت. قس: لاکهارت، سقوط، ۳۸. شراب و سایر مشروبات الکلی را در ظروفی گرانبها از شیشه، چینی، کریستال و سنگهای نیم قیمتی نگاهداری می‌کردند. در این مورد قس: شاردن، VII، ۳۷۶.

۳۵۷. کمپفر، ۱۱۸، ۲۲۵، و نیز همه وقایع نامه‌های فارسی؛ «شیره‌چی باشی» [شراب‌چی باشی]، شاردن، ۷، ۳۵۳؛ «شراب‌چی باشی»، رافائل دومان، ۲۴.

۳۵۸. طبق تذكرة الملوك ظاهراً سه گروه از صاحبان مشاغل در دربار بوده‌اند که بالقبهای خود از یک دیگر متمایز می‌شدند: ۱- عالی‌جاه، ۲- مقرب الخاقان، ۳- مقرب الحضره. ولی حدود هر یک از این القاب مشخص نیست و مرزهای آنها با هم تداخل داشته‌اند. در فهرست ناتمام موجود در ذیل تاریخ عالم آرای عباسی ترتیب متفاوت دیگری است: ثُنَّهُ گروه که ضمن آنها دو گروه آخر فقط به صاحب منصبان و کارمندان شاغل در ایالات اختصاص دارد. اما در این جا نیز «شیره‌چی باشی» متعلق است به گروه رعوسای تأسیسات و کارگاههای درباری؛ وی را در مقام چهارم ذکر کرده‌اند. قس: ذیل عالم آراء، ۸-۲۷۷.

۳۵۹. ۱۴۱۴۴ مارک طلا، رافائل دومان، موضع مزبور؛ صد تومان، تذكرة الملوك، ۱۵۴.

۳۶۰. صفی قلی بیگ ارمنی در سال ۱۶۵۸/۱۰۶۹ وزیر اول ایالت کرمان شد که به املاک خاصه منضم شده بود، عباس‌آمده، ۲۳۹؛ خلدبرین، الف بـ ۲۶۷؛ قصص الخاقانی بـ ۲۴۷.

۳۶۱. او لثاریوس. درباره داروغه، قس: تذكرة الملوك، الف بـ ۷۸.

۳۶۲. به گفته شاردن، IV، ۶۹، گویا وزیر اعظم شاه را وادر کرده بود «این عمل نفرت انگیز» را کنار بگذارد. درباره اشاعه این کار قس: شاردن، VII، ۷۷-۴۷۵؛ کمپفر، ۵۲.

۳۶۳. او لثاریوس، ۵۹۲؛ رُهربُرن، ۷۲.

۳۶۴. بنا به اظهار شاردن (VII، ۷-۴۱۶) ادارات مالیاتی فقط در اصفهان هشت هزار تومان (= ۵۶۵ مارک طلا) از این بابت دریافت می‌کردند.

۳۶۵. «مبلغی خطیر به سرکار دیوان به صیغه مال به عنوان ترجمان می‌رسانیدند همت

والای اعلیٰ حضرت ظل رحمن وجه مزبور را که مبلغهای کلی می‌شد سهل انگاشت»، عباسنامه، ۷۲. این نوع مالیات گرفتن در اسلام، در قرون اولیه رواج داشته است. قس: بورگل، عضدالدوله، ۲۲، هیتنس، مالیات در آناتولی شرقی، ۱۸۱.

۳۶۶. «به جهت از دیاد رواج شریعت مطهره مقدسه ارامنه نیز از شغل پوستین دوزی و فروختن این قسم اجناس که شایع شده به مسلمانان می‌فروختند منع فرموده»، عباسنامه، ۷۲. احتمال دارد کلمه «پوستین دوزی» پوششی بود برای اقلام دیگری از کالا که قوانین مذهبی آنها را منع کرده‌اند. مثلاً می‌کوشیدند که فروش ترباک غلیظ شده^۱ یا فراورده‌های حشیش را مانع شوند. قس: شاردن IV، ۷۷، ۸۳.

۳۶۷. «امیر شکارباشی»، ۱۰۵۲ / ۱۰۴۱-۲، ۱۶۴۱، ذیل عالم آراء، ۱۰۱؛ ۱۰۶۴ / ۱۰۵۳-۴، بیگلرییگ شیروان، زبدۃ التواریخ، ۹۹؛ ۱۶۵۳ / ۱۰۶۳ دیده از جهان پوشید، قصص الخاقانی، ب. ۲۲۸؛ عباسنامه، ۱۷۲.

۳۶۸. ۱۶۵۰ / ۱۰۶۰، خلدبرین، الف؛ ۲۱۲؛ رُهربُن، ۳۶؛ زبدۃ التواریخ، ب. ۱۱۲. ۳۶۹. «جوانی بود به حسن خلق و خلق موصوف و در آداب فروسیت و دقت ذهن تمام بود و از هر کمال نسبی و افر داشت در فن تصویربی بدل روزگار و از موسیقی و علم آواز نیز به قدری خبردار بود و در نیک ذاتی و خداترسی بی مانند و در دریافت امور و درویش مشربی صاحب مرتبه بلند بود»، عباسنامه، ۲۳-۲۲۲.

۳۷۰. محرم ۱۰۶۲ / ۱۶۵۱، زبدۃ التواریخ، ۱۱۲؛ خلدبرین، ۲۱۵ الف؛ قصص الخاقانی، ب. ۱۵۲؛ بی تاریخ عباسنامه، ۱۴۹.

۳۷۱. عباسنامه، موضع مزبور؛ قصص الخاقانی، ب. ۱۵۲؛ زبدۃ التواریخ، ب. ۱۱۲؛ خلدبرین، موضع مزبور.

۳۷۲. «کریم صفت»، خلدبرین، ب. ۱۷۷؛ ۲۱ - ۱۰۶۴ صفر = ۱۳ ژانویه ۱۶۵۴ قصص الخاقانی، الف؛ ۲۳۰؛ بی تاریخ خلدبرین، الف؛ در سن ۶۲ سالگی، عباسنامه، ۱۷۰، شاه که در آن

۱. گویا منظور «شیره ترباک» باشد. - م.

اوقات در فراه^۱ (مازندران) به سر می‌برد، دستور داد او را در دارالمؤمنین مشهد به خاک بسپارند، قصص الخاقانی، موضع مزبور.

۳۷۳. گویا پدر وی، حسین بیگ تبریزی، در زمان شاه صفی در خیاط خانه دربار مشغول کار بوده است. یکی از برادران وی، حسن بیگ، در همان زمان که محمد بیگ به مقام وزارت عظمی رسید در خیاط خانه دربار کار خیاطی را برای دوخت لباسهای شاه و رخت خانه سلطنتی (قیچاچی خانه) به عهده گرفت. در مورد این نام قس: خلدبرین، الف ۲۱۵؛ زبدۃالتواریخ، ب ۱۱۲؛ تذکرةالملوک، ۱۳۶. «قیشجی» از کلمه ترکی قیچی مشتق شده است. در عوض «قیچاچی خانه»، ذیل عالم آراء، ۲۸۰-۸۱؛ کمپفر، ۲۲۵ که ریشه آن روشن نیست.

۳۷۴. تذکرة نصرآبادی، ب ۳۰؛ عباسنامه، ۱۴۹؛ ۱۰۵۹/۱۶۴۸-۹: قصص الخاقانی، الف ۱۵۲؛ ۱۰۵۹/۱۶۴۹، زبدۃالتواریخ، الف ۱۱۲؛ نیز نک: تاورنیه، ۳۴۳. در مورد «معیرالمالک»، قس: کمپفر، ۲۲۷، تذکرةالملوک، ۱۲۸.

۳۷۵. تاورنیه، ۶۱۷.

۳۷۶. ۱/۴ میلیون مارک طلا، عباسنامه، ۳۹؛ خلدبرین، ب ۱۶۷.

۳۷۷. عباسنامه، ۸۳.

۳۷۸. ۱/۱۵ میلیون مارک طلا، عباسنامه، ۸۷.

۳۷۹. مشهد، هرات، فراه، سیستان و سایر جاهای خراسان، عباسنامه، ۱۰۳، خلدبرین، الف ۱۹۶، زبدۃالتواریخ الف (۴) تأکید دارد که با (زرنقد) پرداخته می‌شده است.

۳۸۰. گویا ۱۵,۰۰۰ خروار بوده است، عباسنامه، ۱۶۷. خروار از اواسط قرن هشتم. به یک صد من (۲۸۸ کیلوگرم) برآورد می‌شده است، قس: هینتس، مقادیر و اوزان، ۱۵. غله مذکور به ۴۳/۲۵ میلیون کیلوگرم (!) بالغ می‌شده. برای قیاس باید گفت که عوارض جنسی پرداخته شده به ادارات دولتی در سال ۱۸۸۸-۹ / ۱۳۰۵-۶ عبارت بوده است از: ۲۶۵,۳۰۹ خروار (هر خروار ۶۴۹ پاؤند انگلیسی) غله، ۸۳,۶۴۳ خروار کاه، ۱۲,۶۶۵ خروار برنج، قس: کرزن، II.

.۴۸۰

۱. جایی به نام فراه در مازندران شناخته نیست. شاید منظور از آن فرج آباد باشد. — م.

۳۸۱. عباسنامه، موضع مزبور؛ خلدبرین، بـ. ۲۲۴

۳۸۲. طبق زبدۃ التواریخ الف(۱۰۴) تهیه این مقدار فقط به عهده یساول صحبت، محمدقلی خان بوده است.

۳۸۳. بازرگانان به علت کسب سود بیشتر مقدار زیادی پول نقره را از شمال هندوستان به کشورهای خود وارد می‌کردند، شاردن، IV، ۶۴؛ تذکرة الملوك، ۱۹. مجرای دیگری که فلزات قیمتی از آن از مملکت خارج می‌شد، بازرگانان انگلیسی و هلندی بودند. بدین ترتیب مثلاً در سال ۱۰۵۷/۱۶۴۷ «۱۵,۰۰۰ ریال در هشت قسمت از ۲۵,۰۰۰ ریال سفارش شده» از بندرعباس به مدرس پاتام فرستاده شد، نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۴۶-۵۰، ۱۰۶: ۱۵,۰۰۰ ریال برابر ۹۷۵ تومان بود. به این دلیل دستگاه سلطنت از هر دوکات تا یک شاهی عوارض می‌گرفت و این در صورتی بود که اصلاً اجازه صدور داده شده بود، تاورنیه، ۱۳۶.

۳۸۴. تاورنیه، ۴۱۶، که شرح زیر بر مبنای اظهارات وی متکی است. مقدار اصلی مس که می‌تواند جایگزین مس ژاپون شود در کرمان وجود دارد، کمپفر، ۹۴. شاردن، III، ۳۵۶، «عمدتاً در ساری.... در بلخ و؟ یافت می‌شود»، قس: گزار میسیون، II: ۱۶۳۹-۱۶۵۵، «مس»؛ ولی بیشترین داد و ستد، پس از پارچه هندوستان، تجارت ادویه است که هلند، در کنار شکر و مس سابق الذکر، آن را در انحصار دارد. ویلسون، خلیج فارس، ۱۶۶، نیز قس: شاردن، موضع مزبور. تصحیحی که مینورسکی (تذکرة الملوك، ۱۷۷) کرده و در آن «گرجی» را به جای «ژاپونی» قرار داده لزومی ندارد.

۳۸۵. شاردن، III، ۳۵۵؛ کمپفر، ۹۴؛ کرمان، تاورنیه، موضع مزبور. قس: کرزن، II، ۵۱۱؛ تذکرة الملوك، موضع مزبور.

۳۸۶. شاردن، موضع مزبور ارزنجان به گفته کمپفر، ۹۴ آبادی در ناحیه اصفهان. این موضع نمی‌تواند ارزنجان واقع در ارمنستان باشد که در سال ۱۵۱۴/۹۲۰ به عثمانیها واگذار شد، تذکرة الملوك، ۱۷۷؛ ارزنجان در سال ۱۵۱۵/۹۲۱ توأم با دیار بکر پس از تنها هفت سال سلطه ایرانیان از دست رفت. قس: رُهْرُئُن، ۸. شاردن و تاورنیه از این موضع نام نمی‌برند. شاید مراد از

- آن زنجان (؟) واقع در آذربایجان باشد، قس: رُهبرُن، ۷.
۳۸۷. شاپل خان، تاورنیه، ۶۱۷. شاید همان فرانسوی باشد که شاردن از آن به صورت "Chenai" نام برده است، شاردن، VII، ۲۸۳.
۳۸۸. تاورنیه، موضع مزبور.
۳۸۹. شاردن، VII، ۲۸۳؛ لاکهارت، سقوط، ۴۸۳.
۳۹۰. اسکندر منشی، ۱۰۵۸؛ رُهبرُن، ۸۸.
۳۹۱. «در اثر توطئه وزیر اول»، شاردن، IX، ۵۷۰؛ سوء استفاده از وجوده، تهونو، II، ۲۱۹.
۳۹۲. تحقیقات یک سال به طول کشید، عباسنامه، ۱۸۸؛ خلدبرین، ۲۵۵. نیز قس: عباسنامه، خلدبرین، الف ۲۵۲؛ قصص الخاقانی، ب ۲۳۲.
۳۹۳. عباسنامه، ۲۲۰. مؤلف خلدبرین وی را متهم به بی رسمی در اداره امور می کند، خلدبرین، ۲۵۲.
۳۹۴. عباسنامه، موضع مزبور.
۳۹۵. عباسنامه، ۲۲۱؛ نیز قس: قصص الخاقانی، الف ۲۳۴؛ خلدبرین، ب ۲۵۳.
۳۹۶. پارسدان بیگ (گیورگیجانیدزه) اشاره مختصراً دارد به این که چرا بین وی و دیوان بیگی کار به خصومت کشیده است و شاه وظایف مهم دولتی دیوان بیگی را به او سپرده است. «از این موضوع ناراحت شد و در نتیجه عده‌ای از آدمهای شریر شهر را تحريك کرد که بر ضد من شکایات افترا آمیز طرح کنند»، تاریخ پارسدان گیورگیجانیدزه در: بروسه، تاریخ، ۲، ۱، ۴۴۰.
- از آن گذشته این گرجی اشاره‌ای دارد به این که از هنگام ورود به قزوین (۱۰۶۴/۱۶۵۴) با وزیر اعظم روابط حسنی داشته و دیگر آن که خود او پس از عزل به سمت «ایشیک آقا» برگزیده شده است و پنج روستای بزرگ و اراضی گسترده‌ای را به او داده‌اند، گیورگیجانیدزه، موضع مزبور؛ به عقیده د. لانگ (گرجستان، ۵۲۶) وی «ایشیک آقادسی باشی» (؟) بوده است. از آن گذشته دیوان بیگی مالک اراضی وسیعی در آن منطقه بوده که می‌خواستند در آنجا در دل

کوهرنگ ترمه‌ای حفر کنند، بدین ترتیب ممکن است که وی مانعی بر سر راه اجرای طرحهای وزیر اعظم بوده است. قس: شاردن، VII، ۲۸۳.

۳۹۷. *قصص الخاقانی*، الف؛ عباسنامه، موضع مسزبور. نیز قس: بروسه، تاریخ ۱، ۱، ۵۰۱.

۳۹۸. تاورنیه، ۶۲۲.

۳۹۹. این حاکم ایروان می‌تواند محمد قلی خان باشد که در ۱۰۶۵-۶/۱۶۵۵ معزول شده بود، عباسنامه، ۲۰۴. نیز قس: *قصص الخاقانی*، ب؛ ۲۴۳؛ رُهربَرن، ۳۴ - حاکم اردبیل نظر علی خان سوگلون است که در سال ۱۰۶۶/۱۶۵۶ به علت اختلاس مال اوقاف معزول گردید، عباسنامه، ۲۱۶؛ خلدبرین، ۲۵۱، نیز قس: یادداشت شماره ۴۲۰ - اما سومین حاکم باید قور خمس خان، بیگلریگ مرو باشد، که در سال ۱۰۶۸/۱۶۵۸ به علت اختلاس برادرش، از شغل خویش معزول گردید، عباسنامه، ۲۳۹؛ خلدبرین، ب؛ ۲۶۶؛ *قصص الخاقانی*، الف، ۲۳۶، رُهربَرن، ۳۴.

۴۰۰. ۱۸ جمادی الاول ۱۰۷۱، *قصص الخاقانی*، ب؛ عباسنامه، ۲۹۹-۳۰۰. خلدبرین، ب؛ ۲۸۸، که طبق آن رفتار غرورآمیز وی به مقدار زیاد در سقوط‌ش مؤثر بوده است. «سعایت بدگویان» علت بوده است، تذکره نصرآبادی، ب؛ ۳۰ به گفته تاورنیه وی باید در سال ۱۶۷۴/۱۰۸۵ باز به وزارت عظمی برگشته باشد (؟)، تاورنیه، ۶۳۵.

۴۰۱. نهم ربیع الاول ۱۰۷۱، *قصص الخاقانی*، ب؛ بی تاریخ عباسنامه، ۳۰۰، خلدبرین، ب؛ ۲۸۸؛ تذکره نصرآبادی، ۲۶.

۴۰۲. ۱۰۶۰ خلدبرین، الف؛ بی تاریخ، عباسنامه، ۱۴۳.

۴۰۳. او تارخان، با لقب ذوالفقارخان، یکی از غلامان سلطنتی؛ اصل گرجی، قبل از منصب شدن به شغل بیگلریگی قندهار، حاکم قبیله جمشکز (؟) (قس: اسکندرمنشی، ۵۳۳) بود، عباسنامه، ۱۱۴، خلدبرین، الف؛ جوئشان (؟) *قصص الخاقانی*، ب؛ ۷۵. در سال ۱۶۴۹/۱۰۵۹ شاه وی را به جانشینی مهراب خان به حکومت آن قلعه و ایالت برگزید و ترفیع مقام داد. در عین حال وی حاکم درجه دوم دارون نیز بود. قاعده‌تاً باید در تابستان ۱۶۶۲/۱۰۷۲

در گذشته باشد. ذوالقعدة ۱۰۷۲، قصص الخاقانی، ب ۲۵۲؛ بی تاریخ عباسنامه، ۳۱۹-۲۰. ۴۰۴. ذیل عالم آرای عباسی، ۲۳۹؛ عباسنامه، ۳۱۷؛ قصص الخاقانی ب ۲۵۲؛ نیز قس: یادداشت شماره ۳۲.

.۴۰۵. ۱۶۶۳/۱۰۷۳، قصص الخاقانی، ب ۲۵۴؛ عباسنامه، ۳۲۲.

۴۰۶. شاردن IX، ۴۰۰. تاورنیه (۵۸۲) گمان دارد که وی مانند پدرش در اثر میخوارگی بسیار دچار «تورمی در گلو» شده است. کمپفر (۳۵-۳۶) که با رافائل دومان، رئیس فرقه کاپوسن در اصفهان درباره شاه مرحوم صحبت کرده بود — یعنی این که لازم نبوده است در اطلاعات خود فقط به شاردن متکی باشد — می‌گوید که «بیماری به نوعی پوسیدگی تبدیل شده بود که لثمه‌ها و استخوان بینی را کاملاً از بین برده بود. این علایم حاکی از یک نوع بیماری سفلیسی را شاردن و تاورنیه که دو سال پیش به حضور شاه رسیده بودند، ندیده بودند. به گفته طاهر نصرآبادی، مؤلف تذکرة نصرآبادی بیماری «کوفتی» (سفلیسی) بود، تذکرة نصرآبادی، ۲۲. درباره نخستین بروز یک بیماری مهلک قس: قصص الخاقانی، ب ۲۵۴. در اواسط دسامبر ۱۶۶۴/۱۰۷۵ گویا دوازده روز تمام نشانه‌هایی حاکی از بلا به صورت نور و آتش در آسمان دیده شده است و در خفا آن را مربوط به بیماری شاه پنداشته‌اند، قصص الخاقانی، ب ۲۶۴؛ نیز قس: نشانه‌های آسمانی پیش از مرگ شاه اسماعیل در ۹۸۵/۱۵۷۷، هینتس، شاه اسماعیل، ۹۱.

۴۰۷. قصص الخاقانی، ب ۹-۶. ۲۵۸-۲۵۷ در سال ۱۰۷۵ / ۱۶۶۵ امام ویردی بیگ، برادر و جانشین الله ویردی خان نیز اعدام شد. قصص الخاقانی، ب ۲۶۰. تعدادی از وزیران هم در این دوران مقام خود را از دست دادند.

۴۰۸. نوزدهم ربیع الاول ۱۰۷۶، عزیمت از اصفهان، قصص الخاقانی، ب ۲۶۹. ورود به اشرف در هفتم جمادی الثاني ۱۰۷۶، قصص الخاقانی، ب ۲۷۰. در مورد شیخ علی خان قس: قصص الخاقانی، ب ۲۶۹. در مورد ملاقات تربیت خان قس: یادداشت شماره ۵۶۶.

۴۰۹. در شب بیست و پنجم ربیع الاول ۱۰۷۷، قصص الخاقانی، ب ۲۷۴؛ بیست و ششم ربیع الاول ۱۰۷۷، شاردن، IX، ۴۰۱. قس: رابینو، سکه‌ها، مدالها و مهرها، ۳۵. نمایندگهای

- انگلیسی گزارش می‌دهند که شاه قبلاً در سپتامبر (!) درگذشته است، نمایندگیهای بازرگانی انگلیسی در هند، ۱۶۶۵-۷، ۲۶۴۲.
- .۱۰۸. لمبتون، ۵۳۷؛ تاورنیه، ۲۵۰-۱، ۷. شاردن، ۴۱۰
- .۱۱۸-۲۱. رُهربُرْن، ۴۱۱
- .۱۲۲. رُهربُرْن، ۴۱۲
- .۱۲۱-۲. لمبتون، ۱۰۸؛ لاکهارت، سقوط، ۲۲۳؛ رُهربُرْن، ۴۱۳
- .۹۶. عباسنامه، ۴۱۴
۱۰۶۴. ۴۱۵ قصص الخاقانی، ۱۲۲؛ عباسنامه، ۱۸۰؛ خلدبرین، ۲۳۰، ۵-۴۰۶۴
- .۱۲۲. رُهربُرْن، ۴۱۶ (؟) عباسنامه، ۱۸۰؛ خلدبرین، ۲۵۱؛ ۱۰۶۷؛ رُهربُرْن، ۱۲۲
- .۱۲۲. ۱۰۶۹ (؟) پس از آن که دربار از بیلاق بازگشت، عباسنامه، ۲۳۹؛ خلدبرین، الف. ۲۶۷ (ایت ئیل) «سال سگ» ۱۶۵۸، رُهربُرْن، ۱۲۲
- .۱۱۶. رُهربُرْن، ۱۱۶. برخلاف وی لمبتون، ۱۰۸ که فقط به مواضع مورد تردید شاردن، ۷، ۲۵۲ متکی است.
- .۴۱۹. شاردن، ۷، ۲۵۰ به بعد.
- .۴۲۰. ۱۰۶۶. عباسنامه، ۲۱۶؛ خلدبرین، الف. ۲۵۱؛ رُهربُرْن، ۱۲۲ سهوا ۱۰۶۷-۷/۱۶۵۶
- .۴۲۱. «سلوک ناهنجار و شکایت رعایا و تصرف موقفات سرکار آستانه مقدسه»، عباسنامه، ۲۱۶؛ خلدبرین، الف. ۲۵۱، تاورنیه (۶۲۴) مدعی است که وی یکی از قربانیان وزیر اعظم زورنج، محمدبیگ، است. - ۱۰۴۸/۱۶۳۸ (؟) جانشین کلب علی خان قاجار، ذیل عالم آراء، ۲۲۷. در مورد سوگلون قس: زوهروایده (Sohrweide)، پیروزی صفویان در ایران، ۱۷۳
- .۱۶. سوکلن (؟)، تذكرة الملوك، ۱۹۴، تذكرة الملوك، ۱۹۴؛ قسمتهايی از آنان به ایالت ارمنستان و آناتولی شرقی سکونت داشتند، تذكرة الملوك، ۱۹۴؛ قسمتهايی از آنان به ایالت فارس مهاجرت کرده بودند، که سرکردگان آنها اغلب در دستگاه اداری ایالتی مشاغل مهم را در

- اختیار داشتند، رُهْرِین، ۴۵.
۴۲۲. محمد حسین بیگ، وزیر تازه و داروغه (وزارت و داروغگی). مرتضی قلی خان شاملو قورچی باشی که در سال ۱۶۴۹/۱۰۵۹ معزول شده بود به سرپرستی بقעה برگزیده شد، عباسنامه، موضع مزبور؛ خلدبرین، ب ۲۵۱.
- الف ۴۲۲ - قس: یادداشت شماره ۲۱۸.
۴۲۳. دائرة المعارف اسلامی (چاپ جدید)، II، ۹۵۵-۶، «بختیاری»، کرزن، II، ۹۸-۲۸۸.
- در مورد قلمرو سکونتشان قس: کرزن، II، ۲۸۳-۴؛ تذكرة الملوك، ۱۱۳.
۴۲۴. کرزن، II، ۳۰۱، آنها را «سوارانی زمخت از عالی ترین نوع که می توانند به هنگام چهار نعل تمام شلیک کنند» می داند. درباره سهم آنان در آخرین سالهای حکومت صفوی و پادشاهان افغانی قس: لاکهارت سقوط، ۱۶۲، ۱۶۱، ۱۹۳، ۱۶۲. در سال ۱۷۴۹/۱۱۶۲ علی مردان خان، امیر بختیاری، حتی کوشید به عنوان سپهسالار قشون مدتی خود را بر تخت پادشاهی نگه دارد، کرزن، II، ۹۰-۲۸۹.
۴۲۵. کرزن، II، ۲۸۸-۹.
۴۲۶. «بنابر سلوک ناهنجار خلیل خان»، عباسنامه، الف ۱۷۵؛ خلدبرین، الف ۵۹؛ زبدۃ التواریخ، ب ۹۸ «بد سلوکی اقوام خلیل خان»، ریاض الفردوس، ۳۵۸.
۴۲۷. بیست و دوم جمادی الاول، ۱۰۵۴، زبدۃ التواریخ، الف ۹۷.
۴۲۸. خلاصة السیر، ب ۱۶۶؛ قصص المخاقانی، ب ۷۶.
۴۲۹. عباسنامه، ۵۹.
۴۳۰. «به فوجی از ملازمان خاصه شریفه»، عباسنامه، ۶۰؛ خلدبرین، ب ۱۷۵. «غلامان و قورچی سرکار خاصه شریفه»، ریاض الفردوس، موضع مزبور. نیز قس: قصص المخاقانی، ب ۷۷.
۴۳۱. در سال ۱۶۵۶/۱۰۶۶ دویاره به همان شغل بازگشت، عباسنامه، ۲۰۸؛ خلدبرین، الف ۱۷۶؛ رُهْرِین، ۱۲۲.
۴۳۲. «و داروغگی ایشان به وقتان بیگ یوز باشی غلامان تفویض یافت»، عباسنامه، ۶۱؛

خلدبرین، موضع مزبور. داروغه شهر احتمالاً در مواردی میعن می توانست مانند وزیر عمل کند. در مورد «داروغه» قس: رُهربُرْن، ۱۲۵-۶، نیز قس: لمبتوں، مالک و زارع در ایران، ۴۲۶. ۴۳۳. در وقایع نامه‌ها باز در سال ۱۰۶۶ از یک «حاکم» بختیاری صحبت به میان می‌آید. قس: رُهربُرْن، ۱۲۲.

.۴۳۴. رُهربُرْن، ۸۱

.۴۳۵. علی قلی خان به مشهد تبعید شد، خلدبرین، الف ۲۳۱؛ عباسنامه، ۱۸۱.

.۴۳۶. عباسنامه، ۱۸۲، خلدبرین، ب ۲۳۴. نیز قس: رُهربُرْن، ۹.

.۴۳۷. عباسنامه، ۲۲۷؛ خلدبرین، ب ۲۹۵؛ علی اکبر^۱ ۲۵؛ رُهربُرْن، ۵۳، ۸۰.

.۴۳۸. اچرکی، فنودالیسم (Očerki istorii SSSR, Feodalizma)، ۹۱۶. البته شاه عباس اول در سال ۱۰۱۵/۱۶۰۶ باز هم بر تحکیم نفوذ ایران افزود، ولی خانواده شمخال ترکو که طرف دار عثمانیها بود توانست تا حدی استقلال خود را حفظ کند. اما هنگامی که در سال ۱۰۴۸ / ۱۶۳۸ رستم خان اوسمی به اردوبی عثمانیها پیوست، شمخالهایی که با آنان سر دشمنی داشتند به کمک ایرانیان برخاستند، دائرة المعارف اسلامی، چاپ جدید، II، ۸۷؛ «daghestan»؛ رُهربُرْن، ۸۳. ۴۳۹. در سال ۱۰۱۲-۳/۱۶۰۴ قوای روس پس از گرفتن ترکی (ترخو) وادر به عقب‌نشینی شدند. قس: لانگ، آخرین سالها، ۱۵؛ لاکهارت، سقوط، ۵۶، دائرة المعارف اسلامی، چاپ جدید. موضع مزبور. درباره حوادث شاهزاده نشین اندروی قس: اوچرکی، (O)، فنودالیسم، ۹۱۷ به بعد.

.۴۴۰. اوچرکی، فنودالیسم، ۹۱۸.

.۴۴۱. ۱۰۶۳ (ایلان ئیل) = «سال مار»، خلدبرین، الف ۲۲۰؛ بی تاریخ عباسنامه، ۱۶۹. ۴۴۲. در خلدبرین نیز به عنوان حاکم درجه دوم داغستان ذکر شده است. خلدبرین، الف ۲۲۰. بر خلاف آن «حاکم باب‌الابواب دربند و سرخای خان شمخال حاکم داغستان»، عباسنامه، ۱۶۰ - «عباس قلی خان اوسمی و جماعت زاخوری»، عباسنامه، موضع مزبور.

۱. معلوم نشد منظور چیست. - م.

۴۴۳. «جماعت اروس و باقی کزک و غیر هم»، عباسنامه، موضع مذبور.
۴۴۴. ۱۶۵۸-۹/۱۰۶۹ خلدبرین، الف ۲۷۸؛ بی تاریخ عباسنامه، ۲۷۲.
۴۴۵. عباس قلی خان نیز قس: داڑۀ المعارف اسلام، چاپ جدید، II، ۸۷، « DAGXSTAN ».
۴۴۶. عباسنامه، ۲۷۱-۴؛ خلدبرین، الف ۲۷۸-۲۸۰؛ دُرن (Dorn) تاریخ شیروان، ۹۹ - .۳۹۷
۴۴۷. آلن (Allen)، تاریخ مردم گرجستان، ۱-۱۷۰؛ لانگ (Lang) آخرين سالها، ۱۲-۱۳؛ مانولیچویلی (Manvelichvili) تاریخ گرجستان، ۲۹۴، به خصوص به جنبه ایرانی کردن رستم خان تأکید می کند.
۴۸۸. وَحْشَتِي (Wahusti)، کاخت، ۱۹۱-۹۲. ۱۹۱-۹۲ / ۱۰۴۷-۸. آلن، تاریخ مردم گرجستان، ۱۷۱.
۴۴۹. عباسنامه، ۴۳؛ خلدبرین، ب ۱۶۷. زال ارستاو، نور و یوتام امیلاخور [امیرآخور؟] کمی پس از آن در ۱۶۴۳/۱۰۵۳ عفو شدند و در دربار اصفهان با همه احترامات مورد استقبال قرار گرفتند، یعنی این که در مجالس درباری (مجالسات) جایی درخور احترام به آنها داده شد، عباسنامه، ۶۲؛ خلدبرین، ۱۷۶؛ وَحْشَتِي، کاخت، موضع مذبور.
۴۵۰. رستم خان درباره اغتشاشات کاخت به دربار اصفهان گزارش داد. در آن جا وی را در جریان مذاکرات گزاردند. قس: خلدبرین، ب ۱۶۷.
۴۵۱. وَحْشَتِي، کاخت، ۱۷۰؛ وَحْشَتِي، کارتيل، ۱۳۹.
۴۵۲. آلن، ۱۷۲، سولوویف تاریخ (S.M. Solovjev, Istorija)، VI، ۵۵۲ به بعد.
۴۵۳. عباسنامه، ۹۵-۹۶؛ خلدبرین، ب ۱۹۳ - الف ۱۹۴. نیز قس: قصص الخاقانی، الفوب ۸۷ که در آن جا حوادث را به اختصار ذکر کرده‌اند. آلن، ۱۷۲، مانولیچویلی، ۲۹۴. زبدة التواریخ در این مورد چیزی نمی‌گوید.
۴۵۴. اُچرکی، فنودالیسم، ۹۳۹-۴۰؛ آلن، ۱۷۲. در سال ۱۶۵۰/۱۰۶۰ سفیر روسیه به نام

نی‌هی فور تولوچانوف^۱ برای کمک به طهموراس فقط چند تابی پوست سمور به او داد و از او خواست که به دربار روسیه برود. وی این پیشنهاد را غیر قابل قبول دانست و رد کرد. سولوویف، تاریخ VI، موضع مذبور.

۴۵۵. خلدبرین، ب-۸۶-الف؛ عباسنامه، ۳۰۲؛ ۳۰۱-۲؛ ۱۰۷۱-۲؛ ۱۶۶۱ / ۱۰۷۱ وَخُشتی، کاخت، ۱۹۳.

۴۵۶. عباسنامه، ۳۲۷؛ خلدبرین، الف-۲۸۶. پس از این که بین او و شاه کدورتی حاصل شد، گویا شاه پس از مجامله گوییهای اولیه بعدها با او رفتاری ناشایست کرد و وی را در استرآباد به زندان افکند، وَخُشتی، کاخت، موضع مذبور، آلن، ۱۷۳.

۴۵۷. درباره برکناری ملکه کاخت در ۱۶۴۸/۱۰۵۸ و امکان بازگشت طهموراس به کاخت قس: بروسه، وقایع گرجستان، ۷۲.

۴۵۸. ۱۶۵۷/۱۰۶۷-۸، وَخُشتی، کاخت، ۱۹۲؛ ۱۶۵۶/۱۰۶۶-۷، وَخُشتی، کارتیل، ۱۳۹. مان ولیچویلی، ۲۹۴. از این حاکم ایرانی در وقایع نامه‌های ایران نامی برده نشده است. تازه از جانشین وی "Mourthooz 'Ali Khan" (مرتضی قلی خان)، که در عین حال حکومت قرباغ (گنجه) را نیز به عهده داشت و رسماً از کاخت اداره می‌شد، (ژهربن، ۵، ۳۴) در عباسنامه و خلدبرین ذکری به میان می‌آید.

۴۵۹. عباسنامه، ۲۵۳؛ ۱۶۵۹/۱۰۶۹: خلدبرین، ب-۲۱۷؛ قصص المخاقانی، ب-۲۴۷؛ ۱۰۶۹. ۴۶۰. عباسنامه، ۲۴۸، ۲۸۸؛ خلدبرین، الف-۲۷۸. ۱۶۶۰ هزار و پانصد خانوارde، آراکل تبریزی، تاریخ ارمنستان، ۵۹. پیش از آن هم شاه عباس اول و شاه صفی در دفعات مکرر قبایل قزلباش را در ناحیه خالی از سکنه گرجستان شرقی ساکن کرده بودند، رُهربن، ۷۷-۷۸. زمان اسکان اینها کاملاً روشن نیست، زیرا وقایع نامه‌های ایران اغلب حوادث گذشته را در تاریخی بعد ذکر می‌کنند، بدون این که مطلب را دقیقاً یادآور شوند. مأخذ گرجی این ماجرا را به سال ۱۰۶۷-۸/۱۶۵۷ موقول می‌کنند. قس: وَخُشتی، کاخت، ۱۷۳ به بعد.

۴۶۱. آراکل تبریزی (Arakel de Tauriz) تاریخ ارمنستان، ۵۹، مدعی است که وزیر اعظم محمد بیگ برای مرخص کردن وی از دربار و سلطنت کرده است. اماً بعد که کار ناآرامیهای کاخت به طغیان علنی انجامید، از جانب شاه معزول گردید.
۴۶۲. عباسنامه، ۲۸۹؛ وَخُشْتَى، کاخت ۱۷۳. فقط به صورت خلاصه، خلدبرین، الف. ۲۸۹
۴۶۳. «آن جماعت را متفرق و پریشان ساختند»، عباسنامه، موضع مذبور.
۴۶۴. عباسنامه، موضع مذبور.
۴۶۵. عباسنامه، ۳۰۴-۵
۴۶۶. برای ملاحظه متن فارسی و ترکی قرارداد نک: خلاصةالسیر، ۱۵۲-۳؛ ۱۵۰؛ عباسنامه، ۵۰-۵۳. برای ترجمه انگلیسی متن ترکی (؟) قس: ادموندز (Edmonds)، کردها، ۱۲۵-۳۰؛ هورویتس، I، ۲۱-۲۳. نیزنک: رُهربُرن، ۸۰
۴۶۷. ابراهیم ایگریمی — دورت قاجار در ماه ربیع الاول ۱۰۵۰ عزیمت کرده بود، ذیل عالم آر، ۲۴۵؛ خلاصةالسیر، ب، ۱۶۰ — ورود یک ماه بعد، خلاصةالسیر، ۱۶۳؛ هامر III، روابط عثمانیها با صفویه از این ره گذر نیز التیام یافت که سلطان مراد IV امیرگونه، مرتد ایرانی، را اعدام کرد.
۴۶۸. قس: زینک ایزن (Zinkeisen)، IV، ۱۶۷؛ هامر، III، ۱۶۹.
۴۶۹. قس: زینک ایزن، IV، ۱۶۵
۴۷۰. برای آگاهی از مژبین ایران و عثمانی قس: رُهربُرن، ۹-۵
۴۷۱. در مورد قتل وزیر اعظم قس: ۱۶۴۴/۳/۱۱؛ ۱۶۴۴/۱/۱۱؛ ۳۶ Jorga (Jorga)، IV
۴۷۲. هامر، III، ۲۳۵. زینک ایزن، V، ۵۳۷ تاریخ ۲۲ مارس (؟) ۱۶۴۳ را ذکر می‌کند. در مورد کرت قس: یورگا، V، ۳۵ به بعد. نیزنک: زینک ایزن، IV، ۵۶۶ به بعد، ۵۸۴-۵
۴۷۲. درباره شخص مقصود بیگ و هیأت وی در مأخذ مطالب گوناگونی آمده است. مقصود بیگ، که احتمالاً برادر ابراهیم سلطان بن خلف بیگ است که در سال ۱۰۴۹-۵۰ / ۱۶۴۰

به عنوان سفیر باب عالی گسیل شد، (قس: یادداشت شماره ۴۶۷) و در عباسنامه (۵۴) به صورت مقصود سلطان خلفا از وی یاد شده کسی است که از خاندان و اصل و نسب آن چیزی نمی‌دانیم. هامر در تاریخ عثمانی خود می‌نویسد (جلد III ۲۱۹) که «در ۲۲ نوامبر ۱۶۴۲» یک سفیر تازه از ایران، مقصود خان با یک صد و پنجاه نفر همراه به دریار مشایعت شدند (نعماء VII، ۱۹، در زمان مورد بحث فقط از سفیری به نام مقصود یاد می‌کند). ذیل تاریخ عالم آرای عباسی (۳۲) در سال ۱۰۳۹ از یک نفر به نام مقصود سلطان کنگرلو، حاکم نخجوان یاد می‌کند که با مقصود بیگی که در مأخذ بعدی مکرراً از وی یاد می‌شود نمی‌تواند یکی باشد. وی در سال ۱۰۴۴ به سمت آجودان منصوب شد (خلاصة السیر، الف ۲؛ نیز قس زبدۃ التواریخ، ب ۱۰۱) و در سال ۱۰۵۶ پس از برادرش به سمت سفره‌چی باشی رسید. قصص الخاقانی، ب ۹۷، در سال ۱۰۷۴ صفحی قلى بیگ را به عنوان ناظر بیوتات ذکر کرده است.

۴۷۳. مثلاً در پذیرایی از یوسف آقا، سفیر عثمانی که در سال ۱۰۵۳ به قزوین سفر کرد، وزیر اعظم، قورچی باشی، ایشیک آقاسی باشی و دیگران وظیفه مهمان‌داری را به عهده گرفتند، عباسنامه، ۵۴؛ خلدبرین، الف ۱۷۲. نیز قس: زبدۃ التواریخ، ب ۹۷؛ قصص الخاقانی، ب ۷۴.

۴۷۴. علت رسمی برای گسیل این سفارت این بود که سلطان ابراهیم تقاضای یک فیل کرده بود (!) عباسنامه، ۹۷-۸؛ نعیماء، II، ۱۵۲. نیز قس: زبدۃ التواریخ، الف ۳۰، خلدبرین، الف ۱۹۵، قصص الخاقانی، ب ۸۴. نیزنک: هیأت قائل آقا (قابل آقا) که در سال ۱۰۵۱ به اصفهان آمده بود، ذیل عالم آرای، ۲۵۰-۵۱؛ خلاصة السیر، ب ۱۶۳. صدور فرمان رسمی به بیگلریگها برای گردآوری سپاه، کمی پس از آن انجام گرفت.

الف ۴۷۴- «در داخل خود باغ، در طرف راست خیابانی که به کاخ پذیرایی منتهی می‌شود دویست تن جزایری صف کشیده‌اند. اینها با غروی ناشی از زیورهای ساعدپوش نقره‌ای، خنجرهای ایرانی و تفنگهایشان که از فولاد دمشقی ساخته شده و بر انتهای آنها پرچم قرمزی در اهتزاز است استوار ایستاده‌اند....»، کمپفر، ۲۰، ۱ (تصویف تهییه مقدمات پذیرایی از سفیر سوئد). قس: «و بر اطراف میدان نقش جهان دو رویه صف آرا گشته توپچیان و تفنگچیان با کمرهای

زرنگار و آلات و اسباب کارزار حلقه‌زن گردیدند»، عباسنامه، ۲۲۲ (پذیرایی از سفیر عثمانی، اسماعیل آقا، "Müteferrika" در اصفهان ۱۰۶۶/۱۶۵۶).

۴۷۵. در مورد شاه نوازخان قس: آلن، ۱۷۴-۶؛ مان ولیچویلی، تاریخ گرجستان، ۲۹۵؛ لانگ، آخرین سالها، ۸۵-۹۰؛ اُچرکی، فودالیسم، ۴۰-۱۳۱.

۴۷۶. در قرارداد صلح ۱۵۵۴/۹۶۱ (و نه آن طور که مان ولیچویلی، ۲۷۸ می‌گوید در ۱۵۵۳) عثمانیها و صفویها گرجستان را به دو منطقه نفوذ تقسیم کرده بودند: گرجستان شرقی (کارتیل و کاخت) و سمتستنه، که باز در سال ۱۵۷۹/۹۸۷ از دست رفت، نصیب ایرانیان شد و مینگرلی، گوری و ایمرتی به ترکها رسید. ایمرتی بیشتر نقش دولتی پوشالی را بین دو منطقه به عهده داشت. قس: مان ولیچویلی، ۲۷۹، ۲۸۲، ۳۰۱. قرارداد ۱۶۳۹/۱۰۴۸-۹ با مسئله گرجستان کاری نداشت ولی در محدوده التیام روابط بین دو دولت به تأیید توافقهای پیشین پرداخت، به استثنای مواردی که در آنها تغییری داده شده بود. — برای تحقیق در نام «باشی آچق» قس: فکته (Fekete) ۱۰۶، نیز نک: رُهبرُن، ۷۷.

۴۷۷. عباسنامه، ۴-۳۱۳. وخشتنی، ایعرتی، ۲۷۸. توضیح مفصل در لانگ آخرین سالها، ۸۶-۸۸؛ اُچرکی، فودالیسم، نیز قس: بروسه، ۵۴۸. به گفته لانگ، موضع مزبور، لشکرکشی گوریا با اجازه شاه انجام پذیرفته است. اماً اتمام حجت ترکها کمی پس از آن به اصفهان رسیده است. نیز قس: آلن، ۱۷۷.

۴۷۸. عباسنامه، ۳۲۴.

۴۷۹. لانگ، آخرین سالها، ۹-۸۸.

۴۸۰. عباسنامه، ۱۷۷؛ خلدبرین، ۲۲۹. در مورد «آل افراسیاب» قس: دایرة المعارف اسلام، چاپ جدید، I، ۲۳۶، «افراسیاب»، ۱۰۸۷ («بصره». سلطه پاشاها به تأیید سلطان عثمانی نیاز داشت. قس: نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۴۶-۵۰، ۳۱۲، ۱۶۴۶-۵۰، هزار پیاسترباج، تهون، II، ۳۱۴، ۱۵۸).

۴۸۱. درباره این ایالت که توسط یکی از خاندانهای سادات محلی اداره می‌شد ولی به

ایران وابسته بود، قس: رُهْرِن، ۷۸؛ دائرة المعارف اسلامی، ذیل، ۱۷۴، «مشعشع». ایرانیها بندرت در امور داخلی این ایالت دخالت می‌کردند. در سال ۱۰۵۵/۱۶۴۵ سید منصورخان به مشهد تبعید شد و سید برکه خان به جای او منصب گردید، عasanah، ۶۳.

۴۸۲. عasanah، ۹-۱۷۸، خلدبرین، ۲۲۹-۲۳۰ - الف. تازه در سال ۱۰۷۸ / ۱۶۶۸ قره مصطفی فواد پاشا با سپاه خود توفیق یافت که جانشین حسین پاشا، یعنی اسفندیار را براند. قس: دائرة المعارف اسلامی چاپ جدید، موضع مزبور، «افراسیاب». نیز قس، تهونو، II ۱۵-۳۱۴؛ شاردن، X، ۸۱.

۴۸۳. در مورد این اسم قس: دائرة المعارف اسلامی، چاپ جدید، II، ۴۴۶ "Djanids" وامبری، تاریخ بخارا، II، ۱۰۰-۹۹؛ سرکیسیانس، تاریخ ملت‌های شرقی روسیه، ۱۸۶.

۴۸۴. پادشاه نامه، II، ۴۴۰. سرکار، تاریخ اورنگ زیب، I، ۸۹.

۴۸۵. وامبری، ۱۰۹؛ پادشاه نامه، II، ۴۴۰ و ۸۳ Mukim-Hanskaja Istorija، ۲۵۱؛ عمل صالح، II، ۳۴۶؛ قصص الخاقانی، ب، ۷۲۳. عasanah، ۳۳؛ پادشاه نامه، II، ۲۵۱؛ عمل صالح، II، ۲۴۹. علت کناره‌گیری وی کاملاً روشن نیست. کوری تنها در بخشی از مأخذ آمده است، مدعی است که وی به علت ضعف ناشی از پیری از کار کناره گرفته است. هم چنین است در ذیل عالم آر، ۲۵۵، در سمرقند عمل صالح، II، ۳۴۶-۷. شاید هم یک سال پیشتر، زیرا طبق خلاصه السیر (الف ۱۶۳) در ربيع الاول ۱۰۵۱ (?) بیگلریگی مرو ورود امام قلی خان را به دربار خبر داد. سال ۱۰۶۰ / ۱۶۴۲ در دائرة المعارف اسلامی (چاپ جدید)، II، ۴۶۶ غلط چاپی است. سال ۱۰۵۲/۱۶۴۲ وامبری، ۱۱۵. هم چنین رحیم، روابط مغول، III، ۱۹۰.

۴۸۷. پادشاه نامه، II، ۴۳۵؛ عمل صالح، II، ۴۳۷؛ تاریخ هند اثرالیوت، VII، ۹۵. آن قسمت از تاریخ بخارای وامبری که موقوف است به بحث درباره استراخاتیان ترجمه‌ای است تقریباً کلمه به کلمه از Mukim-Hanskaja Istorija به ترجمه A.A. Semenova.

۴۸۸. عasanah، ۹۶؛ ذیل عالم آر ۲۴-۵ و اچرکی، فنودالیسم، ۶ و ۸ و ۱۶۴۵.

- .۴۸۹. پادشاه نامه، ۴۳۵ به بعد، عباسنامه، ۷۳، عمل صالح، II، ۴۳۶.
- .۴۹۰. رحیم، روابط مغول، III، ۱۲۱.
- .۴۹۱. عباسنامه، ۳۷؛ خلدبرین ب-۱۶۷-الف ۱۶۵؛ قصص الخاقانی، ب-۷۳؛ زبدۃ التواریخ، الف ۹۷.- بیش از بیست هزار تومان (تقریباً یک میلیون و نیم مارک طلا) از جانب دریار برای خان هزینه شد، خلاصة السیر، ب-۱۶۴؛ عباسنامه، ۳۹؛ خلدبرین، ب-۱۶۷.
- .۴۹۲. گویا بهخصوص آزمندی وی چشم‌گیر بوده است. قس: پادشاه نامه، II، ۴۳۹؛ عمل صالح II، ۴۳۹؛ عباسنامه، ۷۳-۴.
- .۴۹۳. اول ربیع الاول ۱۰۵۵ / بیست و هفتم آوریل ۱۶۴۵ در سمرقند (خوقند؟)، عمل صالح، II، ۴۴۴؛ پادشاه نامه، II، ۴۴۷. طبق وقایع نامه‌های هندی گویا عبدالعزیزخان بر خلاف میل خود به فرمانروایی برگزیده شد؛ عباسنامه (۷۴) هم یادآور می‌شود که وی پس از تردیدها و تأخیری طولانی آمادگی خود را برای قبول سمت خانی اعلام داشت. در عوض قس: وامبری، II، ۱۱۷.
- .۴۹۴. عباسنامه، موضع مزبور؛ پادشاه نامه، II، ۴۴۸، ۴۵۲ به بعد؛ عمل صالح، II، ۴۴۵-۶. در مورد «آلمنها» قس: ف. تویفل (F. Teufel)، ۲۶۴^۲ که این کلمه را گویای نام عشیره‌ای نمی‌داند، بلکه آنها را «سوار نظام نامنظم خانات بخارایی» می‌شمارد که با اُنگ (Ong) و زل (Sol) از «شهر سبز» پر مرتع یکسان است.
- .۴۹۵. پادشاه نامه، ۴۸۲، II، ۴۸۲؛ عمل صالح، II، ۴۶۲-۳. نقشه‌های بلندپرواژانه شاهجهان متوجه به یک لشکرکشی بزرگ به بلخ و بدخشان بود. قس: پادشاه نامه، II، ۴۶۲؛ عمل صالح، II، ۴۵۴؛ سرکار، اورنگ زیب، I، ۹۲.
- .۴۹۶. ذیل عالم آرا، ۲۳۲؛ پادشاه نامه، II، ۱۲۴-۵.
- .۴۹۷. پادشاه نامه، II، ۲۹۲؛ عمل صالح، II، ۳۶۴. کار تأمین امنیت و حراست آن تا حیه در برابر دستبردهای ازیکها در آن هنگام به علی مردان خان سپرده شده بود.
- .۴۹۸. پادشاه نامه، II، ۳۰۰؛ عمل صالح، II، ۳۶۸؛ عباسنامه، ۳۰. ظاهرآ نیروهای هندی در

- پایان سال ۱۰۵۲ / ۱۶۴۲ عقب‌نشینی کردند.
۴۹۹. در هجدهم صفر ۱۰۵۶ / پنجم آوریل ۱۶۴۶ از لاهور به راه افتاد، پادشاه نامه، II، ۴۹۳ — نه در «۱۰۵۸»، آن طورکه رحیم در روابط مغول، III، ۴۹۳ می‌گوید. سارو تقی مدتی پیش از آن در گذشته بود (!) - ورود به اصفهان تازه در پنجم ذالحجہ ۱۰۵۶ / اول ژانویه ۱۶۴۷ عملی گردید زبدۃ التواریخ، ۱۰۲۳، قصص الخاقانی، ب، ۸۲؛ خلدبرین، الف، ۱۸۷؛ بدون تاریخ، عباسنامه، ۸۴.
۵۰۰. پادشاه نامه، II، ۴۵۷-۹؛ عمل صالح، II، ۴۵۱-۵۴؛ سرکار، اورنگ زیب: I، ۹۲-۳.
۵۰۱. پادشاه نامه، II، ۴۷۹؛ عمل صالح، II، ۴۶۱؛ عباسنامه، ۷۵؛ تاریخ هند الیوت، VII، ۷۵؛ تاریخ هند کمبریج، IV، ۲۰۳.
۵۰۲. پادشاه نامه، II، ۵۱۲-۱۴؛ عمل صالح، II، ۴۷۷-۸۳؛ ۲۰-۳۷؛ ۹۰: بیست و هشتم جمادی الاولی ۱۰۵۶ / ۱۲ ژوئیه ۱۶۴۶. در اورنگ زیب اثر سرکار I، ۹۳-۹۴ به جای دوم ژوئیه باید دوازدهم ژوئیه درست باشد. نیز قس: تاریخ هند کمبریج، موضع مذبور، عباسنامه، ۷۵.
۵۰۳. در پادشاه نامه (۶۵۸) آمده است که حاکم مشهد هنگامی که این امیر خواسته است به میمنه بازگردد وی را «بازداشت استحفاظی» کرده است. در عوض قس: عباسنامه، ۷۶-۸۲؛ خلدبرین، ب، ۱۸۶ - الف، ۱۸۴. به گفته اندرسن (۱۱۹) شاه و نادر محمدخان هر دو در حالی که بر اسب نشسته بودند با یکدیگر سلام و تعارف کردند. در عوض قس: تاورنیه، ۲۲۷. درباره بازگشتن نادر محمدخان قس: پادشاه نامه، II، ۵۴۸-۵۵؛ تاریخ هند کمبریج، موضع مذبور.
۵۰۴. وی به علت حوادث شمال شرق ایران چند ماه پیش به سمت سردار خراسان منصب گردیده بود، عباسنامه، ۸۲؛ قصص الخاقانی، الف، ۸۲. خلدبرین، موضع مذبور. در طول اقامت نادر محمدخان در اصفهان، سرپرستی همان جا رانیز به وی تفویض کردند. پیش از آن در سال ۱۰۴۹ / ۱۶۳۹ وی سرپرستی هیأت سفارتی را که از ایران به قسطنطینیه رفته بود، به عهده گرفته بود، قصص الخاقانی، ب، ۶۹. در بهار ۱۶۳۹ وی در شماریکی از فرستادگانی بود که مذاکرات قرارداد صلح را با عثمانیها به عهده داشتند، ذیل عالم آراء، ۲۲۰ به بعد.

۵۰۵. موضوع می‌تواند فقط مربوط به نیروهای سلطنتی باشد که در هر دو ایالت مستقر بودند. قس: زبدۃ التواریخ، ۱۰۲۳. بنابر گفته تاورنیه (۵۸۰) این نیرو مشتمل بود بر ۱۵,۰۰۰ سوار و ۸,۰۰۰ هزار پیاده (!). تاریخ هند الیوت، VII، ۹۷؛ وامبری، ۱۱۷. هزینه کمکهایی که به نادر محمدخان شد و مخارج پذیرایی از او طبق گزارش وقایع نامه‌های ایران به ۵۰,۰۰۰ تومان (۳/۳۵ میلیون مارک طلا) بالغ گردید. قس: عباسنامه، ۸۳؛ ۶۰,۰۰۰ تومان، تاورنیه، موضوع مزبور.

۵۰۶. در زبدۃ التواریخ (۱۰۲۴) قاعده‌تاً باید منظور از ۱۰۵۷ همان سال ۱۰۵۸ باشد. نیز قس: الف ۱۸۷، بی تاریخ. عباسنامه، ۸۲-۳.

۵۰۷. قس: خلدبرین، الف ۱۸۷؛ عمل صالح، II، ۵۰۰-۰۱، بی تاریخ ۸۴؛ زبدۃ التواریخ، ۵۷۲-۷۷. رحیم، روابط مغولها، III، ۱۲۱. در مورد جان ناصرخان نیز قس: اندرسن، ۲۰-۱۱۹.

۵۰۸. قس: عمل صالح، II، ۵۰۷ به بعد.

۵۰۹. قس: سرکار، اورنگ زیب، I، ۹۶؛ تاریخ هند کمبریج، VII، ۷۱، ۷۶-۷۷.

۵۱۰. درباره ذکر ارقام مختلف قس: تاریخ هند الیوت، VII، ۷۹؛ سرکار، اورنگ زیب، I، ۱۱۰ که به پادشاه نامه ب ۷ ارجاع می‌دهد.

۵۱۱. نادر محمد خان در بهار سال ۱۰۵۷ / ۱۶۴۷ بیهوده کوشیده بود میمنه را از چنگ هندیها بیرون بیاورد، تاریخ هند الیوت، VII، ۷۶؛ پادشاه نامه، II، ۶۶۴. وی از نیلچراغ (گرجستان) کوشید با کفش قلمق، هندیها را از بلخ بیرون براند. قس: عباسنامه، ۸۲، پادشاه نامه، II، ۶۶۶-۸؛ سرکار، اورنگ زیب، I، ۱۰۹. احتمالاً کفش قلمق قبلًا به صورتی پنهانی با عبدالعزیز خان همدست شده بود.

۵۱۲. تاریخ هند الیوت، VII، ۷۹-۸۳.

۵۱۳. تاریخ هند الیوت، موضوع مزبور؛ سرکار، اورنگ زیب، I، ۱۱۳.

۵۱۴. عباسنامه، ۱۰۳؛ خلدبرین، ۱۹۵؛ زبدۃ التواریخ، ۱۰۳. نیز قس: قصص الخاقانی

۹۳۶. سوای یورگن اندرسن سایر توبیچهای اروپایی هم زیر فرمان مرادیگ در این لشکرکشی شرکت جستند، *قصص الخاقانی*، ب. ۹۶.
۹۳۷. قس: یادداشت شماره ۴۷۴
۹۳۸. عباسنامه، ۷؛ خلدبرین، ب. ۱۹۴؛ *زبدة التواریخ*، الف ۲۰۲؛ *قصص الخاقانی*، الف ۸۴.
۹۳۹. *زبدة التواریخ*، ب. ۱۰۳. نیز قس: خلدبرین، الف ۱۹۵
۹۴۰. متن نامه در عباسنامه، ۲-۱۰۲؛ انشای طاهر وحید، ۲۷-۲۴. نیز قس: *تاریخ هندکمیریج*، IV، ۲۰۴
۹۴۱. تاریخ هند الیوت، VII، ۸۸؛ سرکار، *تاریخ مختصر اورنگ زیب*، ۲۱. نیز قس: عباسنامه، ۳۳-۱۳۲.
۹۴۲. عباسنامه، ۱۰۱؛ خلدبرین، الف ۱۹۹.
۹۴۳. عباسنامه، ۱۱۲؛ خلدبرین، الف ۲۰۰؛ *قصص الخاقانی* الف و ب. ۹۲.
۹۴۴. ۱۰۵۹ / ۱۰۵۹ ۱۲ محرم ۱۶۴۹ ژانویه ۲۶. *زبدة التواریخ*، ب. ۱۰۵؛ *قصص الخاقانی*، الف ۱، نیز قس: عباسنامه، ۱۱۷؛ اندرسن، ۱۲۳؛ *تاریخ هند الیوت*، VII، ۹۴. - مؤلف *قصص الخاقانی* (ب. ۱۰۰) یادآور می‌شود که فاتحان مردم را کشتند و غارت کردند. نیروی مستقر در قلعه زمین داور پس از توافق با ساروخان طالش از جنگ دست کشید، عباسنامه، ۱۲۲؛ *قصص الخاقانی*، ب. ۱۱۳؛ خلدبرین، الف ۲۰۳. نیز قس: *تاریخ هند الیوت*، موضع مزبور.
۹۴۵. *قصص الخاقانی* ب. ۹۴-۹۳. کوه چهل زینه که از کوه لکه توسط تنگه‌ای جدا بود از پیش با ساختن برجی مستحکم شده بود و بدین علت غیر قابل تصرف به شمار می‌رفت. با بر دستور داده بود چهل پله (چهل زینه) در تخته سنگها بکنند. قس: راورتی (Raverty)، یادداشتها ۲۵.
۹۴۶. یورگن اندرسن (۱۲۵) عقیده دارد که قلعه به اندازه کافی مجّهز نبوده است. در عوض قس: *قصص الخاقانی*، الف ۱۲۲. ظاهراً دربار هند در سال پیش هیچ کوشش خاصی برای اصلاح تأسیسات دفاعی قلعه به عمل نیاورده بوده است.

۵۲۴. نهم صفر ۱۰۵۹، قصص الخاقانی، الف ۱۱۲؛ خلدبرین، ب ۲۰۳؛ تاریخ هند الیوت، VII، ۹۳؛ بی تاریخ، عباسنامه، ۱۲۳. «پس از محاصره‌ای سی روزه» مذکور در اندرسن (۱۲۵) نمی‌تواند درست باشد. مطابق با زبدة التواریخ (الف ۱۰۵) در فاصله بین هشتم تا سیزدهم صفر فرماندهان مختلف جزء تسليم شدند. در شهر «خطبه» تازه در شانزدهم صفر خوانده شد، زبدة التواریخ، موضع مزبور. طبق قصص الخاقانی (۱۱۳^۳) قلعه در شانزدهم محرم تخلیه گردید.
نیز قس: رحیم، روابط مغول، III، ۱۲۲؛ تاریخ هند کمبریج، IV، ۲۰۵.

۵۲۵. عباسنامه، ۱۲۷ قصص الخاقانی، ب ۱۱۷. درباره سایر فرماندهان جدید‌الانتساب قلعه قس: خلدبرین، ۲۰۵؛ زبدة التواریخ، الف و ب ۱۰۵؛ قصص الخاقانی، ۱۱۸. شاه دستور داد به مناسبت باز پس گرفتن قلعه سکه ضرب بزنند قس: خلدبرین، موضع مزبور؛ زبدة التواریخ، موضع مزبور.

۵۲۶. دوازدهم جمادی الاول، ۱۰۴۹، تاریخ هند الیوت، VII، ۹۵؛ قصص الخاقانی، ۱۲۱
چهاردهم جمادی الثاني، ۱۰۵۹، زبدة التواریخ، ۱۰۶، احتمالاً سهو القلم است. نیز قس: بی تاریخ، عباسنامه، ۱۳۳ به بعد؛ خلدبرین، الف ۲۰۸؛ تاریخ هند کمبریج، IV، ۲۰۵

۵۲۷. عباسنامه ۱۳۴-۶؛ خلدبرین، ۲۱۰ - ۲۰۸؛ قصص الخاقانی، الف ۱۴۴ - ۱۲۷
زبدة التواریخ، ۱۰۶ - ۱۰۶، تاریخ هند الیوت، VII، ۹۶-۹۵. نیز قس: تاریخ هند کمبریج، IV
موضع مزبور.

۵۲۸. هشتم رمضان ۱۰۵۹، و نه آن طور که در تاریخ هند الیوت، موضع مزبور آمده، پنجم سپتامبر؛ سرکار، تاریخ مختصر اورنگ زیب، ۲۲، - نهم رمضان زبدة التواریخ، ب ۱۰۸؛ بی تاریخ عباسنامه، موضع مزبور؛ خلدبرین، موضع مزبور. برای شکست سپاه امدادی ایران هیچ شاهد و اشاره روشنی در وقایع نامه‌ها در دست نیست.

۵۲۹. عباسنامه، ۱۳۷. شاه عباس دوم دستور داد حرم حضرت رضا علیه السلام را نوسازی و کاشیهای آن را تجدید کنند.

۵۳۰. نایندگهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۴۶-۵۰، ۲۶۱، ۲۴۶، ۲۶۱، ۳۰۷-۸.

۵۳۱. نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۵۱-۵۴، ۶۷؛ زبدۃالتواریخ، الف ۱۱۱؛ قصص الخاقانی، ب ۱۴۹.
۵۳۲. در اصل در پایتخت چنین فرض کرده بودند که شاه عباس دوم می خواهد به بصره لشکر بکشد. نیز قس: نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۵۱-۵۴، ۷۸.
۵۳۳. تاریخ هند الیوت، VII، ۱۰۰-۹۹. نیز قس: قصص الخاقانی، ب ۱۶۱. ورود سپاه هند که شاهزاده اورنگ زیب و سعدالله وزیر اعظم نیز در میان آن بودند در سوم جمادی الثانی ۱۰۶۲ / دوازدهم ماه مه ۱۶۵۲، زبدۃالتواریخ، ب ۱۱۳ عملی گردید؛ تاریخ هند الیوت، موضع مذبور. نه آن طور که سرکار در تاریخ مختصر اورنگ زیب، ۱۰۶ مدعی است از دوم ماه مه. نیز قس: تاریخ هند کمبریج، IV، ۲۰۶.
۵۳۴. ارقام و اعداد مربوط به طول محاصره کاملاً با هم تفاوت دارند. چهارم شعبان ۱۰۶۲ / یازدهم ژوئیه ۱۶۵۲، تاریخ هند الیوت، VII، ۱۰۱؛ سیزدهم شعبان، زبدۃالتواریخ، الف ۱۱۳؛ پس از هفتاد و یک روز، عباسنامه، ۱۵۱؛ خلدبرین، الف ۲۱۵، ۶۲ روز (تا پانزدهم ذوالقعده) قصص الخاقانی، ب ۱۸۰. نیز قس: سرکار، تاریخ مختصر اورنگ زیب، موضع مذبور؛ نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۵۱-۵۴، ۶۷، موضع مذبور.
۵۳۵. تاریخ هند الیوت، VII، ۱۰۱؛ کابل زبدۃالتواریخ، ۱۱۴؛ نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند ۱۶۵۱-۵۴، ۱۳۹. نیز قس: قصص الخاقانی، ۱۸۸؛ تاریخ هند کمبریج، IV، موضع مذبور.
۵۳۶. یازدهم جمادی الثانی ۱۰۶۳ / یازدهم ماه مه ۱۶۵۳، قصص الخاقانی، ۲۰۰ به بعد؛ بی تاریخ زبدۃالتواریخ ۱۱۶؛ خلدبرین، ۲۲۱؛ عباسنامه ۱۲۳ به بعد. نیز قس: تاریخ هند الیوت VII، ۱۰۱؛ تاریخ هند کمبریج، IV، موضع مذبور.
۵۳۷. پانزدهم ذالقعده ۱۰۶۳، تاریخ هند الیوت، VII، ۱۰۲ و نیز قصص الخاقانی، ب ۲۲۵.
۵۳۸. عباسنامه، ۱۴۷-۴۹؛ خلدبرین، الف ۲۱۳-۲۱۵؛ قصص الخاقانی، الف ۱۵۱. نیز قس: نامه شاه به عبدالعزیزخان، انشای طاهر وحید، ۲۳.

- .۵۳۹ قصص الخاقاني، ۱۸۷؛ عباسنامه، ۱۶۱.
- .۵۴۰ زبده التواريخ، ۱۱۳-۱۴۳؛ انشای طاهر وحید، ۳۳؛ قصص الخاقاني، الف-ب ۱۸۸؛ عباسنامه، موضع مزبور.
- .۵۴۱ عباسنامه، ۲۱۵؛ خلدبرين، الف و ب ۲۵۴.
- .۵۴۲ فی المثل درگیری بین ابوالغازی خان و سبحان قلی خان، عباسنامه، ۲۱۰-۱۳؛ خلدبرين، الف و ب ۲۴۹.
- .۵۴۳ عباسنامه، ۲۰۹.
- .۵۴۴ درباره اين نيردها قس: سرکار، اورنگ زيب، II، تاريخ هند اليوت، VII، ۲۱۳ به بعد؛ تاريخ هند كمبريج، VII، ۲۱۱-۱۵؛ دائرة المعارف اسلام چاپ جديد، I، ۷۶۸، «اورنگ زيب»؛ عباسنامه، ۲۳۰-۳۲؛ قصص الخاقاني، الف-ب ۴۳۶.
- .۵۴۵ اين رقم مبالغه آمييز است، چون حداكثر بین هشت تا ده هزار تن سرياز در آن جا توقف داشتند. از سال ۱۰۶۶ / ۱۶۵۵-۶ قرای موجود در خراسان با چهار تا پنج هزار نفر از نieroهای سلطنتی به قیادت الله ویردي خان، فرمانده غلامان سلطنتی تقویت شده بود تا از دستبردهای روزافزون ازیکها و آلمانها جلوگیری کنند. در عباسنامه به اين نكته اشاره‌اي هست که وی بلاfacله بقیه افراد سپاه را مرخص کرده است. قس: خلدبرين، موضع مزبور.
- .۵۴۶ عباسنامه، ۵-۲۳۴. در پاسخ نامه به مراد بخش به تجهیزات و تسليحات برای جنگی چند ساله با هند اشاره شده بود و قول داده بودند که يك هزار و پانصد تفنگچي را از راه دریایي (؟) از طریق سورات اعزام دارند، انشای طاهر وحید، ۸، ۱۳. نيز قس: سرکار، اورنگ زيب، I، ۳۳۴؛ خلدبرين، الف-ب ۶۳-۲۶۲.
- .۵۴۷ عباسنامه، ۲۳۵.
- .۵۴۸ اورنگ زيب در ۲۲ ژوئيه ۱۶۵۸ / ۱۰۶۸ بر تخت سلطنت نشست، تاريخ هند اليوت، VII، ۲۲۹؛ در ۲۵ ژوئن ۱۶۵۸ مرادبخش در اردوی اورنگ زيب به اسارت در آمد و در بهار سال ۱۰۶۹ / ۱۶۵۹ اعدام شد، سرکار، اورنگ زيب، II، ۹۷-۹۲.

داراشکوه از بیست و نهم ماه مه ۱۶۵۸ / ۱۰۶۹ از برابر سرداران اورنگ زیب که او را تعقیب می‌کرد، در حال فرار بود در این مورد قس: سرکار، اورنگ زیب، II، ۵۹-۴۰. فعالیتهای برادر سوم یعنی شاه شجاع به بخش شرقی هندوستان محدود بود که به علت فاصله زیاد از مرز ایران شاه شجاع نمی‌توانست امید کمک قابل ذکری از جانب نیروی ایرانی داشته باشد.

.۵۴۹. عباسنامه، ۳۷-۲۳۶.

۵۵۰. قس: نامه شاه عباس دوم به داراشکوه، ۱۰۶۹، انشای طاهر وحید، ۴؛ سرکار، اورنگ زیب، I، ۳۳۵.

۵۵۱. تاریخ هند الیوت، VII، ۴۵-۲۴۴؛ عباسنامه، ۲-۲۵۱؛ قصص الخاقانی الف ۲۴۳-۱۶۶۰. نیز قس: سرکار، اورنگ زیب I، ۲۰۵ که در آنجا مأخذ بیشتری ذکر شده است.

۵۵۲. در حدیقة السلاطین که در تاریخ گلکنده است، قس: باسو، فصلی از تاریخ گلکنده، ۱۸۵ به بعد، تعداد زیادی از نامهای ایرانی مانند استرابادی، شوشتاری، شیرازی و غیر از آن دیده می‌شود. مشهورترین مهاجر، به نام میر سید محمد اصفهانی (و نه اسفانی، همان‌طور که باسو در موضع مذبور، ۱۸۷ می‌گوید) موسوم به میر جمله بود که مکاتباتی منظم با خلیفه سلطان، وزیر اعظم ایران داشت و «به پاداش شایستگی وی شاه ایران برایش هدایایی می‌فرستاد»، باسو، موضع مذبور. در مورد رابطه سیاسی نیز قس: سرکار، بعضی از جهات اداره گلکنده از طرف قطب شاه، ۸۱-۱۰۳ (فهرست مأخذ، شماره ۹) و همو، مکاتبات میر جمله با ایران، I، ۶۵ به بعد.

۵۵۳. انشای طاهر وحید، ۶۴-۶۳. نیز قس: سرکار، مکاتبات میر جمله با ایران، III، ۱۹۰-۱۹۱.

۵۵۴. گویا میر جمله در کار وصول «عوارض» برای ایران که اطلاعات بیشتری درباره آن ذکر نشده، ابراز شایستگی کرده بوده است. سرکار، مکاتبات میر جمله با ایران، II، ۱۹۱، ۱۹۵. قس: تاریخ هند الیوت، VII، ۱۰۸؛ مآثر الامراء، III، ۵۳۰ به بعد.

.۵۵۵. سرکار، اورنگ زیب، I، ۳۷-۳۶.

.۵۵۶. سرکار، اورنگ زیب، I، ۳۷-۲۳۶.

۵۵۷. نامه‌های رد و بدل شده بین دو دولت هند و دریار اصفهان تاریخ ندارند. اما از فحوای آنها چنین بر می‌آید که مناقشات شاهزادگان هندی که حاصل اختلافات مربوط به ارث و میراث بود باید شروع شده باشد. قس: نامه‌های خطاب به «نایب السلطنه» (والی) دکن و «نایب السلطنه» بیجاپور، سرکار، مکاتبات میرجمله با ایران، I، ۶۹-۷۱؛ انشای طاهر وحید، ۸، ۱۰.
۵۵۸. درباره میرزا محمد مقیم قس: عباسنامه ۲۴۱؛ سرکار، مکاتبات میرجمله با ایران، I، ۷۰. - خلدبرین الف و ب (۲۶۷) از این مأموریت در ذیل وقایع سال ۱۰۶۸ / ۱۶۵۸ یاد می‌کند. نیز قس: عباسنامه، ۲۴۱؛ *قصص المخاقانی* الف ۲۴۵. فرستاده‌ای که در هشتم آوریل ۱۶۵۹ / ۱۰۶۹ بر عرشه یک کشتی انگلیسی به بیجاپور عزیمت می‌کرد ظاهراً پیکی بوده است که می‌باشد یک نامه دیگر را از شاه برای سفیر ببرد. قس: نمایندگی‌های بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۵۵-۶۰، ۲۲۴^۴، ۲۲۵، ۲۲۷. نیز قس: سرکار، مکاتبات میرجمله با ایران، I، ۷۳. به گفته سرکار (در موضع مذبور) میرزا مقیم باید ضمن سفر خود مرادبخش را هم ملاقات کرده باشد. در این باره در وقایع نامه‌های ایران هیچ اشاره‌ای در دست نیست. در این صورت سفیر ایران نیز می‌باشد پیش از ژوئن ۱۶۵۸ / ۱۰۶۸ در دریار شاهزاده مغول بوده باشد.
۵۵۹. چهارم رمضان ۱۰۶۹ / بیست و ششم ژوئن ۱۶۵۸، تاریخ هند الیوت، VII، ۲۴۱. جلوس بر تخت یک سال پیش در اول ذوالقعده ۱۰۶۸ / اول ژوئیه ۱۶۵۸ صورت گرفته بود، سرکار، اورنگ زیب، II، ۲۹۱؛ نیز قس: *دائرة المعارف اسلامی*، چاپ جدید، I، ۷۶۹.
۵۶۰. عباسنامه، ۲۵۲؛ خلدبرین، الف ۲۷۱ طبق *قصص المخاقانی* (۲۴۲) ذوالفارخاران، حاکم قندهار از این که بلا فاصله با کلیه قوای در اختیار خود به کمک داراشکوه بستابد خودداری ورزیده بود، زیرا نمی‌توانست قلعه را که نزدیک مرز قرار داشت به مقدار زیاد از قوای دفاعی آن خالی کند. بدین علت می‌باشد در انتظار رسیدن تصمیم شاه بمانند که آن هم بسیار دیر رسید. درباره حاکم ایرانی این را هم می‌توان گفت که احتمالاً وی از ولی عهد پیشین چندان دل خوشی نداشته است، زیرا وی در سال ۱۰۶۳-۴ / ۱۶۵۳ به قلعه و آن ایالت خدمات زیادی وارد کرده بود و با پیروزی نیز چندان فاصله‌ای نداشت. او تارخان بعدها به عنوان واسطه برای تجدید

روابط بین شاه عباس دوم و اورنگ زیب پا در میانی کرد. بدین ترتیب ما فقط می‌توانیم حدس بزنیم که در مناقشات بین امیران هندی گوشۀ خاطر وی بیشتر به جانب اورنگ زیب بوده است.

۵۶۱. قصص الخاقانی، ب، ۲۴۹؛ رحیم، روابط مغول، III، ۱۲۴. مؤلف عباسنامه (۲۹۰)

تأکید دارد بر این که شاه هند دائم به سفارت فشار وارد آورده و این امر به اطلاع درباریان در اصفهان رسانده شده است. بوداچ سلطان چوله، حاکم سمیرم، در آن ایام شغلی در دربار نداشت، اماً از طریق پدرش، قلندر سلطان که فرمانده تفنگچیان بود در شمار درباریانی محسوب می‌شد که به شاه نزدیکت. وی پس از درگذشت پدرش فرمانده تفنگچیان شد، عباسنامه، ۳۰۹. نیز قس:

خلدبرین، ۲۸۹؛ شاردن، IX، ۴۸۰.

۵۶۲. سوم شوال ۱۰۷۱ / اول ژوئن ۱۶۶۱ به حضور پادشاه هند شرفیاب شد، مآثر

الملگیری، ۳۵؛ عالمگیرنامه، ۶۲۳؛ رحیم، روابط مغول، III، ۱۲۵. درباره شرفیابی نیز قس:

مانوچی، استوریا، II، ۵۱.

۵۶۳. عالمگیرنامه، ۶۲۴؛ رحیم، روابط مغول، III، ۱۲۴. در مورد نامه‌ها قس: انشای طاهر

وحید، ۱۴-۱۶؛ عباسنامه، ۲۹۰-۹۱؛ رحیم، روابط مغول، موضع مزبور.

۵۶۴. رحیم، روابط مغول، III، ۱۲۵، بر این گمان است که سفیر در ضمن مذاکره

خصوصی علاقه شاه را در این مورد ابراز کرده که دولتهای دکنی همچنان وضع سابق خود را باید حفظ کنند.

۵۶۵. مطالبی در این باره تنها در مانوچی، استوریا، برنیه، I، ۱۹۶-۲۰۲ و شاردن، X، ۳۱

ذکر شده است. برخلاف آنها مورخان ایرانی و هندی در این باره سکوت اختیار کرده‌اند. نیز قس:

رحیم، روابط مغول، ۱۲۷.

۵۶۶. اواسط ربیع‌الثانی ۱۰۷۲ / پایان سپتامبر ۱۶۶۲ مآثر عالمگیری، ۴۷. «ابتدا

۱۰۷۳ هجری» (?)، رحیم، روابط مغول، ۱۲۷، نمی‌تواند درست باشد، چون فرستاده و

همراهانی مرکب از تقریباً هزار نفر تازه در چهارم شوال ۱۰۷۵ / ۲۰ آوریل ۱۶۶۵ به اصفهان

وارد شدند، قصص الخاقانی، الف. ۲۶۶. شاردن، X، ۳۱-۳۲، می‌نویسد: «سفیر وی تربیت خان در

- ایران پذیرفته شده بود. در زندگی شاه عباس دوم به تفصیل درباره این سفیر که در سال ۱۶۶۴ با موبکی مرکب از هشت هزار نفر به اصفهان آمد سخن رفته است.»^۱
۵۶۷. بهار سخن، ۱۳-۲۴؛ رحیم، روابط مغول، موضع مذبور.
۵۶۸. قصص الخاقانی، الف. ۲۶۹.
۵۶۹. مآثر عالمگیری، ۵۶؛ قصص الخاقانی، ۲۶۹.
۵۷۰. نه آن گونه که رحیم، در اثر مذبور، ۱۳۰ می‌گوید در سال ۱۶۶۸.
۵۷۱. مآثر عالمگیری، ۴۶. مانوچی، استوریا، II، ۱۴۷، رحیم، اثر مذبور، ۱۳۰.
۵۷۲. قصص الخاقانی، ب. ۲۷۴؛ نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند، ۱۶۵، ۱۶۶۵-۶۷. ۱۷۴
۵۷۳. شاردن، IX، ۳۹۷.
۵۷۴. پدر تادئوس یوداکروزینسکی، انقلابهای ایران،^۱ لندن ۱۷۵۳، جلد اول، ۲۰. قس:
- براؤن، تاریخ ادبیات ایران، جلد ۴، ۱۱۲؛ لاکهارت، سقوط، ۲۸. نیز قس: مالکوم، تاریخ ایران، جلد اول، ۵۸۳.
۱۸. ۵۷۵ جمادی الثاني ۱۰۴۲ (هزار و چهل و دو)، قصص الخاقانی، ۵۸۶. این رقم با «ماده تاریخ»: «کلب آستانه امیر المؤمنین» (= ۱۰۴۲)، «پیچی ثیل.... مطابق سنه اثنی و اربعین و الف» تأیید می‌شود، ذیل عالم آراء، ۱۱۹. بر خلاف آن ۱۰۴۳، زبدة التواریخ؛ مالکوم، تاریخ ایران، I، ۵۷۷. عباسame (۱۲) فقط «سنہ پیچی ثیل» (سال میمون) را ذکر کرده است. این سال مطابق می‌شود با فاصله زمانی بین بیستم شعبان ۱۰۴۲ و نهم رمضان ۱۰۴۳. رقم هجدهم جمادی الاول مذکور در وقایع نامه کرمیه، I، ۳۵۲ سهور القلم است. چهارم رجب ۱۰۴۲ / ۲۳ ژانویه ۱۶۵۳، خلدبرین، ب. ۶۷ - الف؛ شبیه آن خلاصۃ السیر، ب. ۷۷. نماینده هلندی بنام اورشی (Overschie) در ماه مه ۱۶۳۳ نوشت که در سی ام اوت. «نخستین پسر موسوم به عباس میرزا به دنیا آمد». قس: دائلپ، ۴۲۳. عباس دوم خود را شاهزاده سام میرزا می‌نامید، به نحوی که

1. Pere Tadeusz Juda Krusinski, *Revolutions of Persia*.

می‌توانیم حدس بزنیم که وی یکی از پسران شاه صفی بوده است که زودهنگام درگذشته است.^۱

۵۷۶. مادر شاه عباس دوم نمی‌تواند همان شاهزاده خانم گرجی باشد که تاورنیه می‌گوید (۱۶۴۵) و شاه صفی دستور قتل وی را داده است، زیرا مادر فرد تحسین در سال ۱۰۵۵ / ۱۶۴۸ یک «خانم والده» درگذشت که می‌توانسته است هنوز در قید حیات بود. در سال ۱۰۵۸ / ۱۶۴۸ یک «خانم والده» درگذشت که می‌توانسته است مادر شاه عباس دوم باشد. قس: زبدۃ التواریخ، ۱۰۴. اشاره دیگری به اصل و نسب فقفازی وی در اثر تاورنیه است (۵۵۰)، که طبق آن یکی از داییهای شاه با لباس گرجی چند قدم پشت سر شاه عباس دوم نشسته است. وی نایبنا نشده بود. مطابق با واقعیت نامه کرمیلها شاه عباس دوم در سال ۱۰۵۸ / ۱۶۴۸ دستور به قتل مادر بزرگ خود داد، ۱. ۳۵۳. تهونو (III) گزارش می‌دهد که شاه وی را با دست خود با یک تبرزین کشته است، آن هم بدان علت که او پیش از لشکرکشی به قندهار با پادشاه هند توطئه چیده بوده است. درباره زنان گرجی قس: شاردن، ۷، ۳۰۷؛ فرایر II، ۲۹۰؛ لانگ: گرجستان و سقوط، ۵۶۲.

۵۷۷. قس: یادداشت شماره ۱۹۶

۵۷۸. هیتنس، شاه اسماعیل، شاه ۷۴-۶۹؛ رُهربُن، ۴۰ در این مورد نیز قس: شاردن، ۷، ۴۳.

۵۷۹. شاردن، ۷، ۲۴۹. نیز قس: قصص الخاقانی، الف. ۷۲. شاه صفی که معمولاً باستگان خود و افراد طبقه بالا رفتار ملایمی نداشت نباید قاعدهاً فرزندان عمهٔ^۲ خود را، که آنها را بسیار دوست داشت، کور کرده باشد، در عوض یکی از خواهران خود را مانع شده است که به کودکان خود شیر بدهد.

۵۸۰. تهونو، ۱۰.

۵۸۱. شاردن، ۷، ۲۴۸-۹. نیز قس: تذکرة الملوك، ۱۱۱. یکی از شوهر خواهران وی، شاید شوهر «پهربی رکساریکم» (پری رخسار خانم)، گویا در زمان شاه سلیمان «صدر موقوفات» شده باشد. به گفتهٔ تاورنیه (در موضع مذبور) هر دو شوهر دو خواهر وی از طبقات پایین بودند.

۱. مطلب درست روشن نیست. - م.

۲. با خاله. - م.

از هنگام مرگ شاه عباس، سومین خواهر ریاست حرم را به عهده داشته و یا دست کم به هنگام غیبت شاه بر حرم نظارت می‌کرده است. شاردن، IX، ۵۴۶-۶۵، نیز قس: همان اثر، IV، ۴۴. ۵۸۲
۵. شاردن، VII، ۲۴۶-۴۷. رُهبرِن، موضع مزبور، یادآوری کرده است که فعالیت حکومتی شاهزاده‌ها در ابتدای دوران سلطنت صفویه برای تربیت سیاسی شاه آینده تا چه اندازه مهم بوده است.

.۵۸۳. شاردن، VII، ۲۴۵-۶؛ کمپفر، ۳۶

.۵۸۴. عابستانه، ۲۷-۲۸. نیز قس: *قصص الخاقاني*، ۱۶۳. خلدبرین (الف) (۱۶۳) غیر از چوگان بازی، اسب تازی قبق افکنی (تیراندازی به کدو) را نیز ذکر می‌کند.
۵. عابستانه، ۲۵-۶؛ زبدة التواریخ، الف و ب، ۹۷. میر محمد قمی، *قصص الخاقاني*،
ب؛ میرزا تقی اصفهانی، خلدبرین، الف و ب، ۱۶۲. چند سالی بعد وی غیر از خط نسخ، نستعلیق را نیز فراگرفت. قس: عابستانه، ۲۶. بنابر اظهار این وقایع نامه گویا او خط خوشی داشته است.
.۵۸۶. مانوچی، استوریا، ۴۰

.۵۸۷. غیر از تصویر کامل وی به قلم یک نقاش هندی، قس: بریتیش میوزیوم. ۱۳ - ۹-۱۷ - ۱۹۲۰ (۲)؛ براون، تاریخ ادبیات، IV، تصویر III (ص ۱۱۲-۱۳) که هنرفر (گنجینه، ۴۲۱ نیز قس: وقایع نامه کرملیها، ۲۸۵) آن را تصویر شاه عباس دوم می‌داند، دو تصویر دیگر هم به قلم نقاشان مسلمان در مجموعه‌های ویکتوریا اند آلبرت میوزیوم و ماگس (Maggs) وجود دارد. قس: اسچوکین،^۱ نقاشیها، ۱۶۲؛ وقایع نامه کرملیها، I، ۳۵۳؛ ن. فلسفی، ساروتقی، ۱۴۹. در کتابخانه ملی پاریس، قسمت مهرها و باسمه‌ها^۲ تصویر نیم تنه‌ای کار یک نقاش اروپایی موجود است که شاه را با تمام نشانها و مدالها با لباس بلندی که در آن پوست سمور به کار رفته، کوپال (!) و دستاری بزرگ و تقریباً گلوله شکل نمایانده است. مطلبی که به صورت پیضی در تصویر نوشته شده چنین است:

PERSIARUM REX SCHIAE APPAS
قس: وقایع نامه کرملیها، I، ۲۸۵؛ فلسفی، ساروتقی، ۱۴۶

.۵۸۸. قس: تهونو، II، ۱۸۸.

.۵۸۹. «چون ایرانیان تفنگ چخماقی نداشتند از تفنگ فتیله‌ای استفاده می‌کردند»،
شاردن، VII، ۴۰۰. در سال ۱۶۴۷/۱۰۵۷ شاه عباس دوم «تفنگ خاص» را به سفیر هند بخشید.
عباسنامه، ۸۵. نیز قس: عباسنامه، ۲۰۵؛ خلدبرین، B، ۱۶۷.

.۵۹۰. عباسنامه، ۱۶۵۱-۱۶۵۵؛ تاورنیه، ۱۵۳-۱۵۵؛ نمایندگیهای بازرگانی انگلیس در هند،
۱۶۵۱-۱۶۵۵، ۵۸، ۶۶-۷، ۱۳۱، ۱۴۲-۱۴۳، تهونو، II، ۲۰۰ مدعاً است که حتی غزال را نیز با
شاهینهای تعلیم دیده شکار می‌کردند.

.۵۹۱. عباسنامه، ۱۹۵-۷. این مکانها در وقایع نامه‌های مربوط به شاه عباس اول و شاه
صفی ذکر نشده‌اند، پس شاید آنها را تازه در روزگار شاه عباس دوم به عنوان مناطق شکار تأسیس
و یا به عنوان منطقه محروسه اعلام کرده باشند.

.۵۹۲. عباسنامه، ۱۳۰.

.۵۹۳. تهونو (II، ۱۸۹) می‌نویسد که شاه تحمل شراب نوشیدن بسیار را دارد و بعد
سرخوش و خوش احوال می‌شود. در عوض قس: تاورنیه، ۶۱۷. در سفرنامه‌ها نمونه‌های بسیار
اندکی برای ارتکاب اعمالی در اثر غلبه مستی دیده می‌شود.

.۵۹۴. مانوچی، استوریا، ۴۱؛ تاورنیه، ۵۵۶ به بعد. نیز قس: کمپفر، ۱۲۲.

.۵۹۵. شاردن، VII، ۴-۳۳۳، ۵۳. تهونو، II، ۳۲.

.۵۹۶. تاورنیه، ۵۰-۵۴۸.

.۵۹۷. شاه، وزیر اعظم و چند نفری از صاحب منصبان عالی مقام درباری را باید از بی
اطلاعی مطلق نسبت به اروپا، که شاردن (VII، ۱۲۴) آن را به ایرانیان نسبت می‌دهد، مستثنی
دانست و این نکته به خوبی از گفتگوی تاورنیه با شاه و مذاکرات نمایندگیهای انگلیس با وزیر
اعظم نتیجه می‌شود.

.۵۹۸. وقایع نامه‌های کرمیه، I، ۷۴-۵ به گمان هورویتس، دیلماسی، I، ۱۵-۱۶، این امر
در ۹/۱۰۰۸-۱۰۰۰ صورت گرفت. شاه صفی در سال ۱۶۲۹ / ۱۰۳۸-۹ امتیازات سال

۱۰۲۷ / ۱۶۱۷، را که پدر بزرگش به کرمیها داده بود تأیید کرد، بدون این که از ساختن کلیسا سخنی به میان آمده باشد. قس: وقایع نامه کرمیها، II، ۱۰۳۲.

۵۹۹. در مورد هیأت‌های تبلیغی قس: گابریل، اکتشاف، ۹۴-۹۶ وقایع نامه کرمیها، I، ۹۱، ۹۶، ۹۶، ۲۳۱، ۲۸۳؛ رافائل دومان، XLV-XLVI / ۱۰۱۰-۱۱، ۱۶۰۲ راهبان فرقه اگوستین، ۱۶۰۷ / ۱۰۱۵-۱۶ کرمیها ۱۶۲۸ / ۱۰۳۷-۸، کاپوسنها. نیز قس: ترزوریو،^۱ هیأت تبلیغی، VI، ۲۳.

۶۰۰. به ابتکار یکی از راهبان کرمی پدرهای روحانی کودکان مسلمان مشرف به موت را که پدران و مادرانشان امید گرفتن کمکهای دارویی از مبلغین داشتند، غسل تعیید می‌دادند. در این مورد قس: وقایع نامه‌های کرمیها، ۳۹۳-۷؛ لاکهارت، سقوط، ۷۸. -گویا در دوره شاه سلیمان کوشش برای تغییر مذهب مسلمانان ممنوع شده بود. قس: کمپفر، ۱۶۰. هیچ یک از جمعیتهای کوچک عقیدتی که زیر نظر پدران روحانی اداره می‌شدند بیش از پنجاه مؤمن را در بر نمی‌گرفت.

۶۰۱. وقایع نامه‌های کرمیها، I، ۳۶۴. قبلًا در سال ۱۰۶۲-۳ / ۱۶۵۲ ارمنیان ساکن جلفای قدیم را به اجبار وادار به تغییر محل سکونت کرده بودند.

۶۰۲. شاردن، VIII، ۱۱؛ رافائل دومان، ۱۸۳؛ اندرسن، ۱۱۷؛ تاورنیه، ۴۶۸، تهونو، II، ۲۱۷. نیز قس: بوشه، ۱۳۸-۳۹. ۱۵ تا ۱۶ کلیسا. تاورنیه، ۴۶۹.

۶۰۳. "Cotgia Safras" تاورنیه، ۱۱۵-۱۶. درباره او نیز قس: بوشه، موضع مزبور. زاکاریا، مورخ ارمنی (خاطرات تاریخی، II، ۸۰)^۲ می‌نویسد که شاه ارمنیان محترم جلفا را ملاقات می‌کند و در عروسیها و سایر جشن‌های آنها شرکت می‌جوید.

۶۰۴. ۵۰۰ تومن، تهونو، II، موضع مزبور؛ شاردن، X، ۱۶، نیز قس: VIII، ۱۱۴؛ وقایع نامه کرمیها، I، ۴۶۴-۵؛ تذكرة الملوك،^۱ ۱۵۸. بوشه، موضع مزبور. غیر از آن به نظر می‌رسد بعضی پرداختهایی هم به امیرشکارباشی شده باشد که از ابتدای دهه پنجاهم متوفی‌ترین امیر در دربار، در کنار وزیر اعظم بوده است.

۶۰۵. زاکاریا (خاطرات تاریخی، II، ۶۶ به بعد) نیز قس: وقایع نامه‌های کرمیلهای، I، ۴۸۰.
۶۰۶. وقایع نامه‌های کرمیلهای، I، ۵۶-۳۵۵. نیز قس: لاکهارت سقوط، ۷۳. پاپ الکساندر VIII علیه این اعمال و تدبیر دیگری که علیه مسیحیان (?) اتخاذ می‌شد به اعتراض برخاست. قس: وقایع نامه‌های کرمیلهای، موضع مزبور، پدر روحانی کاپوستنها مدعی بود که در پس این کارها «یک دکتر مسلمان» پنهان شده است.
۶۰۷. آراکل تبریزی^۱ (کتاب تواریخ، I، ۸۸-۴۸۲). شاردن، VII، ۴۱۱. کوشش‌های مبلغین مسیحی برای سکنی گرفتن در جلفا با توفیقی اندک رویه رو شد، و این در صورتی است که آنان از حامی و پشتیبانی سخت کوش مانند شهردار برخوردار بودند. قس: وقایع نامه‌های کرمیلهای، II، ۷۵-۷۳، ۷۷-۱۰۷۶. نیز قس: بوسه، ۱۳۹-۴۰، ۱۴۴.
۶۰۸. کاشان ۱۰۰۰ خانوار، اصفهان ۶۰۰ خانوار، تاورنیه، ۷۹. سیصد خانوار، فیشل (W.Fishel) اصفهان، ۱۲۵، در شیراز نیز گویا به همین ترتیب نزدیک ۶۰۰ خانوار بوده‌اند. در عوض در شهر مقدس قم فقط هشت تا ده خانوار می‌زیسته‌اند، تاورنیه، موضع مزبور. شاردن، II، ۵۶-۵۵، مجموع آنها را در ایران ۳۰۰۰۰ تن برآورد می‌کند؛ در جایی دیگر می‌نویسد نه تا ده هزار خانوار، شاردن، VI، ۱۷۳. نیز قس: فیشل، اصفهان، ۱۱۸.
۶۰۹. شاردن، موضع مزبور. مشابه با او تمونو، II، ۲۱۶ که او هم مانند شاردن با آنها پس از ماجراهای مسلمان کردن اجباری آشنا شده است.
۶۱۰. فیشل، اصفهان، ۱۲۳. توصیف مشروح آن ماجراهای در آراکل تبریزی، کتاب تواریخ، I، ۹۶-۴۸۹؛ وقایع نامه کرمیلهای، I، ۶۵-۳۶۴ لوى، تاریخ یهود، II، ۳۰۰ به بعد به بابای لطف کاشانی متکی است. طبق آن گویا مسئولیت این امر به عهده وزیر اعظم بوده است.
۶۱۱. «هر یک را که نور اسلام به سراچه ضمیر تافته.... مبلغ دو تومان از سرکار خاصه شریفه داده...»، عبا سنامه، ۲۱۸. در دوره شاه عباس اول هم کوششی شده بود که با پرداخت ۴۰۰ فرانک آنان را به اسلام آوردن ترغیب کنند. قس: شاردن، VI، ۱۳۴.

۶۱۲. شاردن، VI، ۱۳۴. نیز قس: تاورنیه، ۴۷۰؛ تهونو، II، ۲۱۶.
۶۱۳. شاردن، VII، ۲۷۴-۷۵؛ لاکهارت، سقوط، ۴۷۳؛ بلان، ۷۵.
۶۱۴. مثلاً شاه سلطان حسین دستور داد در چند کیلومتری غرب باغ هزار جریب تأسیسات فراه آباد^۱ را برپا دارند که فقط با شهر ارتباط سستی داشت. قس: د. ویلبر، باغهای ایرانی، ۱۱۹؛ لاکهارت، ۸۱-۸۲.
۶۱۵. «درسننه تنگوزئیل» (سال خوک) = ۱۶۵۷-۵۸، عباسنامه، ۱۹؛ طبق یک ماده تاریخ از آن شد خانه چشم جهان» تاریخ ۱۰۵۸ / ۱۶۴۸ به دست می‌آید. این نکته که به دنیا آمدن ولی عهد و شاه سلیمان بعدی، که در سال ۱۰۵۷ / ۱۶۴۷ واقع شد، پس از این رویداد گزارش شده است خلاف این تاریخ است. در این مورد نیز قس: شاردن، IX، ۴۰۸؛ کمپفر، ۴۷. یک ماده تاریخ دیگر در قصیده‌ای از ملک الشعرا آن عهد به صورت «قبله گاه تاجداران باد دائم این مکان» تاریخ نخستین را تأیید می‌کند. قس: هنرفر، ۵۶۹-۷۰. کتیبه‌ای در تالار کاخ با ماده تاریخ «مبارک ترین بناهای دنیا» پایان می‌یابد که از آن هم رقم ۱۰۵۷ / ۱۶۴۷ به دست می‌آید. طبق گفته زبدة التواریخ الف (۱۰۲) مراسم گشایش آن در نوزدهم ذوالقعده ۱۰۵۷ / شانزدهم دسامبر ۱۶۴۷ در حضور تعداد کثیری از سفرا صورت پذیرفت. در آن جا بنا «دیوان خانه» نامیده شده، نیز قس: الاصفهانی، نصف جهان، ۳۴. توصیف مفصل این کاخ در کتاب هنرفر، ۵۵۷ به بعد آمده است، شاردن، VII، ۳۷۷-۸۰؛ کمپفر، ۱۶۷-۸. نیز قس: آثار ایران، ۱۱۶-۲۰؛ پوپ، معماری ایران، ۲۲۵ که همگی تاریخ ساخت این قصر را در روزگار شاه عباس اول می‌دانند. با تعیین تاریخ دقیق ساختمان آنچه سچوکین (نقاشیها، ۴۶-۴۷) با کمک بعضی از نقاشیهای دیواری این کاخ حدس زده بود، قوت بیشتری می‌گیرد. این نقاشیها مربوط به دوره‌ای بعد از نقاش هلندی، زان دو هلنده^۲ می‌شود که در خدمت شاه عباس اول بود.
۶۱۶. چنین به نظر می‌آید که نشود تاریخ دقیق بنا را تعیین کرد. در زبدة التواریخ (۱۱۰)

۱- در اصل چنین است. - م.

2. Jean De Hollandais

آمده است که شاه چراغانی و نورپردازی «پل شاهی» را که به گمان هنرفر (۵۸۳) عنوان دیگری برای پل خواجه است، مقرر داشته است. تعبیه سد و آب بند بر پل، برای آن که زاینده رود تبدیل به دریاچه شود تازه در سال ۱۰۶۵ / ۱۶۵۵ می‌تواند ایجاد شده باشد. قس: *قصص الخاقانی* ب. عباسنامه (۱۹۲) و خلدبرین ب (۲۳۸) فقط از یک سد صحبت می‌کنند. برای کتابشناسی مفصل دریاره وصف پل نک: آثار ایران، ۱۴۲-۴۴.

۶.۱۷ طبق عباسنامه (۲۳۳) ظاهراً کار این پل تازه در سال ۱۰۶۹ / ۱۶۵۸-۹ به پایان رسیده است، عباسنامه، ۲۳۳ «امر فرمودند که پل را بالتمام برداشته سد را در مکان پل بندند»، نیزقس: خلدبرین، الف ۶۴-۶۳. در عوض قس: هنرفر، موضع مزبور. نیزنک: پوپ، مروری بر هنر ایران، ۱۲۳۷؛ لاتکهارت، سقوط، ۴۷۹.

۶.۱۸ شاردن، VIII، ۱۰۱.

۶.۱۹ عباسنامه، ۲۷۰

۶.۲۰ شاردن، VIII، ۱۰۰؛ الاصفهانی، نصف جهان، ۴۴، نیزقس: آثار ایران، ۱۴۴.

«پل جوئی»، هنرفر، ۵۷۵

۶.۲۱ قس: طرحهای کوست در: فلاتدن و کوست، سفر به ایران، II، ویلبر، باغها، ۱۱۶، تصویر ۵؛ گابریل، اکتشاف، ۱۶۹-۷۱.

۶.۲۲ «عمارت مبارکه سعادت آباد»، ۵۰؛ عباسنامه، ۲۷۰، خلدبرین، ۲۷۰؛ شاردن، VIII، ۱۰۰؛ ویلبر، باغها، ۱۱۵، هنرفر، ۵۷۸-۷۹.

طبق گفته پوپ، مروری بر هنرهای ایران، ۱۱۹۷ این عمارت باید تازه در زمان شاه طهماسب دوم ساخته شده باشد.

۶.۲۳ ویلبر، باغها، ۱۱۶. تصویر ۵؛ الاصفهانی، ۲۴۵؛ پوپ، مروری بر هنرهای ایران، ۱۱۹۷؛ هنرفر، ۵۷۸.

۶.۲۴ عباسنامه (۲۴۲) در سال ۱۰۶۹ / ۱۶۵۸-۹ از ساختن «خلوت خانه» خبر می‌دهد. از مصروعی در «نظم» مذکور که در همین قسمت آمده چنین بر می‌آید که آن ساختمان، که در سال ۱۰۶۹ «کلاه فرنگی» هم نامیده شده می‌تواند همین بنا باشد. شاردن (VIII، ۱۰۰) البته به شرح

بنا دست زده است ولی از نام آن ذکری به میان نیاورده است. نیزقس: ویلبر، باغهای، ۱۱۵؛^{۴۵} الاصفهانی، .۴۵

۶۲۵. شاردن، موضع مزبور.

۶۲۶. در سال ۱۰۵۹ / ۱۶۴۹ شاه عباس دوم حرم امام رضا عليه السلام را در مشهد توسعه داد، زبدةالتاریخ، ۱۰۱. درباره «مسجد ساروتقی» (۱۰۵۳ / ۱۶۴۳-۴) و «مسجد کوچک ساروتقی» که تازه پس از مرگ وزیر اعظم به پایان رسید (۱۰۵۶ / ۱۶۴۶-۷) قس: هنرفر، گنجینه، ۵۴۹. مسجدهای دیگری توسط حاجی میرزا خان که بازگانی معروف بود در ۱۰۶۱ / ۱۶۵۰-۵۱ و حاجی یونس که از خواجگان بود در سال ۱۰۷۳ / ۱۶۶۲-۳ و فردی به نام سلیمان بیگ از کارگاه چینی سازی در سال ۱۰۷۲ / ۱۶۶۱-۲ ساخته شد. هنرفر، گنجینه، ۵۸۵، .۶۱۱

۶۲۷. مثلاً شاه عباس دوم در سال ۱۰۶۲ / ۱۶۵۲-۳ در بلاد آباد کاروانسرایی را تأسیس و وقف کرد که امروز ویرانه است. این آگاهی را من مدیون والتر هیتنس هستم که کتبیه آن را خوانده است. سیرو از کاروانسراهای دیگری نیز یاد می‌کند، سیرو، کاروانسراها^۱، ۷۳، ۷۸، ۸۱. نیزقس: هوتم شیندلر، توصیف چند جاده کمتر شناخته شده در خراسان^۲، در: مجله انجمن جغرافیایی برلین، جلد ۱۲ (۱۸۷۷)، ۲۱۸.

۶۲۸. مؤلف امیدوار است ضمن اثر جداگانه‌ای به وضع فرهنگی و ادبی دوران شاه عباس دوم، که در این مقام مورد بحث بیشتر قرار نگرفته، بپردازد.

۶۲۹. تاورنیه، ۲۱۹-۲۰؛ سچوکین، نقاشیها، ۲۹.

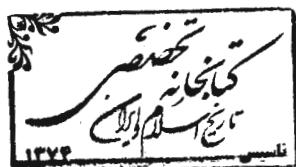
۶۳۰. مثلاً در سال ۱۰۲۹-۳۰ / ۱۶۲۰ اوگوستین پدر روحانی فرقه کاپوسین غیر از اعتبارنامه خود از این گونه پرده‌های نقاشی به شاه عباس اول تقدیم کرد. قس: بیتن هولتس^۳، پترودلواه، ۱۶۲. نیزقس: سچوکین، نقاشیها، ۲۹-۳۰.

1. Siroux, *Caravanserais*

2. A. *Beschreibung einiger wenig bekannter Routen in Chorasan*, in: Houtum-Schindler, *Zeitschr. der Ges. f. Erdkunde zu Berlin* (1877).

3. P. Bietenholz

۶۳۱. درباره محمدزمان قس: یحیی ذکاء، محمدزمان، ۱۳۱۰-۱۰؛ سچوکین، نقاشیها،
۶۰-۶۱.
۶۳۲. سچوکین، نقاشیها، ۵۳، ۵۷، ۶۲-۳.
۶۳۳. مورگنשטרن^۱، نقاشیهای دیواری. در: پوپ، مروری بر هنرها ایران، II، ۸۹-۸۴.
۶۳۴. ذوالقعده ۱۰۵۳ / فوریه ۱۶۴۴ «به طالع مسعود بنای آن تالار آسمان ارتفاع گذاشته»، قصص الخاقانی، ۷۶. نیز قس: زبدۃ التواریخ، الف ۹۷؛ هنرفر، ۲۳-۴۲۲.
۶۳۵. شاردن، VII، ۳۷۸. به گفته کمپفر (۱۶۸) در کاخ دوم که رو به جنوب بود و در باع چهل ستون قرار داشته دو نقاشی بزرگ دیواری بوده است، که ما درباره اصل و منشأ آنها هیچ نمی‌دانیم. درباره نقاشیهای دیواری کاخ چهل ستون قس: پوپ، مروری بر هنرها ایران، II، ۱۱۹۳، که اقتباس از کتاب نادرشاه تألیف لاکهارت، ۲۷۸ است (لندن، ۱۹۳۸)؛ ویلبر، باغها، ۱۰۲.
۶۳۶. شاردن، VII، ۳۷۹. بقایای این نقاشیهای دیواری در اثر اقدامات ترمیمی دوباره مرئی شده‌اند. نک: تصاویر کتاب هنرفر، ۵۶۰ به بعد؛ مورگنשטרن، نقاشیهای دیواری، ۹۹-۸۸؛ آثار ایران، ۱۱۹؛ پوپ، مروری بر هنرها ایران، II، ۱۱۹۳. نقاشیهای مولانا مظفر علی در «دولت خانه همایون و مجلس ایوان چهل ستون» که اسکندر منشی (L) ۱۷۵ ذکر می‌کند فقط ممکن است مربوط به کاخی به همین نام واقع در قزوین باشند. در عوض قس: ویلسن، نقاشیها، ۲۸؛ مورگنשטרن، موضع مذبور.



فهرست مأخذ

1. Anonymus: Bahār-e sohan. British Museum Ms. 178. (Rieu, I, 398)
2. Akbar Monšī, Mirzā 'Alī: Tārīh-e Akrād. Staatsbibliothek Marburg. Ms. or. oct. 1213.
3. Allen, William Edward David: A History of the Georgian People. From the Beginning Down to the Russian Conquest in the Nineteenth Century. London 1932.
4. Andersen, Jürgen: Orientalische Reisebeschreibung. Hrsg. durch Adam Olearius. In: Adami Olearii colligirte und viel vermehrte Reise-Beschreibungen. Hamburg. 1696.
5. Arakel de Tauriz: Des Historiens Arméniens des 17^e et 18^e siècles. Registre Chronologique. Annoté par M. Brosset. Pétersbourg 1873. (Mémories de l'Académie Impériale des Sciences de St.-Pétersbourg, 7^e Série. T.19,5)
6. Arnold, Thomas W.: Painting in Islam. A Study of the Place of Pictorial Art in Muslim Culture. New York 1965.
7. Asār-e Irān. Hrsg. von 'Ali Pāšā Sāleh. Tehrān 1318/1939 (Našriyat-e edāre-ye bāstān-šenāsi Bd. 2,1.)
8. Athār-é Irān: Isfahan. Annales du Service Archéologique de l'Iran. T.2. Fasc. 1. Haarlem 1937.
9. Basu, K.K.: A Chapter from Golconda History. In: Rev. of the Bihar and Orissa Research Society, Vol. 28. P.2. 1942, S. 176-189.
10. Bayani, K.: Les Relations de l'Iran avec l'Europe Occidentale à l'époque Safavide. (Portugal, Espagne, Angleterre, Hollande et France.) Paris 1937.

11. Bedik, Petrus: *Cehil Sutun*. Vienna 1678.
12. Behr, Johann von der: *Reise nach Java, Vorderindien, Persien und Ceylon*. 1641-1650. Neu herausgegeben nach der Original-Ausgabe von 1668. Haag 1930. (*Reisebeschreibungen von deutschen Beamten und Kriegsleuten im Dienst der Niederländischen West-und Ostindischen Kompagnien*. 1602 - 1797. Hrsg. von S.P. L'Honoré Naber. Bd. 4.)
13. Bell, Richard: → Campbell, John.
14. Bellan, Lucien-Louis: *Chah 'Abbas I. Sa vie, son histoire*. Paris 1932. (*Les Grandes Figures de l'Orient*. 3.)
15. Bernier, François: *Voyages de F. Bernier*. T.1.2. Amsterdam 1699.
16. Bietenholz, Peter G.: *Pietro Della Valle* (1586 - 1652). *Studien zur Geschichte der Orientkenntnis und des Orientbildes im Abendlande*. Basel, Stuttgart 1962. (*Baseler Beiträge zur Geschichtswissenschaft*. 85.)
17. Biğan: 'Rostam-nâme'. British Museum Add. 7655. (Rieu, I, 188b.)
18. Boxer, Charles, Ralph: *The Dutch Seaborne Empire*: 1600 - 1800. New York 1965. (*The History of Human Society*. Edit. by J.H.Plumb.)
19. Brosset, Marie- Félicité: *Histoire de la Géorgie depuis l'antiquité jusqu'au XIX^e siècle*. Traduite de Géorgien. Partie 1.2,1.2,2. St.-Pétersbourg 1849,56,57. T.2,1 enthält u.a. Wahušti's Kahēt, Kartel, Imēret und Giorgiğanidzé.
20. Brosset, Marie-Félicité: *Chronique Géorgienne*. Traduite du Géorgien. Paris 1831.
21. Brosset, Marie-Félicité: *Deux historiens Arméniens*. 1.2. Livre. Traduites de l'Arménien. St.-Pétersbourg 1870/71.
22. Brosset, Marie-Félicité: *Collection d'Historiens Arméniens*. T.1.: Thoma Ardzrouni:

- Histoire des Ardzrouni. Arakel de Tauris: Livre d'histoires. Johannès de Dzar:
 Histoire de l'Aghovanie. T.2.: (u.a. Zakaria, Memoires historiques sur les Sofis.)
 Traduites de l'Arménien. St.-Pétersbourg 1874-76.
23. Browne, Edward G.: A Literary History of Persia. Vol. 4. Modern Times, 1500-1924.
 Cambridge 1959.
24. Bürgel, J. Christoph: Die Hofkorrespondenz 'Aḍud ad-Daulas und ihr Verhältnis zu
 anderen historischen Quellen der frühen Buyiden. Wiesbaden 1965.
25. Busse, Heribert : Untersuchungen zum islamischen Kanzleiwesen an Hand
 turkmenischer und safawidischer Urkunden. Kairo 1959. (Abhandlungen des
 Deutschen Archäologischen Institutes Kairo. Islamische Reihe. 1.)
26. The Cambridge History of India. Vol. 4: The Mughul Period. Edit. Richard Burn.
 Cambridge 1937.
27. Campbell, John/Richard Bell: The Travels of Richard Bell (and John Campbell) in
 the East Indies, Persia, and Palestine. 1654-1670. Edit. R.C. Temple. In: The Indian
 Antiquary. 35,1906. 36,1907. 37,1908.
28. Chardin, Jean: Voyages du Chevalier Chardin, en Perse, et autre lieux de l'Orient.
 Nouvelle Edition par L. Langlès. T.1-10. Paris 1811.
29. Chardin, John: Travels in Persia. Edit. by N.M. Penzer. London 1927.
30. A Chronicle of the Carmelites in Persia and the Papal Mission of the XVIIth and
 XVIIIth centuries. Vol. 1.2. London 1939.
31. Cipolla, Carlo M.: Guns, Sails and Empires: Technological Innovation and the Early
 Phases of European Expansion 1400 - 1700. New York 1965.
32. Cipolla, Carlo M.: Clocks and Culture 1300 - 1700. London 1967.

-
33. Cunaeus → Speelmann.
34. Curzon, George N.: Persia and the Persian Question. Vol. 1.2. London 1892.
35. Dagh-Register gehouden in Casteel Batavia, 1641-42, 1643-44. 's-Gravenhage 1900-1902.
36. Dam, Pieter van: Beschryvinge van de Oostindische Compagnie. Uitg. door F.W. Stapel. 1,2. 2,3. 's-Gravenhage 1928, 1939. (Rijks Geschiedkundige Publicatiën. 68.83.)
37. Doerfer, Gerhard: Türkisch-Mongolische Elemente im Neopersischen. Bd.1. Wiesbaden 1963. (Akad. d.Wiss. u.d. Lit., Veröffentlichungen der orientalischen Kommission, Bd.16)
38. Dorn, Bernhard: Caspia. Über die Einfälle der alten Russen in Tabaristan nebst Zugaben über andere von ihnen auf dem kaspischen Meere und in den anliegenden Ländern ausgeführte Unternehmungen. St.-Pétersbourg 1875. (Mémoires de l'Académie Impériale des Sciences de St.-Pétersbourg. 7^e Série, T.13. No 1.)
39. Dorn, Bernhard: Beiträge zur Geschichte der kaukasischen Länder und Völker, aus morgenländischen Quellen. II. Geschichte Schirwans unter den Statthaltern Chanen von 1538 - 1820, vorzüglich nach persischen Quellen. In: Mémoires de l'Académie Impériale des Sciences de St.-Pétersbourg. 6.Serie. Science Polit. Hist. Phil. T.5. 1941, S. 317 - 434.
40. Du Mans, Raphaël: Estat de la Perse en 1660. Publié par Ch. Schefer. Paris 1890. (Publications de l'École des langues Orientales vivantes. 11^e Série. 20).
41. Dunlop, Hendrik: Bronnen tot de Geschiedenis der Oostindischen Compagnie in Perzië. Eerste Deel, 1611-1638. 's-Gravenhage 1930. (Rijks Geschiedkundige

- Publicatiën. 72.)
42. Edmonds, Cecil John: Kurds, Turks and Arabs. Politics, travel and research in North-Eastern Iraq, 1919-1925. London 1957.
 43. Elliot, H.M.: The History of India, as told by its own Historians. The Muhammadan Period. Edit. and continued by John Dowson. Vol.7.8. London 1877.
 44. Enzyklopädie des Islam. Bd. 1-4, Erg. Bd. Leiden, Leipzig 1913 - 34,1938.
 45. The Encyclopaedia of Islam. New Edition. Vol. 1.2. Leiden, London 1960, 1965.
 46. Eskandar Monšī: Tārih-e 'alam-ara-ye 'Abbāsi. Hrsg. von Īraq Afšar. Bd.1.2. Tehran 1334-36/1955-57.
 47. Eskandar Monšī: Zeyl-e tārih-e 'alām-ārā-ye 'Abbāsi. Hrsg. von Soheyli Hvansāri. Tehran 1317/1938.
 48. Falsafi, Nasrollah: Sar Gozašt-e Sārū Taqi'. Mahdūmo'l-'omarā va hādemō 'l-foqarā. In: Hašt maqāle-ye tārih-e adabī. Tehran 1330/1951, S. 131-155. (Entešārāt-e dānešgāh-e Tehran. 104.)
 49. Farhang-e Čogrāfiā-ye Iran. Bd. 1-10. Tehran 1328-1332/1948-1953.
 50. Fekete, Lajos: Zur Geschichte der Grusiner des 16. Jahrhunderts. In: Acta Orientalia. 1950, S.93-133.
 51. Fischel, Walter J.: Jews in the Economic and Political Life of Mediaeval Islam. London 1937. (Royal Asiatic Society Monographs. 22.)
 52. Fischel, Walter J.: Isfahan, The Story of a Jewish Community in Persia. In: The Joshua Starr Memorial Volume. Studies in History and Philology. New York 1953, S.111-128. (Jewish Social Studies, Publications. 5.)
 53. Fischer, Klaus: Zur Lage von Kandahar an Landverbindungen zwischen Iran und

-
- Indien. In: Bonner Jahrbücher. Bd. 167. 1967, 129-232.
54. Flandin, Eugène/Coste, Pascal: Voyage en Perse. T.2. Perse moderne. Paris 1851.
55. Foster, William: The English Factories in India. 1630 - 1667. A Calendar of Documents in the India Office, Bombay Record Office, British Museum, Public Record Office and Westminster. 9 Bde. Oxford 1910 - 1925.
56. Foster, William: A Guide to the India Office Records, 1600 - 1858. London 1919.
57. Foster, William: A Supplementary Calendar of Documents in the India Office Relating to India or to the Home Affairs of the East India Company, 1600-1640. London 1928.
58. Foster, William: England's Quest of Eastern Trade. London 1933.
59. Fryer, John, A New Account of East India and Persia being Nine Years' Travels, 1672 - 1681. Edit. by William Croke. Vol.2. London 1912. (The Hakluyt Society. Second Series, 20.)
60. Fūmani, Abdu'l-Fattāh: Tāriḥ-e Gilaān. Hrsg. v. Bernhard Dorn. (Muhammedanische Quellen zur Geschichte der südlichen Küstenländer des Kaspischen Meeres. 3.Teil. St. Petersburg 1858.)
61. Gabriel, Alfons: Die Erforschung Persiens. Die Entwicklung der abendländischen Kenntnis der Geographie Persiens. Wien 1952.
62. Generale Missiven van Gouverneurs-Generaal en Raden aan Heren XVII der Verenigde Oostindische Compagnie. Deel 2, 1639-1655. Uitg. door W.Ph. Coolhaas. 's-Gravenhage 1964. (Rijks Geschiedkundige Publicatiën. 112.)
63. Geyl, Pieter: The Netherlands in the Seventeenth Century. 1609-1715. Part 1.2. London 1961-1964.

64. Gitermann, Valentin: Geschichte Russlands. 3 Bde. Frankfurt/Main 1965.
65. Glamann, Kristof: Dutch-Asiatic Trade. 1620-1740. Copenhagen 1958.
66. Guliev, Aliovsat Nadžafguli-ogly: Novije dannije o prebivanii Stepana Rjazina v Azerbajdzane. In: Azerbajğan SSSR elmler Akademijasyny Me’ruzerleri. T. 14.3. Baku 1958, S.263-67.
67. Hammer, Joseph von: Geschichte des Osmanischen Reiches, grossentheils aus bisher unbenutzten Handschriften und Archiven. Bd. 3, 1623-1699. 2.verb.Auflage. Pesth 1835.
68. Hazīn, Şeyh Mohammad ’Ali Ġīlani: Tazkere-yo'l-mo'āserīn. Staatsbibliothek Marburg Or. Fol.311. (Pertsch, I, 655.)
69. Heeres, Jan Ernst: Corpus Diplomaticum Neerlando-Indicum. Deel 1.2. 1596 - 1675. 's-Gravenhage 1907,1931. (Bijdragen tot de Taal-, Land- en Volkenkunde van Nederlandsch-Indië. 57.87.)
70. Hinz, Walther: Schah Esma"il II. Ein Beitrag zur Geschichte der Ṣafavīden. In: Mitt. des Sem. für Orient. Sprachen. 36,2. 1933, S. 19 - 99.
71. Hinz, Walther: Das Steuerwesen Ostanatoliens im 15. und 16. Jahrhundert. In: ZDMG 100. 1950, S.177 - 201.
72. Hinz, Walther: Die Resālā-ye Falakiyyā des ,Abdollāh Ibn Mohammad Ibn Kiyā Al-Māzandarānī. Ein persischer Leitfaden des staatlichen Rechnungswesens (um 1363). Hrsg. v. W.Hinz. Wiesbaden 1952. (Akad. d.Wiss. u.d. Lit.-Veröffentlichungen der orientalischen Kommission. 4.)
73. Hinz, Walther: Islamische Masse und Gewichte. Umgerechnet ins Metrische System. Leiden 1955. (Handb. d. Orientalistik. Ergänzungsbd. 1.H.1.)

74. Histoire Universelle des Missions Catholiques. Les Missions Modernes. Paris 1957.
75. A History of Technology. Edit. by Charles Singer, E.J. Holmyard. A.R. Hall and Trevor I. Williams. Vol. 3: From the Renaissance to the Industrial Revolution, c.1500 - c.1750. Oxford, Reprint. 1964.
76. Homayoun, Gholamali: Iran in europäischen Bildzeugnissen vom Ausgang des Mittelalters bis ins achtzehnte Jahrhundert. Diss. Köln 1967.
77. Honarfar, Lotfollāh: Ganjineh-e asār-e tārih-e Esfahan. Asār-e bastāni va alvāh va katībe-hā-ye tārihi dar ostān-e Esfahan. Esfahān 1344/1965. (**Tārih-e** entešār 25 Šahrivar 1344).
78. Hurewitz, Jacob Coleman: Diplomacy in the Near and Middle East. A Documentary Record: 1535 - 1914. Vol.1. Princeton 1956.
79. Jorga, Neculai: Geschichte des Osmanischen Reiches. Bd.4 (Bis 1774). Gotha 1911. (Allgem. Staatengeschichte. Hrsg. v. Karl Lamprecht. 1.Abt.37).
80. Kaempfer, Engelbert: Am Hofe des Persischen Grosskönigs. (1684 - 85). Das erste Buch der Amoenitates Exoticae. Eingel. u. in dt. Bearbeitg. v. W.Hinz. Leipzig 1940. (Quellen und Forschungen zur Gesch. der Geogr. und Völkerkde. 7.)
81. Kamal Hān b. Ḍalāl Mūnajjim: Zobdato't-tavārih. Bibliothek der Royal Asiatic Society. Ms. 56. (Morley, 43.)
82. Kasravī, Seyyed Ahmad: Tārih-e pānsad sāle-ye Huzestān. Tehrān 1312/1933.
83. Kāzim Beg Muḥammad Amin Munshī, Muḥammad: 'Alamgīr-nāmah. Edit. Calcutta 1865-1873. (Bibliotheca Indica N.S.24.)
84. Kellenbenz, Hermann: Der russische Transithandel mit dem Orient im 17. und zu Beginn des 18. Jahrhunderts. In: Jahrbücher für Geschichte Osteuropas. N.F.12.

- Wiesbaden 1964-65, S.481-498.
85. Khāfi Khān: Muntakhab al-Lubāb. Edit. Kabir al-Dīn Ahmad. Bd. 2. Calcutta 1874.
(Bibliotheca Indica N.S.28.)
86. Kukanova, N.G.: Iz Istorii Russko-Iranskich torgovych svjazej v XVII veke (po dannym ZGADA i drugich archivov). In: Kratkie soobščenija instituta vostokovedenija. 24. AN SSSR. Moskau 1958, S. 41-53.
87. Kuševa, Ekaterina Nikolajevna: Narody Severnogo kavkaza i ich svjazi s Rossije vtoraja polovina XVI-30 gody XVII veka. Moskau 1963.
88. Lāhawrī (Lāhorī), 'Abd al-Hāmid: Bādshāh Nāmah. Edit. Kabīr al-Din/Abd al-Rahīm. Vol.2. Calcutta 1868. (Bibliotheca Indica N.S. 25.)
89. Lambton, Ann K.S.: Landlord and Peasant in Persia. A Study of Land Tenure and Land Revenue Administration. Oxford 1953.
90. Lang, David Marshall: Georgia and the Fall of the Safavi Dynasty. In: BSOAS. 14. 1952, S. 523-539.
91. Lang, David Marshall: The Last Years of the Georgian Monarchy, 1658 - 1832. New York 1957.
92. Lang, David Marshall: A Modern History of Georgia. London 1962.
93. Levi, Ḥabīb: Tārih-e Yahūd-e Irān. Ğ.3. o.O. 1960.
94. Lewis, Bernhard / Holt, P.M.: Historians of the Middle East. London 1962.
(Historical Writing on the Peoples of Asia. 4.)
95. Lockhart, Laurence: The Navy of Nadīr Shah. In: Proceedings of the Iran Society. Vol.1. Part 1. London 1936.
96. Lockhart, Laurence: The Fall of the Safavi Dynasty and the Afghan Occupation of

- Persia. Cambridge 1958.
97. Lockhart, Laurence: The Persian Army in the Safavi Period. In: Der Islam. 34.35. 1959, S. 89 - 98.
98. Lockhart, Laurence: Famous Cities of Iran. Brentford 1939.
99. Mahdī b. Mohammad Reżā al-Esfahānī, Mohammad: *Nesf-e ḡahān fi ta'rif-e'l-Esfahān*. Tehran 1340/1961-62.
100. Malcolm, John: The History of Persia, from the Most Early Period to the Present Time. Vol.1. London 1815.
101. Manvelichvili, Alexandre: Histoire de Géorgie. Paris 1951.
102. Ma,sūm b. Hvāġagi Esfahānī, Mohammad: *Holāsato's-seyar*. Bayerische Staatsbibliothek München, Ms. cod. pers. (Aumer 231.)
103. Manucci, Niccolao: Storia do Mogor or Mogul India. 1653 - 1708. Transl. by William Irvine. Vol.1. London 1907. (Indian Texts Series.1.)
104. Mayer, L.A.: Islamic Architects and their Works. Genève 1956.
105. Minorsky, V.: → Tadhkirat Al-Muluk.
106. Mīrak b. Masūd al-Hoseynī, Mohammad: *Reyāzo'l-ferdous*. Bibliothek der Royal Asiatic Society, Ms. Nr. 138. (Morley 136.)
107. Naimā, Muṣṭafā: *Ta'rih-i Na'imā*. Stambul 1898.
108. Nāṣer al-Šari'e. Seyh Mohammad Hoseyn: *Tārih-e Qom*. Qom 1327/1909.
109. Nasrābādi, Mohammad Taher: *Tazkere-ye Nasrābādi*. Staatsbibliothek Marburg, Tübinger Depot, Sprenger 325. (Pertsch, I, 648.)
110. Očerki istorii SSSR. Period Feodalizma 17. v. Hrsg. v. A.A. Novoselski und N.V. Ustjugov. Moskau 1955.

111. Olearius, Adam: *Vermehrte Moscowitische und Persianische Reisebeschreibung.*
Zum anderen mahl heraussgegeben durch A. Olearius. Schlesswig 1663.
112. Parsamjan, V.A./Voskanjan, V.K./ Ter-Avakomova, S.A.: *Armjano-Russkije
otnošenija v 17.v. Sbornik Dokumentov.* T.I. Erevan 1953.
113. Poole, Reginald Stuart: *The Coins of the Shahs of Persia, Safavis, Afghans,
Efsharis, Zands, and Kájárs.* London 1887.
114. Pope, Arthur Upham: *Persian Architecture.* New York 1965.
115. Puturidze, V.S.: *Grusino-Persidkije istoričeskije Dokumenty.* Tblisi 1955.
116. Rabino di Borgomale, H.L.: *Les Provinces Caspiennes de la Perse. Le Guilān.* Paris
1916-1917. (*Revue du Monde Musulman* 32. 1916-1917.)
117. Rabino di Borgomale, H.L.: *Māzandarān and Astarābād.* London 1928. (E.J.S.
Gibb Memorial New Series. 7.)
118. Rabino di Borgomale, H.L.: *Coins, Medals, and Seals of the Shāhs of Irān.*
(1500-1941). o.O. 1945.
119. Rahim, Abdur: *Mughal Relations with Persia. Islamic Culture* 8. 1934, S.457-473 I,
649-664 II, 9. 1935, S.113-130 III.
120. Rauch, Georg von: *Zur Geschichte des russischen Handels und der kolonialen
Expansion im 17. Jahrhundert.* In: *Vierteljahrsschrift für Sozial- und
Wirtschaftsgeschichte,* 43. 1953, S.119-145.
121. Raverty, Henry George: *Notes on Afghānistān and Part of Balūchistān.* London
1881.
122. Rieu, Charles: *Catalogue of the Persian Manuscripts in the British Museum.* Vol.1.
Supp. Bd. S.24. London 1879-1895.

-
123. Röhrborn, Klaus-Michael: Provinzen und Zentralgewalt Persiens im 16. und 17. Jahrhundert. Berlin 1966. (Studien zur Sprache, Geschichte und Kultur des islamischen Orients. Beihefte zu "Der Islam". N.F.2.)
124. Rypka, Jan: Iranische Literaturgeschichte. Leipzig 1959.
125. Sainsbury, Ethel Bruce: A Calendar of the Court Minutes etc. of the East India Company 1635-1667. 7 Bde. Oxford 1907-1925.
126. Sālih Kambo, Muhammad: 'Amal-i-Sālih or Shāh Jahān Nāmah. Edit. Ghulam Yazdani. Vol.1.2. Calcutta 1912-1923, 1927. (Bibliotheca Indica. N.S. 185.)
127. Sāmlū b. Dāvud-qolī, Vafī-qolī: Qesāso'l-hāqānī. Bibliotheque Nationale Suppl. Pers. 227. (Blochet, 1,485.)
128. Sanson, Nic.: Voyage ou relation de l'état présent du royaume de Perse. Paris 1695.
129. Sāqī Musta'idd Khān, Muhammad: Ma'asir-i-'Ālamgīrī. Edit. Maulawi Āghā Ahmad 'Ali. Kalkutta 1871. (Bibliotheca Indica N.S. 35.)
130. Sarkar, Jadunath: History of Aurangzib. Vol.1.2. Calcutta 1912.
131. Sarkar, Jadunath: A Short History of Aurangzib, 1618-1707. Calcutta.
132. Sarkar, Jagadish Narayan: Correspondence Between the Deccani Sultanates and Mir Jumla with the Court of Iran. In: Journal of the Bihar and Orissa Research Society. 28. 1942, S.65-74. [I.]
133. Sarkar, Jagadish Narayan: Mir Jumla - Iran Correspondence. In: The Journal of the Bihar and Orissa Research Society. 28. 1942, S.190-197. [II]. 1943, S. 87-93. [III].
134. Sarkisyanz, Emanuel: Geschichte der orientalischen Völker Russlands bis 1917. Eine Ergänzung zur ostslawischen Geschichte Russlands. München 1961.
135. Savory, Roger Merville: The Principal Offices of the Safavid State During the

- Reign of Isma'il I. (907-30/1501-24). In: BSOAS 23. 1960, S.91-105.
136. Savory, Roger Merville: The Principal Offices of the Safawid State During the Reign of Tahmāsp I. (930-84/1524-76). In: BSOAS 24. 1961, S.65-85.
137. Schindler, A.H.: Beschreibung einiger wenig bekannten Routen in Chorassan. In: Zeitschrift der Ges. f. Erdkunde zu Berlin. 11. 1877, S. 215-229.
138. Shāh Nawāz Khān, Nawāb Samsāmu-d-daulah: Ma'āsiru'l-Umarā. Edit. A. Rahīm/Mirzā Ashraf 'Ali. Vol.2.3. Calcutta 1890-91. (Bibliotheca Indica. N.S. 82.)
139. Shāh Nawāz Khān, Nawāb Samsāmu-d-daula: The Maāsiru-l- Umarā. Trans. by H. Beveridge. Vol. 1. Calcutta 1911 - 14. (Bibliotheca Indica. N.S.202.)
140. Smirnov, J.J., u.a.: Krestjanskije Vojni v Rossii 17-18 v. Moskau 1966.
141. Sohrweide, Hanna: Der Sieg der Ṣafavīden in Persien und seine Rückwirkungen auf die Schiiten Anatoliens im 16. Jahrhundert. In: Der Islam, 41. 1965, S. 95-223.
142. Speelman, Cornelis: Journal der Reis van den Gezant der O.I. Compagnie Joan Cunaeus naar Perzië in 1651 - 1652. Uitgegeven door A. Hotz, Amsterdam 1908. (Werken van het historisch Genootschap. 3. Serie 26.)
143. Stchoukine, Ivan: Les Peintures des Manuscrits de Shāh 'Abbās I^{er} a la Fin de Ṣafavis. Paris 1964. (Inst. Franc. d'Archéol. de Beyrouth, Bibl. Archéol. et Hist. 76.)
144. Storey, Charles Ambros: Persian Literature. A Bio-Bibliographical Survey. Vol. 1.2. London 1927, 1953.
145. Struys, John: Ther Perillous and most Unhappy Voyages of Joh. Struys. Out of Nether-Dutch by John Morrison. London 1683.
146. Tadhkirat Al-Mulūk: A Manual of Ṣafavid Administration, c. 1137/1725. Persian Text in Facsimile. B.M. Or. 9496. Trlt. and expl. by V.Minorsky. Cambridge, London

1943.

147. Tāḡbahš, Ahmad: Irān dar zamān-e safavīye. Tabriz 1340/1960.
148. Tāher Vahid Qazvīnī, Mohammad: 'Abbās-nāme. Hrsg. von Ebrāhim Dehgān. Arāk 1329/1951.
149. Tāher Vahid Qazvīnī, Mohammad: 'Abbās nāme. Stiftung Preuss. Kulturbesitz Staatsbibliothek. Ms. or. fol. 4178.
150. Tāher Vahid Qazvīnī, Mohammad: Enṣā-ye Tāher Vahid. Steindruck Lucknow 1265/1886.
151. Tavernier, Jean Baptiste: Les six Voyages en Turquie, en Perse, et aux Indes. P.l. Amsterdam 1678.
152. Terzorio, P. Clemente da le Missioni dei Minori Cappuccini. Sunto Storico. Vol. VI. Turchia Asiatica. Roma 1920.
153. Teufel, Franz: Quellenstudien zur neueren Geschichte der Chānate. In: ZDMG 18. 1884, S.235 - 376.
154. Thévenot, Jean de: Suite du Voyage de Levante. T.2. Paris 1674.
155. Uzbekiston SSR Tarihi. T.l. Birinči Kitob. Taškent 1956.
156. Valle, Petri della: Eines vornehmen Römischen Patritii Reiss-Beschreibung in unterschiedliche Theile der Welt. Genff 1674.
157. Vámbéry, Hermann: Geschichte Bochara's oder Transoxaniens von den frühesten Zeiten bis auf die Gegenwart. Nach orientalischen benützten und unbenützten handschriftlichen Geschichtsquellen. Bd.1. Stuttgart 1872.
158. Wätjen, Hermann: Handel und Handelspolitik der Niederländer im Mittelmeergebiet während der ersten Hälfte des 17. Jahrhunderts 1600 - 1650. Halle

- a.S. 1908.
159. Wilber, Donald N.: Persian Gardens and Garden Pavilions. Tokyo (Zürich, London) 1962.
160. Wilson, Arnold T.: The Persian Gulf. An Historical Sketch from the Earliest Time to the Beginning of the Twentieth Century. Oxford 1928.
161. Yūsuf Monšī, Moḥammad: Mukim-Chanskaja Istorija. (Tarih-i Mukima Ḫāni.) Übers. v. A.A. Semjenova. Taškent 1956.
162. Yūsuf Vāle, Mohammad: Hold-e barīn. British Museum. or. 4132. (C. Rieu, Suppl. Bd., 34.)
163. Zakā, Yahyā: Moḥammad Zamān. In: Sohan, 9-10. 1341/1962-63, S.1010 - 13.
164. Zevakin, E.S.: Persidskij vopros v russko-evropejskikh otноšenijach 17 v. In: Istoričeskie Zapiski 8. 1940, S. 129-62.
165. Zinkeisen, Johann Wilhelm: Geschichte des osmanischen Reiches in Europa. T.4. Gotha 1856. (- Geschichte der europäischen Staaten. Hrsg. v. A.H.L.Heeren und F.A.Ukert.)

(یادداشت مترجم: از میان مراجع فوق آثار زیر به زبان فارسی است و شماره‌های ذکر شده به شماره‌های فهرست مراجع مربوط است).

آثار ایران ۷ و ۸

انشای طاهر وحید ۱۵۰

ایران در زمان صفویه ۱۴۷

پادشاه نامه ۸۸

بهار سخن ۱

تاریخ اکراد ۲

تاریخ پانصد ساله خوزستان ۸۲

تاریخ عالم آرای عباسی ۴۶، (ذیل عالم آرا ۴۷)

تاریخ قم ۱۰۸

تاریخ گیلان ۶۰

تاریخ نعیما ۱۰۷

تاریخ یهود ایران ۹۳

تذکرة المعاصرین ۶۸

تذکرة الملوك ۱۴۶

تذکرة نصرآبادی ۱۰۹

خلاصة السیر ۱۰۲

خلدبرین ۱۶۲

رسالة فلکیه ۷۲

رستم نامه ۱۷

ریاض الفردوس ۱۰۶

زبدۃ التواریخ ۸۱

ذیل تاریخ عالم آرای عباسی ۴۷

سرگذشت ساروققی ۴۸

عالملگیر نامه ۸۳

عباسنامه ۱۴۹، ۱۴۸

عمل صالح یا شاه جهان نامه ۱۲۶

فرهنگ جغرافیایی ایران ۴۹

قصص الخاقانی ۱۲۷

- كتجينة آثار تاريخي اصفهان ٧٧
- ماثر الامراء ١٣٨
- ماثر عالمگری ١٢٩
- محمد زمان ١٦٣
- منتخب اللباب ٨٥
- نصف جهان في تعريف الاصفهان ٩٩

نمايه

۱

آ

- | | |
|---|-------------------------------|
| ابدالی، ۴۰، ۳۹ | آدم سلطان، ۹۶ |
| ابراهیم، سلطان عثمانی، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳ | آذربایجان، ۱۳، ۳۹، ۸۸، ۹۶، ۹۸ |
| ابراهیم خان، ۱۰۱ | آرخانگلسک، ۶ |
| ابریشم، تجارت، ۴۷، ۴۹، ۵۲، ۵۵، ۵۷، ۵۹، ۶۰ | آسیای جنوب شرقی، ۳۲، ۵۵ |
| ۶۶، ۶۹، ۷۱، ۷۲؛ حق انحصار صادرات | آفریقا، ۵۳ |
| —، ۳۲، ۵۰، ۷۱؛ قیمت‌گذاری —، ۵۶ | آقا طاهر → میرفتح |
| کاهش تجارت — در ایران، ۵۹؛ کاهش | آقا کافور، ۱۶ |
| قیمت —، ۶۲؛ منسوجات —، ۵۵ | آقا مبارک، ۱۶ |
| ابوالغازی، ۱۰۵ | آل افراصیاب، ۱۰۴ |
| اتالیق باقی بوز، ۱۰۵ | آلکسی میخائیلوبیچ، تزار روسیه |
| احسن التواریخ (كتاب)، ۱ | ۶۹، ۶۶، ۹۳، ۹۶، ۹۷ |
| اخصسه، ۱۰۳ | آمبوئینا، ۵۵ |
| اداره بیوتات سلطنتی، ۷۸ | آمستردام، ۵۸ |
| ادویه، تجارت، ۵۵، ۵۶، ۵۹ | آمودریا، ۱۰۹ |
| ادویه، جزایر، ۵۵ | آندریوز، ۵۱ |
| ارامسن، ۷۶، ۷۷، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، آزادی | آنگل، ۱۳۷ |
| مذهبی، ۱۳۳؛ قدرت اقتصادی، ۱۳۲ | اوگوستینیها، ۷ |
| اریطان، ۹۹ | آیینه خانه → کاخ آیینه |
| ارتش صفوی: لباس سربازان، ۳۷؛ تعداد، ۳۷؛ نیز | |
| نگاه کنید به دولت صفوی. | |

اسکندر عادل شاه، ۱۳۷	ارچیل، ۱۰۴، ۱۰۳
اسماعیل آقا، ۱۰۴	اردبیل، ۳۹، ۷۷، ۸۲، ۸۸
اسماعیل اول صفوی، شاه ایران، ۹، ۱۲۶	ارز روم، ۱۰۳
اسماعیل دوم صفوی، شاه ایران، ۹	ارسلان بیگ، ۷۹
اشرف، ۸۵	ارغنداب، ۳۸
اصفهان، ۷، ۴۹، ۴۷، ۴۵، ۴۴، ۴۰، ۳۷، ۳۲، ۲۹	ارکان دولت، ۱۵، ۴۶، ۲۵
۵۰، ۵۱، ۵۷، ۵۹، ۶۰، ۶۲، ۶۳، ۶۸، ۶۹	ارکله، ۱۰۴
۹۸، ۹۵، ۹۴، ۹۱، ۹۰، ۸۴، ۸۰، ۷۷، ۷۶	ارمنستان، ۵، ۳۹، ۸۲
۱۱۱، ۱۰۹، ۱۰۸، ۱۰۷، ۱۰۶، ۱۰۲، ۹۹	ارمنیان → ارامنه
۱۳۵، ۱۳۴، ۱۳۳، ۱۲۹، ۱۱۹، ۱۱۷، ۱۱۶	اروپا، ۷، ۵۳، ۳۲، ۶۵؛ بازارهای —، ۵۶؛ و
اغورلو، ۷۳، ۸۱، ۸۵؛ علل برکناری —، ۸۱	تجارت ابریشم، ۵۵
ناینداشدن —، ۸۲	اروپای شمالی، ۶۷
افشار، ایل، ۲۶	اروپای غربی، ۷، ۶۷
افغانستان، ۳۹، ۵۰، ۵۸، ۱۰۷، ۱۲۲	ارومید، دریاچه، ۳۹
افغانها، ۲۹، ۱۱۲؛ حمله — به اصفهان، ۱۳۶	ازبکان اروپا → روسها
اقیانوس هند، ۵۳، ۶۰، ۶۱، ۶۳، ۶۴، ۶۵	ازبکها، ۳۰، ۱۰۶، ۱۰۸، ۱۱۷، ۱۰۹؛
اگره، ۱۱۸	جنگهای —، ۸۹؛ حمله — به ماورانهر،
الکساندر، ۹۷	۸۵
الله ویردی خان، ۱۳، ۲۳، ۲۸، ۷۷، ۷۸، ۸۳، ۹۴	اسپانیا، ۳؛ اتحاد — با ایران، ۶۳؛ جنگ — با فرانسه، ۶۳؛ قراداد صلح پیرنه، ۶۳
به عنوان "صاحب" شاه، ۱۳؛ به عنوان "سوگلی شاه"، ۱۳، ۷۴؛ مرگ —، ۹۴	استاجلو، ایل، ۲۶
امام قلی خان، ۱۲، ۵۴، ۳۲، ۷۷، ۷۹، ۱۰۴، ۱۰۵	استرباد، ۳۲، ۷۸
۱۱۶، ۱۰۹، ۱۰۶	استراخانیان، ۱۱۷، ۱۱۶، ۱۰۶

- بلوک، نیکلاس، ۵۷
- بلومونت، ویکنت، ۵۲، ۵۱
- بندر عباس، ۴۹، ۳۲، ۵۲، ۵۳، ۵۸، ۵۴، ۵۹، ۵۰، ۶۰
- بالکان، ۱۰۲
- بنگال، ۱۱۸
- باندا، جزیره، ۵۵
- بید، ۶۳
- بوداچ سلطان، ۲۷، ۳۱، ۶۲، ۱۲۲، ۱۲۳
- بیانها، ۹۹
- بحر خزر— دریای خزر
- بخاراء، ۷۹، ۱۰۶، ۱۰۸، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۷
- بختیاری، ایل، ۹۰؛ چهارلنگ، ۹۰؛ هفت لنگ، ۹۰
- بختیاریها، ۸۷، ۹۱؛ قیام، ۹۰
- بدخشنان، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰
- براندنبورگ، ۶۵
- برنیه، ۱۲۲
- بروگمان، ۶۶
- بس، ۱۱۳
- بس، قلعه، ۱۱۶، ۱۱۲
- بستینگ، ۵۸
- بسطام، ۹۶، ۱۰۳، ۱۱۱، ۱۱۶
- بسفور، ۶۳
- بصره، ۶۱، ۱۰۴
- بغام، رود، ۹۴
- بغداد، ۲۹، ۳۸، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۴
- بلغ، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۱۰، ۱۰۹
-
- پ
- پارسان بیگ گرجی، ۸۱، ۸۲
- پاریس، ۱۳۴
- پرتغالی، ناوگان، ۳۲
- پرتغالیها، ۲۹، ۵۳، ۶۵؛ ضبط کالاهای —، ۶۱
- پل الله ویردی خان، ۱۳۵
- پل چوبی، ۱۲۶
- پل خواجه، ۱۲۵
- پل شهرستان، ۱۳۵
- پل ماریان، ۱۲۵
- پنجاب، ۱۱۸
- پوندی شری، ۶۳

ج

پیت، ویلیام، ۴۹، ۵۰، ۵۶

جان نثارخان، ۷۹، ۱۰۸، ۱۰۹

جانی خان، ۲۵، ۲۶، ۲۸، ۴۴، ۴۶؛ دشمنی

مادر شاه عباس دوم با —، قتل —،

تاتارها، ۳۰

نابودی خانواده —، ۷۳

تارکو، ۹۳

جانی، طایفه، ۱۰۴

تاریخ عالم آرای عباسی (کتاب)، ۳

جغتاوی، ۲۷

تاشکند، ۱۰۶

جلفا، ۱۳۲، ۱۳۵

تساونیه، زان بابتیست، ۶، ۷، ۵۱، ۸۲، ۱۲۵

جلفای اصفهان، ۷۰

تبریز، ۱۳۷

جنگهای ایران و هند، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶

تبریز، ۲۹

جوازر، ۱۰۴

تذکرة الملوك (کتاب)، ۱۷

جهادگران صوفی، ۳۲

تریست خان، ۱۲۳

ترکمن، قبایل، ۹، ۱۰، ۲۹، ۱۰۵

ج

ترکیه، ۶۵، ۷۰

چارلز دوم، شاه اسکاتلند، ۵۱

تسیتیسیچویلی، ۹۵

چخور سعد، ۱۰۱، ۱۰۳

تفنگچی آفاسی، ۱۵

چهارباغ، میدان، ۱۳۴

تفلیس، ۹۵، ۹۶

چهارلنگ → بختیاری، ایل

تقریب خان، ۱۱۹

توادان کاخت، ۹۹

ح

تهران، ۱۴

حاجی منوچهرخان، ۳۰، ۹۴

ته ونو، زان، ۷، ۱۲۵، ۱۳۷

حبيب السیر (کتاب)، ۱

تیموراز → طهموراس

حسن بیگ روملو، ۱

خواجگی اصفهانی، ۳	حسین پاشا، ۱۰۴
خوارزم، ۱۰۵، ۱۱۷	حسین قلی بیگ توبچی باشی، ۳۰
خواندمیر، ۱	حمزه میرزا، ۱۶
خوانسار، ۹۰	حلب، ۵۰
خوزستان، ۹۰	حوض ماهی، ۱۲۹
	حیدر بیک ایواوغلو، ۲۵، ۴۶، ۸۵

۵

داده بیگ، ۸۲

خ

داراشکوه، شاهزاده مغول، ۴۵، ۸۰، ۱۰۸، ۱۱۶	خافی خان، ۵
داغستان، ۳۰، ۳۳، ۶۵؛ ۹۳، ۹۲، ۹۴؛ قیام — ، ۱۲۱، ۱۱۹، ۱۱۸	خان حسینقلی خان، ۲۶
دامغان، ۸۶	خراسان، ۱۳، ۳۴، ۳۷، ۵۵، ۸۲، ۱۰۱، ۱۰۴
دانمارک، ۶۵	دان، ۱۱۸، ۱۱۷، ۱۱۶، ۱۱۴، ۱۱۱، ۱۰۹
داود بیگ، ۸۴	خزانه عامره، ۲۱
داود خان، ۱۲	خسرو خان، ۶۹، ۷۷
دریند، ۳۳	خلاصه السیر (کتاب)، ۳
دریای خزر، ۳۱، ۳۲، ۴۰، ۴۲، ۴۳، ۵۰، ۵۰، ۶۵، ۶۶، ۶۸	خلد بربن (کتاب)، ۳۱، ۴
دشت کویر، ۳۹	خلیج فارس، ۳۲، ۳۹، ۴۹، ۵۳، ۵۴، ۵۷، ۵۸
دشت لوت، ۳۹	، ۶۰، ۶۴، ۶۵
دکن، ۱۱۸	خلیفه سلطان، ۱۷، ۲۳، ۴۴، ۴۹، ۵۱، ۵۷، ۵۸
دل آرام، قلعه، ۱۱۲	، ۲۳، ۱۳۲، ۱۱۷، ۱۱۵، ۷۷، ۷۴
دلخاک، قلعه، ۱۱۲	، ۷۱
	رابطه — با انگلیسیها، ۴۹؛ رابطه — با هلندیها؛ ۴۹؛ ویزگیهای — ، ۷۴
	خلیل خان، ۹۰، ۹۱

- دلخک، قلعه‌هـ دلخاک، قلعه
دماگهـ امید نیک، ۶۳
- مناصب، ۲۷؛ تقویت قدرت شاه در —،
۴۴؛ تهدید شاه توسط حکام، ۱۲؛ جایگاه
شاه در —، ۲؛ جنگهای — با عثمانی، ۹؛
خاستگاه —، ۳۹؛ خالصهـا، ۳۴؛ دخالت
أهل حرم، ۱۹، ۲۳، دربار، ۵۸، ۵۹، ۶۰،
دفاع از ایالات شمالی کشور، ۲۳؛ دیپلماسی
—، ۱۰۶، ۱۱۷، دیوانسالاری —، ۱۰؛ روابط
— با فرانسه، ۶۲؛ روابط — با کشورهای
همسایه، ۱۰۱؛ روابط — با هلند، ۶۱؛ رشد
جفتایها، ۲۷؛ رقابت وزیراعظم با سپهسالار،
۴۵؛ ساختار کلی —، ۹، ۱۰؛ سلسله مراتب
در —، ۲۳؛ شورای دربار در —، ۲۴-۲۵؛
صرفهـجویی در هزینهـهای دربار در —، ۳۰؛
ضبط کالای پرتغالیها، ۶؛ ضعف نیروی
نظامی، ۳۳، ۴۳؛ عوارض گمرکی در —، ۵۵؛
عيشی شاهان در —، ۷۵؛ فتوحات — در
افغانستان، ۵۸؛ فروپاشی نیروی نظامی، ۳۶؛
قدرت بیوتات، ۲۳؛ قدرت سپهسالار در —
، ۴۵؛ قدرت فرماندهـ گارد سواران —، ۲۴؛
قدرت ناظر بیوتات در —، ۷۸؛ قدرت وزیر
اعظم در —، ۲۱، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۴۳، ۴۳، ۸۲،
۸۳؛ قراداد صلح — با عثمانی، ۶۵؛ کاخها،
۱۳۴؛ کارگاههای سلطنتی
دولت خان، ۱۱۲، ۱۱۳
- دولت صفوی: آشتی ناپذیری قشـهـای درباری در
—؛ ارتـشا در —، ۲۲؛ استخراج معادن در
—، ۸۱؛ اشرافتـ درباری در —، ۱۲؛ اعزـام
سریاز به هند، ۱۲۰؛ اعطـای کاپـتوـلاـسـیـوـنـ به
انگلیـسـیـهـاـ، ۵۴؛ اعطـای کاپـتوـلاـسـیـوـنـ به
هلنـدـیـهـاـ، ۵۴؛ انتـقالـ پـایـختـ —، ۱۳۴؛
انـقـاضـ —، ۸۴؛ بازـگـانـیـ — با روـسـیـهـ، ۶۵؛
برـداـختـ عـوـارـضـ گـمـرـکـیـ، ۵۶؛ پـلـهـاـ، ۱۳۶؛
تأـسـیـسـ پـایـگـاهـهـایـ نـظـامـیـ درـ گـیـلانـ وـ
ماـزـنـدـرـانـ، ۳۲؛ تـأـسـیـسـ نـیـروـیـ توـپـخـانـهـ، ۲۹؛
۳؛ تـبـدـیـلـ اـشـرـافـیـتـ قـبـایـلـیـ بهـ اـشـرـافـیـتـ
درـبارـیـ، ۱۱؛ تـبعـیدـ وزـیرـانـ اـعـظـمـ، ۱۷؛
تجـارـتـ اـنـحـصارـیـ اـبـرـیـشـ، ۵۵؛ تـجـدـیدـ
سـازـمانـ نـیـروـیـ توـپـخـانـهـ، ۳۱؛ تـجمـلـ
تشـکـیـلـاتـ حـکـامـ، ۳۵؛ تـحـقـیرـ وزـرـایـ اـعـظـمـ،
۱۸؛ تـسـلـیـحـاتـ، ۱۱۱، تـشـکـیـلـاتـ نـظـامـیـ،
۳۶؛ تعـصـبـ دـینـیـ وزـرـایـ اـعـظـمـ، ۱۸؛ تقـسـیـمـ

دین محمد، ۱۰۴	در — ، ۲۱؛ کمک — به هندوستان، ۱۲۱
دیوان خانه‌هے کاخ آیینه	مضيقه پولی در — ، ۸۰؛ مقامات درباری در
دیوان همایون اعلی، ۱۴، ۱۹	— ، ۲۷؛ مناسبات اهل حرم و صاحب
	منصبان در — ، ۱۶؛ مناسبات وزیر اعظم با
	حرم در — ، ۱۷؛ مناسبات وزیر اعظم با
ذوق‌الفار خانه او تارخان	مهتمر در — ، ۱۷؛ منع نوشیدن شراب در — ،
	۷۵؛ نامنی وزیران اعظم در — ، ۱۸.۱۷؛ ناظر
	بیوتات در — ، ۲۱، ۲۲؛ نظارت ناظر بیوتات
رئیس تشریفات درباره ایشیک آقاسی	بر امورمالی در — ، ۲۳؛ نظارت ناظر بیوتات
رازین، استنکا، ۳۳	بر وزیر اعظم در — ، ۲۳؛ نظارت وزیر اعظم
رامادانسکی، استفان، ۷۱	بر امور اقتصادی در — ، ۲۳؛ نفوذ خواجه‌ها
راهبان مسیحی، ۴۹	در — ، ۱۶؛ نفوذ ملکه مادر در — ، ۱۶؛ نقش
رستم اوسمی، ۹۴	روحانیون در — ، ۹؛ نقش سپهسالار در — ،
رسم خان، ۴۵، ۴۶، ۸۱، ۸۲، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸	۱۳؛ نقش شاه در — ، ۲، ۹؛ نقش صاحب
۱۱۶، ۹۸	منصبان در — ، ۱۶؛ نقش مهمتر در — ، ۱۶
رسم خان دکنی، ۱۱۳	۱۷؛ نقش وزرا در — ، ۱۱؛ نقش وزیر اعظم
رسم خان والی گرجی، ۸۱	در — ، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷؛ نیروهای مسلح در
رسم نامه (کتاب)، ۴	— ، ۲۴؛ نیروی توپخانه در — ، ۳۶؛ نیروی
رشت، ۳۲، ۳۳	دریابی در — ، ۳۱، ۳۳؛ و بازرگانان خارجی
رضای عباسی، ۱۳۸	در — ، ۴۸؛ وضعیت نیروی توپخانه در — ،
رم، ۱۳۸	۳۱، ۳۰-۲۹
روستوفسکی، ۶۹	دومان، رافائل، ۶، ۱۲۵
روسها، ۶۸، ۹۲	دهلی، ۳۸، ۴۰، ۱۲۱، ۱۲۴

ر	روسیه، ۵۰، ۶۵، ۶۶، ۶۹، ۷۱، ۱۰۴؛ بازرگانی – با ایران، ۵؛ تجارت ترانزیت – با لهستان، ۶؛ تجارت داخلی –، ۶۶؛ جبهه – عليه عثمانیها، ۷۰؛ روابط – با ایران، ۶۷، ۶۹؛
س	روابط – با عثمانیها، ۹۲؛ قرارداد صلح – با لهستان، ۷۰؛ معافیت – از عوارض گمرکی، ۷۱، ۷۰
ساروتنقی، ۴۲، ۴۴؛ دوران جوانی، ۴۱، ۴۲؛ نیز نگاه کنید به دولت صفوی ساروخان طالش، ۱۰۹	نهاده، ۳۷
سانسون، ۱۱۷، ۱۰۹	ری، ۱۴
سبحان قلی خان، ۱۱۷، ۱۰۹	ریشلیو، ۶۳
سرخای خان شمخال، ۹۴، ۹۳	رینس، کارل، ۵۹
سعدالله خان، ۱۱۳، ۱۱۰	ز
سعادت آباد، ۱۳۵	زال ارستاو، ۸۲، ۸۱، ۹۵، ۹۸، ۹۹؛ طرح قیام – عليه
سعید خان، ۳۸	ایرانیان، ۹۸
سفید رود، ۱۲۹	زال ارگوی ↔ زال ارستاو
سفیران اروپایی، ۱۳۷	زانینده رود، ۸۱، ۸۱، ۱۳۴، ۹۱، ۱۳۵
سفیران ایرانی، ۱۱۲	زیده التواریخ (کتاب)، ۴
سفیران خارجی، ۲۱؛ مهمندباری از –، ۲۱؛	زردشتیان، ۱۳۵، ۷۶
یساول صحبت و –، ۲۱	زرگران فرانسوی، ۱۳۱
سفیران هند، ۷۹	زنگان، ۸۰
سگون، ۵۹	زنگنه، ایل، ۱۹
سلطان ابراهیم → ابراهیم، سلطان عثمانی	زینال خان، ۷۳
سلطان بлагی، ۱۱۹	سلطان حسین صفوی، شاه ایران، ۳۱، ۷۵، ۸۸

ش	۱۳۷
شاردن، ژان، ۶، ۱۶، ۱۸، ۱۹، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۷، ۲۷	سلطان شجاع، ۱۱۸
، ۳۰، ۳۵، ۳۶، ۴۲، ۴۴، ۴۳، ۸۵، ۶۷	سلطان محمد چهارم ← محمد چهارم، سلطان
، ۱۳۷، ۱۳۶، ۱۳۴، ۱۲۷، ۹۰، ۸۹، ۸۸، ۸۷	عثمانی
	سلطان محمد خدابنده ← محمد صفوی، شاه
۱۳۹	ایران
شاملو، ایل، ۲۶، ۲۷	سلطان محمد میرزا، ۱۲۶
شاه اسماعیل اول صفوی ← اسماعیل اول صفوی	سلطان مراد چهارم ← مراد چهارم، سلطان
شاه اسماعیل دوم صفوی ← اسماعیل دوم صفوی	عثمانی
شاه جهان، شاه هند، ۳۸، ۴۰، ۵۰، ۵۲، ۱۰۷	سلیمان خان اردلان، ۹۲
، ۱۱۷، ۱۱۶، ۱۱۵، ۱۱۲، ۱۱۰، ۱۰۹، ۱۰۸	سلیمان صفوی، شاه ایران، ۳۱، ۱۹، ۱۷، ۱۶
۱۲۳، ۱۲۰، ۱۱۸	سلیمان صفوی، شاه ایران، ۳۱، ۱۹، ۱۷، ۱۶
شاه حسین سلطان، ۴۰	سلیمان صفوی، شاه ایران، ۳۱، ۱۹، ۱۷، ۱۶
شاه سلطان حسین صفوی ← سلطان حسین	وزرای اعظم، ۱۴
صفوی	سلیمان خان، ۹۷
شاه سلیمان صفوی ← سلیمان صفوی	سمت سخنه، ۱۰۳
شاه صفی صفوی ← صفی اول صفوی	سمرفند، ۱۰۷، ۱۱۰
شاه قلی بیگ، ۱۱۲	سنده، دره، ۳۹
شاه‌قلی خان زنگنه، ۱۹	ستقر، ۹۲
شاه مهراب خان، ۱۱۳	سوئد، ۶۵
شاهنواز خان، ۹۷، ۹۸، ۱۰۳، ۱۰۴؛ قتل – ، ۹۹	سورات، ۳۹، ۵۰، ۵۲، ۵۳، ۵۸، ۶۳، ۱۲۴
شراب: تهیه، ۷۶؛ منع – ، ۷۷، ۷۶، ۷۵	سیاحان اروپایی، ۴۹، ۲۹، ۲۸، ۲۴
شرکت بازرگانی انگلیسی، ۸، ۲۱؛ قصور –	سیاوش خان، ۳۸، ۷۳، ۷۸
در کار تجارت، ۴۹؛ کشتیرانی – ، ۵۰	سیستان، ۱۰۸

ص	شرکت بازرگانی فرانسوی هند شرقی، ۶۴-۶۲
صالح کنبو، ۵	شرکت بازرگانی هلندی، ۷، ۸، ۲۱، ۵۳، ۶۱؛ لشکرکشی - علیه عربها، ۵۳
صدرالممالک، ۸۳	شرکت بازرگانی هلندی هند شرقی، ۶۴، ۶۲-۵۴
صفورخان، ۱۰۸	شرکت بازرگانی هلندی هند شرقی، ۶۴، ۶۲-۵۴
صفی اول صفوی، شاه ایران، ۱۱، ۱۴، ۱۶، ۱۷	شرکت بازرگانی هلندی هند شرقی، ۶۴، ۴۹، ۴۷، ۱۲-۸
۵۴، ۴۸، ۴۵، ۴۱، ۴۰، ۳۷، ۳۵، ۳۱، ۲۹	شرکت بازرگانی هلندی هند شرقی، ۶۴، ۵۲، ۶۰، ۶۲، ۶۳، ۶۴؛ تجارت - با
۹۱، ۹۵، ۹۶، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۷	ایران، ۵۴
۸۴، ۶۲، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۷، ۱۲۶، ۱۳۷؛ بیماری و مرگ، ۵۱	شمایخی، ۶۹
۴۱-۴۰	شميخال، ۹۳
صفی صفوی، بقעה، ۴۶	شورای دریار، ۴۱، ۲۶، ۲۵
صفی قلی بیگدلو(شاملو)، ۲۲	شورای دولتی -> شورای دریار
ط	شورای سورات، ۵۰
طاهر وحید، ۴، ۷۲، ۷۸، ۱۳۳	شورای لشکریان هددهم، ۵۸، ۵۹
طایفه جانی، ۱۰۴	شیخ زاده گیلانی، ۲۶
طهماسب اول صفوی، شاه ایران، ۹، ۲۶، ۸۷	شیخ صفی، بقעה، ۸۹
۱۳۵	شیخ علی خان زنگنه، ۱۷، ۱۹، ۸۵، ۹۲
طهموراس، ۱۲، ۶۷، ۹۳، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۱۰۴	شیراز، ۴۹، ۴۷
طهورث -> طهموراس	شیروان، ۵۵، ۶۵، ۷۲، ۹۳، ۹۴
ظ	شینون، گابریل دو، ۶
ظل السلطان، شاهزاده قاجار، ۱۳۶	

ع

- ، ۱۳۰؛ تأثیرپذیری — از روحانیان، ۱۳۴
- جلوس — به سلطنت، ۳۷؛ جنگ — با هند، ۱۲۳؛ حراست — از مرزهای شرقی و شمالی، ۸۸؛ خواهران و برادران —، ۱۲۷؛ کودکی —، ۱۲۶، ۱۲۷؛ رابطه — با اروپایان، ۱۳۴-۱۳۰؛ سرگرمیها —، ۱۲۸؛ سیاست مذهبی —، ۱۳۴-۱۳۰؛ شخصیت —، ۱۲۵-۱۲۶؛ شکارهای —، ۱۲۹؛ علاقه — به صنایع دستی، ۱۳۷؛ علاقه — به نقاشی، ۱۳۷؛ علاقه — به هنر، ۱۳۹؛ فعالیتهای عمرانی —، ۱۳۵-۱۳۴، ۱۳۶؛ قدرت وزیر اعظم —، ۲۱-۱۹؛ قیام امرا و درباریان در عهد —، ۷۳؛ قیام داغستان در عهد —، ۹۲؛ لشکرکشی — به قندهار، ۸۷، ۱۳۰؛ لشکرکشی — علیه قلماقها، ۱۲۳؛ کمک رسانی — به زلزله زدگان شمال شرقی، ۸۵؛ مجازات مأموران دولتی —، ۸۵؛ مرگ، ۸۴، ۸۶، ۸۵؛ مشخصات ظاهری —، ۱۲۸؛ مهارت — در سواری و تیراندازی، ۱۲۸؛ مهارت — در هنر، ۱۲۸؛ نخستین سالهای سلطنت، ۸۷
- عباس قلی خان اوسمی قبطاچ، ۹۴، ۹۳
- عباسنامه (كتاب)، ۳، ۴، ۵، ۲۴، ۳۱، ۷۲، ۷۸
- عالی آرای عباسی (كتاب)، ۱، ۶۷، ۷۶
- عالی قابو، ۷۵
- عباس اول صفوی، شاه ایران، ۲، ۱۰، ۱۱، ۲۱، ۴۱، ۳۵، ۳۲، ۲۹، ۲۸، ۲۶، ۲۴، ۲۳، ۲۲، ۸۱، ۷۷، ۷۰، ۶۲، ۵۵، ۵۴، ۴۷، ۴۵، ۱۳۵، ۱۳۱، ۱۲۹، ۱۲۶، ۱۱۴، ۹۵، ۹۱، ۸۷
- اصلاحات — در ۱۳۸، ۱۳۷؛ اصلاحات — در حکومت، ۱۰؛ اصلاحات — در دربار، ۱۵؛ تغییرات مقامهای درباری، ۱۱-۱۰؛ دخالت — در امور هند، ۳۲؛ سرکوب امرای قزلباش، ۱۰؛ عدم اعتماد — به حکام، ۱۲؛ عزل وزیر اول، ۱۳؛ فعالیتهای عمرانی —، ۱۳۹-۱۳۴
- عباس دوم صفوی، شاه ایران، ۴، ۳، ۶، ۷، ۱۳، ۲۷، ۲۵، ۲۴، ۲۳، ۲۱، ۱۹، ۱۷، ۱۶، ۱۴
- اعتباد — انتیاد، ۱۳۹-۱۳۸؛ انتیاد — انتیاد، ۱۲۳-۱۲۲؛ انتیاد — انتیاد، ۱۲۰-۱۱۹؛ انتیاد — انتیاد، ۱۱۷-۱۱۶؛ انتیاد — انتیاد، ۱۱۵، ۱۱۴، ۱۱۳، ۱۱۲
- باده گساری —، ۹۰؛ امنیت در عهد —، ۱۲۷

عمارت نمکدان، ۱۳۶	۱۳۰
عمان، ۵۳؛ راندن امام — به مسقط، ۵۳	۱۳۷
عنایت خان، ۵	عبدالعزیزخان، ۱۰۶، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۶
عرض بیگ، ۵۸	عثمانی، ۲۸؛ اهداف سیاسی —، ۱۰۱؛ تجارت —
	، ۶۵؛ روابط — با ایران، ۷۰؛ سلاطین —
غ	۱۰۱
غازیان خبیسی، ۳۲	عثمانیها، ۱۲، ۲۹، ۴۱، ۹۲، ۹۳، ۱۰۳، ۱۰۴
غازیان صوفی → جهادگران صوفی	جنگهای —، ۳۹
غزنه، ۳۸	عراق، ۱۱۴، ۱۰۴
غلامان ارمنی تبار، ۷۹	عراقیها، ۱۰۹
غلامان سلطنتی → غلامان شاهی	عرب خان، ۷۲
غلامان شاهی، ۲۸، ۳۲، ۷۳، ۸۴، ۱۲۹	عساکر پادشاهی، ۹۱
غلامان گرجی، ۲۲	عشایر افغانی، ۸۴
غلزاپیها، ۳۹	عشایر ترک نژاد، ۸۷
	علی خان سوگلون ذوالقدر، ۸۹
ف	۸۸
فارس، ۷۷	علی شکر، ۷۳
فحشاو شاهدبازی، منع، ۷۷	علی قلی بیگ، ۱۳، ۳۱، ۸۹
فرانسه، ۶۲، ۶۴، ۶۵؛ تجدید سازمان بازرگانی	علی قلی خان، ۳۶، ۴۶، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۸، ۹۹
خارجی —، ۶۳؛ تجدید سازمان بازرگانی	۱۱۳، ۱۰۹
داخلی —، ۶۳؛ جنگ — با اسپانیا، ۶۳	علی قلی خان کنگرلو، ۹۸
قرداد صلح پیروز، ۶۳؛ و زرگران فرانسوی،	علی مراد خان، ۱۰۹
۱۳۱	علی مردان خان زیک، ۳۷، ۳۸

فراه، ۱۰۸	قراقها، ۳۲، ۳۳، ۶۹، ۹۳؛ شبیخون — به
فربورگ، ۵۸	حاشیه بحر خزر، ۶۸؛ غارتگری — در
فرح آباد، ۳۳	مازندران و گیلان، ۳۲؛
فرمانده غلامان شاهی، ۱۲، ۱۳، ۷۳	قیام —، ۷۱
فرمانده گارد سواران، ۱۴، ۲۴، ۲۵، ۲۶	قراقهاى گرنبیگ، ۹۳
فریدریش سوم، دوک هولشتاین - گوتورپ، ۶۶	قرزل باش، ۱۰، ۲۶، ۲۷؛ جنگاوران —، ۳۴؛ سران —، ۹
فهرست روزانه → فهرست داگ	قرزوین، ۳۸، ۴۷، ۳۹، ۵۱، ۸۲، ۱۰۳، ۱۰۶، ۱۱۹
فريدون، ۱۱۹	۱۳۵، ۱۲۶
فوستر، ويلیام، ۸	قسطنطینیه، ۴۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳
فهرست داگ، ۸	قسم، ۷، ۵۷؛ محاصره —، ۷
فيروزکوه، ۸۰	قصر شیرین، ۴۰
ق	قصص الخاقانی (كتاب)، ۴، ۸۵
قاجار، ایل، ۲۶	قطب شاه، شاه گلکنده، ۱۲۰
قاجاریه، ۱۳۸	فقفاز، ۶۷، ۹۳
قاسم بیگ، ۱۱۷	قلماق → کلموک، قبیله
تلنگ محمد، ۱۰۹	قلندر سلطان چوله، ۲۷، ۳۱، ۷۳، ۹۱، ۱۱۱
قراباغ، ۱۲، ۴۲، ۵۵، ۹۶، ۹۷، ۸۵، ۸۳، ۴۶، ۱۳	قم، ۸۶
قراخان بیگ، ۷۳	قندهار، ۴، ۵، ۷، ۳۷، ۳۸، ۳۶، ۳۴، ۳۱، ۳۰، ۲۹، ۵، ۳۸
قرارداد صلح اندروروزو، ۶۶	۱۰۱، ۹۳، ۸۷، ۸۴، ۷۷، ۵۸، ۴۵، ۴۰، ۳۹
قرارقل خان، ۹۵	۱۲۱، ۱۱۹، ۱۱۸، ۱۱۷، ۱۱۲، ۱۰۷، ۱۰۳
قرامصطفی، ۱۰۲	۱۲۳، ۱۲۲؛ اشغال — توسط هندیها، ۳۷
قرچقائی خان، ۴۶	۳۸؛ تسخیر —، ۷۸، ۱۱۱

- | | | |
|---------------------------|----------------------------|---|
| کارون، | ۸۱ | ۹۶ دفاع از — ، ۴۵، کمک رسانی به — ، |
| کانک، ادوارد، | ۴۷ | ۸۰ لشکرکشی به — ، ۳۹، ۴۰، ۷۹، ۸۰ |
| کرافیطاق، | ۹۳ | ۱۳۵، ۱۳۰، ۹۱ |
| کرت، | ۱۰۲، ۱۰۱ | ۱۱۳، ۱۱۲ قندهار، قلعه، |
| کردھای اردنان، | ۹۲ | ۹۷ فوجی باشی — فرمانده گارد سواران |
| کرمانشاه، | ۹۲ | ۹۸ قوللر آفاسی — فرمانده غلامان شاهی |
| کرمان، | ۷۳، ۷۶، ۸۰، ۸۸ | ۹۳ قوی سو، رود، |
| کرملى، | ۱۳۱ | ک |
| کرمليتها، | ۷ | کابل، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۵، ۱۱۶ |
| کروزینسکى، | ۱۲۶ | کاپوستها، ۷، ۱۲۵، ۶۲ |
| کشمیر، | ۳۹ | ۹۵ کاتولیکوس او دمون دیاسامیدزه، ۹۶ |
| کشورهای اسکاندیناوی، | ۶۵ | ۱۳۱ کاتولیک کلیسا، ۵ |
| کشورهای بالتیک، | ۶۵ | کاتولیک، فرقه‌ها، ۷ |
| کلاه فرنگى — عمارت نمکدان | | کاخ آینه، ۱۳۶ |
| کلبر، ۷ | | کاخ چهل ستون، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۹ |
| клуб على بىگ، | ۹۲ | کاخ عالی قابو، ۱۳۸ |
| клмоک، قبیله، | ۹ | کاخ "هفت دست" ، ۱۳۶ |
| клیمیان — یهودیان | | کاخت، ۱۲، ۶۷، ۹۲ |
| کلهر، | ۹۲ | ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۹۴، ۹۳، ۹۵، ۹۹ کادرینگتون، ۵۰ |
| كمال خان بن جلال منجم، | ۴ | ۱۰۴ کارتيل، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۸، ۱۰۳ |
| کمپبل، | ۷ | کاشان، ۴۱، ۴۰ |
| کسپفر، | ۱۶، ۱۷، ۲۵، ۳۱، ۲۹، ۲۵، ۱۹ | |
| | ۱۲۵، ۱۰۳ | |

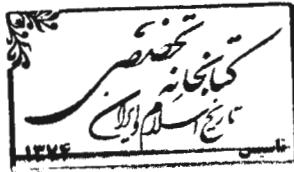
گلنکده، ۱۳۷، ۱۱۹، ۴۴	کوتایس، ۱۰۳
گلینسن، وله برانت، ۵۶	کوست، ۱۳۶
گوا، ۵۷، ۵۸	کونشیوس، یوان، ۵۹، ۶۰
گیلان، ۳۲، ۴۲، ۳۳، ۵۵، ۶۵، ۸۷	کونستانت، کارل، ۵۶، ۶۰
گیلان بیه پس → رشت	کوه چهل زینه، ۱۱۳
گیلان بیه پیش → لاهیجان	کوه سیاه، ۳۹
کوه کوهرنگ، ۸۱	کوه گیلوبیه، ۱۳، ۱۳، ۷۲، ۷۳، ۷۷، ۷۸
L	کوه لکی، ۱۱۲
لار، ۲۹، ۵۸، ۵۹	کوههای سلیمان، ۳۹
لارسه، هوپریت دو، ۶۱، ۶۲	کهدم، ۳۲
لالن، ۶۳	گ
لاهور، ۱۰۸	گاهشماری اسلامی، ۳
لاهوری، ۳، ۵	گجرات، ۱۱۰، ۱۱۰
لاهیجان، ۵۵	گرجستان، ۵، ۶۷، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷
لرستان، ۹۱	گرجیها، ۲۷
لرها، ۹۲	گرشک، قلعه، ۱۱۲
لمبتوون، ۲؛ نظریه دولت مداری، ۲	گسکر، ۳۲
لندن، ۱۳۴	گلاب، زندان، ۴۶
لوئی چهاردهم، شاه فرانسه، ۳۵، ۶۳، ۶۴	گل مهر بیگ، ۹۴
لوئی سیزدهم، شاه فرانسه، ۶۳	
لوان، ۶۵	
لوزیکوف، گریگوری، ۷۱	
لوکار، ۱۳۷	

- لهستان، ۶۵، ۶۶؛ جنگ — با روسیه، ۹۲؛ قرارداد
محمدخان، ۷۹
- صلح — با روسیه، ۷۰
محمدزمان، ۱۳۸
- لیورنو، ۷۰
محمد صفوی (خدابنده)، شاه ایران، ۹
- لیوری، ۶۷
محمد صفوی ← عباس دوم صفوی
- م
محمد علی بیگ، ۷۸
- مائتسویکر، یوهان، ۶۱
محمد فاسی، ۱۳۸
- مارسی، ۷۰
محمد قلی بیگ، ۶۸
- ماروچاک، ۱۱۷
محمد یوسف الحسینی، ۱۳۸
- ماریاز، ۶۳
محمد یوسف واله، ۴
- مازندران، ۳۲، ۳۳، ۴۲، ۴۳، ۵۵، ۶۲، ۸۶، ۸۷
مدیترانه، ۶۵
- ماگارو، ۹۶
مرادبخش، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۸، ۱۲۱
- مانوچی، نیکولو، ۷، ۵۱، ۱۲۲، ۱۲۸
ماوارءالنهر، ۵، ۹، ۸۵، ۶۷، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۹
- مجمع الانشاء (كتاب)، ۴۶
مکاری، ۱۲۳، ۱۲۹، ۱۳۴
مکاری، ۱۱۶
مجلسی، محمدباقر، ۷۵، ۸۳، ۱۳۳
میرزا، ۳۹
مرادیگی تپچی باشی، ۱۰۹، ۳۱
- مسجد شیخ لطف‌الله، ۱۳۷
مسجد مادرشاه، ۱۳۷
- ولخرجیهای —، ۸۰، ۷۹
محمد چهارم، سلطان عثمانی، ۱۰۲
- محمدخان زیاداغلی، ۴۲
مسکو، ۶۵، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۹۳، ۹۶
- مسعود سلطان بیگ، ۱۰۳

- مادر شاه عباس دوم از — ، ۷۲، ۷۳؛ دشمنان مسیحیان ایران، ۱۳۱؛ آزادی مذهبی — ، ۱۳۱
- ، ۷۲؛ رفتار — ، ۷۲؛ رفتار — با امیران، ۴۴ مسیحیان گرجی، ۱۳۲
- ۴۶؛ رفتار — با زیرستان، ۷۲؛ روابط — با مشهد، ۲۹، ۳۰، ۱۱۴، ۱۱۲، ۱۱۱، ۹۲، ۴۵ معین منصور، ۱۳۸
- مادر شاه، ۱۷؛ فعالیتهای عمرانی — ، ۱۳۷ مغلولان هند، ۱۲
- قتل — ، ۷۱، ۷۲، ۷۴؛ مذاکرات — با شرکت هنلندی هند شرقی، ۷۱؛ مشکل جانشینی — ، مقصود سلطان بیگ، ۱۰۲
- ۴۳؛ وزارت مازندران و گیلان، ۴۳ مکه، ۱۱۶، ۱۰۵، ۷۹
- میرزا طالب خان، ۱۷ ملازم شاه، ۷۳
- میرزا طاهر وحید، ۳ ملوک، جزایر ۷۷ ادویه، جزایر
- میرزا محمد مقیم، ۱۲۱ منصور خان، ۴
- میرزا محمد، ۱۷ منطقه البروج ۷۷ گاهشماری اسلامی
- میرزا محمد مهدی، ۷۶، ۸۴، ۱۳۴ منوچهر خان، ۹۲
- میرفتاح، ۱۵ مولانا محمدحسن کاشی، ۸۲
- میرقاسم بیگ، ۸۱ مولتان، ۱۱۱
- میر محمد اصفهانی، ۱۲۸ مهراب خان، ۷۸، ۱۱۲، ۱۱۴؛ دشمنی درباریان با —
- میمنه، ۱۱۰ ۷۸ —
- مینیاتور ایرانی، ۱۳۸ میان قلعه، شبہ جزیره، ۳۳
- ن میخائيل فدورویچ، تزار روسیه، ۶۶
- نادر محمد، ۱۰۶ میرجمله، ۴۴، ۱۲۰؛ رابطه — با دربار، ۴۴
- نادر محمدخان، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱ میرزا تقی، ۱۵، ۱۷، ۲۳، ۲۵، ۳۷، ۴۱، ۴۲، ۳۸، ۲۶، ۴۸، ۴۹، ۵۶، ۵۷، ۷۲، ۸۳
- ۱۱۶، ۱۱۱، ۸۳، ۷۲، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۶، ۵۷، ۷۲، ۸۳، ۷۲، ۴۴ ناظر بیوتات، ۱۳۱؛ حمایت
- ۸۷، ۹۱، ۱۰۱، ۱۰۶، ۱۱۲، ۱۳۷

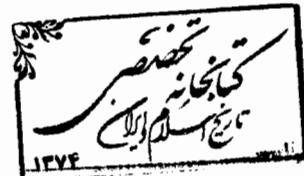
- نحوه قلى خان، ۱۰۳
- نحوان، ۹۸
- نصرت خان سیستانی، ۴
- نقاشی ایرانی، ۱۳۹، ۱۳۸، ۱۳۷
- نقدى خان، ۷۲
- نوندار، ۹۵
- نيشاپور، ۱۱۱، ۸۰، ۴۶، ۴۵، ۴۱، ۲۹
- و
- وادال، ۴۷، ۳۲
- ورتون، ۱۲۹
- واقع نامه‌های اروپایی، ۳۰
- واقع نامه‌های ایرانی، ۶۰، ۷۴، ۸۹
- واقع نامه‌های فارسی، ۳۰، ۳۶
- واقع نامه‌های هندی، ۵
- واقع نگاران ایرانی، ۴۳
- ولگا، رود، ۷۱، ۶۶، ۶۵
- ولي قلى شاملو داود، ۴
- ونيز، ۷۰، ۱۰۱
- ويلبر، ۱۳۶
- ه
- هرمز، جزیره ← هرموز، جزیره
- هرمز، جزیره، ۲۹، ۳۲، ۴۷، ۲۰
- هزارهه، ۱۱۰
- هفت لنگ ← بختیاری، ايل
- همدان، ۱۴، ۷۳، ۸۸
- هملمند، رو دخانه، ۳۸، ۴۰، ۱۱۴
- هلند، ۵۴، ۶۵؛ جنگ – با انگلیس، ۵۱، ۵۲، ۶۰، ۶۱
- هلندی، ناوگان، ۳۲
- هلندیها، ۴۸، ۵۸، ۵۵، ۶۵، ۱۱۵؛ پرداخت عوارض
- گمرکی به –، ۵۸؛ تجارت – با ایران، ۵۵
- کشتیرانی –، ۵۰؛ کشتیهای –، ۳۹
- هندوستان، ۷، ۳۲، ۳۹، ۴۴، ۵۱، ۱۱۲، ۱۱۴، ۱۰۷، ۸۵
- جنگهای داخلی –، ۱۲۲، ۱۲۴
- روابط سیاسی – با ایران، ۱۱۹؛ شکست – در
- لشکرکشی، ۱۱۱؛ هزینه لشکرکشی به کابل، ۱۱۱
- هندیها، ۳۸، ۹۳، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۳، ۱۱۶؛ ۱۱۹؛ جنگهای داخلی –، ۱۱۹؛ مشکلات – در
- قندهار، ۳۹
- هندوكشن، ۱۰۹، ۱۰۷
- هوگو، هوبر، ۶۴
- هرات، ۴، ۳۹، ۱۰۸، ۱۱۲

پساول صحبت، ۲۱	هولشتاین گوتورپ، ۴۳، ۵۶، ۶۵، ۶۶
یسوعیها، ۷، ۶۲	هویزه، ۱۰۴
بوت، ۹۵	
یوسف آقا، ۱۰۳	ی
بوهان فن در بهر، ۷	یادگار بیگ، ۱۰۷
بنی چری‌های ایران، ۲۸	یانگ، هنری، ۵۱، ۶۱
يهودیان، ۷۶، ۱۳۳، ۱۳۴؛ پیشه‌های — ، ۱۳۳	یزد، ۸۰



In the Name of God

Iran unter Schāh 'Abbās II
(1642-1666)



by: Paul Luft

Translated by:
K. Jahāndāri

Library of Political and International Studies
Tehran - 2001